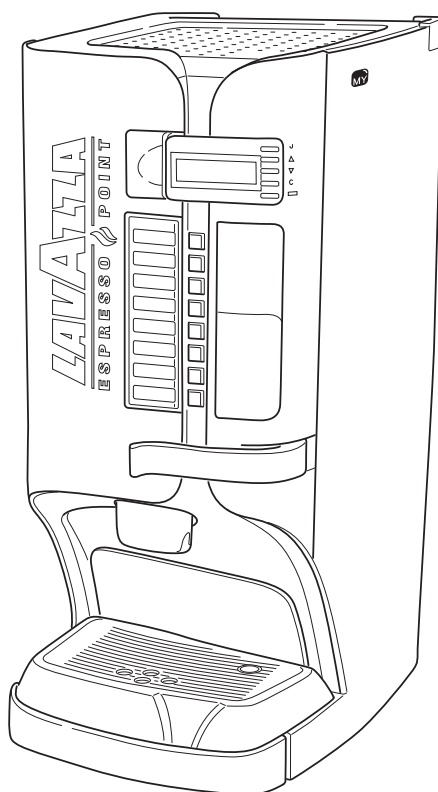




Istruzioni per l'uso
Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Instrucciones de empleo
Instruções de utilização
Gebruiksaanwijzing



EP 3500 PLUS



È importante leggere attentamente le istruzioni contenute nel presente libretto.

Congratulazioni!

Gentile Cliente ci congratuliamo per aver scelto la macchina espresso Lavazza EP 3500 PLUS e la ringraziamo per la fiducia accordataci. Prima di mettere in funzione la macchina, consigliamo di leggere attentamente le istruzioni per l'uso che spiegano come utilizzarla, pulirla e mantenerla in perfetta efficienza. Non ci resta che augurarle la preparazione di tanti ottimi caffè grazie a Lavazza!

IT

Pagina
1

Carefully read the instructions in this booklet.

Congratulations!

Dear customer, we would like to congratulate you on your choice of the Lavazza EP 3500 PLUS espresso machine and thank you for choosing us. Before using the machine we would advise you to closely read the instruction booklet, which explains how to use it, clean it and keep it in proper working condition. All that remains is for us to wish you all the best in preparing many excellent Lavazza coffees!

EN

Page
17

Il est important de lire attentivement ce mode d'emploi.

Félicitations !

Cher Client, nous vous félicitons d'avoir choisi la machine pour espresso Lavazza EP 3500, et nous vous remercions de votre confiance. Avant de faire fonctionner la machine, nous vous conseillons de lire attentivement le mode d'emploi qui explique comment l'utiliser, la nettoyer et la maintenir en excellent état. Il ne nous reste qu'à vous souhaiter de préparer beaucoup d'excellents cafés grâce à Lavazza !

FR

Page
33

Bitte die Gebrauchsanweisung in diesem Heft sowie.

Herzlichen Glückwunsch!

Sehr geehrter Kunde wir gratulieren Ihnen zum Kauf der Espressomaschine Lavazza EP 3500 und bedanken uns für Ihr Vertrauen, das Sie uns entgegengebracht haben. Vor Inbetriebnahme der Maschine raten wir Ihnen die Betriebsanleitungen sorgfältig zu lesen, die Ihnen erklären wie sie zu benutzen, zu reinigen und in einem perfekten Zustand zu halten ist. Wir wünschen Ihnen, dass Sie dank Lavazza viele ausgezeichnete Tassen Kaffee zubereiten werden!

DE

Seite
49

Es importante leer atentamente las instrucciones del presente manual.

¡Enhorabuena!

Estimado Cliente le damos nuestra más sincera enhorabuena por haber elegido la máquina espresso Lavazza EP 3500 y le agradecemos por depositar su confianza en nosotros. Antes de poner en funcionamiento la máquina, le aconsejamos leer atentamente las instrucciones de empleo que explican cómo utilizarla, limpiarla y mantenerla en perfecto estado de funcionamiento. Sólo nos queda desearle ¡muchos deliciosos cafés gracias a Lavazza!

ES

Página
65

É importante ler com atenção as instruções contidas no presente manual.

Parabéns!

Prezado Cliente, parabéns por ter escolhido a máquina expresso Lavazza EP 3500 e agradecemos a confiança dada. Antes de usar a máquina, aconselhamos ler atentamente as instruções de uso, que explicam como utilizá-la, limpá-la e mantê-la perfeitamente eficiente. Depois disso, desejamos que prepare tantos ótimos cafés com a Lavazza!

PT

Página
81

Het is van belang zorgvuldig de in deze handleiding.

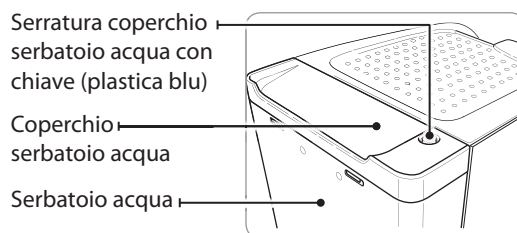
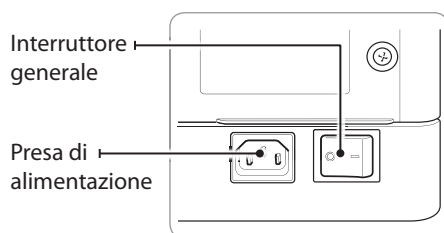
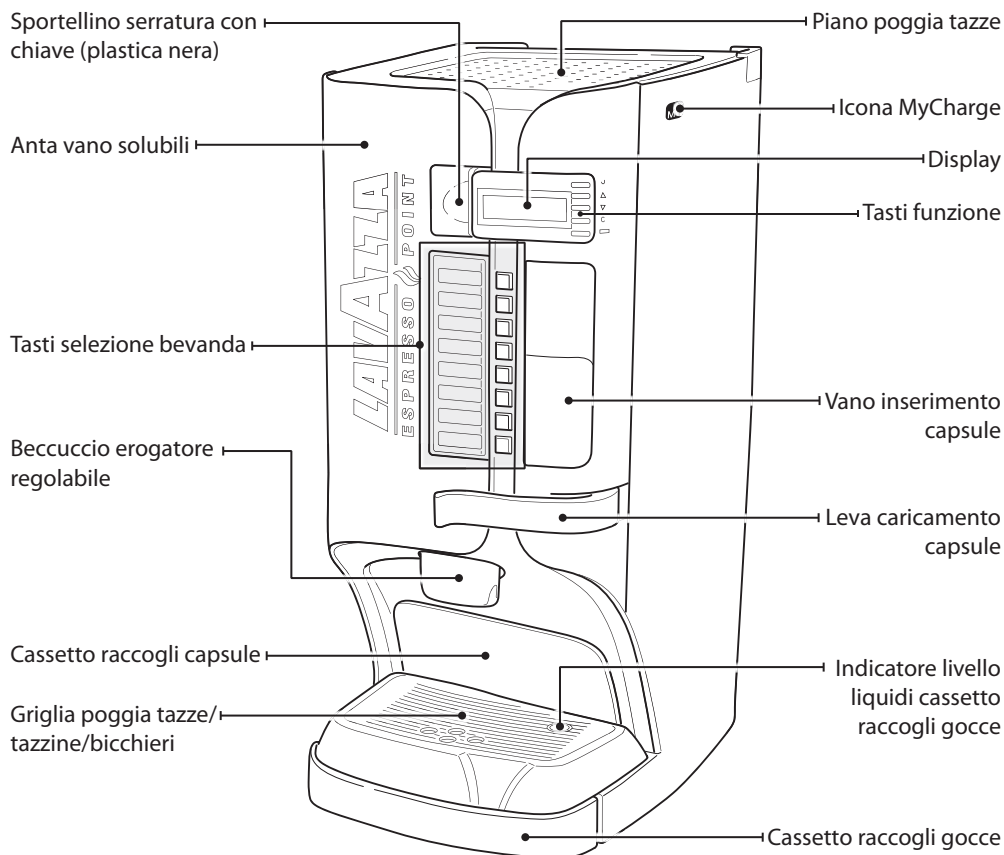
Gefeliciteerd!

Geachte klant, wij feliciteren u met de keuze van het espressoapparaat Lavazza EP 3500 en danken u voor het getoonde vertrouwen in ons. Wij raden u aan, voordat u het apparaat in gebruik neemt, deze instructies aandachtig te lezen. In deze gebruiksaanwijzing wordt namelijk uitgelegd hoe u het apparaat het beste kunt gebruiken, schoonmaken en onderhouden. Tot slot wensen wij dat u nog vele heerlijke koffie zult bereiden danzij Lavazza!

NL

Pagina
97

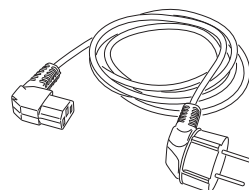
INDICE GENERALE	1	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE	11
COMPONENTI	2	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI	11
MESSAGGI A DISPLAY STATO MACCHINA	2	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI >> CONTINUA	11
PREDISPOSIZIONE MACCHINA	3	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI >> PROGRAMMATA	11
LAYOUT	3	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ	11
DISIMBALLO E POSIZIONAMENTO	3	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ >> CONTINUA	11
AVVIAMENTO MACCHINA	3	MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ >> PROGRAMMATA	12
INDICATORE LIVELLO CASSETTO RACCOGLI GOCCE	4	MENU TECNICO >> LAYOUT	12
PROGRAMMAZIONE MACCHINA	5	MENU TECNICO >> CONFIGURAZIONE DEFAULT	12
PROGRAMMAZIONE	5	MENU CARICATORE	12
MENU UTENTE	5	MENU CARICATORE >> LETTURA DATI	12
MENU UTENTE >> INNESCO	5	MENU CARICATORE >> CREDITI	12
MENU UTENTE >> INNESCO >> SOLUBILI	5	MENU CARICATORE >> CREDITI >> IMPOSTA CREDITI	12
MENU UTENTE >> INNESCO >> CAFFÈ	5	MENU CARICATORE >> CREDITI >> LIVELLO ALLARME	12
MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER	5	PREPARAZIONE BEVANDE	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> PROGRAMMATO >> NO	5	PREDISPOSIZIONE ALLA PREPARAZIONE BEVANDE	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> PROGRAMMATO >> SI	5	EROGAZIONE BEVANDE	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> ESECUZIONE LAVAGGIO (manuale)	6	CAFFÈ ESPRESSO	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ	6	CAFFÈ ESPRESSO LUNGO	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> PROGRAMMATO >> NO	6	CAFFÈ MACCHIATO	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> PROGRAMMATO >> SI	6	BEVANDA AL GUSTO DI LATTE MACCHIATO/CAPPUCCINO/MOKACCINO	13
MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> ESECUZIONE LAVAGGIO (manuale)	6	BEVANDE AL GUSTO DI CIOCCOLATA/LATTE	13
MENU UTENTE >> ENERGY SAVING	7	BEVANDE CALDE CON CAPSULA	13
MENU UTENTE >> ENERGY SAVING >> NO	7	MY CHARGE	14
MENU UTENTE >> ENERGY SAVING >> SI	7	MANUTENZIONE E PULIZIA	14
MENU TECNICO	7	RICARICA DEL CREDITO	14
MENU TECNICO >> PASSWORD	7	RISERVA DEL CREDITO RESIDUO	14
MENU TECNICO >> PARAMETRI	7	TERMINE DEL CREDITO	14
MENU TECNICO >> PARAMETRI >> TEMPERATURA CAFFÈ	7	PULIZIA GRUPPO MIXER	14
MENU TECNICO >> PARAMETRI >> TEMPERATURA SOLUBILI	7	MESSAGGI A DISPLAY DI ALLARME	15
MENU TECNICO >> PARAMETRI >> PRE-TEMPO SOLUBILI	7	CARATTERISTICHE TECNICHE	15
MENU TECNICO >> PARAMETRI >> POST-TEMPO LATTE	8	PULIZIA BECCUCCIO EROGATORE	15
MENU TECNICO >> PARAMETRI >> POST-TEMPO CIOCCOLATA	8	PULIZIA CASSETTO RACCOGLI GOCCE/CAPSULE USATE	15
MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI	8	SOLUZIONI AI PROBLEMI PIÙ COMUNI	16
MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI >> LATTE	8	SICUREZZA	16
MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI >> CIOCCOLATA	8		
MENU TECNICO >> SELEZIONI	8		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> ESPRESSO	8		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> ESPRESSO LUNGO	8		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CAFFÈ MACCHIATO	8		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CAPPUCCINO	9		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> MOKACCINO	9		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> LATTE MACCHIATO	9		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> LATTE	9		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CIOCCOLATA	9		
MENU TECNICO >> SELEZIONI >> BEVANDE CALDE (con cialda)	10		
MENU TECNICO >> LETTURA DATI	10		
MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO EROGAZIONI	10		
MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO LITRI ACQUA	10		
MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO ORE ACCENSIONE	10		
MENU TECNICO >> IMPOSTAZIONE PWD MENU	10		
MENU TECNICO >> LINGUA	10		
MENU TECNICO >> CREDITI	10		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI	10		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI >> NESSUNO	11		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO	11		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO >> SI	11		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO >> NO	11		
MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI >> MY CHARGE	11		



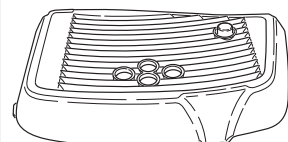
CAPSULE UTILIZZABILI Espresso Point monodose



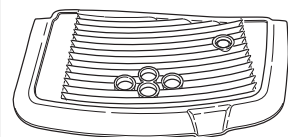
Cavo alimentazione



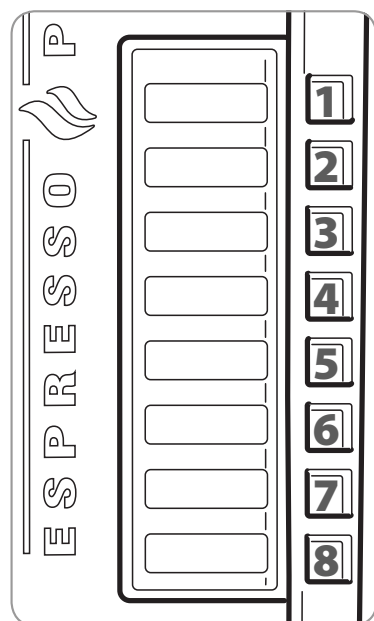
Griglia poggia tazze alta



Griglia poggia tazze bassa



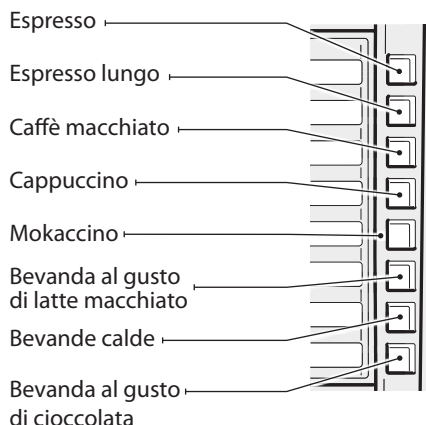
MESSAGGI A DISPLAY STATO MACCHINA



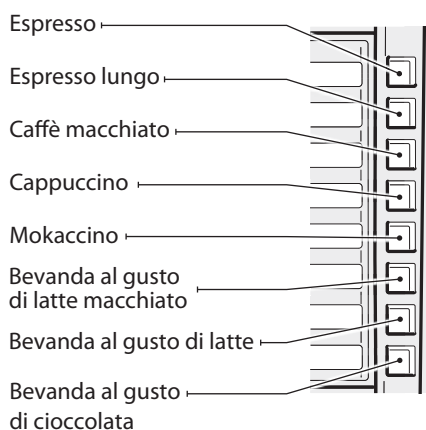
STATO MACCHINA	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SUONI	EVENTI	DISPLAY
Accensione	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 suono conferma il comando	LAVAZZA EP-PLUS In riscaldamento
Raggiunta temperatura Macchina pronta	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRONTA** (Inserire capsula)
Bevanda che richiede capsula senza introduzione capsula	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 suono alla pressione del tasto. Solo il tasto premuto si accende	ATTENZIONE! Inserire capsula
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶		
Leva aperta	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Inserire capsula
Capsula inserita	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Capsula inserita Chiudere leva
Leva chiusa	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Selezion. bevanda
Prodotto selezionato e in erogazione	1 / 2	● Si accende solo il tasto premuto ○ Tutti gli altri tasti spenti								◀▶	1 suono conferma il comando. Il tasto premuto si accende	Bevanda In preparazione
Erogazione terminata	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 Suono al termine dell'erogazione	Bevanda pronta Grazie

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



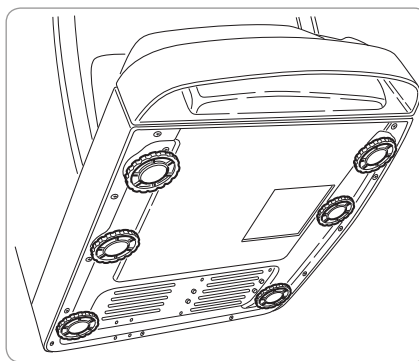
- ⚠ Non si assumono responsabilità per eventuali danni in caso di:**
- impiego errato e non conforme alla destinazione d'uso della macchina;
 - riparazioni eseguite presso centri d'assistenza non autorizzati;
 - manomissione del cavo d'alimentazione;
 - manomissione di qualsiasi componente della macchina;
 - impiego di pezzi di ricambio e accessori non originali;
 - mancata decalcificazione;
 - stoccaggio in locali al di sotto di 4°C;
 - utilizzo di capsule differenti da quelle indicate.
- In questi casi viene a decadere la garanzia.**

- ⚠ I danni causati alla macchina a causa della mancata osservazione delle indicazioni presenti su questo libretto non sono coperte da garanzia.**

DISIMBALLO E POSIZIONAMENTO

- 1** Estrarre la macchina dall'imballo facendo pressione sulle protezioni laterali e tirandola verso l'alto.
- ⚠ Posizionare la macchina su una superficie piana, orizzontale e stabile, lontano da acqua, fiamme e fonti di calore.**

- 2** Ruotare i piedini di regolazione altezza, situati nella parte inferiore, per posizionare la macchina perfettamente in piano.

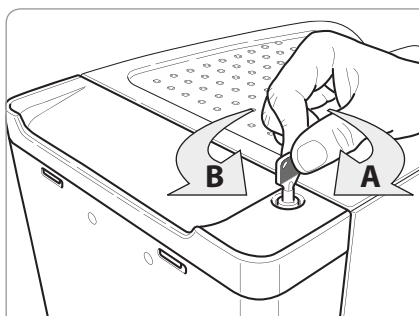


- ⚠ Viste le dimensioni e il peso della macchina, il posizionamento, la regolazione dei piedini e la stabilizzazione vanno effettuate da due operatori.**

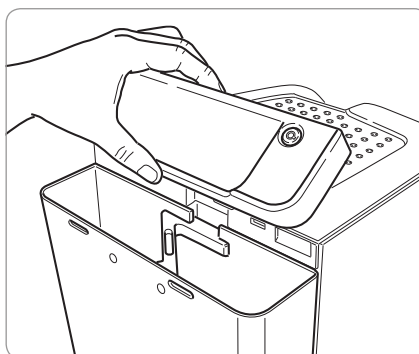
AVVIAMENTO MACCHINA

- i** Il coperchio del serbatoio dell'acqua dispone di una chiusura con chiave (con impugnatura in plastica blu).

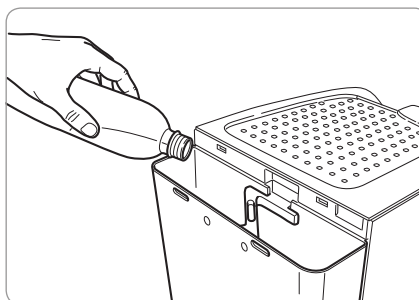
- 1** Ruotare la chiave (blu) in senso orario **[A]** per aprire il coperchio. Ruotare la chiave (blu) in senso antiorario **[B]** per chiudere il coperchio.



- 2** Sollevare e togliere il coperchio del serbatoio acqua.

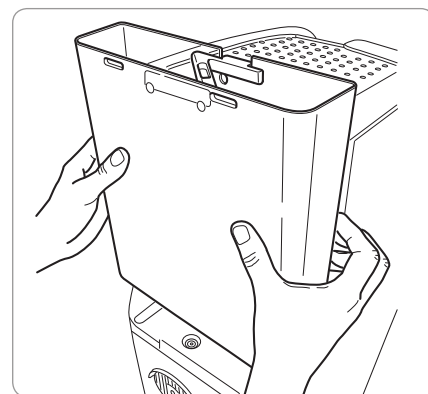
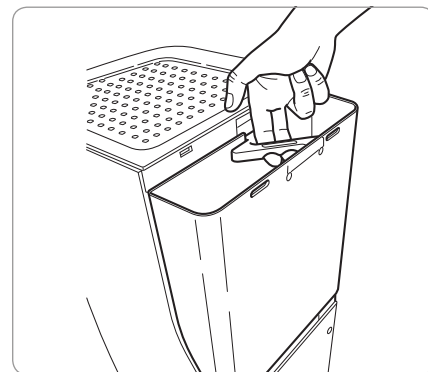


- 3** Riempire il serbatoio dell'acqua usando solo acqua fresca potabile non gasata.

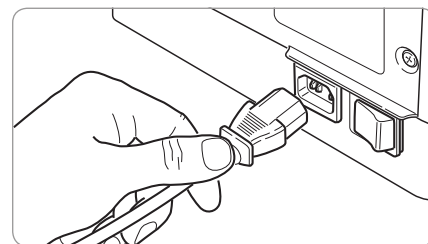


- i** L'utilizzo di un filtro dell'acqua (accessorio opzionale) migliora la qualità dell'acqua e allunga la durata dell'apparecchio. Utilizzare il filtro Aqua Aroma Crema Brita® per Lavazza. Per inserire il filtro seguire il foglio di istruzioni allegato all'accessorio. Si consiglia di non modificare la selezione già impostata del filtro.

- 4** È possibile, dopo aver tolto il coperchio, estrarre il serbatoio acqua dalla macchina per riempirlo separatamente.



- 5** Inserire la spina del cavo di alimentazione nella presa situata sul retro della macchina.

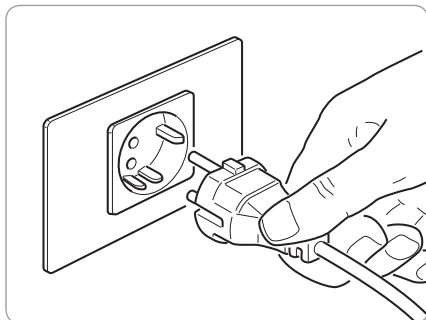


- ⚠ Assicurarsi che le mani, la macchina, il cavo e la superficie d'appoggio della macchina non siano bagnati.**

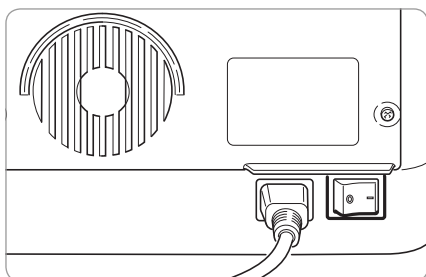
- 6** Posizionare un bicchiere/tazza sotto il beccuccio erogatore.



- 7** Inserire la spina di alimentazione nella presa di corrente.

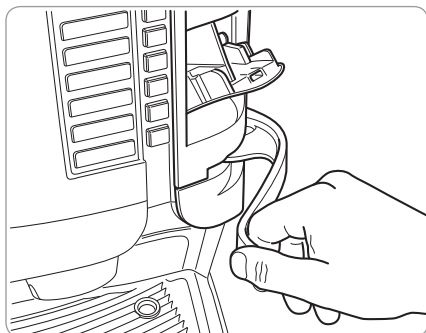


- 8** Premere l'interruttore generale portandolo in posizione I. La spia di accensione (colore rosso) e il display si accenderanno.

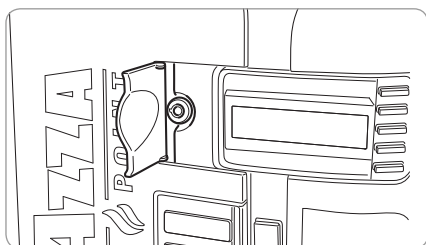


- i** La macchina esegue automaticamente il riempimento del circuito idraulico dei solubili. Alla prima accensione dall'uscita fabbrica la macchina eroga circa 500 cc di acqua; ad ogni accensione dopo la prima circa 40 cc.

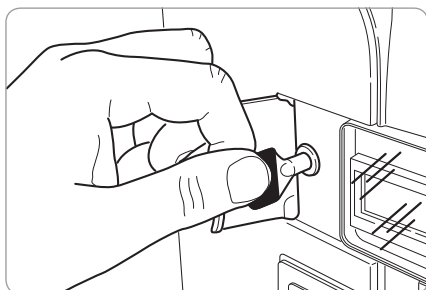
- 9** Impugnare e tirare la leva caricamento capsule.



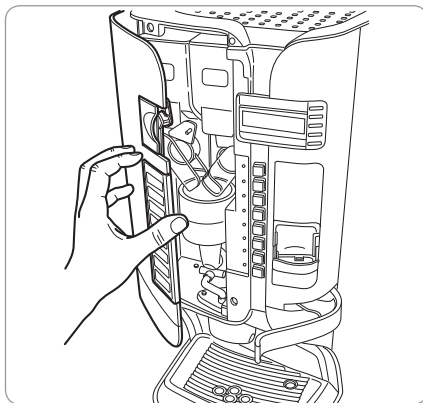
- 10** Aprire lo sportellino a lato del display.



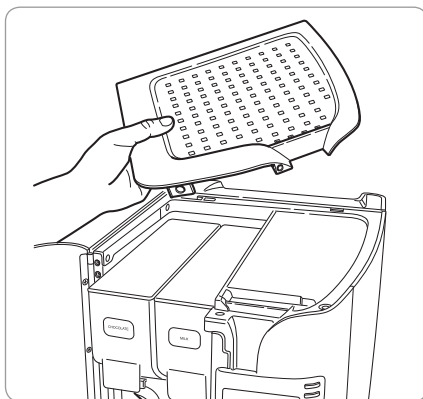
- 11** Ruotare in senso antiorario la chiave (nera) per sbloccare l'anta vano solubili.



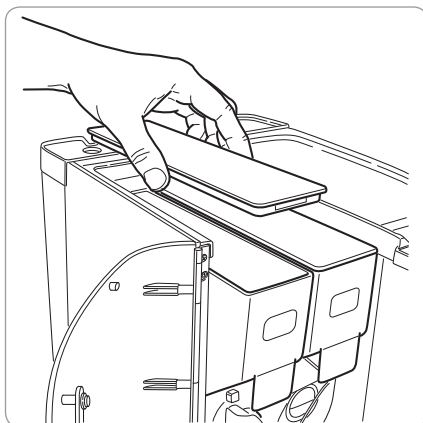
- 12** Aprire completamente l'anta vano solubili.



- 13** Sollevare e togliere il piano poggia tazze.

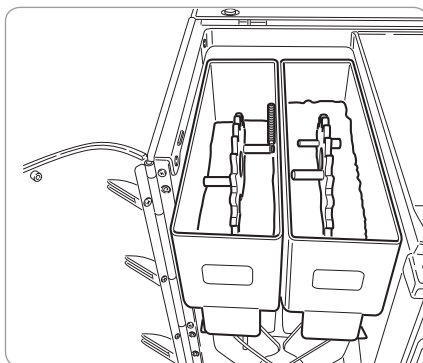


- 14** Sollevare e togliere i coperchi dei contenitori cioccolato e latte in polvere.



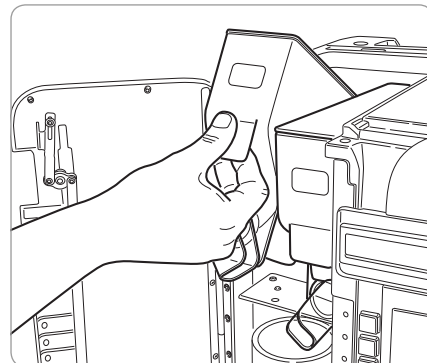
- i** Sui contenitori sono presenti i nomi dei solubili da inserire (cioccolato e latte in polvere).

- 15** Aggiungere le polveri direttamente nei contenitori specifici.



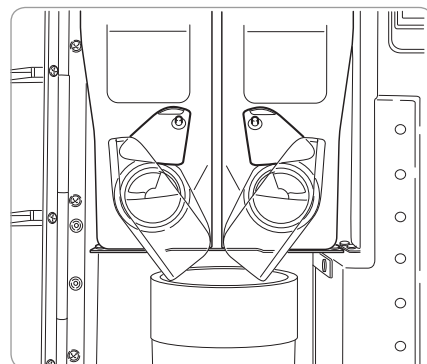
- i** Per riempire i contenitori dei solubili è anche possibile rimuoverli dalla loro sede completi di coperchi:

Sollevare i contenitori ed estrarli.



Rimuovere i coperchi dei contenitori, riempirli e riposizionarli nella corretta sede.

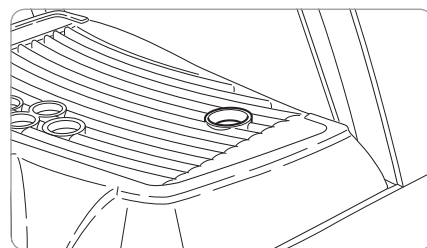
- 16** Aprire le due saracinesche.



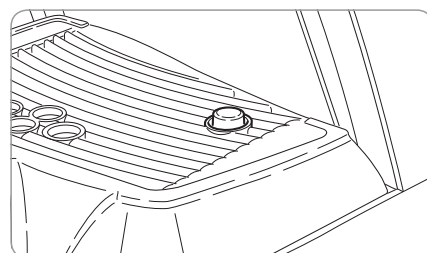
- 17** Riposizionare il piano poggia tazze, chiudere l'anta vano solubili bloccandolo con la chiave (nera) e chiudere la leva di caricamento capsule.

INDICATORE LIVELLO CASSETTO RACCOGLI GOCCE

- i** Nella griglia poggia tazze è presente un indicatore di livello dei liquidi contenuti nel sottostante cassetto raccogli gocce.



- ⚠** Se l'indicatore di livello fuoriesce dal foro della griglia poggia tazze è necessario svuotare il cassetto raccogli gocce/capsule usate.



- ⚠** L'estrazione del cassetto azzerà il conteggio delle capsule usate! È quindi necessario svuotare il cassetto dalle capsule usate ad ogni estrazione.

PROGRAMMAZIONE

i È possibile programmare e modificare la composizione, la quantità e le temperature delle bevande che verranno erogate. Per effettuare la programmazione utilizzare i tasti a lato del display:

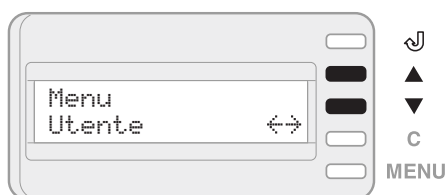
	Enter	Conferma/esecuzione delle scelte effettuate
	Up	Scorrono le voci del display
	Down	
C	Esc	Torna all'ambiente superiore del display
MENU		Entra ed esce dall'ambiente di programmazione

Tramite i tasti sul display è anche possibile programmare ed effettuare il lavaggio del mixer solubili, del gruppo caffè ed impostare altri parametri.

Premere il tasto **MENU** per accedere ai tre menù principali:

- **Menu utente**
- **Menu tecnico (protetto da password)**
- **Menu caricatore (protetto da password)**

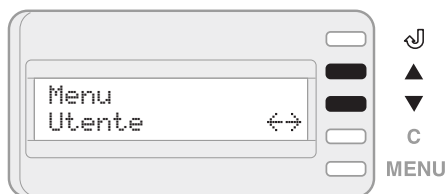
i Le password del Menu tecnico e del Menu caricatore sono separate e distinte. Ad ogni accesso ai due menu protetti è necessario inserire la password. Di default le password sono impostate su: 00000.



i In generale, sulla prima riga superiore del display compare il nome dell'ambiente principale in cui ci si trova, sulla riga sottostante la voce o le voci disponibili. Se le voci sono più di una compare il simbolo ↔ dopo la voce visualizzata. Per scorrere e visualizzare le altre voci utilizzare i tasti ▲ Up e ▼ Down. Per tornare all'ambiente superiore utilizzare il tasto C Esc. Per entrare nell'ambiente relativo alla voce selezionata o per eseguire la programmazione utilizzare il tasto Enter.

MENU UTENTE

- 1** Selezionare la voce **Menu utente** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.

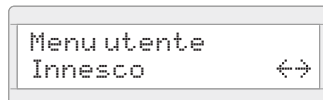


Nell'ambiente **Menu utente** sono presenti le seguenti voci:

- **Innesco**
- **Lavaggio mixer**
- **Lavaggio gruppo caffè**
- **Energy saving**

MENU UTENTE >> INNESCO

- 1** Selezionare la voce **Innesco** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



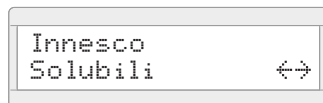
Nell'ambiente **Innesco** sono presenti le seguenti voci:

- **Solubili (caldaia solubili)**
- **Caffè (caldaia caffè)**

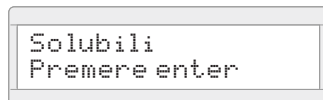
i Le operazioni di **Innesco** (caricamento circuito idraulico) devono avvenire senza utilizzare la capsula.

MENU UTENTE >> INNESCO >> SOLUBILI

- 2** Selezionare la voce **Solubili** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



- 3** Premere e mantenere premuto il tasto **Enter**.

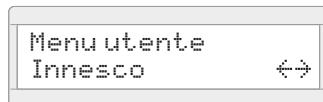


Quando dall'erogatore esce un flusso di acqua continuo rilasciare il tasto **Enter**. La macchina termina l'erogazione.

- 4** Premere due volte il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Menu utente**.

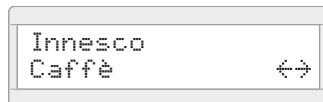
MENU UTENTE >> INNESCO >> CAFFÈ

- 5** Selezionare la voce **Innesco** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.

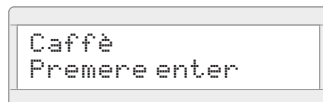


i L'operazione di caricamento circuito idraulico deve avvenire senza utilizzare la capsula.

- 6** Selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



- 7** Premere e mantenere premuto il tasto **Enter**.



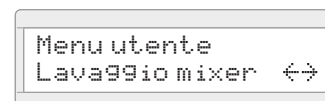
La pompa comincia a funzionare. Attendere circa 20 sec e rilasciare il tasto **Enter**. La macchina termina l'erogazione.

- 8** Premere il tasto **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu utente**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER

i La macchina permette di eseguire il lavaggio mixer manualmente o automaticamente se precedentemente impostato.

- 1** Selezionare la voce **Lavaggio mixer** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



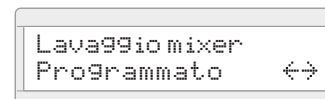
Nell'ambiente **Lavaggio mixer** sono presenti le seguenti voci:

- **Programmato**
- **Esecuzione lavaggio**

MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> PROGRAMMATO >> NO

i Impostando la macchina su **Programmato >> No** il numero di erogazioni viene azzerato e non viene proposto alcun lavaggio automatico.

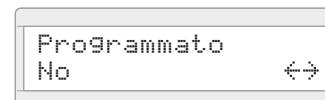
- 2** Selezionare la voce **Programmato** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



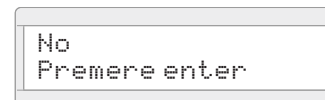
Nell'ambiente **Programmato** sono presenti le seguenti voci:

- **NO**
- **SI**

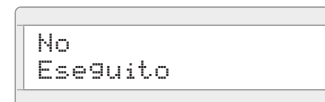
- 3** Selezionare la voce **NO** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



- 4** Premere il tasto **Enter**.



Sul display appare la voce **Eseguito**. La configurazione di default è stata ripristinata.

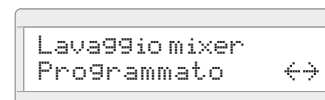


- 5** Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Lavaggio mixer**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> PROGRAMMATO >> SI

i La macchina ha un contatore di erogazioni in base alle quali viene effettuato il lavaggio automatico del mixer. Il numero di erogazioni è programmabile portando la macchina su **Programmato >> Si** e impostando il numero di erogazioni.

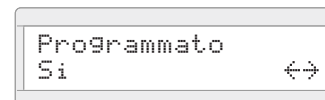
- 6** Selezionare la voce **Programmato** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



Nell'ambiente **Programmato** sono presenti le seguenti voci:

- **NO**
- **SI**

- 7** Selezionare la voce **SI** utilizzando i tasti Up/Down e premere il tasto **Enter**.



- 8 Utilizzare i tasti **Up/Down** per impostare il valore numerico **000**. Premere il tasto **Enter** per memorizzare il valore impostato.

Si
Num.Erog. 000

Il **Lavaggio mixer** automatico è attivo.

- i Quando viene raggiunto il numero di erogazioni impostato sul display appaiono le due seguenti videate ad intermittenza:

Lavaggio mixer
Eseguire?

C per uscire
Enter confermare

Se non si desidera eseguire il lavaggio mixer premere il tasto **C Esc**. Per eseguire il lavaggio mixer posizionare un bicchiere sulla griglia e premere il tasto **Enter**. Inizia il lavaggio del mixer.

Lavaggio mixer
Attendere

Il lavaggio termina dopo l'erogazione di circa 100 cc di acqua. La macchina è pronta. Dopo l'esecuzione o l'annullamento del lavaggio automatico il conteggio riparte da zero.

- 9 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Lavaggio mixer**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO MIXER >> ESECUZIONE LAVAGGIO (manuale)

- 10 Selezionare la voce **Esecuzione lavaggio** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Lavaggio mixer
Esec. lavaggio ↔

- 11 Sul display appaiono le due seguenti videate ad intermittenza.

Esec. lavaggio
Eseguire?

C per uscire
Enter confermare

Se non si desidera eseguire il lavaggio mixer premere il tasto **C Esc**. Per eseguire il lavaggio mixer posizionare un bicchiere sulla griglia e premere il tasto **Enter**. Inizia il lavaggio del mixer.

Lavaggio mixer
Attendere

Il lavaggio termina dopo l'erogazione di circa 100 cc di acqua.
La macchina è pronta.

- 12 Premere il tasto **C Esc** 2 volte per uscire dall'ambiente **Esecuzione lavaggio** e tornare al **Menu utente**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ

- i La macchina permette di eseguire il lavaggio del gruppo caffè manualmente o automaticamente se precedentemente impostato.

- 1 Selezionare la voce **Lavaggio Gruppo caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu utente
Lav.gr.caffè ↔

Nell'ambiente **Lavaggio Gruppo caffè** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Programmato**
- ▶ **Esecuzione lavaggio**

MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> PROGRAMMATO >> NO

- i Impostando la macchina su **Programmato >> No** il numero di erogazioni viene azzerato e non viene proposto alcun lavaggio automatico.

- 2 Selezionare la voce **Programmato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Lav.gr.caffè
Programmato ↔

Nell'ambiente **Programmato** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **NO**
- ▶ **SI**

- 3 Selezionare la voce **NO** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Programmato
No ↔

- 4 Premere il tasto **Enter**.

No
Premere enter

Sul display appare la voce **Eseguito**. Ciò indica che è stata ripristinata la configurazione di default.

No
Eseguito

- 5 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Lavaggio Gruppo caffè**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> PROGRAMMATO >> SI

- i La macchina ha un contatore di erogazioni in base alle quali viene effettuato il lavaggio automatico del gruppo caffè.

Il numero di erogazioni è programmabile portando la macchina su **Programmato >> Si** e impostando il numero di erogazioni.

- 6 Selezionare la voce **Programmato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Lav.gr.caffè
Programmato ↔

Nell'ambiente **Programmato** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **NO**
- ▶ **SI**

- 7 Selezionare la voce **SI** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Programmato
Si ↔

- 8 Utilizzare i tasti **Up/Down** per impostare il valore numerico **000**. Premere il tasto **Enter** per memorizzare il valore impostato.

Si
Num.Erog. 000

Il **Lavaggio Gruppo caffè** automatico è attivo.

- i Quando viene raggiunto il numero di erogazioni impostato sul display appaiono le due seguenti videate ad intermittenza:

Lav.gr.caffè
Eseguire?

C per uscire
Enter confermare

Se non si desidera eseguire il lavaggio gruppo caffè premere il tasto **C Esc**.

Per eseguire il lavaggio gruppo caffè posizionare un bicchiere sulla griglia e premere il tasto **Enter**. Sul display appare:

Aprire Leva
Chiudere Leva

Aprire e chiudere la leva caricamento capsule. Sul display appare:

Lav.gr.caffè
Attendere

Premere il tasto **Enter**. Inizia il lavaggio del gruppo caffè. Dopo l'erogazione di circa 100 cc di acqua il lavaggio termina e la macchina è pronta. Dopo l'esecuzione del lavaggio automatico il conteggio riparte da zero.

- 9 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Lavaggio Gruppo caffè**.

MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ >> ESECUZIONE LAVAGGIO (manuale)

- 10 Selezionare la voce **Esecuzione lavaggio** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Lav.gr.caffè
Esec. lavaggio ↔

- 11 Sul display appaiono le due seguenti videate ad intermittenza.

Lav.gr.caffè
Eseguire?

C per uscire
Enter confermare

Se non si desidera eseguire il lavaggio gruppo caffè premere il tasto **C Esc**. Per eseguire il lavaggio gruppo caffè posizionare un bicchiere sulla griglia e premere il tasto **Enter**.

- 12 Sul display appare:

Aprire leva
Chiudere leva

Aprire e chiudere la leva caricamento capsule e premere il tasto **Enter**. Inizia il lavaggio del gruppo caffè. Dopo l'erogazione di circa 100 cc di acqua il lavaggio termina e la macchina è pronta.

- 13 Premere il tasto **C Esc** 2 volte per uscire dall'ambiente **Esecuzione lavaggio** e tornare al **Menu utente**.

MENU UTENTE >> ENERGY SAVING

- i** La macchina è programmata per poter andare in condizione di risparmio energia dopo un certo tempo di inattività. Il valore può essere modificato. Per riportare la macchina in condizione pronta aprire/chiudere la leva caricamento capsule o premere qualsiasi tasto di selezione.

- 1 Selezionare la voce **Energy saving** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu utente
Energy saving ↔

Nell'ambiente **Energy saving** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **NO**
- ▶ **SI**

MENU UTENTE >> ENERGY SAVING >> NO

- i** Con questa impostazione la macchina non va mai in condizione di risparmio energia.

- 2 Selezionare la voce **NO** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Energy saving
NO ↔

- 3 Premere il tasto **Enter** per confermare la scelta.

NO
Premere enter

Il valore di default è stato ripristinato.

NO
Eseguito

- 4 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Energy saving**.

MENU UTENTE >> ENERGY SAVING >> SI

- i** Con questa impostazione si determina il tempo di inattività (espresso in ore) dopo il quale la macchina si porta in condizione di risparmio energia.

- 5 Selezionare la voce **SI** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Energy saving
SI ↔

- 6 Utilizzando i tasti **Up/Down** impostare il tempo di inattività **000** dopo il quale la macchina va in condizione di risparmio energia e premere il tasto **Enter** per confermare la scelta.

SI
Rit.en.sav 000 h

- 7 Premere il tasto **C Esc** per uscire dall'ambiente **Energy saving** e tornare al **Menu utente**.

- 8 Utilizzare i tasti **Up/Down** per accedere ad altri menu (**Menu Tecnico/Menu Caricatore**) o premere il tasto **MENU** per uscire dall'ambiente di programmazione.

MENU TECNICO

- ⚠** Il menu tecnico è un ambiente dedicato a personale tecnico con competenze specifiche e ad ogni accesso è necessario inserire la password. Per modificarla accedere a **Menu tecnico>> Impostazione pwd menu**.

- ⚠** La password impostata di default è 00000.

MENU TECNICO >> PASSWORD

- 1 Selezionare la voce **Menu tecnico** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu
Tecnico ↔

- 2 Sul display lampeggiano cinque caselle che rappresentano la **password** numerica di 5 cifre. Impostare il numero desiderato premendo i tasti **Up/Down** e confermare con **Enter**. Ripetere l'operazione per tutte le cinque le caselle.

Password
00000

- i** Conservare la password in luogo sicuro. La perdita della password comporta il reset del software della macchina e la perdita di tutte le impostazioni diverse da quelle di fabbricazione.

- 3 Sul display viene visualizzato l'ambiente **Menu tecnico**.

Menu tecnico
Parametri ↔

Nell'ambiente **Menu tecnico** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Parametri**
- ▶ **Taratura polveri**
- ▶ **Selezioni**
- ▶ **Lettura dati**
- ▶ **Impostazione pwd menu**
- ▶ **Lingua**
- ▶ **Credit**
- ▶ **Gestione ventole**
- ▶ **Layout**
- ▶ **Configurazione di default**

MENU TECNICO >> PARAMETRI

- 1 Selezionare la voce **Parametri** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu tecnico
Parametri ↔

Nell'ambiente **Parametri** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Temperatura caffè**
- ▶ **Temperatura solubile**
- ▶ **Pre-tempo solubili**
- ▶ **Post-tempo latte**
- ▶ **Post-tempo cioccolata**

MENU TECNICO >> PARAMETRI >> TEMPERATURA CAFFÈ

- 2 Selezionare la voce **Temperatura caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Parametri
Temp.caffè ↔

- 3 Per modificare la temperatura nella caldaia caffè (110 nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter** per confermare.

Parametri
Temp.caffè 110

- 4 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Parametri**.

MENU TECNICO >> PARAMETRI >> TEMPERATURA SOLUBILI

- 5 Selezionare la voce **Temperatura solubili** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Parametri
Temp.solub ↔

- 6 Per modificare la temperatura nella caldaia solubili (090 nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter** per confermare.

Parametri
Temp.solub 090

MENU TECNICO >> PARAMETRI >> PRE-TEMPO SOLUBILI

- i** La voce **Pre-tempo solubili** indica il tempo che intercorre tra l'inizio del conteggio dosatore e l'inizio dell'erogazione polvere solubili ed è espressa in centesimi di secondo (cs).

- 10 Selezionare la voce **Pre-tempo solubili** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Parametri
Pre_solub ↔

- 11 Per modificare la voce **Pre-tempo solubili** (060 nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter** per confermare.

Parametri
Pre_solub 060cs

- 12 Premere il tasto **C Esc** per tornare all'ambiente **Parametri**.

MENU TECNICO >> PARAMETRI >> POST-TEMPO LATTE

- i** La voce **Post-tempo latte** indica il tempo di ulteriore erogazione acqua successivo alla fine del conteggio dosatore nella preparazione della bevanda al gusto di latte ed è espressa in centesimi di secondo (cs).

- 13 Selezionare la voce **Post-tempo latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Parametri
Post_lat ↔

- 14 Per modificare la voce **Post-tempo latte** (100 nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter** per confermare.

Parametri
Post_lat 100 cs

MENU TECNICO >> PARAMETRI >> POST-TEMPO CIOCCOLATA

- i** La voce **Post-tempo cioccolato** indica il tempo di ulteriore erogazione acqua successivo alla fine del conteggio dosatore nella preparazione della bevanda al gusto di cioccolato ed è espressa in centesimi di secondo (cs).

- 15 Selezionare la voce **Post-tempo cioccolato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Parametri
Post_cioc ↔

- 14 Per modificare la voce **Post-tempo cioccolato** (060 nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter** per confermare.

Parametri
Post_cioc 060cs

- 15 Premere **C Esc** per uscire dall'ambiente **Parametri** e tornare al **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI

- 1 Selezionare la voce **Taratura polveri** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu tecnico
Tarat.Polveri ↔

Nell'ambiente **Taratura polveri** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Latte**
- ▶ **Cioccolata**

MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI >> LATTE

- 2 Selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Tarat.Polveri
Latte ↔

- 3 Posizionare un bicchiere sotto lo scivolo solubili e premere il tasto **Enter**.

Erog. di test?
Latte ↔

Comincia l'erogazione di solubile per un tempo pari all'erogazione di 100 cc di acqua. Attendere il termine dell'erogazione.

- 4 Pesare la quantità di polveri nel bicchiere. Se non corrisponde al valore impostato modificare il valore (**020 nell'esempio**) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter** per confermare.

Inserire peso
Latte 020

- i** Il valore corrisponde alla quantità di polvere espressa in grammi per un'erogazione di 100 cc di acqua.

- i** La prova di pesatura delle polveri può essere ripetuta. Si consiglia di ripeterla per due volte.

- 5 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Taratura polveri**.

MENU TECNICO >> TARATURA POLVERI >> CIOCCOLATA

- i** Il valore corrisponde alla quantità di polvere richiesta per un'erogazione di 100 cc di acqua. L'unità di misura è g/100 cc.

- 6 Selezionare la voce **Cioccolata** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Tarat.Polveri
Cioccolata ↔

- 7 Posizionare un bicchiere sotto lo scivolo solubili e premere il tasto **Enter**.

Erog. di test?
Cioccolata ↔

Comincia l'erogazione di solubile per un tempo pari all'erogazione di 100 cc di acqua. Attendere il termine dell'erogazione.

- 8 Pesare la quantità di polveri nel bicchiere. Se non corrisponde al valore impostato modificare il valore (**020 nell'esempio**) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter** per confermare.

Inserire peso
Cioccolata 020

- i** Il valore corrisponde alla quantità di polvere espressa in grammi per un'erogazione di 100 cc di acqua. La prova di pesatura delle polveri può essere ripetuta. Si consiglia di ripeterla per due volte.

- 9 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI

- i** Nell'ambiente **selezioni** si possono modificare le ricette di bevande che verranno erogate. Tutti i valori sono espressi in **cc** o **gc** (grammi/100 cc).

- 1 Selezionare la voce **Selezioni** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Menu tecnico
Selezioni ↔

Nell'ambiente **Selezioni** sono presenti tutte le voci relative alle bevande erogabili:

- ▶ **Espresso**
- ▶ **Espresso lungo**
- ▶ **Caffè macchiato**
- ▶ **Cappuccino**
- ▶ **Mokaccino**
- ▶ **Latte macchiato**
- ▶ **Latte**
- ▶ **Cioccolata**
- ▶ **Bevande calde (con cialda)**

- 2 Per modificare le quantità erogabili selezionare la bevanda desiderata (nell'esempio **espresso**) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Selezioni
Espresso ↔

Verranno aperti gli ambienti relativi alle voci scelte tra quelle presenti nell'ambiente **Selezioni**:

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> ESPRESSO

- 3 Per modificare la quantità di **Caffè espresso** (035 cc nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter**.

Espresso
Caffè 035cc

- 4 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> ESPRESSO LUNGO

- 5 Per modificare la quantità di **Caffè espresso lungo** (045 cc nell'esempio) utilizzare i tasti **Up/Down** e premere **Enter**.

Espr.lungo
Caffè 045cc

- 6 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CAFFÈ MACCHIATO

- i** Nell'ambiente **caffè macchiato** sono presenti tre voci: **Caffè**, **Latte** e **Polvere latte**.

- 7 Per modificare la quantità di caffè utilizzato per preparare il **Caffè macchiato** selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (030 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Caff.macchiato
Caffè      030cc
```

- 8 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare il latte per il **Caffè macchiato** selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (013 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Caff.macchiato
Latte       013cc
```

- 9 Per modificare la quantità di polvere di latte utilizzata per preparare il latte per il **Caffè macchiato** selezionare la voce **Polvere Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (020 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Caff.macchiato
Polv.latte  020gc
```

- 10 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CAPPUCCINO

- i** Nell'ambiente **capuccino** sono presenti tre voci: **Caffè**, **Latte** e **Polvere latte**.

- 7 Per modificare la quantità di caffè utilizzato per preparare il **Capuccino** selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (030 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Cappuccino
Caffè      030cc
```

- 8 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare il latte per il **Capuccino** selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (060 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Cappuccino
Latte      060cc
```

- 9 Per modificare la quantità di polvere di latte utilizzata per preparare il latte per il **Capuccino** selezionare la voce **Polv.Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (013 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Cappuccino
Polv.latte 013gc
```

- 10 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> MOKACCINO

- i** Nell'ambiente **Mokaccino** sono presenti cinque voci: **Caffè**, **Cioccolato**, **Polvere Cioccolato**, **Latte** e **Polvere latte**.

- 11 Per modificare la quantità di caffè utilizzato per preparare il **Mokaccino** selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (030 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Mokaccino
Caffè      030cc
```

- 12 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare la cioccolata per il **Mokaccino** selezionare la voce **Cioccolato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (040 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Mokaccino
Cioccolato 040cc
```

- 13 Per modificare la quantità di polvere di cioccolata utilizzata per preparare la cioccolata per il **Mokaccino** selezionare la voce **Polvere Cioccolato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (020 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Mokaccino
Polv.cioc  020gc
```

- 14 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare il latte per il **Mokaccino** selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (025 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Mokaccino
Latte      025cc
```

- 15 Per modificare la quantità di polvere di latte utilizzata per preparare il latte per il **Mokaccino** selezionare la voce **Polvere Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (013 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Mokaccino
Polv.latte 013gc
```

- 16 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> LATTE MACCHIATO

- i** Nell'ambiente **Latte macchiato** sono presenti tre voci: **Caffè**, **Latte** e **Polvere latte**.

- 17 Per modificare la quantità di caffè utilizzato per preparare la bevanda al gusto di latte macchiato selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**.

Modificare la quantità (030 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Latt.macchiato
Caffè      030cc
```

- 18 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare il latte per la bevanda al gusto di latte macchiato selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (070 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Latt.macchiato
Latte      070cc
```

- 19 Per modificare la quantità di polvere di latte utilizzata per preparare il latte per la bevanda al gusto di latte macchiato selezionare la voce **Polvere Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (013 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Latt.macchiato
Polv.latte 013gc
```

- 20 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> LATTE

- i** Nell'ambiente **Latte** sono presenti due voci: **Latte** e **Polvere latte**.

- 21 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare la bevanda al gusto di latte selezionare la voce **Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (091 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Latte
Latte      091cc
```

- 22 Per modificare la quantità di polvere di latte utilizzata per preparare la bevanda al gusto di latte selezionare la voce **Polvere Latte** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (013 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

```
Latte
Polv.latte 013gc
```

- 23 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> CIOCCOLATA

- i** Nell'ambiente **Cioccolato** sono presenti due voci: **Cioccolato** e **Polvere Cioccolato**.

- 24 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare la bevanda al gusto di cioccolata selezionare la voce **Cioccolato** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (090 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

- 25 Per modificare la quantità di polvere di cioccolata utilizzata per preparare la bevanda al gusto di cioccolata selezionare la voce **Polvere Cioccolata** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**.

Modificare la quantità (020 gc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

- 26 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Selezioni**.

MENU TECNICO >> SELEZIONI >> BEVANDE CALDE (con cialda)

- 27 Per modificare la quantità di acqua utilizzata per preparare le **Bevande calde** selezionare la voce **Bevande calde** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere **Enter**. Modificare la quantità (080 cc nell'esempio) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere nuovamente **Enter**.

- 29 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> LETTURA DATI

- i** La macchina memorizza il numero di erogazioni effettuate da ogni tasto, il numero di litri di acqua erogata ed il numero di ore di accensione della macchina. Nell'ambiente lettura dati è sempre possibile leggere tali dati.

- 1 Selezionare la voce **Lettura dati** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Nell'ambiente **Lettura dati** sono presenti le seguenti voci:

- i** La combinazione **N#** seguita dal numero di tasto (da 1 a 8) ci permette di conoscere il numero di erogazioni effettuate con il tasto corrispondente. Per la corrispondenza del numero con la bevanda fare riferimento alla sezione **LAYOUT**.

- ▶ **N#1** (o i successivi **N#2**, **N#3**, **N#4**, **N#5**, **N#6**, **N#7**, **N#8**)
- ▶ **Numero litri acqua (N.lt.acq)**
- ▶ **Numero ore accensione (N.ore ON)**

MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO EROGAZIONI

- 2 Selezionare la voce corrispondente al tasto desiderato (nell'esempio **N#4**) utilizzando i tasti **Up/Down**. Il numero è visibile sul display (nell'esempio 732).

MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO LITRI ACQUA

- 3 Selezionare la voce **Numero litri acqua** utilizzando i tasti **Up/Down**. Il numero di litri è visibile sul display.

MENU TECNICO >> LETTURA DATI >> NUMERO ORE ACCENSIONE

- 4 Selezionare la voce **Numero ore accensione macchina** utilizzando i tasti **Up/Down**. Le ore sono visibili sul display.

- 5 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> IMPOSTAZIONE PWD MENU

- i** Nell'ambiente **Impostazione pwd menu** sono presenti due voci che corrispondono a due password distinte ed obbligatorie, che permettono l'accesso ai due ambienti protetti da password: **Menu tecnico** e **Menu caricatore**.

- 1 Selezionare la voce **Imp. pwd menu** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Nell'ambiente **Imp. pwd menu** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Tecnico**
- ▶ **Caricatore**

- 2 Selezionare la voce relativa all'ambiente di cui si vuole modificare la password utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

- 3 Sul display appaiono 5 caselle che rappresentano una **password** numerica di 5 cifre. La prima casella lampeggia. Impostare il numero desiderato (nell'esempio 3) premendo i tasti **Up/Down** e confermare con **Enter**, dopodiché lampeggia la successiva. Ripetere l'operazione per tutte e cinque le caselle.

- 4 Per confermare la password così impostata (nell'esempio 34567) premere il tasto **Enter**.

- 5 Per confermare l'operazione premere nuovamente il tasto **Enter**.

- 6 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

- i** È necessario inserire la password impostata ogni volta che si vuole accedere nuovamente al menu tecnico o al menu caricatore. Conservare la password in luogo sicuro. La perdita della password comporta il reset del software della macchina e la perdita di tutte le impostazioni diverse da quelle di fabbricazione.

MENU TECNICO >> LINGUA

- 1 Selezionare la voce **Lingua** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Nell'ambiente **Lingua** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Selezionare la voce corrispondente alla propria lingua di utilizzo tramite i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.

- 3 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> CREDITI

- 1 Selezionare la voce **Crediti** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Nell'ambiente **Crediti** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Controllo crediti**
- ▶ **Allarme crediti**

MENU TECNICO >> CREDITI >> CONTROLLO CREDITI

- 2 Selezionare la voce **Controllo crediti** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

Nell'ambiente **Controllo crediti** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Nessuno**
- ▶ **Interno**
- ▶ **MyCharge**

MENU TECNICO >> CREDITI>> CONTROLLO CREDITI >> NESSUNO

- 3 Selezionare la voce **Nessuno** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Contr.crediti  ↔
Nessuno
```

- 4 Sul display appare la conferma che la scelta è stata eseguita.

```
Nessuno
Eseguito
```

- i La macchina non effettua alcun controllo sui crediti.

- 3 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Crediti**.

MENU TECNICO >> CREDITI>> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO

- 4 Selezionare la voce **Interno** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Contr.crediti  ↔
Interno
```

Nell'ambiente **Interno** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Si**
- ▶ **No**

MENU TECNICO >> CREDITI>> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO >> SI

- 5 Selezionare la voce **Si** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Interno
Si
```

- 6 Sul display appare la conferma che la scelta è stata eseguita.

```
Si
Eseguito
```

- i La macchina visualizza il messaggio "Allarme crediti" quando viene raggiunta la quantità minima predefinita di crediti.

- 7 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Interno**.

MENU TECNICO >> CREDITI>> CONTROLLO CREDITI >> INTERNO >> NO

- 8 Selezionare la voce **No** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Interno
No
```

- 9 Sul display appare la conferma che la scelta è stata eseguita.

```
No
Eseguito
```

- i La macchina non visualizza il messaggio "Allarme crediti" quando viene raggiunta la quantità minima predefinita di crediti.

- 10 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Crediti**.

MENU TECNICO >> CREDITI>> CONTROLLO CREDITI >> MY CHARGE

- i **My Charge** è opzionale ed il relativo controllo è utilizzabile solo se la macchina ne è provvista.

- 11 Selezionare la voce **My Charge** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Contr.crediti  ↔
My Charge
```

- 12 Sul display appare la conferma che la scelta è stata eseguita. La macchina utilizza il sistema **My Charge**.

```
My Charge
Eseguito
```

- 13 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE

- i Sulla macchina sono presenti due ventole: la ventola solubili e la ventola cialde. Nella configurazione di fabbrica le due ventole sono sempre attive. È possibile impostarle in modo che si attivino durante l'erogazione e per un periodo seguente, dopodiché si disattivano automaticamente.

- 1 Selezionare la voce **Gestione ventole** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Menu tecnico
Gest.ventole  ↔
```

Nell'ambiente **Gestione ventole** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Solubili**
- ▶ **Caffè**

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI

- 2 Selezionare la voce **Solubili** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Gest.ventole  ↔
Solubili
```

Nell'ambiente **Solubili** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Continua**
- ▶ **Programmata**

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI >> CONTINUA

- 3 Selezionare la voce **Continua** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Solubili      ↔
Continua
```

Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.

```
Continua
Eseguito
```

- i La ventola solubili è sempre attiva.

- 4 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Solubili**.

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> SOLUBILI >> PROGRAMMATA

- 5 Selezionare la voce **Programmata** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Solubili      ↔
Programmata
```

Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.

```
Programmata
Eseguito
```

- i La ventola entra in funzione durante l'erogazione dei solubili e prosegue per un periodo dopo il termine dell'erogazione.

- 6 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Gestione ventole**.

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ

- 7 Selezionare la voce **Caffè** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Gest.ventole  ↔
Caffè
```

Nell'ambiente **Caffè** sono presenti le seguenti voci:

- ▶ **Continua**
- ▶ **Programmata**

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ >> CONTINUA

- 8 Selezionare la voce **Continua** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

```
Caffè
Continua
```

Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.

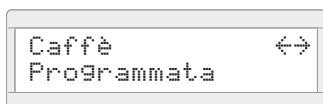
```
Continua
Eseguito
```

- i La ventola caffè è sempre attiva.

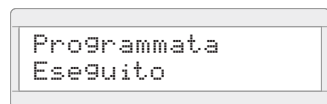
- 9 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Caffè**.

MENU TECNICO >> GESTIONE VENTOLE >> CAFFÈ >> PROGRAMMATTA

- 10 Selezionare la voce **Programmata** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.



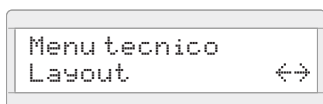
- i La ventola entra in funzione durante l'erogazione caffè e prosegue per un periodo dopo il termine dell'erogazione.

- 11 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU TECNICO >> LAYOUT

- i L'impostazione del **Layout (1 o 2)** determina la funzione che viene attribuita ai tasti selezione bevanda. Per verificare le corrispondenze tra i tasti selezione e le bevande vedere la sezione **COMPONENTI**.

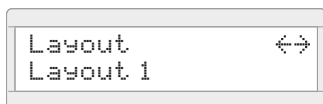
- 1 Selezionare la voce **Layout** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



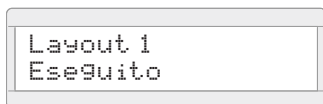
Nell'ambiente **Layout** sono presenti le seguenti voci:

- **Layout 1**
- **Layout 2**

- 2 Selezionare la voce desiderata (**Layout 1 o Layout 2**) utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter** (Nell'esempio **Layout 1**).



Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.

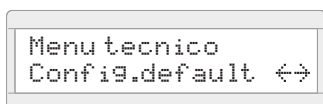


- 3 Premere **C Esc** due volte per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

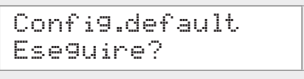
MENU TECNICO >> CONFIGURAZIONE DEFAULT

- i Impostando la macchina sulla configurazione di default vengono ripristinate tutte le impostazioni di fabbrica e tutte le impostazioni effettuate saranno perse.

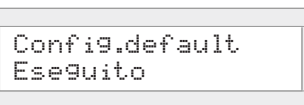
- 1 Selezionare la voce **Config. default** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



- 2 Premere il tasto **Enter**.



Sul display un messaggio indica che la scelta è stata memorizzata.



- 11 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Menu tecnico**.

MENU CARICATORE

- 1 Selezionare la voce **Menu caricatore** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

- i Il menu caricatore è un ambiente dedicato a personale tecnico con competenze specifiche e ad ogni accesso è necessario inserire la password. Per l'utilizzo della password vedere (MENU TECNICO >> IMPOSTAZIONE PWD MENU).



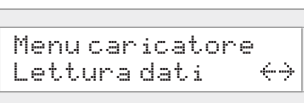
Nell'ambiente **Menu caricatore** sono presenti le seguenti voci:

- **Letture dati**
- **Crediti**

MENU CARICATORE >> LETTURA DATI

- i La macchina memorizza il numero di erogazioni effettuate da ogni tasto, il numero di litri di acqua erogata ed il numero di ore di accensione della macchina. Nell'ambiente lettura dati è sempre possibile leggere tali dati.

- 1 Selezionare la voce **Letture dati** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



Nell'ambiente **Letture dati** sono presenti le seguenti voci:

- i La combinazione **N#** seguita dal numero di tasto (da 1 a 8) ci permette di conoscere il numero di erogazioni effettuate con il tasto corrispondente. Per la corrispondenza del numero con la bevanda fare riferimento alla sezione **LAYOUT**.
- **N#1 (o i successivi N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8).**
 - **Numero litri acqua (N.It.acq).**
 - **Numero ore accensione (N.ore ON).**

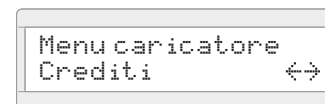
- i La lettura dati effettuata nell'ambiente **Menu caricatore** coincide con quella descritta nell'ambiente **Menu tecnico**. Per le istruzioni vedere la sezione **MENU TECNICO >> LETTURA DATI** ai punti 2, 3, 4, 5.

MENU CARICATORE >> CREDITI

- i La programmazione dell'ambiente **MENU CARICATORE >> CREDITI** che segue ha valore solo

se l'ambiente **MENU TECNICO >> CONTROLLO CREDITI** è impostato su **Crediti**.

- 1 Selezionare la voce **Crediti** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.

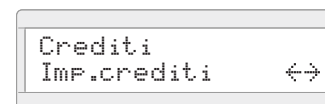


Nell'ambiente **Crediti** sono presenti le seguenti voci:

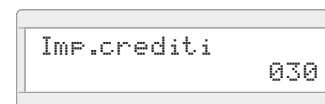
- **Imposta crediti**
- **Livello allarme**

MENU CARICATORE >> CREDITI >> IMPOSTA CREDITI

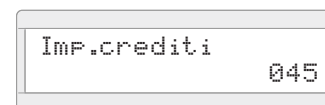
- 2 Selezionare la voce **Imposta crediti** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



- 3 Premere **Enter**. Il valore numerico a tre cifre (030 nell'esempio) inizia a lampeggiare.



- 4 Utilizzando i tasti **Up/Down** modificare il valore numerico (045 nell'esempio). I valori utilizzabili vanno da 0 a 999.

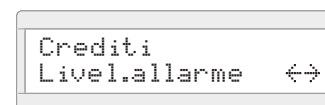


- 5 Premere **C Esc** per tornare all'ambiente **Crediti**.

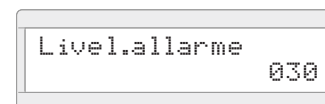
MENU CARICATORE >> CREDITI >> LIVELLO ALLARME

- i Il valore che viene impostato determina il numero di crediti residui al di sotto del quale la macchina ci avverte che i crediti stanno per esaurirsi.

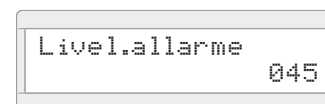
- 6 Selezionare la voce **Livello allarme** utilizzando i tasti **Up/Down** e premere il tasto **Enter**.



- 7 Premere **Enter**. Il valore numerico a tre cifre (030 nell'esempio) inizia a lampeggiare.



- 8 Utilizzando i tasti **Up/Down** modificare il valore numerico (045 nell'esempio). I valori utilizzabili vanno da 0 a 999.

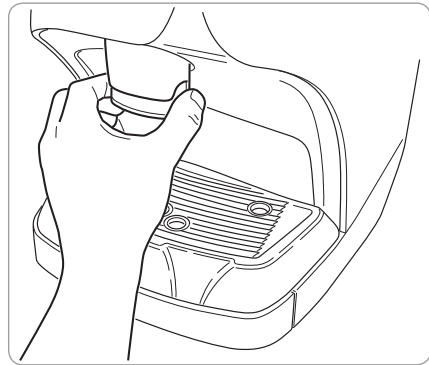


- 8 Premere **C Esc** due volte tornare all'ambiente **Menu caricatore**.

PREDISPOSIZIONE ALLA PREPARAZIONE BEVANDE

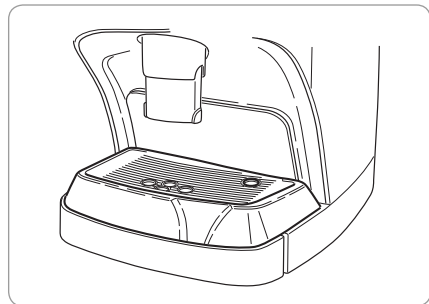
i Il beccuccio erogatore è regolabile in altezza per consentire l'inserimento di tazzine, tazze o bicchieri di diverse altezze.

Afferrare i lati estremi del beccuccio erogatore e avvicinarlo alla tazza, tazzina o bicchiere prima di eseguire l'erogazione.

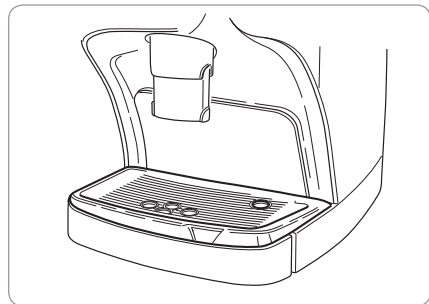


i La macchina dispone di due griglie per l'utilizzo di tazzine, tazze o bicchieri di diverse altezze.

Griglia alta



Griglia bassa



EROGAZIONE BEVANDE

i Alla pressione di un tasto caffè, di un tasto solubili che necessita del caffè o del tasto bevande calde senza avere preventivamente inserito la capsula non segue alcuna attività.

Sul display appare il messaggio:

ATTENZIONE! Inserire capsula.

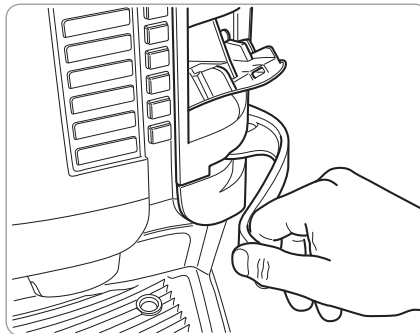
! L'erogazione di tutte le bevande, con cialda, solo solubili o miste può sempre essere interrotta premendo nuovamente il tasto selezionato.

CAFFÈ ESPRESSO

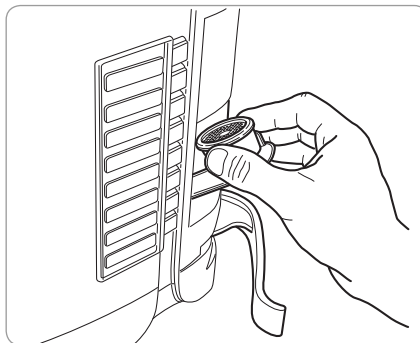
1 Inserire la griglia poggia tazze alta, posizionare la tazzina e regolare il beccuccio erogatore tutto esteso verso il basso.



2 Tirare la leva verso l'esterno. Il vano inserimento capsule si apre automaticamente.



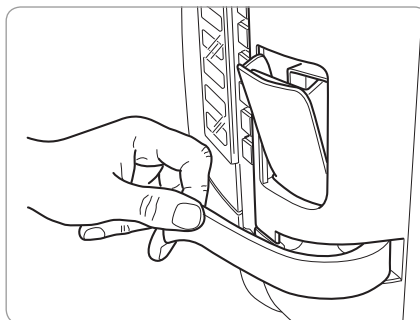
3 Inserire la capsula nell'apposita sede.



! Non introdurre mai le dita od oggetti nel vano di inserimento capsula.

i Nel vano inserimento capsula devono essere inserite esclusivamente capsule Lavazza Espresso Point monodose. Inserire una sola capsula per volta.

4 Chiudere la leva caricamento capsule ed attendere che sul display appaia la scritta **Selezionare bevanda**.



5 Premere il tasto relativo al caffè espresso.

6 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. Il caffè è pronto.

CAFFÈ ESPRESSO LUNGO

1 Posizionare la tazza/bicchiere sulla griglia poggia tazze e regolare il beccuccio erogatore.



! Eseguire passaggi 2, 3, 4 del paragrafo **CAFFÈ ESPRESSO**.

5 Premere il tasto relativo al caffè espresso lungo.

6 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. Il caffè è pronto.

CAFFÈ MACCHIATO

1 Posizionare la tazza/bicchiere sulla griglia poggia tazze e regolare il beccuccio erogatore.

! Eseguire passaggi 2, 3, 4 del paragrafo **CAFFÈ ESPRESSO**.

5 Premere il tasto relativo al caffè macchiato.

6 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. Il caffè è pronto.

BEVANDA AL GUSTO DI LATTE MACCHIATO /CAPPUCCINO/MOKACCINO

1 Posizionare le tazze/bicchieri sulla griglia poggia tazze e regolare il beccuccio erogatore.

! Eseguire passaggi 2, 3, 4 del paragrafo **CAFFÈ ESPRESSO**.

5 Premere il tasto relativo alla bevanda desiderata.

6 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. La bevanda è pronta.

BEVANDE AL GUSTO DI CIOCCOLATA/LATTE

1 Posizionare le tazze/bicchieri sulla griglia poggia tazze e regolare il beccuccio erogatore.

2 Premere il tasto relativo alla bevanda al gusto di cioccolata/latte.

3 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. La bevanda selezionata è pronta.

BEVANDE CALDE CON CAPSULA

1 Posizionare le tazze/bicchieri sulla griglia poggia tazze e regolare il beccuccio erogatore.

! Eseguire passaggi 2, 3, 4 del paragrafo **CAFFÈ ESPRESSO**.

5 Premere il tasto relativo alle bevande calde.

6 Attendere che sul display compaia il messaggio **Bevanda pronta/Grazie**. La bevanda selezionata è pronta.

MY CHARGE (opzionale) è un sistema che ti avverte quando la fornitura di cialde si sta esaurendo consentendoti di effettuare tempestivamente un nuovo ordine.

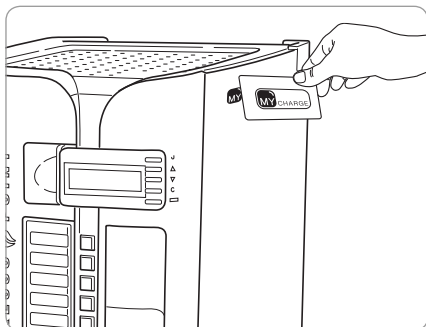
MY RICARICA IL CREDITO

MY SEGNA LA RISERVA DEL CREDITO RESIDUO

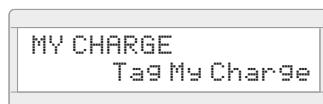
MY SEGNA IL TERMINE DEL CREDITO

RICARICA DEL CREDITO

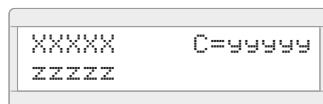
- 1 Avvicinare il **TAG MY CHARGE** che accompagna la fornitura di cialde all'icona **MY CHARGE** presente sulla macchina.



- 2 La macchina emette due volte una melodia 🎵🎵 e sul display appare il seguente messaggio:

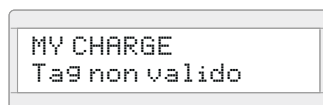


- 3 Vengono quindi visualizzate per alcuni secondi sul display le seguenti informazioni:



- ▶ XXXXX: Numero di crediti caricati.
- ▶ C=yyyyy: Numero di crediti totali presenti sulla macchina.
- ▶ zzzzz: Numero di crediti ancora presenti e disponibili sul Tag My Charge

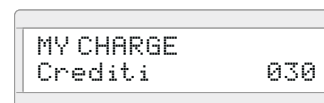
- i** Nel caso di lettura non eseguita la macchina emette un suono prolungato 🎵 e sul display appare il messaggio.



In tal caso occorre ripetere la ricarica.

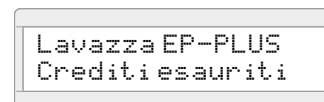
RISERVA DEL CREDITO RESIDUO

Durante l'erogazione della bevanda, se la macchina emette 3 suoni brevi 🎵🎵🎵 e sul display appare il numero di crediti residui (020 nell'esempio) il credito è in esaurimento ed occorre effettuare una nuova ricarica (nuovo ordine o prelievo da magazzino).



TERMINE DEL CREDITO

Se il credito è terminato, premendo il tasto erogazione caffè la macchina non eroga ed avvisa l'utente emettendo un suono 🎵 prolungato e visualizzando sul display il messaggio lampeggiante.



- i** Durante le erogazioni sul display compare il numero di crediti restanti.

MANUTENZIONE E PULIZIA

- ⚠** **Prima di eseguire operazioni di pulizia assicurarsi sempre che l'alimentazione elettrica sia scollegata ed attendere il raffreddamento della macchina.**

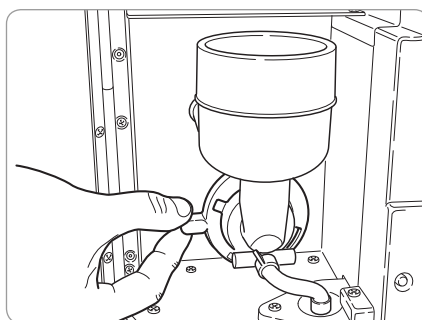
- i** Si consiglia di risciacquare quotidianamente il serbatoio dell'acqua e di riempirlo con acqua fresca. Lavare ogni giorno il beccuccio erogatore. Svuotare e pulire ogni due/tre giorni il cassetto raccogli gocce, o comunque quando è pieno. Non utilizzare forni a microonde o tradizionali per asciugare la macchina o sue parti. Mai utilizzare detergenti alcalini, solventi, alcol o sostanze aggressive. Non immergere la macchina in acqua. Salvo specifiche indicazioni tutti i componenti non smontabili (esclusi quelli elettrici) della macchina vanno lavati utilizzando acqua fredda o tiepida e panni o spugne non abrasive.

PULIZIA GRUPPO MIXER

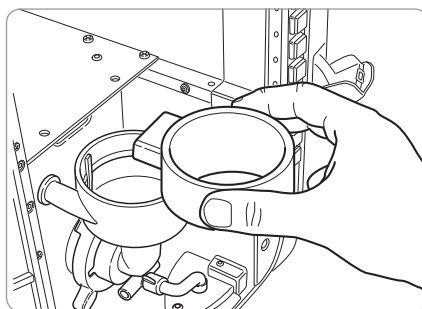
- i** La macchina dispone di funzioni di pulizia automatica del gruppo mixer e del gruppo caffè eseguibili tramite i tasti posti a fianco del display. Di default è programmata per eseguire tali operazioni dopo un certo numero di erogazioni (modificabile). La pulizia automatica può altresì essere effettuata in ogni momento sempre utilizzando i tasti a fianco del display. Per informazioni dettagliate consultare la sezione **PROGRAMMAZIONE MACCHINA >> MENU >> MENU UTENTE >> LAVAGGIO GRUPPO CAFFÈ/LAVAGGIO MIXER.**

- 1 Rimuovere i contenitori dei solubili (vedere **PREDISPOSIZIONE MACCHINA**).

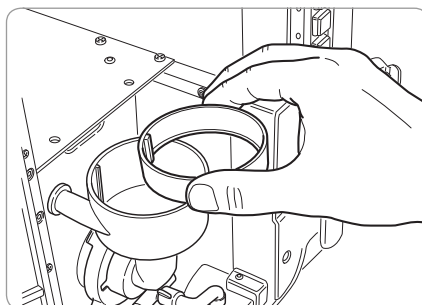
- 2 Sbloccare il gruppo mixer ruotando la ghiera di tenuta in senso antiorario.



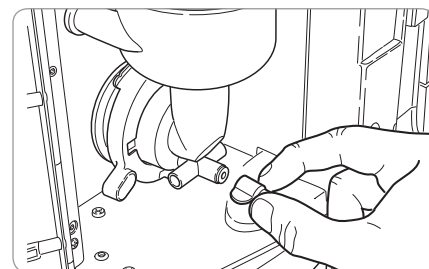
- 3 Estrarre la prima ghiera dal gruppo mixer.



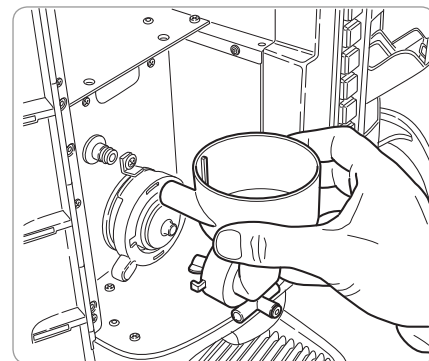
- 4 Estrarre la seconda ghiera dal gruppo mixer.



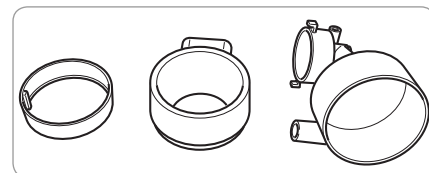
- 5 Rimuovere il tubetto di uscita liquidi.



- 6 Estrarre il gruppo mixer.



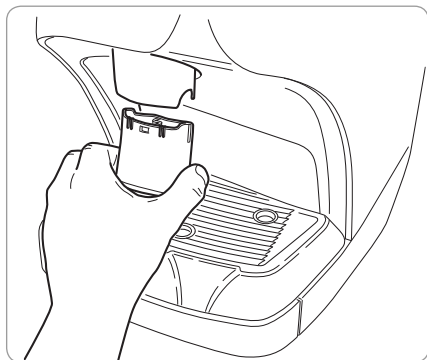
- 7 Lavare i componenti con acqua fredda o tiepida, quindi asciugarli e rimontarli correttamente.



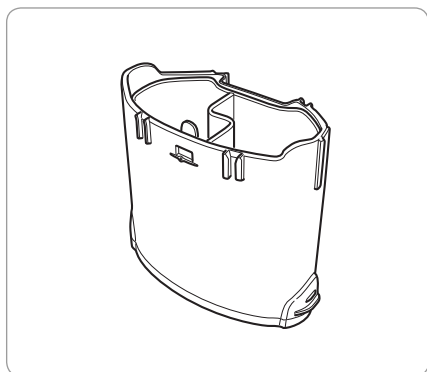
- i** Per rimontare il gruppo mixer eseguire le operazioni fin qui descritte in modo inverso.

PULIZIA BECCUCCIO EROGATORE

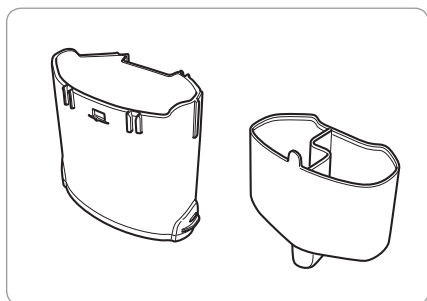
- 1 Sfilare il beccuccio erogatore tirandolo verso il basso.



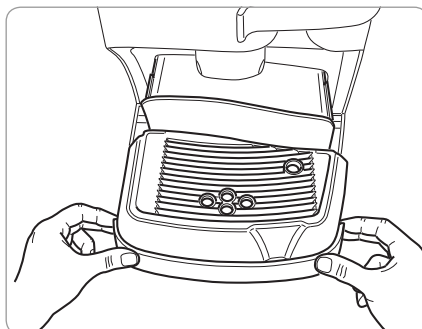
- 2 Premere sulla linguetta e sfilare la parte interna del beccuccio erogatore.



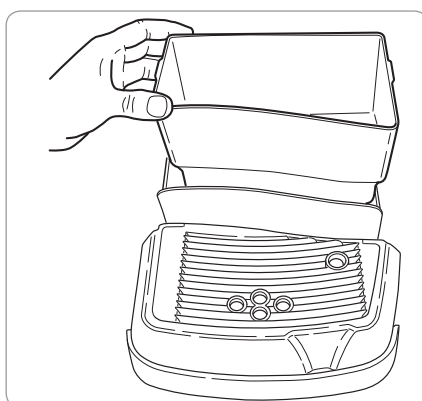
- 3 Lavare il beccuccio erogatore con acqua tiepida, quindi reinsertirlo nell'apposita sede con movimenti inversi e verificarne il corretto posizionamento.

**PULIZIA CASSETTO RACCOGLI GOCCE/CAPSULE USATE**

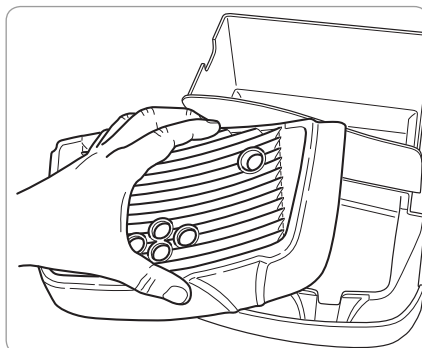
- 1 Estrarre il cassetto raccogli gocce/capsule completo.



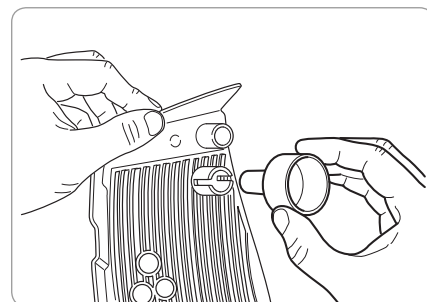
- 2 Sollevare e togliere il contenitore raccogli capsule.



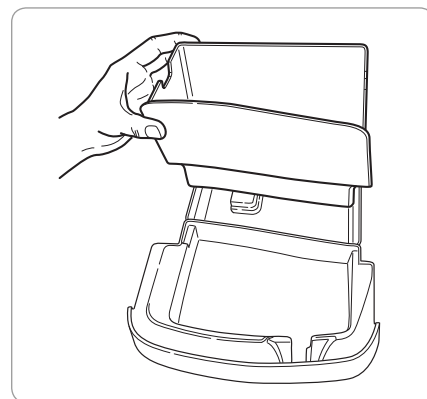
- 3 Sollevare e togliere il piano poggia tazze.



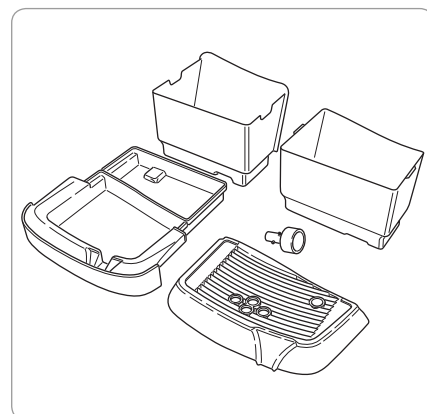
- 4 Estrarre il galleggiante del piano poggia tazze.



- 5 Sollevare e togliere il contenitore raccogli liquidi.



- 6 Lavare i componenti con acqua fredda o tiepida, quindi asciugarli e rimontarli correttamente.

**MESSAGGI A DISPLAY DI ALLARME**

STATO MACCHINA	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SUONI	EVENTI	DISPLAY
Cassetto capsule pieno (30 capsule)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		È possibile l'erogazione di solubili.	LAVAZZA EP-PLUS Cassetto pieno
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Apertura cassetto con macchina in temperatura	1/2	○	○	○	○	○	○	○	○		Non è possibile fare erogazioni.	LAVAZZA EP-PLUS Cassetto aperto
Manca acqua nel serbatoio o manca serbatoio	1/2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	LAVAZZA EP-PLUS Mancanza acqua
Reinserimento cassetto raccogli gocce/capsule usate	1/2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRONTA** (Inserire capsula)
Anta solubili aperta	1/2	○	○	○	○	○	○	○	○		Non è possibile fare erogazioni.	ATTENZIONE! Anta aperta
Capsula incastrata	1/2	●	●	●	●	●	●	●	●			Capsula incastr. (Aprire leva)

CARATTERISTICHE TECNICHE

Per le caratteristiche tecniche fare riferimento alla targhetta dati presente sulla macchina.

- Voltaggio: 220-240 V, 50/60 Hz
- Potenza totale: 1680-2000 W
- Capacità serbatoio: 4 l
- Peso: 18,7 kg
- Materiali impiegati per la carrozzeria: termoplastico
- Capacità cassetto capsule usate: 30 capsule Espresso Point Monodose
- Dimensioni: Altezza 610 mm
Larghezza 276 mm
Profondità 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006/95 CE

Problema riscontrato	Cause possibili	Rimedio
La macchina non si accende.	» Macchina non collegata alla rete elettrica.	» Verificare il corretto inserimento delle prese.
La macchina non eroga caffè.	» Capsula non inserita. » Leva caricamento capsula aperta. » Sul display compare il messaggio: ATTENZIONE ERRORE 101 » Sul display compare il messaggio: FUORI SERVIZIO ERRORE 201 » Sul display compare il messaggio: FUORI SERVIZIO ERRORE 211	» Inserire capsula. » Chiudere la leva caricamento capsula. » Spegner e riaccendere la macchina. Se il problema persiste contattare il servizio consumatori o il centro assistenza. » Contattare il servizio consumatori o il centro assistenza.
Il caffè sgorga troppo velocemente, non si forma la crema nell'espresso.	» È stata inserita una capsula già usata.	» Inserire una capsula nuova.
La macchina non eroga solubili.	» Manca polvere nei contenitori. » Manca acqua nel serbatoio.	» Riempire i contenitori solubili. » Rabboccare con acqua fresca potabile.
Dopo aver premuto una selezione che richiede l'utilizzo di solubili la macchina non eroga la bevanda.	» Sul display compare il messaggio: FUORI SERVIZIO ERRORE 102 ATTENZIONE ERRORE 202 ATTENZIONE ERRORE 212 » Sul display compare il messaggio: ATTENZIONE ERRORE 302 ATTENZIONE ERRORE 312 » Sul display compare il messaggio: ATTENZIONE ERRORE 322	» Contattare il servizio consumatori o il centro assistenza. » Verificare che le saracinesche solubili siano aperte. Se il problema persiste contattare il servizio consumatori o il centro assistenza. » Verificare che il mixer non sia bloccato. Se il problema persiste contattare il servizio consumatori o il centro assistenza.
Il Tag MY CHARGE non effettua la ricarica.	» Sul display compare il messaggio: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Tag non valido	» Contattare il servizio consumatori o il centro assistenza.

Per i guasti non contemplati dalla suddetta tabella o nel caso in cui i rimedi suggeriti non li risolvano, rivolgersi ad un centro assistenza Lavazza.

SICUREZZA



Destinazione d'uso:

Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato nelle applicazioni domestiche e similari quali:

- nelle zone per cucinare riservate al personale nei negozi, **negli uffici** e in altri ambienti professionali;
- nelle fattorie;
- utilizzo da parte di clienti di alberghi, motel e altri ambienti a carattere residenziale;
- negli ambienti tipo bed and breakfast.

È vietato qualunque utilizzo improprio (non descritto nelle presenti istruzioni). È vietato apportare modifiche tecniche. La macchina non è destinata ad essere utilizzata da bambini o persone con ridotte capacità fisiche, mentali o sensoriali, o senza esperienza e conoscenza, a meno che abbiano ricevuto istruzioni relativamente all'uso della macchina e siano controllati da una persona responsabile per la loro sicurezza.



Ubicazione:

Sistemare la macchina per caffè in un posto sicuro, su una superficie piana, orizzontale e stabile, dove nessuno possa rovesciarla o venirne ferito. Non tenere la macchina a temperatura inferiore a 4° poiché il gelo potrebbe danneggiarla. Non usare la macchina per caffè all'aperto. Non posare la macchina su superfici molto calde e/o nelle vicinanze di fiamme libere.



Alimentazione di corrente:

Collegare la macchina per caffè soltanto ad una presa di corrente adeguata. La tensione deve corrispondere a quella indicata sulla targhetta della macchina.



Cavo d'alimentazione:

Non usare la macchina per caffè se il cavo d'alimentazione è difettoso o danneggiato. In tali casi deve essere sostituito immediatamente. Non far passare il cavo d'alimentazione per angoli e su spigoli vivi, sopra oggetti molto caldi e proteggerlo dall'olio. Non portare o tirare la macchina per caffè tenendola per il cavo.



Non estrarre la spina tirandola per il cavo; non toccarla con le mani bagnate. Evitare che il cavo d'alimentazione cada liberamente da tavoli o scaffali.

Pericolo di folgorazione:

Non mettere mai a contatto dell'acqua le parti sotto corrente. Assicurarsi che le mani, la macchina, il cavo e la superficie d'appoggio della macchina non siano bagnati.



Protezione d'altre persone:

Tenere i bambini sotto supervisione, evitare che giochino con l'apparecchio. I bambini non si rendono conto del pericolo connesso agli elettrodomestici. Non lasciare alla loro portata i materiali utilizzati per imballare la macchina.



Pericolo d'ustioni:

Non toccare le parti calde (gruppo porta capsula, etc.) subito dopo l'uso dell'apparecchio. Durante l'erogazione della bevanda prestare attenzione ad eventuali schizzi di liquido caldo.



Pulizia:

Prima di pulire la macchina, è indispensabile staccare la spina dalla presa di corrente ed aspettare che la macchina si raffreddi. Non immergere la macchina nell'acqua! È severamente vietato cercare d'intervenire all'interno della macchina.

Non utilizzare per scopi alimentari l'acqua presente nel serbatoio.



Custodia della macchina:

Quando la macchina rimane inutilizzata per un periodo prolungato, staccare la spina dalla presa e custodirla in luogo asciutto e non accessibile ai bambini.

Proteggerla dalla polvere e dallo sporco.



Riparazioni/Manutenzione:

Nel caso di guasti, difetti o sospetto di difetto dopo una caduta, staccare subito la spina dalla presa.

Non mettere in funzione una macchina difettosa.

Soltanto i Centri di Assistenza Autorizzati possono effettuare interventi e riparazioni. Nel caso di interventi non eseguiti a regola d'arte, si declina ogni responsabilità per eventuali danni.

Serbatoio acqua:

Immettere nel serbatoio soltanto acqua fresca potabile non gassata.

Non mettere in funzione la macchina se l'acqua non supera almeno il livello minimo indicato sul serbatoio.

Vano capsule:

Nel vano capsule devono essere inserite solo capsule Lavazza ESPRESSO POINT monodose; non inserire le dita o qualsiasi altro oggetto. Le capsule sono da usarsi una sola volta.

Smaltimento della macchina a fine vita (Direttiva Europea 2002/96/CE - D.L. 25 luglio 2005 n. 151):

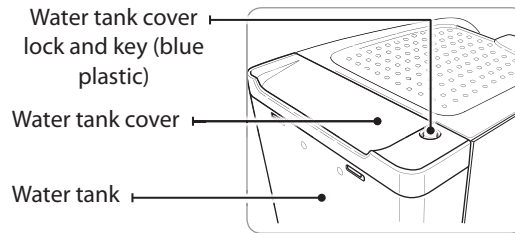
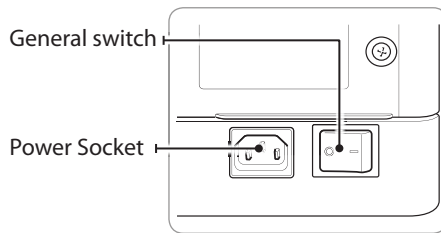
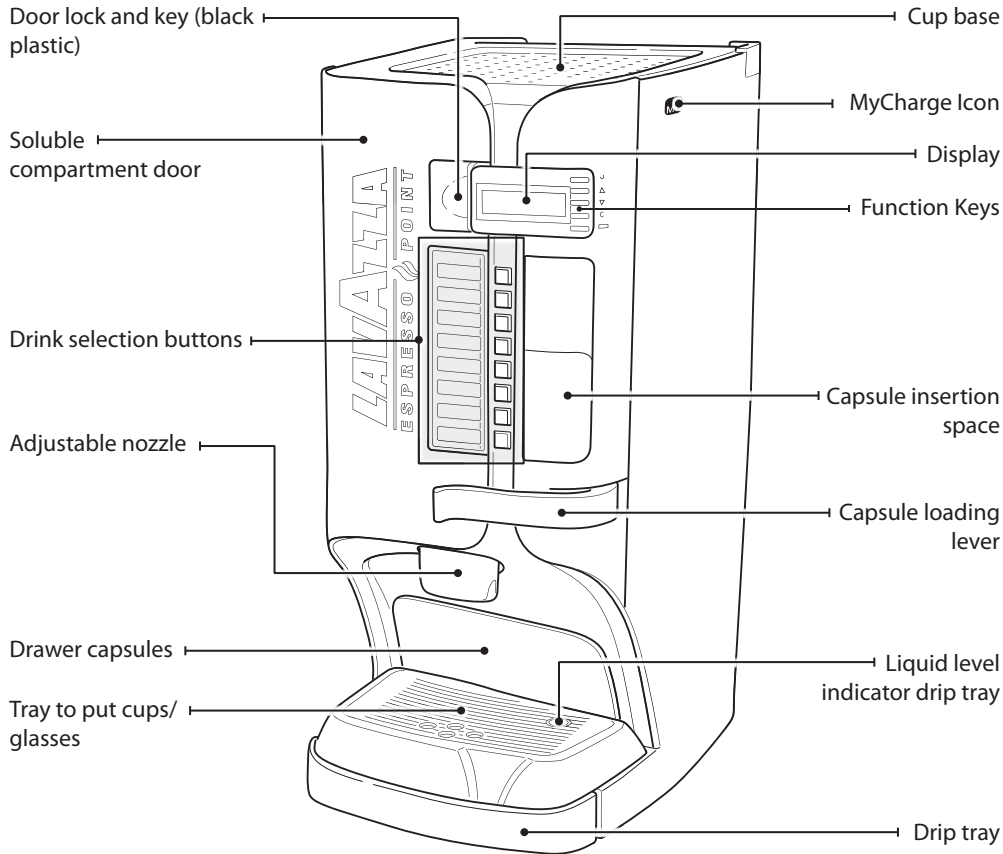
Il simbolo del cassonetto apposto sull'apparecchiatura e/o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile non deve essere gettato tra i normali rifiuti.

La macchina deve essere portata in uno dei centri di raccolta differenziata specifici per i rifiuti elettrici ed elettronici esistenti sul territorio nazionale oppure riconsegnata al rivenditore al momento dell'acquisto di un'apparecchiatura nuova equivalente, in ragione di uno a uno.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio alle appropriate strutture di raccolta, pena le sanzioni previste dalla vigente legislazione su questa materia.

L'adeguata raccolta differenziata di tali apparecchiature per il riciclaggio e/o lo smaltimento ambientalmente compatibile, contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta la macchina. Per informazioni più dettagliate inerenti il sistema di raccolta disponibile, rivolgersi al locale servizio di smaltimento rifiuti o al rivenditore ove è stato effettuato l'acquisto.

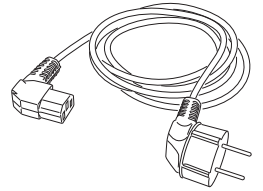
TABLE OF CONTENTS	17	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT	27
COMPONENTS	18	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES	27
MESSAGES TO DISPLAY MACHINE STATUS	18	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES >> CONTINUOUS	27
SET MACHINE.	19	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES >> PROGRAMMED	27
LAYOUT	19	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE	27
UNPACKING AND PLACEMENT	19	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE >> CONTINUOUS	27
STARTING THE MACHINE	19	MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE >> PROGRAMMED	28
DRIP TRAY LEVEL INDICATOR.	20	MENU TECHNICIAN >> LAYOUT	28
MACHINE PROGRAMMING	21	MENU TECHNICIAN >> RESET DEFAULT	28
PROGRAMMING	21	MENU LOADER	28
MENU USER	21	MENU LOADER >> DATA READING	28
MENU USER >> TRIGGER	21	MENU LOADER >> CREDITS	28
MENU USER >> TRIGGER >> SOLUBLES	21	MENU LOADER >> CREDITS >> CREDIT SETTING	28
MENU USER >> TRIGGER >> COFFEE	21	MENU LOADER >> CREDITS >> ALARM LEVEL	28
MENU USER >> MIXER WASH	21	BEVERAGE PREPARATION	29
MENU USER >> MIXER WASHING >> PROGRAMMED >> NO	21	SETTING THE BEVERAGE	
MENU USER >> MIXER WASH >> PROGRAMMED >> YES	21	PREPARATION	29
MENU USER >> MIXER WASH >> BEGIN WASH (manual).	22	DISPENSING BEVERAGE	29
MENU USER >> COFFEE UNIT WASH	22	CAFFÈ ESPRESSO.	29
MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> PROGRAMMED >> NO	22	LONG ESPRESSO	29
MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> PROGRAMMED >> YES	22	MACCHIATO COFFEE	29
MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> BEGIN WASH (manual).	22	LATTE MACCHIATO-FLAVORED DRINK/CAPPUCCINO/MOKACCINO	29
MENU USER >> ENERGY SAVING.	23	CHOCOLATE/MILK-FLAVORED DRINKS.	29
MENU USER >> ENERGY SAVING >> NO	23	HOT BEVERAGES WITH CAPSULE	29
MENU USER >> ENERGY SAVING >> YES.	23	MY CHARGE	30
MENU TECHNICIAN	23	MAINTENANCE AND CLEANING	30
MENU TECHNICIAN >> PASSWORD.	23	RECHARGE CREDIT	30
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS.	23	RESIDUAL CREDIT RESERVE	30
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> COFFEE TEMPERATURE.	23	END OF THE CREDIT	30
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> SOLUBLES TEMPERATURE.	23	MIXER GROUP CLEANING	30
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> PRE-TIME SOLUBLES	23	ALARM MESSAGES TO DISPLAY	31
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> POST-TIME MILK	24	TECHNICAL CHARACTERISTICS	31
MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> POST-TIME CHOCOLATE	24	CLEANING THE DISPENSING NOZZLE	31
MENU TECHNICIAN >> POWDER CALIBRATION	24	CLEANING THE DRIP TRAY/USED CAPSULES	31
MENU TECHNICIAN >> POWDER CALIBRATION >> MILK	24	SOLUTIONS TO COMMON PROBLEMS	32
MENU TECHNICIAN >> POWDER CALIBRATION >> CHOCOLATE	24	SECURITY	32
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS	24		
TECHNICAL MENU >> SELECTIONS >> ESPRESSO	24		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> LONG COFFEE	24		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MACCHIATO COFFEE	24		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> CAPPUCCINO	25		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MOKACCINO	25		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> LATTE MACCHIATO	25		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MILK	25		
MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> CHOCOLATE	25		
TECHNICAL MENU >> SELECTIONS >> HOT BEVERAGES (with capsules)	26		
MENU TECHNICIAN >> DATA READING	26		
MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF DISBURSEMENTS	26		
MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF LITERS OF WATER	26		
MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF HOURS ON	26		
MENU TECHNICIAN >> PASSWORD SET MENU	26		
MENU TECHNICIAN >> LANGUAGE.	26		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS	26		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDITS CONTROL	26		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> NONE	27		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL	27		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL >> YES.	27		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL >> NO	27		
MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> MY CHARGE.	27		



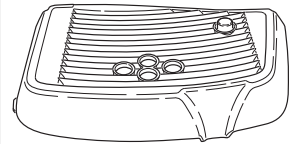
USABLE CAPSULES
Espresso Point
single serving



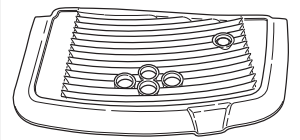
Power cord



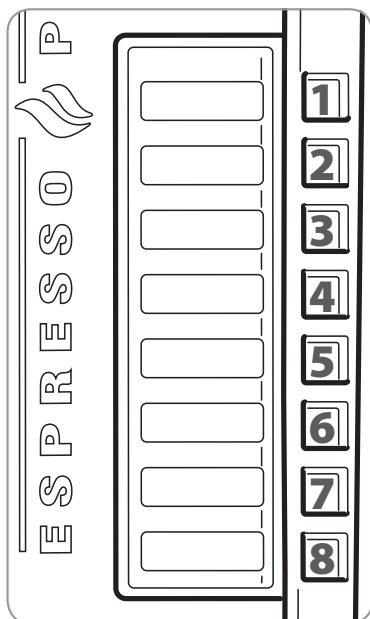
High cups tray base



Low cups tray base



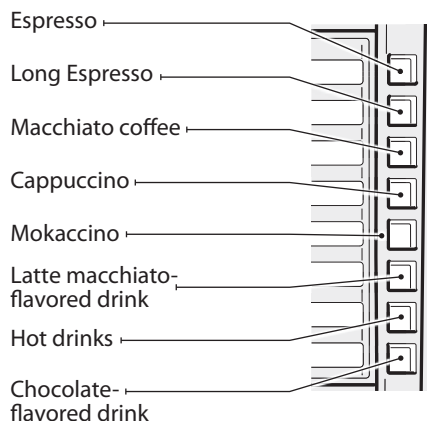
MESSAGES TO DISPLAY MACHINE STATUS



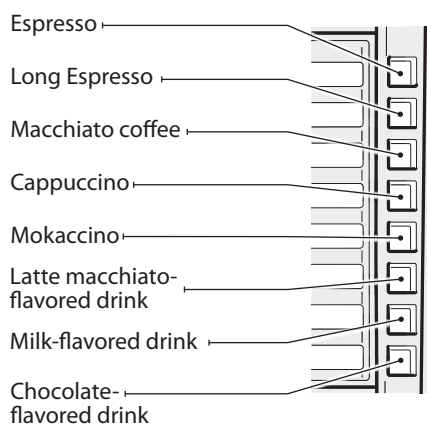
MACHINE STATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SOUNDS	EVENTS	DISPLAY
Turning on	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 sound confirms the command	LAVAZZA EP-PLUS Warming up
Temperature reached Machine ready	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **READY** (Insert capsule)
Drink that requires capsule without inserting capsule	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 sound when you press the button. Only the button pressed lights	ATTENTION! Insert capsule
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶		
Lever open	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Insert capsule
Capsule inserted	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Capsule inserted Close lever
Lever closed	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Drink selection
Product selected and dispensing	1 / 2	● Lights only when the button is pressed ○ All other buttons off								◀▶	1 sound confirms the command. The pressed button lights	Drink In preparation
Dispensing finished	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 Sound at the end of dispensing	Drink ready Thank you

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



⚠ We take no responsibility for any damage caused by:

- incorrect use not in accordance with the intended use of the machine;
- repairs carried out by non-authorized service centers;
- tampering with the power cord;
- tampering with any component of the machine;
- use of unoriginal spare parts and accessories;
- failure to decalcify the machine;
- storage at temperatures below 4°C;
- use of capsules different from those indicated.

In these cases the warranty will be voided

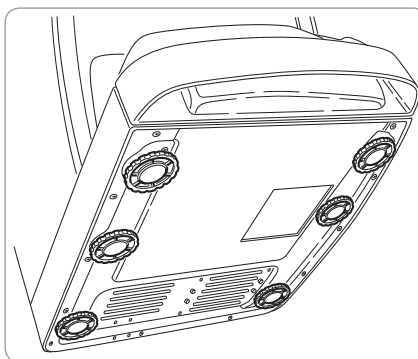
⚠ Damages caused to the machine due to failure to follow instructions on this manual are not covered by warranty

UNPACKING AND PLACEMENT

- 1 Remove the machine from the packaging by putting pressure on the side arms and pulling it upward.

⚠ Place the machine on a flat, stable, horizontal space, away from water, flames and heat sources.

- 2 Rotate the height of the adjustment feet, located on the bottom, to position the machine to be perfectly level.

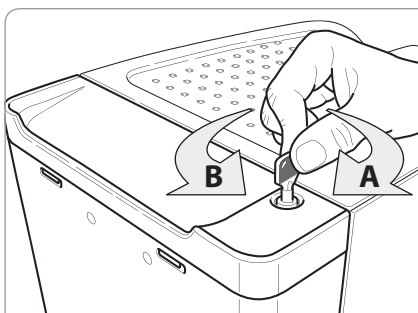


⚠ Given the size and weight of the machine, positioning, adjusting the feet and stabilization should be performed by two people.

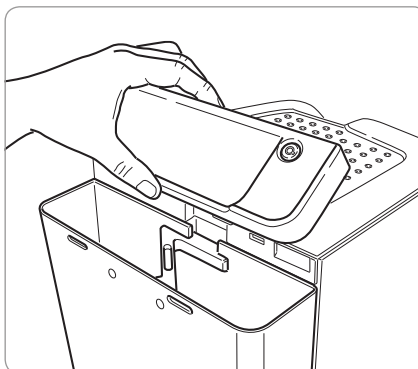
STARTING THE MACHINE

- 1 The tank cover has a key lock (with blue plastic handle).

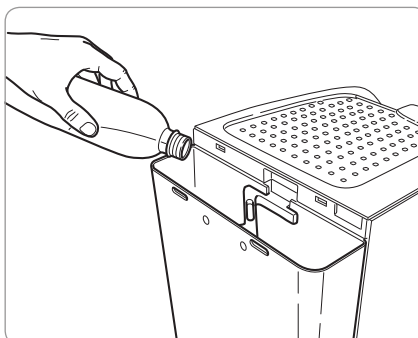
- 1 Turn the key (blue) clockwise [A] to open the lid.
Turn the key (blue) counter-clockwise [B] to close the lid.



- 2 Lift and remove the lid of the water tank.

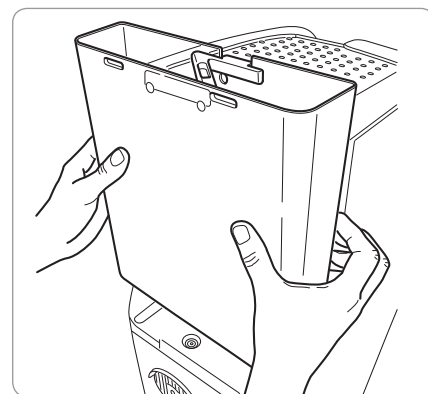
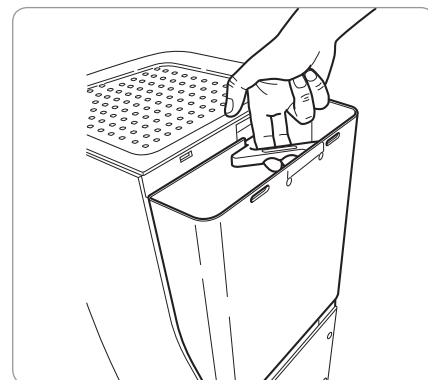


- 3 Fill the water tank using only non-carbonated, fresh drinking water.

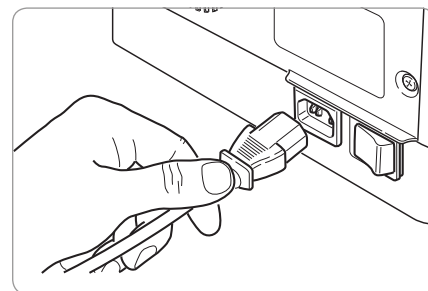


- 1 Using a water filter (optional accessory) improves water quality and extends the life of the appliance. Use the Aqua Aroma Crema Brita® for Lavazza. To insert the filter, follow the instruction sheet attached to the accessory. It is recommended not to change the selection already set on the filter.

- 4 It is possible, after removing the cover, to take the water tank out of the machine to refill it separately.



- 5 Plug the power cord into the socket at the back of the machine.

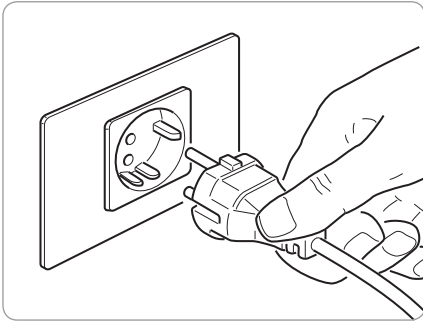


⚠ Ensure that hands, machine, cable and the footprint of the machine are not wet.

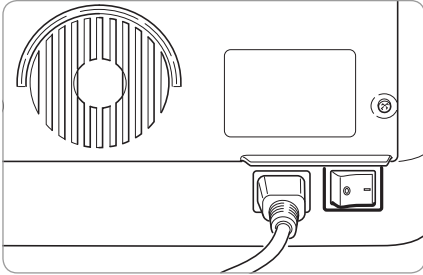
- 6 Place a glass/cup under the nozzle.



- 7 Insert the power plug into the socket.

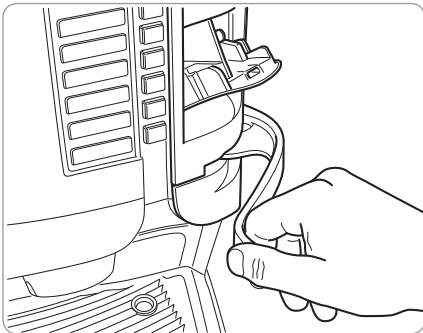


- 8 Press the switch to position I. The power light (red) and the display will light up.

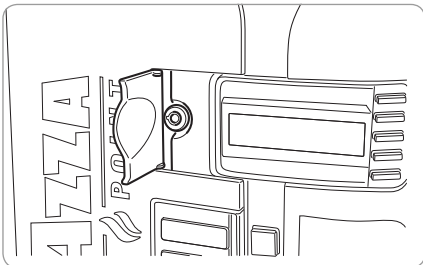


- i** The machine will automatically refill from the soluble hydraulic circuit. When the machine is first switched on, the machine produces about 500 cc of water; each time after the first about 40 cc.

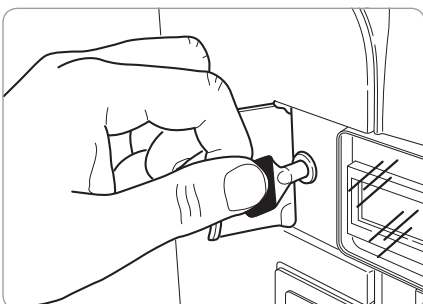
- 9 Hold and pull the capsule loading lever.



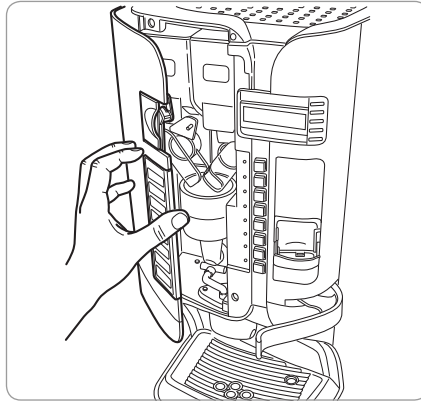
- 10 Open the small door on the side of the display.



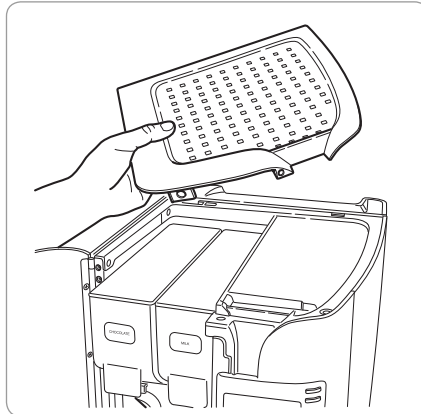
- 11 Turn the key (black) counter-clockwise to unlock the soluble compartment door.



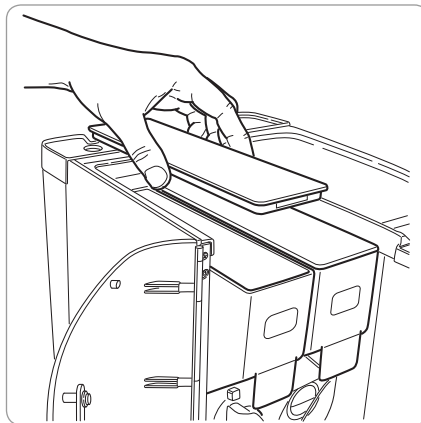
- 12 Completely open the soluble compartment door.



- 13 Lift and remove the cup tray.

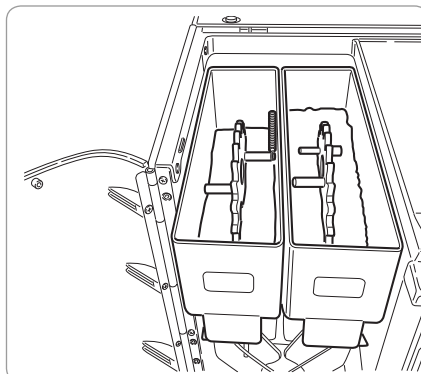


- 14 Lift and remove the covers of the chocolate and milk powders containers.



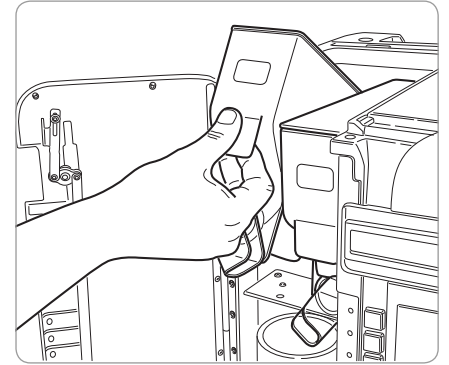
- i** On the containers, the names of the solubles to put in (chocolate and powdered milk) are labeled.

- 15 Add the powders directly into the specific containers.



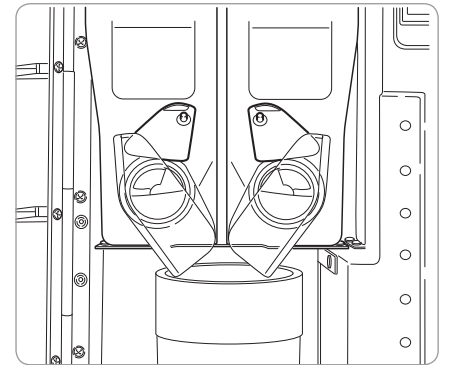
- i** To fill the soluble containers it is also possible to remove them from their place, including the lids:

Lift and remove the containers.



Remove the lids of the containers, fill them and reposition them in the correct location.

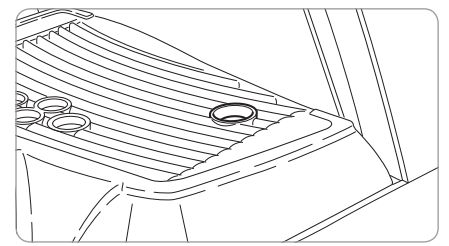
- 16 Open the two shutters.



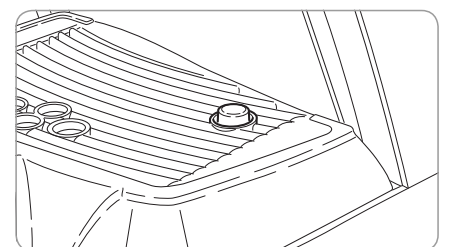
- 17 Replace the cup trays, close the compartment door, lock it with the key (black) and close the capsule loading lever.

DRIP TRAY LEVEL INDICATOR

- i** On the cup tray, there is an indicator of the level of the liquids contained in the drip tray below.



- !** If the level indicator comes out of the hole of the cup tray, it is necessary to empty the drip tray/used capsules.



- !** The extraction of the drawer clears the counting of the capsules used! It is therefore necessary to empty the tray of capsules used at every extraction.

PROGRAMMING

i You can program and change the composition, quantity and temperature of the drinks that will be provided. To program, use the buttons on the side of the display:

	Enter	Confirmation/execution of the choices made
	Up	Scroll the choices in the display
	Down	
C	Esc	Return to the top of the display environment
MENU		Enter and exit from the programming environment

Using the buttons on the display, it is also possible to program and carry out the washing of the soluble mixer, the coffee group and to set other parameters.

Press the **MENU** button to access the three main menus:

- ▶ **Menu user**
- ▶ **Menu technician**
- ▶ **(password protected)**
- ▶ **Menu loader**
- ▶ **(password protected)**

i The passwords of the Menu technician and the Menu loader are separate and distinct. For every access to the two protected menus you must enter the password. By default, the passwords are set to 00000.



i In general, the first line of the display name appears in the main environment where you are, on the line below the item or items available. If there is more than one item, compare the symbols ↔ after the item displayed. To scroll and view the other items use the ▲ **Up** and ▼ **Down** buttons. To return to the environment above use the **C Esc** button. To enter the environment relevant to the selected item, or to program use the **Enter** button.

MENU USER

- 1** Select the **User menu** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

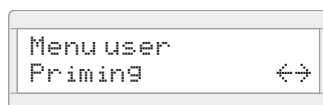


In the **Menu user** environment, the following items are present:

- ▶ **Trigger**
- ▶ **Mixer Wash**
- ▶ **Coffee group wash**
- ▶ **Energy saving**

MENU USER >> TRIGGER

- 1** Select the **Trigger** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



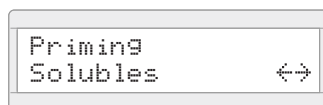
In the **Trigger** environment, the following items are present:

- ▶ **Solubles (solubles boiler).**
- ▶ **Coffee (coffee boiler).**

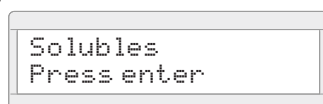
i The **Trigger** operations (hydraulic circuit loading) should be done without using the capsule.

MENU USER >> TRIGGER >> SOLUBLES

- 2** Choose the **Solubles** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 3** Press and hold the **Enter** button.

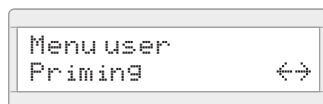


When a continuous flow of water comes from the dispenser, release the **Enter** button. The machine stops dispensing.

- 4** Press the **C Esc** key twice to return to the **Menu user** environment.

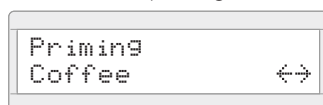
MENU USER >> TRIGGER >> COFFEE

- 5** Select the **Trigger** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

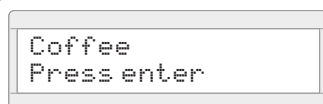


i The hydraulic loading circuit operation must take place without using the capsule.

- 6** Select the **Coffee** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 7** Press and hold the **Enter** button..



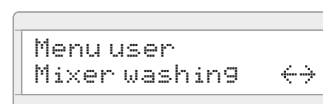
The pump begins to operate. Wait about 20 seconds and release the **Enter** button. The machine stops dispensing.

- 8** Press the **C Esc** button twice to return to the **Menu user** environment.

MENU USER >> MIXER WASH

i The machine can run the mixer manually or automatically if you previously set it.

- 1** Select the **Mixer wash** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



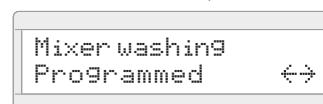
In the **Mixer wash** environment, the following items are present:

- ▶ **Programmed**
- ▶ **Run washing**

MENU USER >> MIXER WASHING >> PROGRAMMED >> NO

i Setting the machine on **Programmed >> No**, the number of disbursements is cleared and no automatic washing is suggested.

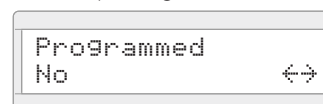
- 2** Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and press the **Enter** button.



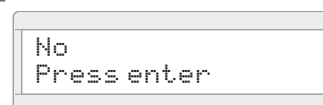
In the **Programmed** environment the following items are present:

- ▶ **NO**
- ▶ **YES**

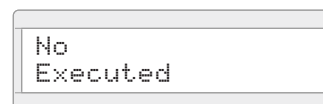
- 3** Select the item **NO** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 4** Press the **Enter** button.



The display shows the **Carry out wash** item. The default configuration has been restored.

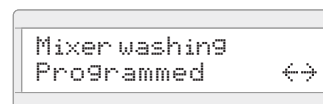


- 5** Press the **C Esc** button to return to the **Mixer washing** environment.

MENU USER >> MIXER WASH >> PROGRAMMED >> YES

i The machine has a dispensing counter on which automatic washing of the mixer will be undertaken. The number of disbursements is programmable bring the machine on **Programmed >> Yes** and setting the number of dispensations.

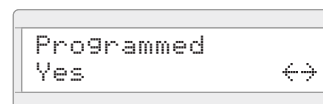
- 6** Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



In the **Programmed** environment the following items are present:

- ▶ **NO**
- ▶ **YES**

- 7** Select the item **YES** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 8 Use the **Up/Down** buttons to set the numeric value to **000**. Press the **Enter** key to store the value.

```
Yes
Brewing no.    000
```

The automatic **Mixer wash** is active.

- i When you reach the number of dispensations set on the display the following two screens appear intermittently:

```
Mixer washing
Execute?
```

```
C to exit
Enter confirm
```

If you do not want to wash the mixer, press the **C Esc** button. To run the mixer washer place a glass on the tray and press the **Enter** button. The mixer washing begins.

```
Mixer washing
Wait
```

The washing ends after the release of about 100 cc of water. The machine is ready. After the execution or cancellation of the automatic washing the count begins from zero.

- 9 Press the **C Esc** button to return to the **Mixer washing** environment.

MENU USER >> MIXER WASH >> BEGIN WASH (manual)

- 10 Select the item **Carry out wash** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Mixer washing
Carry out wash  ↔
```

- 11 The display shows the following two screens intermittently.

```
Carry out wash
Execute?
```

```
C to exit
Enter confirm
```

If you do not want to wash the mixer, press the **C Esc** button. To run the mixer washer place a glass on the tray and press the **Enter** button. The mixer washing begins.

```
Mixer washing
Wait
```

The washing ends after the release of about 100 cc of water. The machine is ready.

- 12 Press the **C Esc** button two times to exit the **Run washing** and return to the **Menu user**.

MENU USER >> COFFEE UNIT WASH

- i The machine permits washing the coffee group manually or automatically if set previously

- 1 Select the item **Coffee unit wash** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Menu user
Coff.unit wash  ↔
```

In the **Coffee unit wash** environment, the following items are present:

- ▶ **Programmed**
- ▶ **Run washing**

MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> PROGRAMMED >> NO

- i Setting the machine on **Programmed >> NO**, the number of disbursements is cleared and no automatic washing is suggested.

- 2 Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Coff.unit wash
Programmed      ↔
```

In the **Programmed** environment the following items are present:

- ▶ **NO**
- ▶ **YES**

- 3 Select the item **NO** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Programmed
No             ↔
```

- 4 Press the **Enter** button.

```
No
Press enter
```

The display shows the **Run** item. This indicates that you have restored the default configuration.

```
No
Executed
```

- 5 Press the **C Esc** button to return to the **Coffee unit wash**.

MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> PROGRAMMED >> YES

- i The machine has a disbursing counter on which automatic washing of the coffee group will be undertaken. The number of disbursements is programmable bring the machine on **Programmed >> YES** and setting the number of dispensations.

- 6 Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Coff.unit wash
Programmed      ↔
```

In the **Programmed** environment the following items are present:

- ▶ **NO**
- ▶ **YES**

- 7 Select the item **YES** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Programmed
Yes          ↔
```

- 8 Use the **Up/Down** buttons to set the numeric value to **000**.

Press the **Enter** key to store the value

```
Yes
Brewing no.    000
```

The automatic **Coffee unit wash** is active.

- i When you reach the number of dispensations set on the display the following two screens appear intermittently:

```
Coff.unit wash
Execute?
```

```
C to exit
Enter confirm
```

If you do not want to wash the coffee group, press the **C Esc** key.

To run the washing coffee group place a glass on the tray and press the **Enter** button. The display shows:

```
Open lever
Close lever
```

Open and close the lever loading capsules. The display shows:

```
Coff.unit wash
Wait
```

Press the **Enter** button. Start washing the coffee group. After the release of about 100 cc of water washing is over and the machine is ready. After running the automatic washing the count begins from zero.

- 9 Press the **C Esc** button to return to the **Coffee unit wash** environment.

MENU USER >> COFFEE UNIT WASH >> BEGIN WASH (manual)

- 10 Select the item **Begin washing** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Coff.unit wash
Carry out wash  ↔
```

- 11 The display shows the following two screens intermittently.

```
Carry out wash
Execute?
```

C to exit
Enter confirm

If you do not want to wash the coffee group, press the **C Esc** key. To run the coffee unit wash place a glass on the tray and press the **Enter** button.

- 12 The display shows:

Open lever
Close lever

Open and close the capsule loading lever and press the **Enter** button. The mixer wash begins. After the release of about 100 cc of water washing is over and the machine is ready.

- 13 Press the **C Esc** button two times to exit the **Run washing** and return to the **Menu user**.

■ MENU USER >> ENERGY SAVING

- i** The machine is programmed to be able to go into a power saving mode after a certain period of inactivity. The value can be changed. To bring the machine into ready condition, open/close the capsule loading lever or push any button.

- 1 Select the **Energy Saving** button using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Menu user
Energy saving ↔

In the **Energy saving** environment, the following items are present:

- ▶ **NO**
- ▶ **YES**

MENU USER >> ENERGY SAVING >> NO

- i** With this setting, the machine never goes into power saving mode.

- 2 Select the item **NO** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Energy saving
NO ↔

- 3 Press the **Enter** button to confirm.

NO
Press enter

The default value is restored.

NO
Executed

- 4 Press the **C Esc** button to return to the **Energy saving** environment.

MENU USER >> ENERGY SAVING >> YES

- i** With this setting, the period of inactivity is determined (expressed in hours) after which the machine enters into energy saving mode.

- 5 Select the item **YES** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Energy saving
Yes ↔

- 6 Use the **Up/Down** buttons to set the inactivity period **000** after which the machine should be in energy saving mode and press the **Enter** button to confirm the choice.

Yes
En.sav.dly 000h

- 7 Press the **C Esc** button to exit the **Energy saving** environment and return to the **Menu user**.

- 8 Use the **Up/Down** buttons to return to other menus (**Menu technician/Menu loader**) or press the **MENU** button to exit the programming environment.

MENU TECHNICIAN

- ⚠** The Menu technician is an environment dedicated to technical service personnel with specific competence for any access it is necessary to enter the password. To modify it, access the Menu technician >> Pw set menu.

- ⚠** The default password is 00000.

■ MENU TECHNICIAN >> PASSWORD

- 1 Select the **Menu technician** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Menu
Technician ↔

- 2 The display will flash five icons showing the 5-digit numeric **password**. Set the desired number by pressing the **Up/Down** buttons and confirm with **Enter**. Repeat the operation for all five boxes.

Password?
00000

- i** Keep your password in a safe place. A lost password requires a reset of the machine's software and means the loss of all settings other than the manufacturer's settings.

- 3 The display shows the **Menu technician** environment.

Menu technician
Parameters ↔

In the **Menu technician** the following items are present:

- ▶ **Parameters**
- ▶ **Powder calibration**
- ▶ **Selections**
- ▶ **Data reading**
- ▶ **Password set menu**
- ▶ **Language**
- ▶ **Credits**
- ▶ **Fan management**
- ▶ **Layout**
- ▶ **Default configuration**

■ MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS

- 1 Select the **Parameters** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Menu technician
Parameters ↔

In the **Parameters** environment, the following items are present:

- ▶ **Coffee temperature**
- ▶ **Solubles temperature**
- ▶ **Pre-time solubles**
- ▶ **Post-time milk**
- ▶ **Post-time chocolate**

MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> COFFEE TEMPERATURE

- 2 Select the **Coffee temperature** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Parameters
Coffee temp. ↔

- 3 To change the temperature in the coffee boiler (110 in this example) use the **Up/Down** buttons and press **Enter** to confirm.

Parameters
Coffee temp. 110

- 4 Press the **C Esc** button to return to the **Parameters** environment.

MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> SOLUBLES TEMPERATURE

- 5 Select the item **Solubles temperature** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Parameters
Solub.temp. ↔

- 6 To change the temperature in the soluble boiler (090 in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** to confirm.

Parameters
Solub.temp. 090

MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> PRE-TIME SOLUBLES

- i** The **Pre-time solubles** item indicates the time between the beginning of the dose counter and the beginning of the soluble power dispensing and is expressed in hundredths of seconds (cs).

- 10 Select the item **Pre-time solubles** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

Parameters
Pre_solub ↔

- 11 To change the **Pre-time solubles** item (060 in this example) use the **Up/Down** buttons and press **Enter** to confirm.

```
Parameters
Pre_solub  060cs
```

- 12 Press the **C Esc** button to return to the **Parameters** environment.

MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> POST-TIME MILK

- i** The **Post-time milk** item indicates the time for further water dispensing following the end of the dose counter in the preparation of **Milk-flavored drink** and is expressed in hundredths of a second (cs).

- 13 Select the entry **Post-time milk** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Parameters
Post_milk  <=>
```

- 14 To change the **Post-time milk** item (100 in this example) use the **Up/Down** buttons and press **Enter** to confirm.

```
Parameters
Post_milk  100cs
```

MENU TECHNICIAN >> PARAMETERS >> POST-TIME CHOCOLATE

- i** The **Post-time chocolate** item indicates the time for further water dispensing following the end of the dose counter in the preparation of the hot **Chocolate-flavored drink** and is expressed in hundredths of a second (cs).

- 15 Select the **Post-time chocolate** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Parameters
Post_choco <=>
```

- 14 To change the **Post-time chocolate** item (060 in this example) use the **Up/Down** buttons and press **Enter** to confirm.

```
Parameters
Post_choco 060cs
```

- 15 Press **C Esc** to exit the **Parameters** environment and return to the **Menu technician**.

MENU TECHNICIAN >> POWDER CALIBRATION

- 1 Select the **Powder Calibration** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** to confirm.

```
Menu technician
Powder calibr. <=>
```

In the **Powder Calibration** environment, the following items are present:

- ▶ **Milk**
- ▶ **Chocolate**

MENU TECHNICIAN >> POWDER CALIBRATION >> MILK

- 2 Select the **Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Powder calibr.
Milk <=>
```

- 3 Place a glass under the solubles nozzle and press the **Enter** button.

```
Test brewing?
Milk <=>
```

Begin dispensing the soluble for a time equal to the dispensation of 100 cc of water. Wait for the end of the dispensation.

- 4 Weigh the amount of powder in the glass. If it does not correspond to the set value, set the value (**020 in the example**) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** to confirm.

```
Insert weight
Milk 020
```

- i** The value corresponds to the quantity of powder expressed in grams for a disbursement of 100 cc of water.

- i** The test for weighing the powder can be repeated. It is advisable to repeat it twice.

- 5 Press **C Esc** to return to the **Powder calibration** environment.

TECHINCIAL MENU >> POWDER CALIBRATION >> CHOCOLATE

- i** The value corresponds to the quantity of powder requested for a disbursement of 100 cc of water. The unit of measure is grams per 100 cc.

- 6 Select the item **Chocolate** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Powder calibr.
Chocolate <=>
```

- 7 Place a glass under the solubles nozzle and press the **Enter** button.

```
Test brewing?
Chocolate <=>
```

Begin dispensing the soluble for a time equal to the dispensation of 100 cc of water. Wait for the end of the dispensation.

- 8 Weigh the amount of powder in the glass. If it does not correspond to the set value, set the value (**020 in the example**) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** to confirm.

```
Insert weight
Chocolate 020
```

- i** The value corresponds to the quantity of powder expressed in grams for a disbursement of 100 cc of water. The test for weighing the powder can be repeated. It is advisable to repeat it twice.

- 9 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS

- i** In the **Selections** environment you can change the recipes of the beverages that will be served. All of the values are expressed in **cc** or **gc** (grams/100 cc).

- 1 Select the **Selections** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Menu technician
Selections <=>
```

In the **Selections** environment all of the items related to servable beverages are present:

- ▶ **Espresso**
- ▶ **Long Espresso**
- ▶ **Macchiato coffee**
- ▶ **Cappuccino**
- ▶ **Mokaccino**
- ▶ **Latte macchiato**
- ▶ **Milk**
- ▶ **Chocolate**
- ▶ **Hot drinks (with capsules)**

- 2 To change the serving amount, select the desired beverage (in this example, **espresso**) using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Selections
Espresso <=>
```

All environments related to the items chosen among those present will open in the **Selections** environment:

TECHINCIAL MENU >> SELECTIONS >> ESPRESSO

- 3 To change the amount of **Espresso** (035 cc in this example) use the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**.

```
Espresso
Coffee 035cc
```

- 4 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> LONG COFFEE

- 5 To change the amount of **Long Espresso** (045 cc in the example), use the **Up/Down** buttons and press **Enter**.

```
Long espresso
Coffee 045cc
```

- 6 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MACCHIATO COFFEE

- i** In the **Macchiato coffee** environment, three items are present: **coffee**, **milk** and **milk powder**.

- 7 To change the amount of coffee used to prepare the **Macchiato coffee**, choose the **Coffee** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (030 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Macchiato cof.
Coffee      030cc
```

- 8 To change the amount of water used to prepare the milk for the **Macchiato coffee**, select the item **Milk** using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (013 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Macchiato cof.
Milk        013cc
```

- 9 To change the amount of powdered milk used to prepare the milk for the **Macchiato coffee** select the item **Milk Powder** using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (020 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Macchiato cof.
Milk Powd   020gc
```

- 10 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> CAPPUCCINO

- i** In the **cappuccino** environment, three items are present: **coffee**, **milk** and **milk powder**.

- 7 To change the amount of coffee used to prepare the **Cappuccino**, choose the **Coffee** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (030 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Cappuccino
Coffee      030cc
```

- 8 To change the amount of water used to prepare the milk for the **Cappuccino** select the item **Milk** using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (060 cc in the example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**.

```
Cappuccino
Milk        060cc
```

- 9 To change the amount of powdered milk used to prepare the milk for the **Cappuccino**, select the item **Pow. Milk** using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (013 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Cappuccino
Milk Powd   013gc
```

- 10 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MOKACINO

- i** In the **Mokaccino** environment there are five items present: **Coffee**, **Chocolate**, **Powdered Chocolate**, **Milk** and **Powdered milk**.

- 11 To change the amount of coffee used to prepare the **Mokaccino**, select the **Coffee** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (030 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Mokaccino
Coffee      030cc
```

- 12 To change the amount of water used to prepare the chocolate for the **Mokaccino**, select the **Chocolate** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (040 cc in the example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Mokaccino
Chocolate   040cc
```

- 13 To change the amount of chocolate powder used to prepare the chocolate for the **Mokaccino**, select the **Chocolate Powder** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (020 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Mokaccino
Choco Powd  020gc
```

- 14 To change the amount of water used to prepare the milk for the **Mokaccino**, select the **Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (025 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Mokaccino
Milk        025cc
```

- 15 To change the amount of powdered milk used to prepare the milk for the **Mokaccino**, select the **Powdered Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (013 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**.

```
Mokaccino
Milk Powd   013gc
```

- 16 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> LATTE MACCHIATO

- i** In the **Latte macchiato** environment, three items are present: **Coffee**, **Milk** and **Powdered milk**.

- 17 To change the amount of coffee used to prepare the **Latte macchiato-flavored drink**, choose the **Coffee** item using the **Up/**

Down buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (030 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Latt.macchiato
Coffee      030cc
```

- 18 To change the amount of water used to prepare the milk for the **Latte macchiato-flavored drink**, choose the **Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (070 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Latt.macchiato
Milk        070cc
```

- 19 To change the amount of powdered milk used to prepare the milk for the **Latte macchiato-flavored drink**, choose the **Powdered Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (013 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**.

```
Latt.macchiato
Milk Powd   013gc
```

- 20 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> MILK

- i** In the **Milk** environment, two items are present: **Milk** and **Powdered milk**.

- 21 To change the amount of water used to prepare the **Milk-flavored drink**, select the **Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (091 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

```
Milk
Milk        091cc
```

- 22 To change the amount of powdered milk used to prepare the **Milk-flavored drink**, select the **Powdered Milk** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (013 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**.

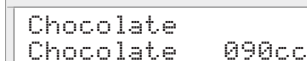
```
Milk
Milk Powd   013gc
```

- 23 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

MENU TECHNICIAN >> SELECTIONS >> CHOCOLATE

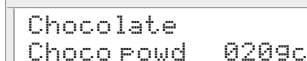
- i** In the **Chocolate** environment, two items are present: **Chocolate** and **Powdered Chocolate**.

- 24 To change the amount of water used to prepare the **Chocolate-flavored drink** select the **Chocolate** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the amount (090 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.



Chocolate
Chocolate 090cc

- 25 To change the amount of powdered chocolate used to prepare the **Chocolate-flavored drink**, select the **Powdered Chocolate** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (020 gc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.

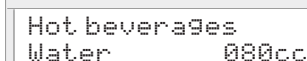


Chocolate
Choco Powd 020gc

- 26 Press **C Esc** to return to the **Selections** environment.

TECHNICAL MENU >> SELECTIONS >> HOT BEVERAGES (with capsules)

- 27 To change the amount of water used to prepare the **Hot Beverages**, select the **Hot Beverages** item using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter**. Change the quantity (080 cc in this example) using the **Up/Down** buttons and pressing **Enter** again.



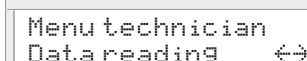
Hot beverages
Water 080cc

- 29 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

■ MENU TECHNICIAN >> DATA READING

- i** The machine memorizes the number of dispensations made by each key, the number of liters of water dispensed and the number of hours the machine is on. In the data reading environment, it is always possible to read such data.

- 1 Select the **Data Reading** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



Menu technician
Data reading ↔

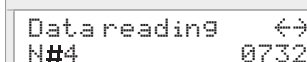
In the **Data Reading** environment, the following items are present:

- i** The combination **N#** followed by the key number (**1 to 8**) allows us to know the number of dispensations made by the corresponding key. To match the number with the beverage refer to **LAYOUT**.

- ▶ **N#1 (or the subsequent N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- ▶ **Number of liters of water (N.lt.water)**
- ▶ **Number of hours ON (N.hours ON)**

MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF DISBURSEMENTS

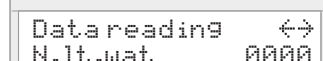
- 2 Select the item corresponding to the desired key (in this example **N#4**) using the **Up/Down** buttons. The number is visible on the display (in the example 0732).



Data reading ↔
N#4 0732

MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF LITERS OF WATER

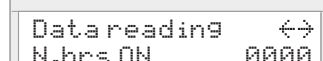
- 3 Select the **Number of liters of water** using the **Up/Down** buttons. The number of liters is visible on the display.



Data reading ↔
N.lt.wat 0000

MENU TECHNICIAN >> DATA READING >> NUMBER OF HOURS ON

- 4 Choose the **Number of hours ON** item using the **Up/Down** buttons. The hours are visible in the display.



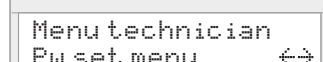
Data reading ↔
N.hrs ON 0000

- 5 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

■ MENU TECHNICIAN >> PASSWORD SET MENU

- i** In the **Password set** menu there are two items present that correspond to two distinct and obligatory passwords, which allow access to the two password-protected environments: **Menu technician** and **Menu loader**.

- 1 Select the item **Password set menu** using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

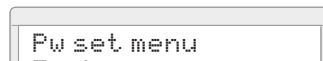


Menu technician
Pw set menu ↔

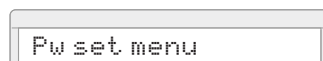
In the **Password set** menu the following items are present:

- ▶ **Technical**
- ▶ **Loading**

- 2 Select the entry relative to the environment you want to change using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

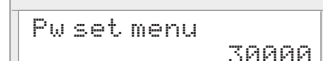


Pw set menu
Technician



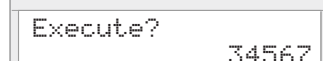
Pw set menu
Loader

- 3 On the display, 5 icons appear which represent a **5-digit numeric password**. The first box will flash. Set the desired number (example 3) by pressing the **Up/Down** buttons and confirming with **Enter**, which then flashes to the next. Repeat for all five boxes.



Pw set menu 30000

- 4 To confirm the password set (example 34567), press the **Enter** button.



Execute? 34567

- 5 To confirm press the **Enter** button again.



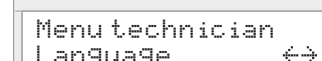
34567
Executed

- 6 Press **C Esc** to return to **Menu technician** environment.

- i** You must enter the password each time you want to re-enter the Menu technician or the Menu loader.
Keep your password in a safe place.
Loss of the password carries the reset of the software of the machine and the loss of all settings other than the manufacturer's settings.

■ MENU TECHNICIAN >> LANGUAGE

- 1 Select the **Language** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

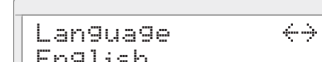


Menu technician
Language ↔

In the **Language** environment, the following items are present:

- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Select the item corresponding to the language to be used by using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



Language ↔
English

On the display a message indicates that the choice has been memorized.

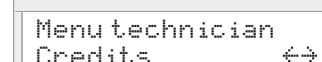


English
Executed

- 3 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

■ MENU TECHNICIAN >> CREDITS

- 1 Select the **Credits** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



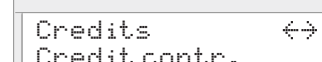
Menu technician
Credits ↔

In the **Credits** environment, the following items are present:

- ▶ **Credit control**
- ▶ **Credits alarm**

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDITS CONTROL

- 2 Select the **Credit control** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



Credits ↔
Credit contr.

In the **Credit control** environment, the following items are present:

- ▶ **None**
- ▶ **Internal**
- ▶ **MyCharge**

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> NONE

- 3 Select the **None** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Credit contr.  ↔
None
```

- 4 The display will confirm that the choice was made.

```
None
Executed
```

- i** The machine does not make any check on the credits.

- 3 Press **C Esc** to return to the **Credits** environment.

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL

- 4 Select the **Internal** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Credit contr.  ↔
Internal
```

In the **Internal** environment the following items are present:

- ▶ **Yes**
- ▶ **No**

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL >> YES

- 5 Select the **Yes** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Internal
Yes
```

- 6 The display will confirm that the choice was made.

```
Yes
Executed
```

- i** The machine displays the message "Credits alarm" when it reaches the minimum amount of default credits.

- 7 Press **C Esc** to return to the **Internal** environment.

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> INTERNAL >> NO

- 8 Select the **No** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Internal
No
```

- 9 The display will confirm that the choice was made.

```
No
Executed
```

- i** The machine does not display the message "Credits alarm" when it reaches the minimum amount of default credits.

- 10 Press **C Esc** twice to return to the **Credits** environment.

MENU TECHNICIAN >> CREDITS >> CREDIT CONTROL >> MY CHARGE

- i** **MY Charge** is optional and its control is usable only if the machine is fitted for it.

- 11 Select the **MY Charge** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Credit contr.  ↔
My Charge
```

- 12 The display will confirm that the choice was made. The machine uses the **MY Charge** system.

```
My Charge
Executed
```

- 13 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT

- i** On the machine there are two fans: the solubles fan and the capsules fan. In the default configuration, the two fans are always active. It is possible to set it in such a way that they activate during the disbursement and for a subsequent period, after which they automatically turn off.

- 1 Select the **Fan Management** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Menu technician
Fan management  ↔
```

In the **Fan Management** environment, the following items are present:

- ▶ **Solubles**
- ▶ **Coffee**

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES

- 2 Select the **Solubles** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Fan management  ↔
Solubles
```

In the **Solubles** item the following items are present:

- ▶ **Continuous**
- ▶ **Programmed**

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES >> CONTINUOUS

- 3 Select the **Continuous** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Solubles  ↔
Continuous
```

On the display a message indicates that the choice has been memorized.

```
Continuous
Executed
```

- i** The solubles fan is always active.

- 4 Press **C Esc** to return to the **Solubles** environment.

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> SOLUBLES >> PROGRAMMED

- 5 Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Solubles  ↔
Programmed
```

On the display a message indicates that the choice has been memorized.

```
Programmed
Executed
```

- i** The fan starts during the delivery of solubles and continues for a period after the end of dispensing.

- 6 Press **C Esc** twice to return to the **Fan management** environment.

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE

- 7 Select the **Coffee** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Fan management  ↔
Coffee
```

In the **Coffee** environment the following items are present:

- ▶ **Continuous**
- ▶ **Programmed**

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE >> CONTINUOUS

- 8 Select the **Continuous** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

```
Coffee  ↔
Continuous
```

On the display a message indicates that the choice has been memorized.

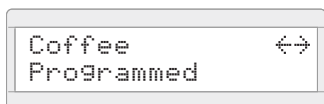
```
Continuous
Executed
```

- i** The coffee fan is always on.

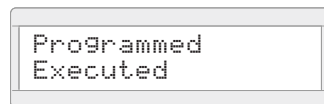
- 9 Press **C Esc** to return to the **Coffee** environment.

MENU TECHNICIAN >> FAN MANAGEMENT >> COFFEE >> PROGRAMMED

- 10 Select the **Programmed** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



On the display, a message indicates that the choice has been memorized.



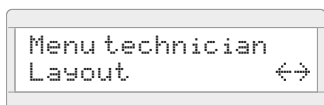
- i The fan begins operating while the coffee dispenses and continues for a period after the end of dispensing.

- 11 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

MENU TECHNICIAN >> LAYOUT

- i Setting the **Layout (1 or 2)** determines the function that is attributed to the drink selection buttons. To verify the correspondence between the keys and drinks selection see the **COMPONENTS** section.

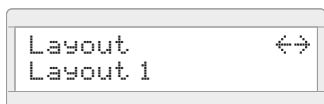
- 1 Select the **Layout** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



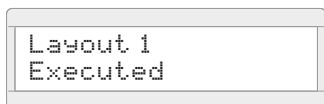
In the **Layout** environment, the following items are present:

- **Layout 1**
- **Layout 2**

- 2 Select the item desired (**Layout 1** or **Layout 2**) using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button (in this example, **Layout 1**).



On the display, a message indicates that the choice has been memorized.

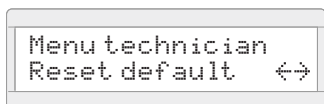


- 3 Press **C Esc** twice to return to the **Menu technician** environment.

MENU TECHNICIAN >> RESET DEFAULT

- ! Setting the machine on the default configuration, all factory settings are restored and all settings made will be lost.

- 1 Select the **Reset default** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 2 Press the **Enter** button.

Reset default
Execute?

On the display a message indicates that the choice has been memorized.

Reset default
Executed

- 11 Press **C Esc** to return to the **Menu technician** environment.

MENU LOADER

- 1 Select the **Menu loader** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

- ! The Menu loader is an environment dedicated to technical service personnel with specific competence and for any access it is necessary to enter the password. To use the password see (MENU TECHNICIAN >> PASSWORD SETTING MENU).



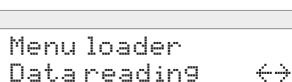
In the **Menu loader** the following items are present:

- **Data Reading**
- **Credits**

MENU LOADER >> DATA READING

- i The machine memorizes the number of dispensations made by each key, the number of liters of water dispensed and the number of hours the machine is on. In the Data Reading environment it is always possible to read such data.

- 1 Select the **Data Reading** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



In the **Data Reading** environment, the following items are present:

- i The combination **N#** followed by the key number (**1 to 8**) allows us to know the number of dispensations made by the corresponding key. To match the number with the beverage refer to **LAYOUT**.

- **N#1 (or subsequent N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8).**
- **Number of liters of water (N.lit.water).**
- **Number of hours ON (N.hours ON).**

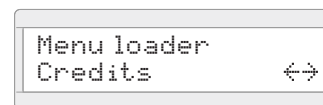
- i The data reading made in the **Menu loader** environment coincides with that described in the **Menu technician** environment. For instructions, see the section **MENU TECHNICIAN >> DATA READING** at points **2, 3, 4, 5**.

MENU LOADER >> CREDITS

- i Programming the **MENU LOADER >> CREDITS** environment that follows has value only if the

TECHNICIAN MENU >> CREDIT CONTROL environment is set to **Credits**.

- 1 Select the **Credits** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.

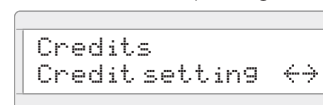


In the **Credits** environment, the following items are present:

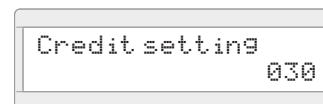
- **Set credits**
- **Alarm Level**

MENU LOADER >> CREDITS >> CREDIT SETTING

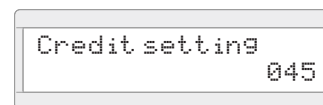
- 2 Select the **Credit setting** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 3 Press **Enter**. The three-digit numeric value (030 in this example) blinks.



- 4 Using the **Up/Down** buttons changes the numeric value (045 in this example). The useable values range from 0 to 999.

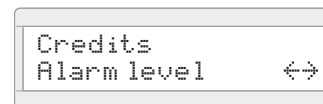


- 5 Press **C Esc** to return to the **Credits** environment.

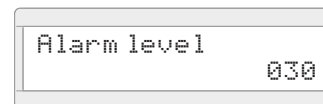
MENU LOADER >> CREDITS >> ALARM LEVEL

- i The value that is set determines the number of credits remaining below what the machine tells us that the credits are.

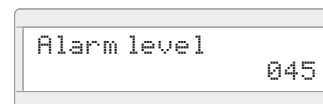
- 6 Select the **Alarm Level** item using the **Up/Down** buttons and pressing the **Enter** button.



- 7 Press **Enter**. The three-digit numeric value (030 in this example) blinks.



- 8 Using the **Up/Down** buttons changes the numeric value (045 in this example). The useable values range from 0 to 999.

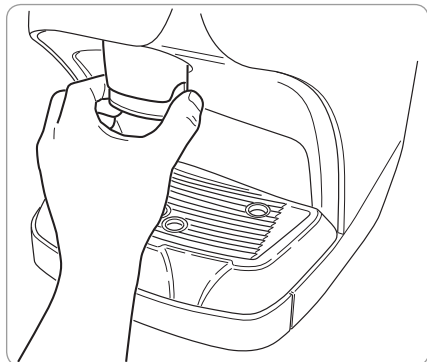


- 8 Press **C Esc** twice to return to the **Menu loader** environment.

SETTING THE BEVERAGE PREPARATION

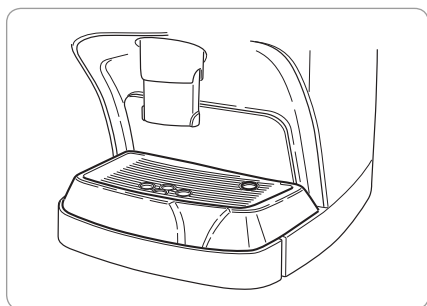
i The nozzle height is adjustable to allow the insertion of cups, mugs or glasses of different heights

Hold the far ends of the nozzle and move it closer to the cup, mug or glass before dispensing.

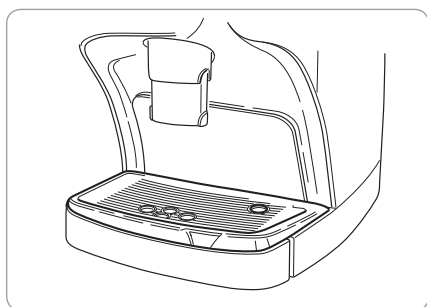


i The machine has two trays for the use of cups, mugs or glasses of different heights.

High tray



Low tray



DISPENSING BEVERAGE

i At the press off a coffee button, of a soluble button that requires coffee or a hot beverage button without having first inserted the capsule, no activity follows.

The display shows the message **ATTENTION! Insert capsule.**

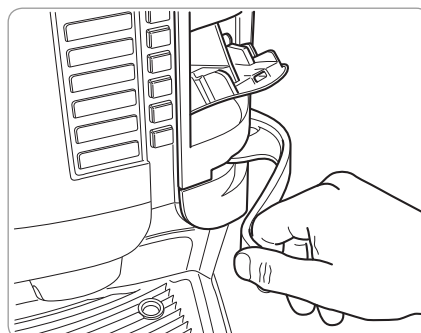
! The dispensing of all beverages, with cartridge, only solubles, or mixed, can always be interrupted by pressing the selected key again.

■ CAFFÈ ESPRESSO

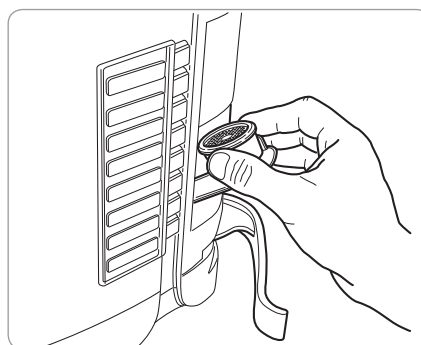
1 Insert the high cup tray, place the cup and adjust the distribution nozzle fully extended downward.



2 Pull the lever outward. The capsule insertion space opens automatically.



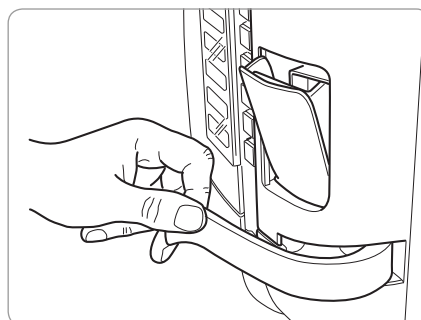
3 Place the capsule in the machine.



! Never put fingers or objects in the capsule insertion space.

i Only single-dose Lavazza Espresso Point capsules should be inserted in the capsule insertion space. Insert one capsule at a time

4 Close the lever loading cap and wait until the **Select Beverage** message appears on the display.



5 Press the button for the espresso.

6 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The coffee is ready.

■ LONG ESPRESSO

1 Place the cup/glass cups on the tray and adjust the distribution nozzle.



! Perform steps 2, 3, 4 of the ESPRESSO paragraph.

5 Press the button for the long espresso.

6 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The coffee is ready.

■ MACCHIATO COFFEE

1 Place the cup/glasse on the tray and adjust the nozzle.

! Perform steps 2, 3, 4 of the ESPRESSO paragraph.

5 Press the button for the macchiato coffee.

6 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The coffee is ready.

■ LATTE MACCHIATO-FLAVORED DRINK/ CAPPUCCINO/MOKACCINO

1 Place the cup/glasse on the tray and adjust the nozzle.

! Perform steps 2, 3, 4 of the ESPRESSO paragraph.

5 Press the button for the desired beverage.

6 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The drink is ready.

■ CHOCOLATE/MILK-FLAVORED DRINKS

1 Place the cups/glasses on the tray and adjust the nozzle.

2 Press the button for the chocolate/Milk-flavored drinks.

3 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The selected beverage is ready.

■ HOT BEVERAGES WITH CAPSULE

1 Place the cups / glasses on the tray and adjust the nozzle..

! Perform steps 2, 3, 4 of the ESPRESSO paragraph.

5 Press the button for hot drinks.

6 Wait for the display message to appear **Drink Ready/Thank you.** The selected drink is ready.

MY CHARGE (optional) is a system that alerts you when the supply of capsules is low so that you can quickly reorder.

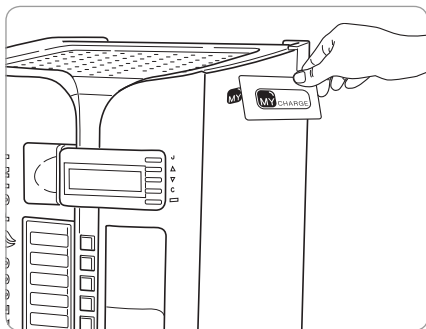
MY RECHARGE CREDIT

MY SHOW REMAINING CREDIT

MY SHOW THE END OF THE CREDIT

RECHARGE CREDIT

- 1 Place the **TAG MY CHARGE** near the machine that requires the supply of capsules at the **MY CHARGE** icon on the machine.



- 2 The machine plays a melody twice 🎵 and on the display the following message appears:

My Charge
Tag My Charge

- 3 Then the following information is shown on the display for a few seconds:

XXXXXX C=yyyyy
zzzzz

- ▶ XXXXX: Number of credits loaded.
- ▶ C=yyyyy: Number of total credits present on the machine.
- ▶ zzzzz: Number of credits still present and available on the Tag My Charge.

i In the case a reading is not performed, the machine emits a long beep 🗣️ and the message appears on the display.

My Charge
Tag invalid

In that case, repeat the recharge.

RESIDUAL CREDIT RESERVE

During the distribution of the beverage, if the machine emits three short beeps 🗣️🗣️🗣️ and displays the number of credits remaining (020 in this example) the credit is low and a new recharge should be made (new order or delivery from the warehouse).

My Charge
Credits 030

END OF THE CREDIT

If the credit has ended, pressing the coffee button, the machine does not dispense and alerts the user by emitting a long beep 🗣️ and displaying the message flashing on the display.

Lavazza EP-PLUS
Credit depleted

i During the distributions on the display compare the number of credits remaining.

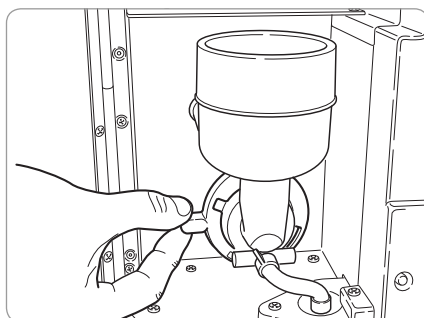
MAINTENANCE AND CLEANING

⚠ Before cleaning the machine, always ensure that it is disconnected from electrical power and wait for the machine to cool.

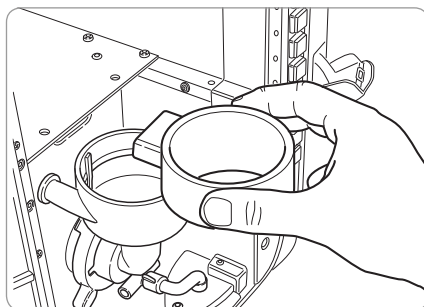
i It is advisable to wash the water tank daily and to refill it with fresh water. Wash the nozzle every day. Empty and clean the drip tray every two or three days, or when it is full. Do not use ovens or microwaves to dry the machine or its parts. Never use alkaline detergents, solvents, alcohol or aggressive substances. Do not immerse the machine in water. Unless otherwise specified, all the non-removable components (except electrical) of the machine should be washed using cold or warm water and non-abrasive cloths or sponges.

MIXER GROUP CLEANING

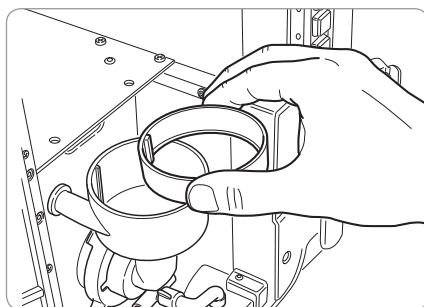
i The machine has automatic cleaning functions of the mixer group and the coffee group executable through the buttons on the side of the display. By default it is programmed to perform these operations after a certain number of distributions (modifiable). The cleaning may also be done at any time, always using the buttons on the side of the display. For detailed information refer to the section **PROGRAMMING THE MACHINE >> MENU >> MENU USER >> WASHING COFFEE GROUP/MIXER**.



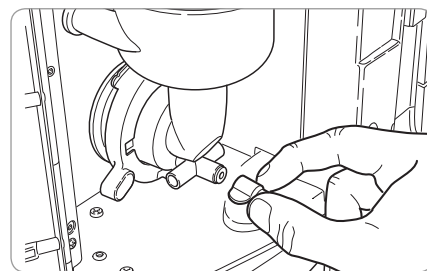
- 3 Remove the first ring nut from the mixer group.



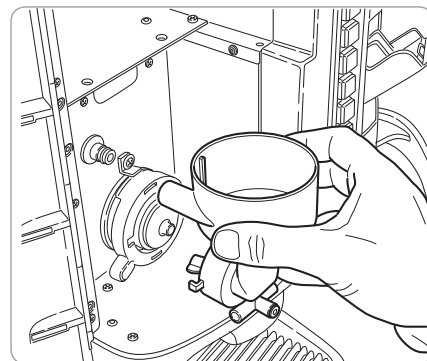
- 4 Remove the second ring nut from the mixer group.



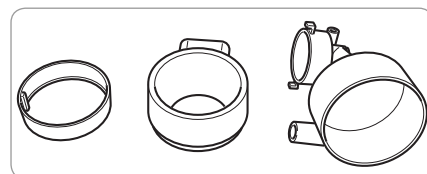
- 5 Remove the liquid output tube.



- 6 Remove the mixer group.



- 7 Wash the parts with cold or warm water, then dry them and put them back properly.



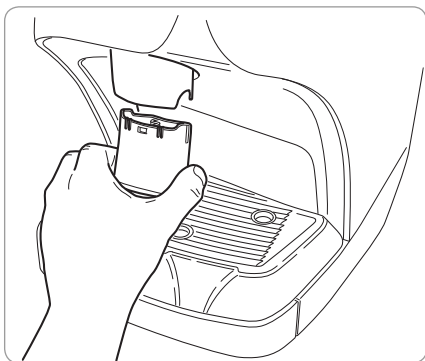
i To replace the mixer group, follow the operations described above in reverse order.

- 1 Remove the containers of solubles (see **MACHINE PREPARATION**).

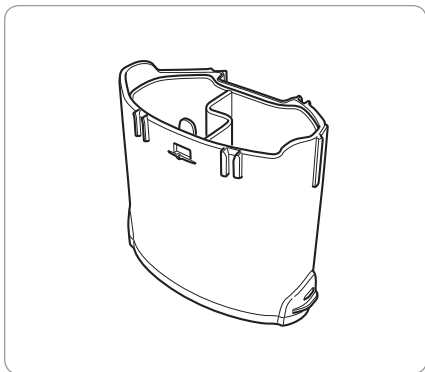
- 2 Unblock the mixer group by turning the ring nut clockwise.

CLEANING THE DISPENSING NOZZLE

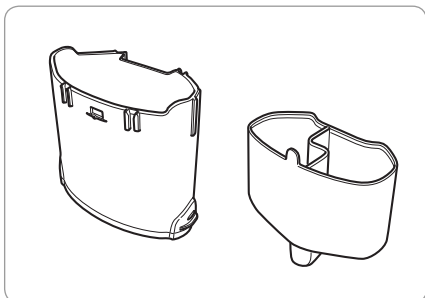
- 1 Remove the nozzle by pulling it down.



- 2 Press the tab and pull out the inside of the dispensing nozzle.

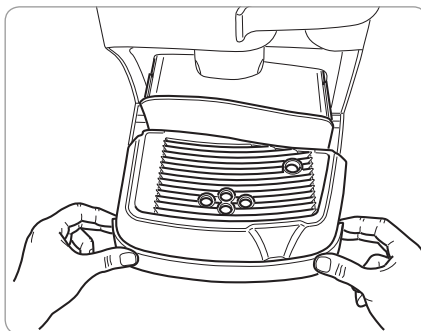


- 3 Wash the dispensing nozzle with warm water, then reinstall it with the same movements in reverse and check the correct position.

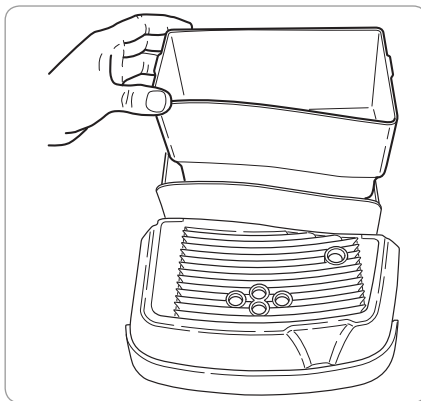


CLEANING THE DRIP TRAY/USED CAPSULES

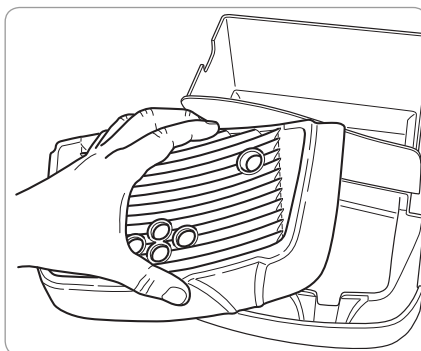
- 1 Remove the drip tray/used capsules.



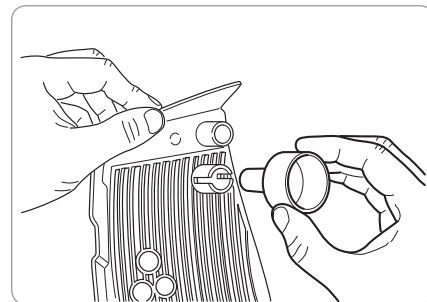
- 2 Lift and remove the used capsules container.



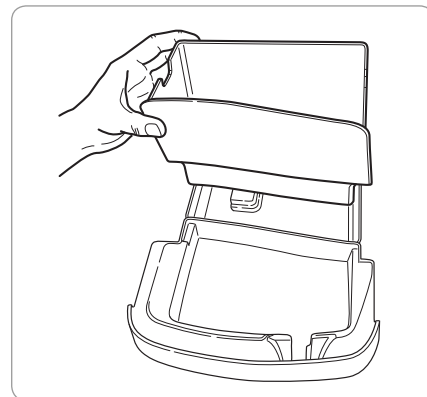
- 3 Lift and remove the cup tray.



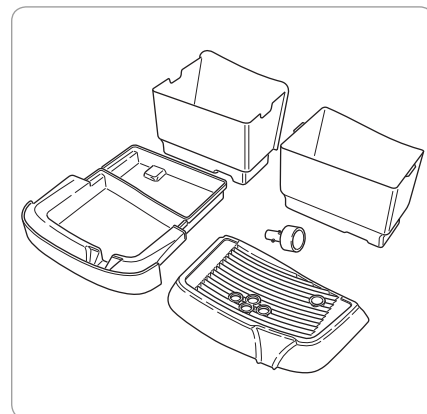
- 4 Remove the float on the cup tray.



- 5 Lift and remove the container that collects liquids.



- 6 Wash the parts with cold or warm water, then dry them and put them back properly.



ALARM MESSAGES TO DISPLAY

MACHINE STATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SOUNDS	EVENTS	DISPLAY
Capsule drawer full (30 capsules)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		The delivery of solubles is possible.	LAVAZZA EP-PLUS Drawer full
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Open drawer with the machine in temperature	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		It is not possible to make disbursements.	LAVAZZA EP-PLUS Drawer open
Water missing in the tank or the tank is missing	1 / 2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	Continuous intermittent sound.	LAVAZZA EP-PLUS Water missing
Reinsert drip tray/used capsules drawer	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **READY** (Insert capsule)
Solubles door open	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		It is not possible to make distributions.	ATTENTION! Door open
Capsule blocked	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			(Capsule blocked Open lever)

TECHNICAL CHARACTERISTICS

For the technical characteristics, refer to the data plate on the machine.

- Voltage: 220-240 V, 50/60 Hz
- Total strength: 1680-2000 W
- Tank capacity: 4 l
- Weight: 18,7 kg
- Material used for the body: thermoplastic
- Used capsule drawer capacity: 30 single-dose Espresso Point capsules
- Dimensions: Height 610 mm
Width 276 mm
Depth 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006 /95 CE

Problem found	Possible causes	Remedy
The machine will not turn on.	» The machine is not connected to the power source.	» Check for the correct insertion in the sockets.
The machine does not produce coffee.	» Capsule not inserted. » Load capsule lever is open. » The display shows the message: ATTENTION ERROR 101 » The display shows the message: OUT OF SERVICE ERROR 201 » The display shows the message: OUT OF SERVICE ERROR 211	» Insert capsule. » Close the capsule loading lever. » Turn off and restart the machine. If the problem persists, contact customer service or the service center. » Contact customer service or the service center.
The coffee flows too quickly, the cream doesn't form on the espresso.	» A capsule that has already been used was inserted.	» Insert a new capsule.
The machine does not dispense solubles.	» There is no powder in the containers. » There is no water in the tank.	» Refill the solubles containers. » Refill with fresh drinking water.
After pressing a selection that requires the use of solubles, the machine does not dispense the beverage.	» The display shows the message: OUT OF SERVICE ERROR 102 ATTENTION ERROR 202 ATTENTION ERROR 212 » The display shows the message: ATTENTION ERROR 302 ATTENTION ERROR 312 » The display shows the message: ATTENTION ERROR 322	» Contact customer service or the service center. » Make sure that the solubles shutters are open. If the problem persists, contact customer service or the service center. » Make sure that the mixer is not blocked. If the problem persists, contact customer service or the service center.
The MY CHARGE Tag does not carry out the recharge	» The display shows the message: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Tag invalid	» Contact customer service or the service center.

For problems not covered in the above table or if the suggested solutions do not solve them, contact a Lavazza service center.

SECURITY



Intended use:

This equipment is intended to be used in domestic and similar applications, such as:

- in areas for cooking reserved for staff in stores, offices and other professional environments;
- on farms;
- use by customers in hotels, motels and other residential environments;
- in bed and breakfasts.

Any improper use (not described in these instructions) is prohibited. Making technical changes is prohibited. The machine is not intended to be used by children or persons with reduced physical, mental or sensory impairment, or lack of experience and knowledge, unless they have been instructed on the use of the machine and are supervised by a person responsible for their safety.



Location:

Place the coffee machine in a safe place on a flat, horizontal and stable surface, where no one can overturn it or be injured. Do not keep the machine at a temperature below 4° as freezing may cause damage. Do not use the coffee machine outdoors. Do not place the machine on very hot surfaces or near open flames.



Power supply:

Plug the coffee machine to a suitable outlet. The voltage must match that shown on the machine.



Power cord:

Do not use the coffee machine if the power cord is defective or damaged. In such cases it must be replaced immediately. Do not pass the power cable over sharp edges and corners, very hot objects and protect it from oil. Do not carry or pull the machine by the cord. Do not pull the plug by the cord; don't touch it with wet hands. Do not let the cord dangle from tables or shelves.



Danger of electric shock:

Never put the electrical parts in contact with water. Ensure hands, machine, cable and the footprint of the machine is not wet.



Protection of other people:

Keep children under control to prevent them from playing with the device. Children are not aware of the risks involved with electrical appliances. Do not let them reach the materials used to pack the machine.



Danger of burns:

Do not touch the hot parts (capsule group door, etc.) immediately after using the device. During the distribution of the drink, pay attention to any hot liquid splashes.



Cleaning:

Before cleaning the machine, always disconnect the plug from the socket and wait for the machine to cool down. Do not immerse the machine in water! It is strictly forbidden to intervene in the machine's internal parts. Do not use the water in the tank for food.



Storing the Machine:

When the machine is unused for an extended period, remove the plug from the socket and store in a dry place inaccessible to children. Protect it from dust and dirt.



Repairs/Maintenance:

In case of failure, defect or suspected damage after a fall, immediately remove the plug from the socket. Never operate a defective machine. Only an authorized service center may perform repairs. In the case of work not carried out correctly, we assume no liability for any damage.



Water tank:

Only fill the tank with non-carbonated, fresh drinking water. Do not operate the machine if the water does not exceed at least the level indicated on the tank.



Capsule compartment:

Only insert single-dose Lavazza ESPRESSO POINT capsules; do not insert fingers or anything else. The capsules are to be used only once.



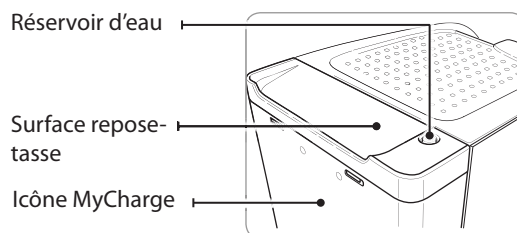
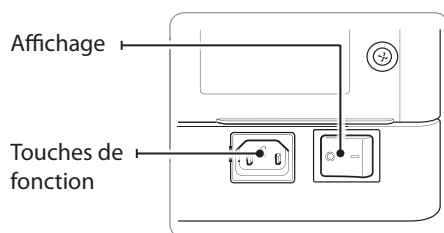
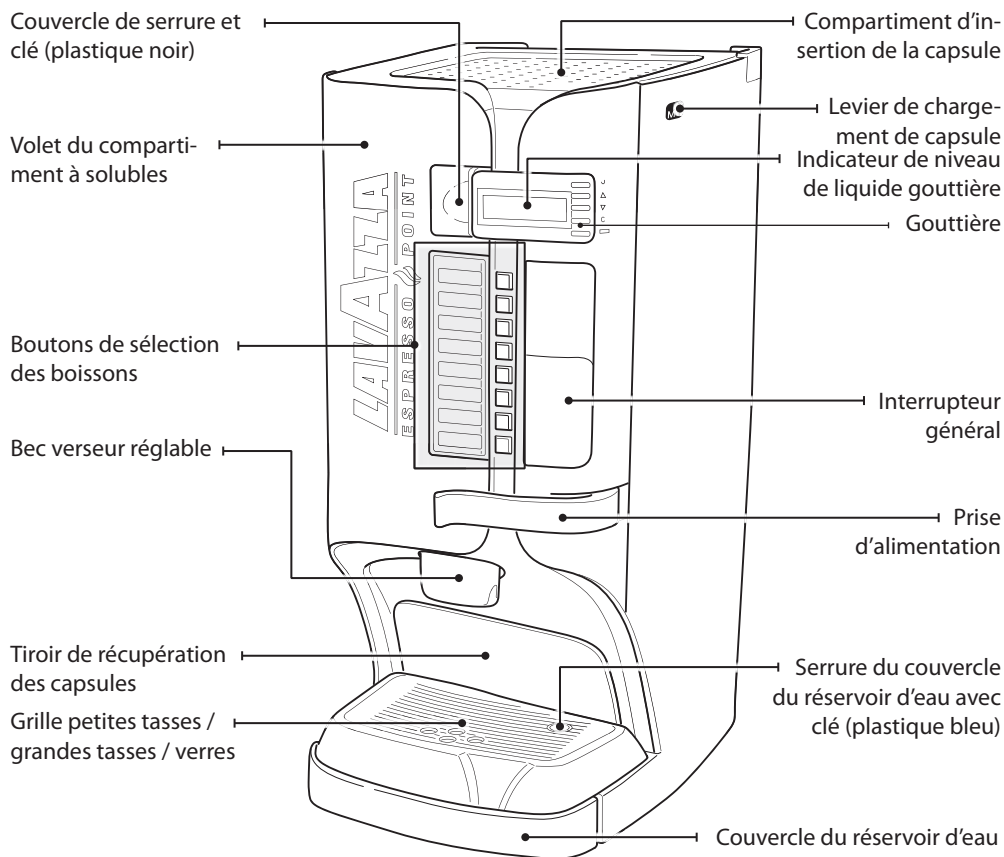
Disposal of the Machine at the end of its life (European Directive 2002/96/CE - Legislative Decree 25 July 2005 no. 151):

The box symbol affixed on the equipment and/or its packaging indicates that the product should not be disposed of among normal trash at the end of its life.

The machine must be taken in a separate collection of specific waste electrical and electronic equipment in the national territory or to the reseller when purchasing new equipment to be equivalent in terms of one to one.

The user is responsible for taking the appliance to the waste disposal site, subject to the penalties provided for by current legislation on this matter. The proper collection of such equipment for recycling and/or environmentally friendly disposal helps to avoid possible negative environmental and health and promotes the reuse and or recycling of materials making up the machine. For more detailed information about the collection systems available, refer to the local waste disposal service or the dealer where you purchased it.

TABLE DES MATIÈRES	33	MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> MY CHARGE	43
COMPOSANTS	34	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR	43
MESSAGES D’AFFICHAGE DE L’ÉTAT DE LA MACHINE	34	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES	43
PRÉPARATION DE LA MACHINE	35	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES >> CONTINUE	43
LAYOUT (PRÉSENTATION)	35	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES >> PROGRAMMÉ	43
DÉBALLAGE ET POSITIONNEMENT	35	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ	43
DÉMARRER LA MACHINE	35	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ >> CONTINUE	43
INDICATEUR DE NIVEAU DE GOUTTIÈRE	36	MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ >> PROGRAMMÉ	44
PROGRAMMATION DE LA MACHINE	37	MENU TECHNICIEN >> PRÉSENTATION	44
PROGRAMMATION	37	MENU TECHNICIEN >> REGLAGE PAR DÉFAUT	44
MENU UTILISATEUR	37	MENU CHARGEUR	44
MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER	37	MENU CHARGEUR >> LECTURE DES DONNÉES	44
MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER >> SOLUBLES	37	MENU CHARGEUR >> CRÉDITS	44
MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER >> CAFÉ	37	MENU CHARGEUR >> CRÉDITS >> PROGRAMMATION DES CRÉDITS	44
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER	37	MENU CHARGEUR >> CRÉDITS >> NIVEAU D’ALERTE	44
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> PROGRAMMÉ >> NON	37	PRÉPARATION DES BOISSONS	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> PROGRAMMÉ >> OUI	37	DISTRIBUTION DE BOISSON	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> DÉMARRER NETTOYAGE (manuel)	38	EXPRESSO	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L’UNITÉ CAFÉ	38	EXPRESSO ALLONGÉ	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L’UNITÉ CAFÉ >> PROGRAMMÉ >> NON	38	CAFFÈ MACCHIATO	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L’UNITÉ CAFÉ >> PROGRAMMÉ >> OUI	38	BOISSON GOÛT LATTE MACCHIATO/CAPPUCCINO/MOKACCINO	45
MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L’UNITÉ CAFÉ >> DÉMARRER NETTOYAGE (manuel)	38	BOISSON GOÛT CHOCOLATÉES/ BOISSON GOÛT LAIT	45
MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D’ÉNERGIE	39	BOISSONS CHAUDES AVEC CAPSULE	45
MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D’ÉNERGIE >> NON	39	MY CHARGE	46
MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D’ÉNERGIE >> OUI	39	ENTRETIEN ET NETTOYAGE	46
MENU TECHNICIEN	39	RECHARGE DE CRÉDIT	46
MENU TECHNICIEN >> MOT DE PASSE	39	RÉSERVE DE CRÉDIT RÉSIDUEL	46
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES	39	FIN DU CRÉDIT	46
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> TEMPÉRATURE DU CAFÉ	39	NETTOYAGE DE L’UNITÉ MIXER	46
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> TEMPÉRATURE DU SOLUBLE	39	MESSAGES D’ALERTE DE L’AFFICHAGE	47
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> PRÉ-DÉLAI SOLUBLES	39	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	47
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> POST-DÉLAI LAIT	40	NETTOYAGE DU BEC VERSEUR	47
MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> POST-DÉLAI CHOCOLAT	40	NETTOYAGE DE LA GOUTTIÈRE / DU TIROIR DE CAPSULES USAGÉES	47
MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE	40	SOLUTIONS AUX PROBLÈMES LES PLUS COURANTS	48
MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE >> LAIT	40	SÉCURITÉ	48
MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE >> CHOCOLAT	40		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS	40		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> EXPRESSO	40		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> EXPRESSO ALLONGÉ	40		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CAFFÈ MACCHIATO	40		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CAPPUCCINO	41		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> MOKACCINO	41		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> LATTE MACCHIATO	41		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> LAIT	41		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CHOCOLAT	41		
MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> BOISSONS CHAUDES (avec capsules)	42		
MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES	42		
MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE DE DISTRIBUTIONS	42		
MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE DE LITRES D’EAU	42		
MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE D’HEURES SOUS TENSION	42		
MENU TECHNICIEN >> MENU DE RÉGLAGE DU MOT DE PASSE	42		
MENU TECHNICIEN >> LANGUE	42		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS	42		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS	42		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> AUCUN	43		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE	43		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE >> OUI	43		
MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE >> NON	43		

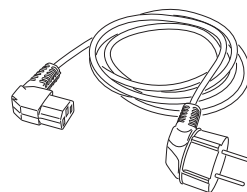


CAPSULES UTILISABLES

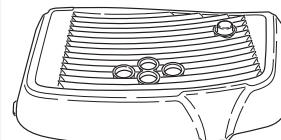
Espresso
Point unidoses



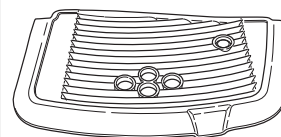
Câble d'alimentation



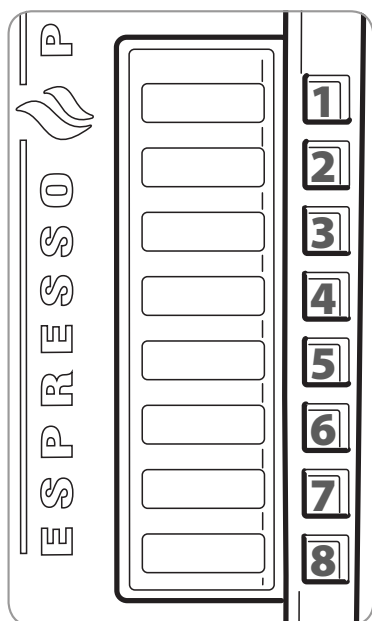
Grille grandes tasses



Grille petites tasses



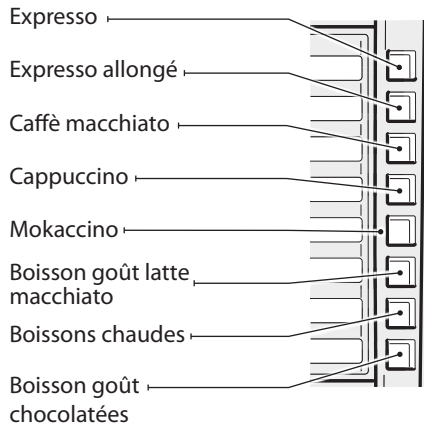
MESSAGES D'AFFICHAGE DE L'ÉTAT DE LA MACHINE



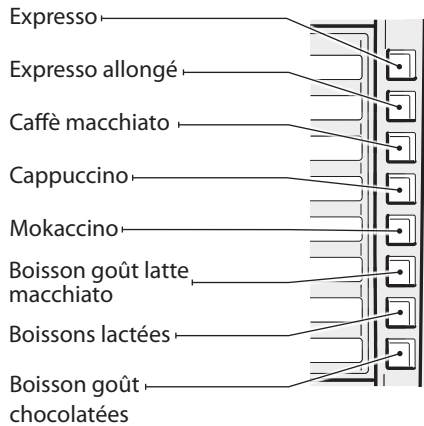
ÉTAT DE LA MACHINE	PRÉ-SENTATION	1	2	3	4	5	6	7	8	SONS	ÉVÉNEMENTS	AFFICHAGE
Mise sous tension	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀	1 signal sonore confirme la commande	LAVAZZA EP-PLUS Réchauffement
Température atteinte Machine prête	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRÊT** (Insérer capsule)
Boisson qui nécessite une capsule sans insertion de capsule	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀	1 signal sonore quand vous appuyez sur le bouton. Seul le bouton pressé s'allume	ATTENTION ! Insérer capsule
	2	○	○	○	○	○	○	●	●	◀		
Levier ouvert	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Insérer capsule
Capsule insérée	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Capsule insérée Fermer le levier
Levier fermé	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Sélect. boisson
Le produit sélectionné est distribué	1 / 2	● S'allume seulement quand le bouton est pressé ○ Tous les autres boutons sont éteints								◀	1 signal sonore confirme la commande. Le bouton pressé s'allume	Boisson En préparation
Distribution terminée	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀	1 signal sonore à la fin de la distribution	Boisson prête Merci

LAYOUT (PRÉSENTATION)

EP 3500 PLUS: Layout (Présentation) 1



EP 3500 PLUS: Layout (Présentation) 2



- ⚠** Nous ne sommes pas responsables des endommagements éventuels causés par :
- une utilisation non conforme à l'usage prévu de la machine ;
 - des réparations effectuées par des centres de service non agréés ;
 - une altération du cordon d'alimentation ;
 - une altération d'une pièce de la machine ;
 - une utilisation de pièces de rechange et d'accessoires qui ne sont pas d'origine ;
 - une machine non décalcifiée ;
 - un stockage à des températures inférieures à 4° C ;
 - une utilisation de capsules différentes de celles indiquées.
- Dans ces cas la garantie sera annulée.

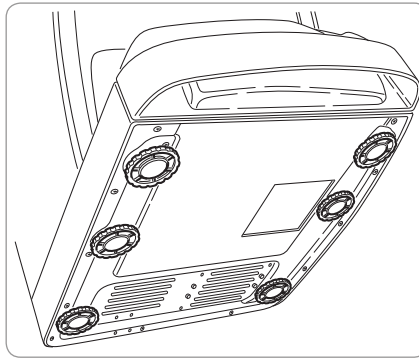
- ⚠** Les endommagements de la machine causés par le non respect des instructions de ce manuel ne sont pas couverts par la garantie.

DÉBALLAGE ET POSITIONNEMENT

- 1** Sortez la machine de l'emballage en appuyant sur les protections latérales et en tirant vers le haut.

- ⚠** Positionnez la machine sur une surface plane, stable, horizontale, à l'écart de l'eau, des flammes et des sources de chaleur.

- 2** Tournez les pieds d'ajustement situés dans la partie inférieure pour que la machine soit positionnée bien à plat.

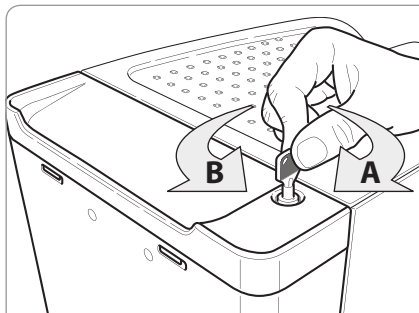


- ⚠** Etant donné le poids et la taille de la machine, le positionnement, l'ajustement des pieds et la stabilisation doivent être effectués par deux personnes.

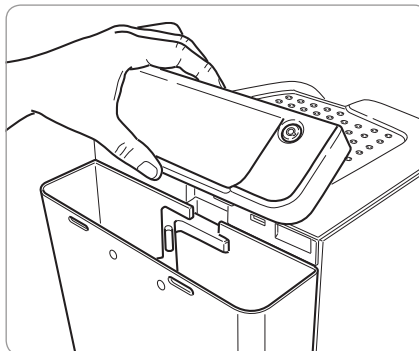
DÉMARRER LA MACHINE

- i** Le couvercle du réservoir possède un verrou (avec une poignée en plastique bleu).

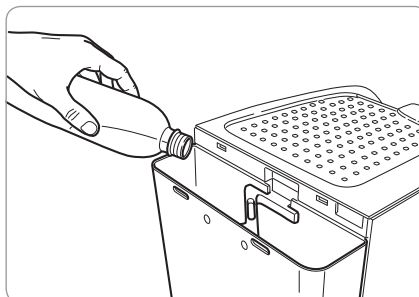
- 1** Tournez la clé (bleue) dans le sens horaire [A] pour ouvrir le couvercle. Tournez la clé (bleue) dans le sens antihoraire [B] pour fermer le couvercle.



- 2** Soulevez et enlevez le couvercle du réservoir d'eau.

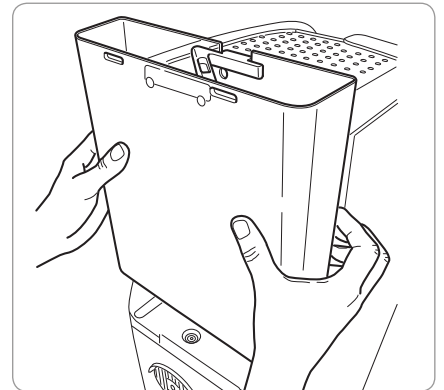
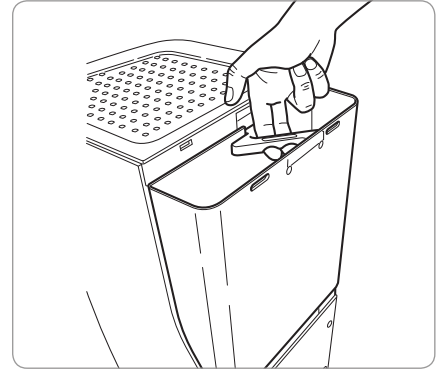


- 3** Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau potable non gazeuse.

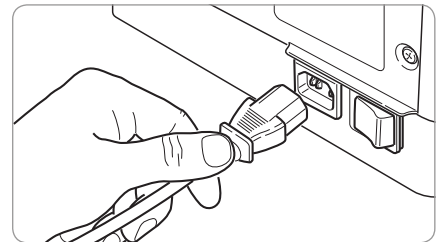


- i** Utiliser un filtre à eau (accessoire optionnel) améliore la qualité de l'eau et rallonge la durée de vie de l'appareil électroménager. Utilisez un filtre Lavazza Aqua Aroma Crema Brita®. Pour insérer le filtre, suivez le mode d'emploi fourni avec l'accessoire. Il est recommandé de ne pas changer la sélection déjà réglée sur le filtre.

- 4** Il est possible, une fois le couvercle enlevé, de retirer le réservoir d'eau de la machine pour le remplir séparément.



- 5** Branchez le cordon d'alimentation dans la prise à l'arrière de la machine.

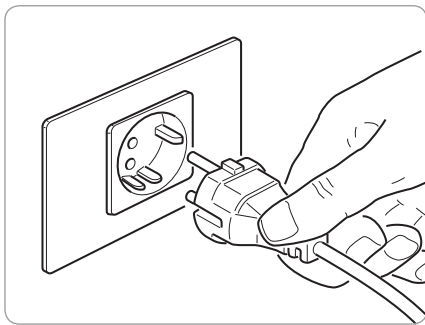


- ⚠** Assurez-vous que vos mains, la machine, le câble et la surface où est placée la machine ne sont pas mouillés.

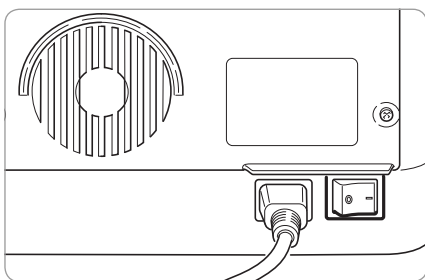
- 6** Placez un verre / une tasse sous le bec verseur.



- 7 Branchez la prise d'alimentation sur le secteur.

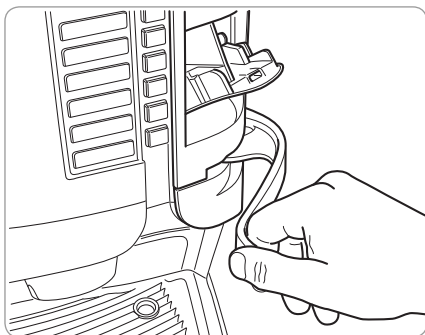


- 8 Appuyez sur l'interrupteur général et mettez-le en position I. Le voyant d'alimentation (rouge) et l'affichage vont s'allumer.

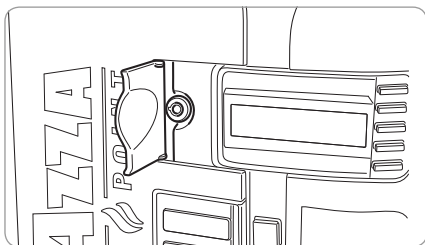


- i** La machine remplira automatiquement le circuit hydraulique à solubles. Lors de la première mise sous tension de la machine, la machine produit environ 500 cm³ d'eau, puis les fois suivantes environ 40 cm³.

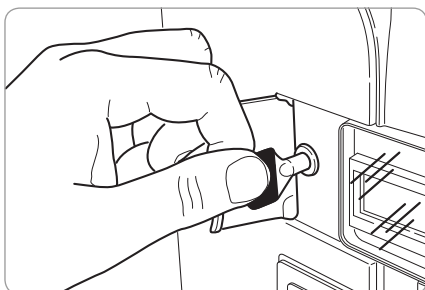
- 9 Attrapez et tirez le levier de chargement de la capsule.



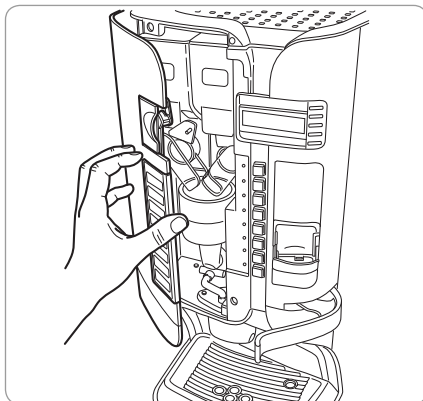
- 10 Ouvrez le couvercle à côté de l'affichage.



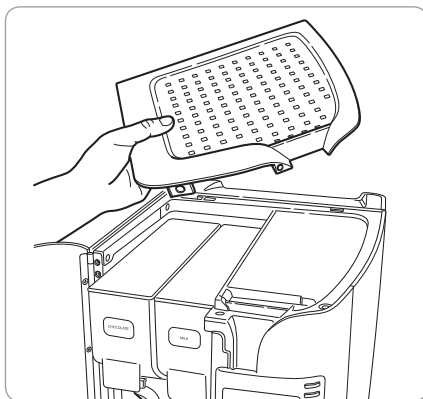
- 11 Tournez la clé (noire) dans le sens antihoraire pour débloquer le volet du compartiment à solubles.



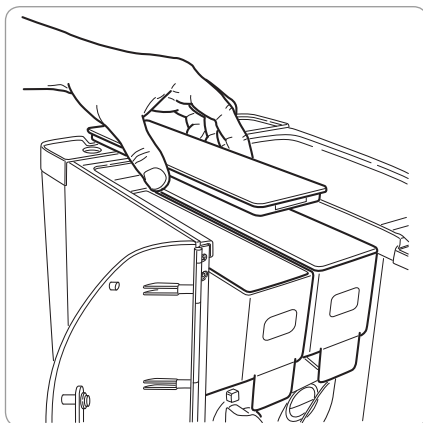
- 12 Ouvrez complètement le volet du compartiment à solubles.



- 13 Soulevez et enlevez la surface repose-tasse.

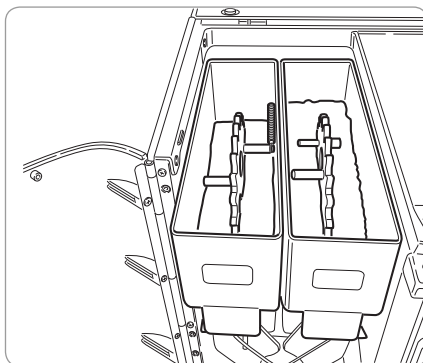


- 14 Soulevez et enlevez les couvercles des conteneurs de chocolat et de lait en poudre.



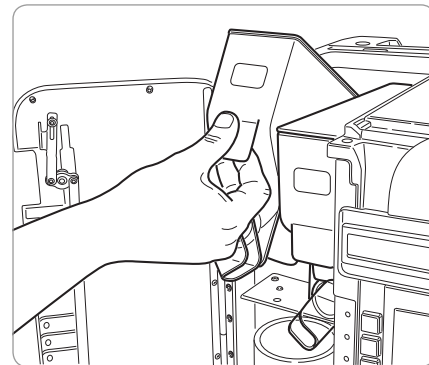
- i** Les noms des solubles à mettre (chocolat et lait en poudre) sont indiqués sur les conteneurs.

- 15 Mettez la poudre directement dans les conteneurs spécifiques.



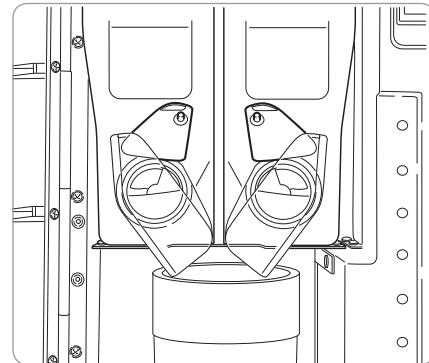
- i** Pour remplir les conteneurs à soluble il est possible de les sortir de leur emplacements, y compris les couvercles :

Soulevez et enlevez les conteneurs.



Enlevez les couvercles des conteneurs, remplissez ceux-ci et remettez-les en place au bon endroit.

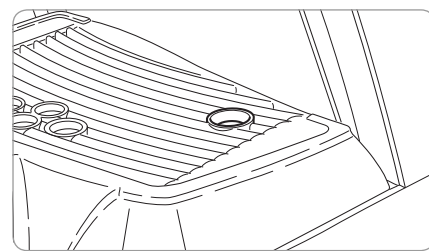
- 16 Ouvrez les deux volets.



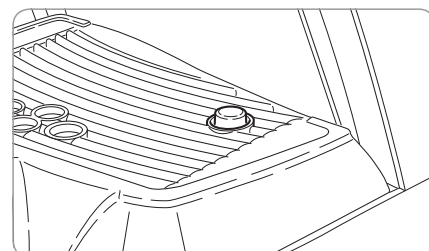
- 17 Remettez en place la surface repose-tasse, fermez le volet du compartiment en le verrouillant avec la clé (noire) et fermez le levier de chargement de capsule.

INDICATEUR DE NIVEAU DE GOUT-TIÈRE

- i** Sur la grille repose tasse de la gouttière il y a un indicateur du niveau des liquides contenus dans la gouttière en dessous.



- ⚠** Si l'indicateur de niveau sort du trou de la grille repose tasse de la gouttière, il faut vider la gouttière/le tiroir de capsules usagées.



- ⚠** L'extraction du tiroir remet à zéro le compte des capsules usagées ! Il est donc nécessaire de vider les capsules usagées de la gouttière à chaque extraction.

PROGRAMMATION

i Vous pouvez programmer et modifier la composition, la quantité et la température des boissons qui seront servies. Pour programmer, utilisez les boutons à côté de l'affichage :

↵	Enter	Confirmation/exécution des choix
▲	Up	Défilement des choix sur l'affichage.
▼	Down	
C	Esc	Retour en haut de l'affichage.
MENU		Entrée et sortie de l'environnement de programmation.

En utilisant les boutons de l'affichage, il est aussi possible de programmer et d'effectuer le nettoyage du mixer de solubles, de l'unité café et de régler d'autres paramètres.

Appuyez sur le bouton **MENU** pour accéder aux trois menus principaux :

- **Menu utilisateur**
- **Menu technicien**
(protégé par un mot de passe)
- **Menu chargeur**
(protégé par un mot de passe)

i Les mots de passe du menu technicien et du menu chargeur sont séparés et distincts. Pour chaque accès aux deux menus protégés vous devez entrer le mot de passe. Par défaut, les mots de passe sont 00000.



i En général, sur la première ligne de l'affichage apparaît le nom de l'environnement principal dans lequel vous vous trouvez et sur la ligne en dessous l'item ou les items disponibles. S'il y a plus d'un item, le symbole ↔ apparaît après l'item affiché. Pour faire défiler et visualiser les autres items, utilisez les boutons ▲ Up (Haut) et ▼ Down (Bas). Pour revenir à l'environnement supérieur, utilisez le bouton C Esc (Echapper). Pour entrer dans l'environnement de l'item sélectionné, ou pour effectuer une programmation, utilisez le bouton ↵ Enter (Valider).

MENU UTILISATEUR

- 1 Sélectionnez l'item **Menu utilisateur** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.

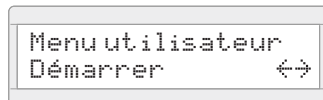


Dans l'environnement **Menu utilisateur**, vous trouvez les items suivants :

- **Démarrer**
- **Nettoyage du mixer**
- **Nettoyage de l'unité café**
- **Économie d'énergie**

MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER

- 1 Sélectionnez l'item **Démarrer** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



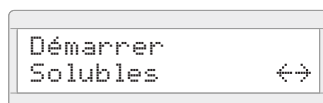
Dans l'environnement **Démarrer**, vous trouvez les items suivants :

- **Solubles (chaudière solubles)**
- **Café (chaudière café)**

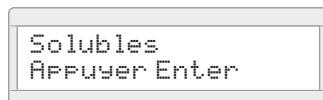
i Les opérations de **Démarrer** (chargement du circuit hydraulique) doivent être effectuées sans capsule.

MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER >> SOLUBLES

- 2 Sélectionnez l'item **Solubles** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



- 3 Appuyez et maintenez appuyé le bouton Enter.

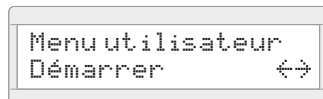


Quand, il sort un écoulement continue d'eau du bec verseur, relâchez le bouton Enter. La machine arrête la distribution.

- 4 Appuyer deux fois sur la touche C Esc pour revenir à l'environnement **Menu utilisateur**.

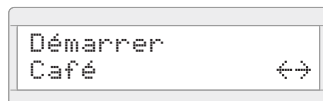
MENU UTILISATEUR >> DÉMARRER >> CAFÉ

- 5 Sélectionnez l'item **Démarrer** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.

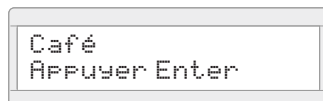


i L'opération de chargement du circuit hydraulique doit être effectuée sans capsule.

- 6 Sélectionnez l'item **Café** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



- 7 Appuyez et maintenez appuyé le bouton Enter.



La pompe commence à fonctionner. Attendez environ 20 secondes et relâchez le bouton Enter. La machine arrête la distribution.

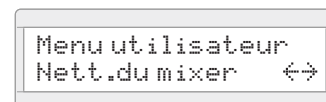
- 8 Appuyer deux fois sur la touche C Esc pour revenir à l'environnement **Menu utilisateur**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER

i La machine permet d'effectuer le nettoyage du mixer manuellement ou automatiquement si vous l'avez réglée auparavant.

- 1 Sélectionnez l'item **Nettoyage du mixer**

avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



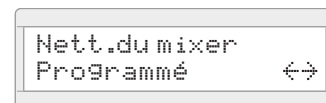
Dans l'environnement **Nettoyage du mixer**, vous trouvez les items suivants :

- **Programmé**
- **Effectuer le nettoyage**

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> PROGRAMMÉ >> NON

i En réglant la machine sur **Programmé >> Non**, le nombre de distributions est remis à zéro et aucun nettoyage automatique n'est proposé.

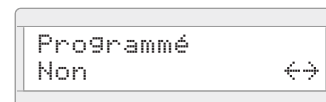
- 2 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



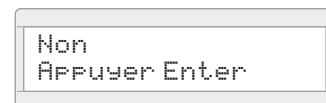
Dans l'environnement **Programmé**, vous trouvez les items suivants :

- **NON**
- **OUI**

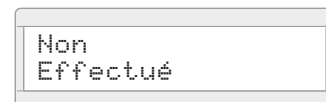
- 3 Sélectionnez l'item **NON** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



- 4 Appuyez sur le bouton Enter.



L'affichage indique l'item **Effectué**. La configuration par défaut a été restaurée.

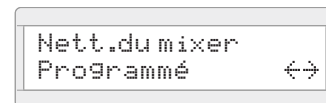


- 5 Appuyer deux fois sur la touche C Esc pour revenir à l'environnement **Nettoyage du mixer**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> PROGRAMMÉ >> OUI

i La machine possède un compteur de distribution à partir duquel le nettoyage automatique du mixer sera effectué. Le nombre de distributions est programmable en mettant la machine sur **PROGRAMMÉ >> Oui** et en réglant le nombre de distributions.

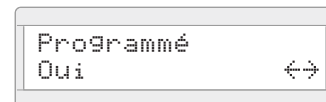
- 6 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



Dans l'environnement **Programmé**, vous trouvez les items suivants :

- **NON**
- **OUI**

- 7 Sélectionnez l'item **OUI** avec les boutons Up/Down et appuyez sur le bouton Enter.



- 8 Utilisez les boutons **Up/Down** pour régler la valeur numérique **000**. Appuyez sur le bouton **Enter** pour mémoriser la valeur.

Oui
Num. embout 000

Le **Nettoyage du mixer** automatique est actif.

- i Quand vous atteignez le nombre de distributions réglé sur l'affichage les deux écrans suivants apparaissent par intermittence :

Nett. du mixer
Effectuer ?

C Pour sortir
Confirmer Enter

Si vous ne voulez pas nettoyer le mixer, appuyez sur le bouton **C Esc**. Pour effectuer le nettoyage du mixer, placez un verre sur la grille et appuyez sur le bouton **Enter**. Le nettoyage du mixer commence.

Nett. du mixer
Attendre

Le nettoyage se termine après la distribution d'environ 100 cm³ d'eau. La machine est prête. Après l'exécution ou l'annulation du nettoyage automatique le compteur repart de zéro.

- 9 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Nettoyage du mixer**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER >> DÉMARRER NETTOYAGE (manuel)

- 10 Sélectionnez l'item **Démarrer nettoyage** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Nett. du mixer
Démarr. nettoy. ↔

- 11 Sur l'affichage apparaissent les deux écrans suivants par intermittence.

Démarr. nettoy.
Effectuer ?

C Pour sortir
Confirmer Enter

Si vous ne voulez pas nettoyer le mixer, appuyez sur le bouton **C Esc**. Pour effectuer le nettoyage du mixer, placez un verre sur la grille et appuyez sur le bouton **Enter**. Le nettoyage du mixer commence.

Nett. du mixer
Attendre

Le nettoyage se termine après la distribution d'environ 100 cm³ d'eau. La machine est prête.

- 12 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour sortir de l'environnement **Démarrer nettoyage** et revenir au **Menu utilisateur**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L'UNITÉ CAFÉ

- i La machine permet d'effectuer le nettoyage de l'unité café manuellement ou automatiquement si cela est réglé précédemment.

- 1 Sélectionnez l'item **Nettoyage de l'unité café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu utilisateur
Nett. unit. café ↔

Dans l'environnement **Nettoyage de l'unité café**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Programmé**
- ▶ **Exécution du nettoyage**

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L'UNITÉ CAFÉ >> PROGRAMMÉ >> NON

- i En réglant la machine sur **Programmé >> Non**, le nombre de distributions est remis à zéro et aucun nettoyage automatique n'est proposé.

- 2 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Nett. unit. café
Programmé ↔

Dans l'environnement **Programmé**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **NON**
- ▶ **OUI**

- 3 Sélectionnez l'item **NON** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Programmé
Non ↔

- 4 Appuyez sur le bouton **Enter**.

Non
Appuyer Enter

L'affichage indique l'item **Effectué**. Cela indique que vous avez restauré la configuration par défaut.

Non
Effectué

- 5 Appuyez deux fois sur la touche **C Esc** pour revenir à l'environnement **Nettoyage de l'unité café**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L'UNITÉ CAFÉ >> PROGRAMMÉ >> OUI

- i La machine possède un compteur de distribution sur lequel se base le nettoyage automatique de l'unité café. Le nombre de distributions est programmable en mettant la machine sur **PROGRAMMÉ >> Oui** et en réglant le nombre de distributions.

- 6 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Nett. unit. café
Programmé ↔

Dans l'environnement **Programmé**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **NON**
- ▶ **OUI**

- 7 Sélectionnez l'item **OUI** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Programmé
Oui ↔

- 8 Utilisez les boutons **Up/Down** pour régler la valeur numérique **000**. Appuyez sur le bouton **Enter** pour mémoriser la valeur.

Oui
Num. embout 000

Le **Nettoyage de l'unité café** automatique est actif.

- i Quand vous atteignez le nombre de distributions réglé sur l'affichage les deux écrans suivants apparaissent par intermittence :

Nett. unit. café
Effectuer ?

C Pour sortir
Confirmer Enter

Si vous ne voulez pas nettoyer l'unité café, appuyez sur le bouton **C Esc**. Pour effectuer le nettoyage du mixer, placez un verre sur la grille et appuyez sur le bouton **Enter**. L'affichage indique :

Ouvrir le levier
Fermer le levier

Ouvrez et fermez le levier de chargement de capsule. L'affichage indique :

Nett. unit. café
Attendre

Appuyez sur le bouton **Enter**. Le nettoyage de l'unité café commence. Le nettoyage se termine après la distribution d'environ 100 cm³ d'eau et la machine est prête. Après l'exécution du nettoyage automatique le compteur repart de zéro.

- 9 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Nettoyage de l'unité café**.

MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DE L'UNITÉ CAFÉ >> DÉMARRER NETTOYAGE (manuel)

- 10 Sélectionnez l'item **Démarrer nettoyage** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Nett. unit. café
Démarr. nettoy. ↔

- 11 Sur l'affichage apparaissent les deux écrans suivants par intermittence.

Démarr.nettoy.
Effectuer ?

C Pour sortir
Confirmer Enter

Si vous ne voulez pas nettoyer l'unité café, appuyez sur le bouton **C Esc**. Pour effectuer le nettoyage de l'unité café, placez un verre sur la grille et appuyez sur le bouton **Enter**.

- 12 L'affichage indique :

Ouvrir le levier
Fermer le levier

Ouvrez et fermez le levier de chargement de capsule et appuyez sur le bouton **Enter**. Le nettoyage de l'unité café commence. Le nettoyage se termine après la distribution d'environ 100 cm³ d'eau et la machine est prête.

- 13 Appuyer deux fois sur la touche **C Esc** pour quitter l'environnement **Effectuer le nettoyage** et revenir au **Menu utilisateur**.

MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- i** La machine est programmée pour pouvoir se mettre en mode d'économie d'énergie après une certaine période d'inactivité. La valeur peut être modifiée. Pour préparer la machine, ouvrez/fermez le levier de chargement de capsule ou appuyez sur n'importe quel bouton.

- 1 Sélectionnez l'item **Économie d'énergie** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu utilisateur
Econom.d'énerg ↔

Dans l'environnement **Économie d'énergie**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **NON**
- ▶ **OUI**

MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D'ÉNERGIE >> NON

- i** Avec ce réglage, la machine ne se met jamais en mode d'économie d'énergie.

- 2 Sélectionnez l'item **NON** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Econom.d'énerg
Non ↔

- 3 Appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer le choix.

Non
Appuyer Enter

La valeur par défaut est restaurée.

Non
Effectué

- 4 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Économie d'énergie**.

MENU UTILISATEUR >> ÉCONOMIE D'ÉNERGIE >> OUI

- i** Avec ce réglage, la période d'inactivité après laquelle la machine se met en mode d'économie d'énergie est déterminée (exprimée en heures).

- 5 Sélectionnez l'item **OUI** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Econom.d'énerg
Oui ↔

- 6 En utilisant les boutons **Up/Down**, réglez la période d'inactivité **000** après laquelle la machine se met en mode d'économie d'énergie, puis appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer le choix.

Oui
Ret.econom. 000h

- 7 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour sortir de l'environnement **Économie d'énergie** et revenir au **Menu utilisateur**.

- 8 Utilisez les boutons **Up/Down** pour revenir aux autres menus (**Menu technicien/Menu de chargement**) ou appuyez sur le bouton **MENU** pour sortir de l'environnement de programmation.

MENU TECHNICIEN

- ⚠** Le menu technicien est un environnement dédié au personnel de service possédant des compétences spécifiques ; il est nécessaire d'entrer le mot de passe pour tout accès. Pour le modifier, allez dans le **Menu technicien >> Menu de réglage du mot de passe**.

- ⚠** Le mot de passe par défaut est 00000.

MENU TECHNICIEN >> MOT DE PASSE

- 1 Sélectionnez l'item **Menu technicien** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu
Technicien ↔

- 2 Cinq emplacements qui représentent les 5 chiffres du mot de passe numérique vont clignoter sur l'affichage. Réglez le chiffre désiré en appuyant sur les boutons **Up/Down** et confirmez avec **Enter**. Répétez l'opération pour les cinq chiffres.

Mot de Passe ?
00000

- i** Conservez votre mot de passe en lieu sûr. La perte du mot de passe entraîne la réinitialisation du logiciel de la machine et la perte de tous les réglages autres que les réglages d'usine.

- 3 L'affichage indique l'environnement **Menu technicien**.

Menu technicien
Paramètres ↔

Dans le **Menu technicien**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Paramètres**
- ▶ **Calibration de la poudre**
- ▶ **Sélections**
- ▶ **Lecture des données**
- ▶ **Menu de réglage du mot de passe**
- ▶ **Langue**
- ▶ **Crédits**
- ▶ **Gestion du ventilateur**
- ▶ **Présentation**
- ▶ **Configuration par défaut**

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES

- 1 Sélectionnez l'item **Paramètres** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Paramètres ↔

Dans l'environnement **Paramètres**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Température du café**
- ▶ **Température du soluble**
- ▶ **Pré-délai solubles**
- ▶ **Post-délai lait**
- ▶ **Post-délai chocolat**

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> TEMPÉRATURE DU CAFÉ

- 2 Sélectionnez l'item **Température du café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Paramètres
Temp. du café ↔

- 3 Pour modifier la température de la chaudière café (110 dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer.

Paramètres
Temp. du café 110

- 4 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Paramètres**.

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> TEMPÉRATURE DU SOLUBLE

- 5 Sélectionnez l'item **Température du soluble** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Paramètres
Temp. du solub. ↔

- 6 Pour modifier la température de la chaudière à soluble (090 dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer.

Paramètres
Temp. du solub. 090

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> PRÉ-DÉLAI SOLUBLES

- i** L'item **Pré-délai solubles** indique le délai entre le début du dosage et le début de la distribution de la poudre de soluble ; il est exprimé en centièmes de secondes (cs).

- 10 Sélectionnez l'item **Pré-délai solubles** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Paramètres
Pre_solub ↔

- 11 Pour modifier l'item **Pré-délai solubles** (060 dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer.

Paramètres
Pre_solub 060cs

- 12 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Paramètres**.

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> POST-DÉLAI LAIT

- i L'item **Post-délai lait** indique le délai de distribution supplémentaire d'eau après la fin du dosage de la préparation du **Boisson goût latte macchiato** ; il est exprimé en centièmes de secondes (cs).

- 13 Sélectionnez l'item **Post-délai lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Paramètres
Post_lait ↔

- 14 Pour modifier l'item **Post-délai lait** (100 dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer.

Paramètres
Post_lait 100cs

MENU TECHNICIEN >> PARAMÈTRES >> POST-DÉLAI CHOCOLAT

- i L'item **Post-délai chocolat** indique le délai de distribution supplémentaire d'eau après la fin du dosage de la préparation du **Boisson goût chocolattées chaud** ; il est exprimé en centièmes de secondes (cs).

- 15 Sélectionnez l'item **Post-délai chocolat** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Paramètres
Post_choc ↔

- 14 Pour modifier l'item **Post-délai chocolat** (060 dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** pour confirmer.

Paramètres
Post_choc 060cs

- 15 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour sortir de l'environnement **Paramètres** et revenir au **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE

- 1 Sélectionnez l'item **Calibration de la poudre** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Calibr.Poudre ↔

Dans l'environnement **Calibration de la poudre**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Lait**
- ▶ **Chocolat**

MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE >> LAIT

- 2 Sélectionnez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Calibr.Poudre
Lait ↔

- 3 Placez un verre sous le flux de soluble et appuyez sur le bouton **Enter**.

Test embout ?
Lait ↔

La distribution de soluble commence pour un temps équivalent à la distribution de 100 cm³ d'eau. Attendez la fin de la distribution.

- 4 Pesez la quantité de poudre dans le verre. Si cela ne correspond pas à la valeur paramétrée, réglez la valeur (**020 dans l'exemple**) en utilisant les boutons **Up/Down** et en appuyant sur **Enter** pour confirmer.

Insérer un Poids
Lait 020

- i La valeur correspond à la quantité de poudre exprimée en grammes pour une distribution de 100 cm³ d'eau. Le test de pesage de la poudre peut être répété. Il est conseillé de le refaire deux fois.

- 5 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Calibration de la poudre**.

MENU TECHNICIEN >> CALIBRATION DE LA POUDRE >> CHOCOLAT

- i La valeur correspond à la quantité de poudre nécessaire à une distribution de 100 cm³ d'eau. L'unité de mesure est en grammes pour 100 cm³.

- 6 Sélectionnez l'item **Chocolat** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Calibr.Poudre
Chocolat ↔

- 7 Placez un verre sous le flux de soluble et appuyez sur le bouton **Enter**.

Test embout ?
Chocolat ↔

La distribution de soluble commence pour un temps équivalent à la distribution de 100 cm³ d'eau. Attendez la fin de la distribution.

- 8 Pesez la quantité de poudre dans le verre. Si cela ne correspond pas à la valeur paramétrée, réglez la valeur (**020 dans l'exemple**) en utilisant les boutons **Up/Down** et en appuyant sur **Enter** pour confirmer.

Insérer un Poids
Chocolat 020

- i La valeur correspond à la quantité de poudre exprimée en grammes pour une distribution de 100 cm³ d'eau. Le test de pesage de la poudre peut être répété. Il est conseillé de le refaire deux fois.

- 9 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS

- i Dans l'environnement **Sélections** vous pouvez modifier les recettes des boissons qui seront servies. Toutes les valeurs sont exprimées en cm³ ou en **gc** (grammes/100 cm³).

- 1 Sélectionnez l'item **Sélections** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Sélections ↔

Dans l'environnement **Sélections**, vous trouverez les items liés aux boissons à servir suivants :

- ▶ **Expresso**
- ▶ **Expresso allongé**
- ▶ **Caffè macchiato**
- ▶ **Cappuccino**
- ▶ **Mokaccino**
- ▶ **Latte macchiato**
- ▶ **Lait**
- ▶ **Chocolat**
- ▶ **Boissons chaudes (avec capsule)**

- 2 Pour modifier la quantité distribuée, sélectionnez la boisson désirée (dans cet exemple, **expresso**) avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Sélections
Expresso ↔

Tous les environnements liés aux items choisis parmi ceux présents s'ouvriront dans l'environnement **Sélections** :

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> EXPRESSO

- 3 Pour modifier la quantité d'**Expresso** (035 cm³ dans cet exemple) utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**.

Expresso
Café 035cc

- 4 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> EXPRESSO ALLONGÉ

- 5 Pour modifier la quantité d'**Expresso allongé** (045 cm³ dans l'exemple), utilisez les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**.

Expr.allongé
Café 045cc

- 6 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CAFFÈ MACCHIATO

- i Dans l'environnement **Caffè macchiato**, il y a trois items : **café**, **lait** et **lait en poudre**.

- 7 Pour modifier la quantité de café utilisée pour préparer le **Caffè macchiato**, choisissez l'item **Café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (030 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Caff.macchiato
Café          030cc
```

- 8 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le lait pour le **Caffè macchiato**, choisissez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (013 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Caff.macchiato
Lait          013cc
```

- 9 Pour modifier la quantité de lait en poudre utilisée pour préparer le lait pour le **Caffè macchiato**, choisissez l'item **Lait** en poudre avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (020 gc dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Caff.macchiato
Lait Poud     020gc
```

- 10 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CAPPUCCINO

- i Dans l'environnement **Cappuccino**, il y a trois items : **café**, **lait** et **lait en poudre**.

- 7 Pour modifier la quantité de café utilisée pour préparer le **Cappuccino**, choisissez l'item **Café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (030 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Cappuccino
Café          030cc
```

- 8 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le lait pour le **Cappuccino**, choisissez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (060 cm³ dans l'exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Cappuccino
Lait          060cc
```

- 9 Pour modifier la quantité de lait en poudre utilisée pour préparer le lait pour le **Cappuccino**, choisissez l'item **Lait poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (013 gc dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Cappuccino
Lait Poud     013gc
```

- 10 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> MOKACCINO

- i Dans l'environnement **Mokaccino** il y a cinq items : **café**, **chocolat**, **chocolat poud**, **lait** et **lait poud**.

- 11 Pour modifier la quantité de café utilisée pour préparer le **Mokaccino**, choisissez l'item **Café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (030 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Mokaccino
Café          030cc
```

- 12 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le chocolat pour le **Mokaccino**, choisissez l'item **Chocolat** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (040 cm³ dans l'exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Mokaccino
Chocolat      040cc
```

- 13 Pour modifier la quantité de chocolat en poudre utilisée pour préparer le chocolat pour le **Mokaccino**, choisissez l'item **Choco poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (020 gc dans l'exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Mokaccino
Choco Poud    020gc
```

- 14 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le lait pour le **Mokaccino**, choisissez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (025 cm³ dans l'exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Mokaccino
Lait          025cc
```

- 15 Pour modifier la quantité de lait en poudre utilisée pour préparer le lait pour le **Mokaccino**, choisissez l'item **Lait poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (013 gc dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Mokaccino
Lait Poud     013gc
```

- 16 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> LATTE MACCHIATO

- i Dans l'environnement **Latte macchiato**, il y a trois items : **café**, **lait** et **lait poud**.

- 17 Pour modifier la quantité de café utilisée pour préparer les **Boisson goût latte macchiato**, choisissez l'item **Café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (030 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Latt.macchiato
Café          030cc
```

- 18 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le lait pour les **Boisson goût latte macchiato**, choisissez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (070 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Latt.macchiato
Lait          070cc
```

- 19 Pour modifier la quantité de lait en poudre utilisée pour préparer le lait pour les **Boisson goût latte macchiato**, choisissez l'item **Lait poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (013 gc dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Latt.macchiato
Lait Poud     013gc
```

- 20 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> LAIT

- i Dans l'environnement **Lait**, il y a deux items : **lait** et **lait en poudre**.

- 21 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le **Boissons lactées**, choisissez l'item **Lait** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (091 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Lait
Lait          091cc
```

- 22 Pour modifier la quantité de lait en poudre utilisée pour préparer le **Boissons lactées**, choisissez l'item **Lait poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (013 gc dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Lait
Lait Poud     013gc
```

- 23 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> CHOCOLAT

- i Dans l'environnement **Chocolat**, il y a deux items : **chocolat** et **chocolat en poudre**.

- 24 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer le **Boisson goût chocolatées**, choisissez l'item **Chocolat** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (090 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

```
Chocolat
Chocolat      090cc
```

- 25 Pour modifier la quantité de chocolat en poudre utilisée pour préparer le **Boisson goût chocolatées**, choisissez l'item **Choco poud** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (020 gc dans l'exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

Chocolat
Choco poud 020gc

- 26 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Sélections**.

MENU TECHNICIEN >> SÉLECTIONS >> BOISSONS CHAUDES (avec capsules)

- 27 Pour modifier la quantité d'eau utilisée pour préparer les **Boissons chaudes**, choisissez l'item **Boissons chaudes** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur **Enter**. Modifiez la quantité (080 cm³ dans cet exemple) avec les boutons **Up/Down** et en appuyant de nouveau sur **Enter**.

Boisson chaude
Eau 080cc

- 29 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES

- i** La machine mémorise le nombre de distributions effectuées pour chaque touche, le nombre de litres d'eau distribués et le nombre d'heures pendant lesquelles la machine est sous tension. Dans l'environnement **Lecture des données**, il est toujours possible de lire ces données.

- 1 Sélectionnez l'item **Lecture des données** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Lect.données ↔

Dans l'environnement **Lecture des données**, vous trouvez les items suivants :

- i** La combinaison **N#** suivie du numéro de la touche (de 1 à 8) nous permet de connaître le nombre de distributions effectuées par la touche correspondante. Pour la correspondance du numéro avec la boisson, référez-vous à **PRÉSENTATION**.

- **N#1 (ou les N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8 suivants)**
- **Nombre de litres d'eau (N.lt.eau)**
- **Nombre d'heures sous tension (N.heures ON)**

MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE DE DISTRIBUTIONS

- 2 Sélectionnez l'item correspondant à la touche désirée (dans cet exemple **N#4**) avec les boutons **Up/Down**. Le nombre est visible sur l'affichage (dans l'exemple, 732).

Lect.données ↔
N#4 0732

MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE DE LITRES D'EAU

- 3 Sélectionnez l'item **Nombre de litres d'eau** avec les boutons **Up/Down**. Le nombre de litres est visible sur l'affichage.

Lect.données ↔
N.lt.eau 0000

MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES >> NOMBRE D'HEURES SOUS TENSION

- 4 Sélectionnez l'item **Nombre d'heures sous tension** avec les boutons **Up/Down**. Les heures sont visibles sur l'affichage.

Lect.données ↔
N.hrs ON 0000

- 5 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> MENU DE RÉGLAGE DU MOT DE PASSE

- i** Dans le **Menu de réglage du mot de passe** il y a deux items qui correspondent à deux mots de passe distincts et obligatoires qui permettent l'accès aux deux environnements protégés par mot de passe : le **Menu technicien** et le **Menu de chargement**.

- 1 Sélectionnez l'item **Menu de réglage du mot de passe** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Mettre m.Passe ↔

Dans l'environnement **Menu de réglage du mot de passe** il y a les items suivants :

- **Technique**
 - **Chargement**
- 2 Sélectionnez l'item qui correspond à l'environnement que vous voulez changer avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Mettre m.Passe
Technicien

Mettre m.Passe
Chargeur

- 3 Cinq emplacements qui représentent les 5 chiffres du **mot de passe** numérique vont s'afficher. Le premier emplacement clignote. Réglez le chiffre désiré (3 dans l'exemple) en appuyant sur les boutons **Up/Down** et confirmez avec **Enter**. Le deuxième emplacement se met à clignoter. Répétez l'opération pour les cinq chiffres.

Mettre m.Passe
30000

- 4 Pour confirmer le mot de passe (34567 dans l'exemple), appuyez sur le bouton **Enter**.

Effectuer ?
34567

- 5 Pour confirmer appuyez de nouveau sur le bouton **Enter**.

34567
Effectué

- 6 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

- i** Vous devez entrer le mot de passe à chaque fois que vous voulez entrer dans le Menu technicien ou dans le Menu chargeur. Conservez votre mot de passe en lieu sûr. La perte du mot de passe entraîne la réinitialisation du logiciel de la machine et la perte de tous les réglages autres que les réglages d'usine.

MENU TECHNICIEN >> LANGUE

- 1 Sélectionnez l'item **Langue** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Langue ↔

Dans l'environnement **Langue**, vous trouvez les items suivants :

- **Italiano**
- **English**
- **Française**
- **Deutsch**
- **Español**
- **Português**
- **Nederlandse**

- 2 Sélectionnez l'item correspondant à la langue à utiliser avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Langue
Française ↔

Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Française
Effectué

- 3 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS

- 1 Sélectionnez l'item **Crédits** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Crédits ↔

Dans l'environnement **Crédits**, vous trouvez les items suivants :

- **Contr. Crédits**
- **Alerte crédits**

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS

- 2 Sélectionnez l'item **Contr. crédits** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Crédits
Contr.credits ↔

Dans l'environnement **Contr. crédits**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Aucun**
- ▶ **Interne**
- ▶ **MyCharge**

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> AUCUN

- 3 Sélectionnez l'item **Aucun** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Contr.crédits ↔
Aucun

- 4 Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Aucun
Effectué

i La machine n'effectue aucun contrôle sur les crédits.

- 3 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Crédits**.

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE

- 4 Sélectionnez l'item **Interne** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Contr.crédits ↔
Interne

Dans l'environnement **Interne**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Oui**
- ▶ **Non**

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE >> OUI

- 5 Sélectionnez l'item **Oui** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Interne
Oui

- 6 Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Oui
Effectué

i La machine affiche le message «**Alerte crédits**» quand elle atteint le montant prédéfini minimum de crédits.

- 7 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Interne**.

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> INTERNE >> NON

- 8 Sélectionnez l'item **Non** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Interne
Non

- 9 Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Non
Effectué

i La machine n'affiche pas le message «**Alerte crédits**» quand elle atteint le montant prédéfini minimum de crédits.

- 10 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Crédits**.

MENU TECHNICIEN >> CRÉDITS >> CONTRÔLE DU CRÉDITS >> MY CHARGE

i **My Charge** est optionnelle et elle n'est utilisable que si cela est prévu sur la machine.

- 11 Sélectionnez l'item **My Charge** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Contr.crédits ↔
My Charge

- 12 Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé. La machine utilise le système **My Charge**.

My Charge
Effectué

- 13 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR

i Il y a deux ventilateurs sur la machine : celui des solubles et celui des capsules. Dans la configuration par défaut, les deux ventilateurs sont toujours actifs. Il est possible de les régler pour qu'ils s'activent pendant la distribution et pendant un certain temps suite à la distribution, après lequel ils s'éteignent automatiquement.

- 1 Sélectionnez l'item **Installation ventilateur** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Menu technicien
Inst.ventilat. ↔

Dans l'environnement **Installation ventilateur**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Solubles**
- ▶ **Café**

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES

- 2 Sélectionnez l'item **Solubles** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Inst.ventilat. ↔
Solubles

Dans l'environnement **Solubles**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Continue**
- ▶ **Programmé**

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES >> CONTINUE

- 3 Sélectionnez l'item **Continue** avec les bou-

tons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Solubles ↔
Continue

Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Continue
Effectué

i Le ventilateur des solubles est toujours actif.

- 4 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Solubles**.

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> SOLUBLES >> PROGRAMMÉ

- 5 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Solubles ↔
Programmé

Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

Programmé
Effectué

i Le ventilateur commence à fonctionner lors de la distribution des solubles et continue pendant un délai après la fin de la distribution.

- 6 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Installation ventilateur**.

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ

- 7 Sélectionnez l'item **Café** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Inst.ventilat. ↔
Café

Dans l'environnement **Café**, vous trouvez les items suivants :

- ▶ **Continue**
- ▶ **Programmé**

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ >> CONTINUE

- 8 Sélectionnez l'item **Continue** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

Café ↔
Continue

Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

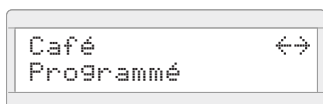
Continue
Effectué

i Le ventilateur du café est toujours actif.

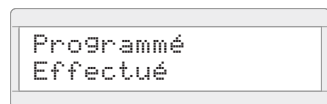
- 9 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Café**.

MENU TECHNICIEN >> INSTALLATION VENTILATEUR >> CAFÉ >> PROGRAMMÉ

- 10 Sélectionnez l'item **Programmé** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.



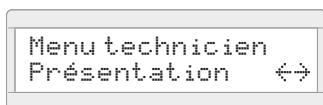
- i Le ventilateur commence à fonctionner lors de la distribution du café et continue pendant un délai après la fin de la distribution.

- 11 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU TECHNICIEN >> PRÉSENTATION

- i Le réglage **Présentation** (1 ou 2) détermine la fonction qui est attribuée aux touches de sélection de la boisson. Pour vérifier la correspondance entre les touches sélectionnées et les boissons, référez-vous à la section **COMPOSANTS**.

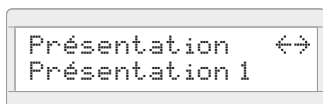
- 1 Sélectionnez l'item **Présentation** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



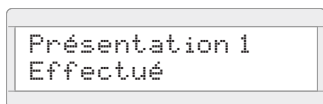
Dans l'environnement **Présentation**, vous trouvez les items suivants :

- **Présentation 1**
- **Présentation 2**

- 2 Sélectionnez l'item désiré (**Présentation 1** ou **Présentation 2**) avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter** (dans cet exemple, **Présentation 1**).



Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.

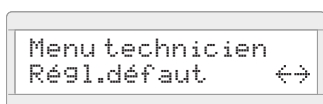


- 3 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

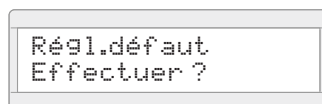
MENU TECHNICIEN >> REGLAGE PAR DÉFAUT

- ⚠ En réglant la machine sur la configuration par défaut, tous les réglages d'usine seront restaurés et tous les autres réglages seront perdus.

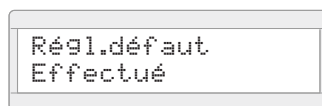
- 1 Sélectionnez l'item **Régl. défaut** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



- 2 Appuyez sur le bouton **Enter**.



Un message sur l'affichage indique que le choix a été mémorisé.



- 11 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu technicien**.

MENU CHARGEUR

- 1 Sélectionnez l'item **Menu chargeur** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

- ⚠ Le menu chargeur est un environnement dédié au personnel de service possédant des compétences spécifiques ; il est nécessaire d'entrer le mot de passe pour tout accès. Pour utiliser le mot de passe référez-vous au **MENU TECHNICIEN >> MENU DE RÉGLAGE DU MOT DE PASSE**.



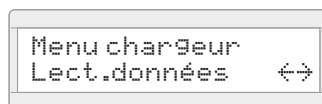
Dans le **Menu chargeur** vous trouvez les items suivants :

- **Lecture des données**
- **Crédits**

MENU CHARGEUR >> LECTURE DES DONNÉES

- i La machine mémorise le nombre de distributions effectuées pour chaque touche, le nombre de litres d'eau distribués et le nombre d'heures pendant lesquelles la machine est sous tension. Dans l'environnement **Lecture des données**, il est toujours possible de lire ces données.

- 1 Sélectionnez l'item **Lecture des données** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



Dans l'environnement **Lecture des données**, vous trouvez les items suivants :

- i La combinaison **N#** suivie du numéro de la touche (de 1 à 8) nous permet de connaître le nombre de distributions effectuées par la touche correspondante. Pour la correspondance du numéro avec la boisson, référez-vous à **PRÉSENTATION**.

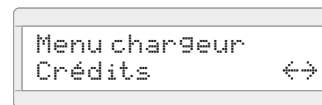
- **N#1 (ou les N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8 suivants)**
- **Nombre de litres d'eau (N.lit.eau)**
- **Nombre d'heures sous tension (N.heures ON)**

- i La lecture des données effectuée dans le **Menu chargeur** coïncide avec celle décrite dans le **Menu technicien**. Pour les instructions, référez-vous à la section **MENU TECHNICIEN >> LECTURE DES DONNÉES** aux points 2, 3, 4, 5.

MENU CHARGEUR >> CRÉDITS

- i La programmation de l'environnement **MENU CHARGEUR >> CRÉDITS** qui suit n'a de valeur que si l'environnement **MENU TECHNICIEN >> CONTROL DU CRÉDIT** est réglé sur **Crédits**.

- 1 Sélectionnez l'item **Crédits** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.

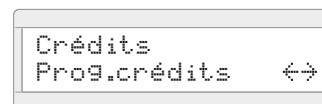


Dans l'environnement **Crédits**, vous trouvez les items suivants :

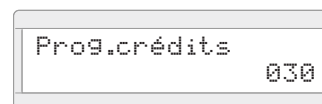
- **Programmation des crédits**
- **Niveau alerte**

MENU CHARGEUR >> CRÉDITS >> PROGRAMMATION DES CRÉDITS

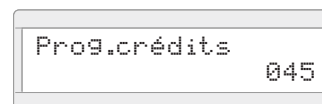
- 2 Sélectionnez l'item **Programmation des crédits** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



- 3 Appuyez sur le bouton **Enter**. Le nombre à trois chiffres clignote (030 dans cet exemple).



- 4 Modifiez la valeur avec les boutons **Up/Down** (045 dans cet exemple). Les valeurs possibles vont de 0 à 999.

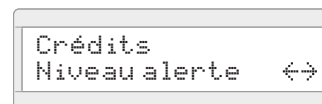


- 5 Appuyez sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Crédits**.

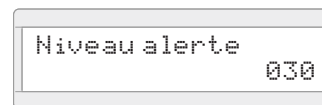
MENU CHARGEUR >> CRÉDITS >> NIVEAU D'ALERTE

- i La valeur réglée détermine le nombre de crédits restants en dessous duquel la machine nous avertit qu'il reste peu de crédits.

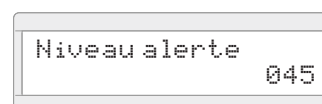
- 6 Sélectionnez l'item **Niveau alerte** avec les boutons **Up/Down** et appuyez sur le bouton **Enter**.



- 7 Appuyez sur **Enter**. Le nombre à trois chiffres clignote (030 dans cet exemple).



- 8 Modifiez la valeur avec les boutons **Up/Down** (045 dans cet exemple). Les valeurs possibles vont de 0 à 999.

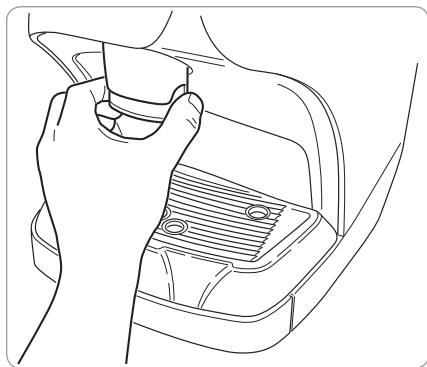


- 8 Appuyez deux fois sur le bouton **C Esc** pour revenir à l'environnement **Menu chargeur**.

ARRANGEMENT DE LA PRÉPARATION DES BOISSONS

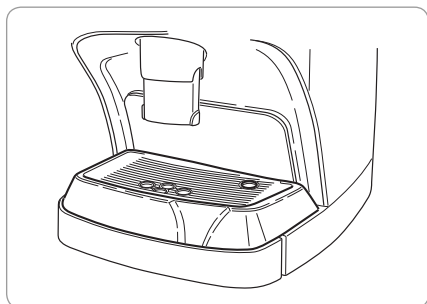
i La hauteur du bec verseur est réglable pour permettre l'insertion de petites tasses, de grandes tasses et de verres de diverses tailles.

Maintenez les extrémités latérales du bec verseur et rapprochez-le de la tasse, petite ou grande, ou du verre, avant la distribution.

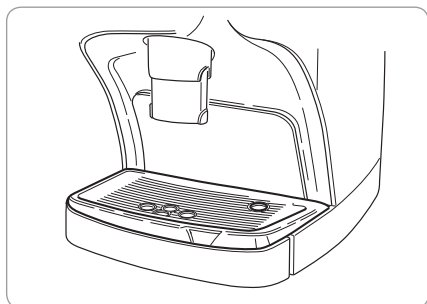


i La machine possède deux grilles pour l'utilisation de petites tasses, de grandes tasses et de verres de diverses tailles.

Grille haute



Grille basse



DISTRIBUTION DE BOISSON

i Si vous pressez une touche de café ou de soluble qui nécessite une touche de café ou de boisson chaude sans avoir préalablement inséré une capsule, rien ne se passe.

L'affichage indique le message :

ATTENTION ! Insérer capsule.

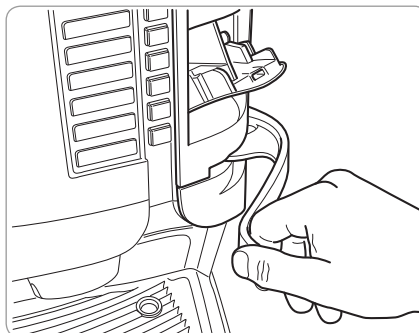
⚠ De toutes les boissons qui nécessitent une capsule, seule la distribution des solubles et des mélangées peut toujours être interrompue en appuyant de nouveau sur la même touche.

■ EXPRESSO

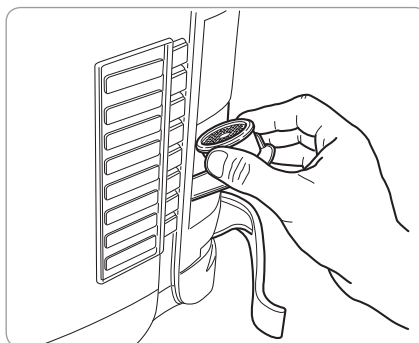
1 Insérez la grille de tasse haute, placez la tasse et tirez le bec verseur de distribution complètement vers le bas.



2 Tirez le levier vers l'extérieur. Le compartiment d'insertion de capsule s'ouvre automatiquement.



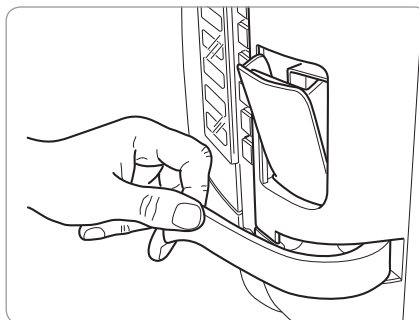
3 Placez la capsule dans la machine.



⚠ Ne mettez jamais vos doigts ou des objets dans le compartiment d'insertion de la capsule.

i Seules des capsules Lavazza Espresso Point unidoses doivent être insérées dans le compartiment d'insertion de la capsule. Insérer capsule à la fois.

4 Fermez le levier de chargement de capsule et attendez qu'apparaisse le message **Sélection de la boisson** sur l'affichage.



5 Appuyez sur la touche EXPRESSO.

6 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. Le café est prêt.

■ EXPRESSO ALLONGÉ

1 Placez la tasse/le verre sur la grille et ajustez le bec verseur de distribution.



⚠ Effectuez les étapes 2, 3, 4 du paragraphe EXPRESSO.

5 Appuyez sur la touche EXPRESSO ALLONGÉ.

6 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. Le café est prêt.

■ CAFFÈ MACCHIATO

1 Placez la tasse/le verre sur la grille et ajustez le bec verseur de distribution.

⚠ Effectuez les étapes 2, 3, 4 du paragraphe EXPRESSO.

5 Appuyez sur la touche CAFFÈ MACCHIATO.

6 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. Le café est prêt.

■ BOISSON GOÛT LATTE MACCHIATO/ CAPPUCCINO/MOKACCINO

1 Placez la tasse/le verre sur la grille et ajustez le bec verseur de distribution.

⚠ Effectuez les étapes 2, 3, 4 du paragraphe EXPRESSO.

5 Appuyez sur la touche de la boisson désirée.

6 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. La boisson est prête.

■ BOISSON GOÛT CHOCOLATÉES/ BOISSON GOÛT LAIT

1 Placez la tasse/le verre sur la grille et ajustez le bec verseur de distribution.

2 Appuyez sur la touche CHOCOLAT/LAIT.

3 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. La boisson sélectionnée (lait ou chocolat chaud) est prête.

■ BOISSONS CHAUDES AVEC CAPSULE

1 Placez la tasse/le verre sur la grille et ajustez le bec verseur de distribution.

⚠ Effectuez les étapes 2, 3, 4 du paragraphe EXPRESSO.

5 Appuyez sur la touche BOISSONS CHAUDES.

6 Attendez que le message **Boisson prête à boire /Merci** apparaisse sur l'affichage. La boisson sélectionnée est prête.

MY CHARGE (optionnel) est un système qui vous alerte quand il n'y a plus beaucoup de capsules et que vous devriez en commander rapidement.

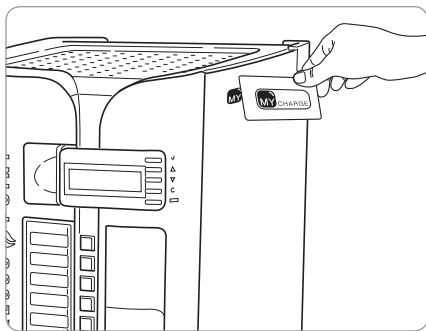
MY RECHARGE DE CRÉDIT

MY INDIQUER LE CRÉDIT RESTANT

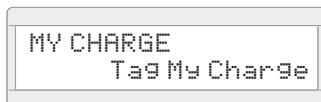
MY INDIQUER LA FIN DU CRÉDIT

RECHARGE DE CRÉDIT

- 1 Approchez la carte **MY CHARGE** qui accompagne la fourniture de capsules de l'icône **MY CHARGE** de la machine.



- 2 La machine émet une mélodie deux fois de suite et le message suivant apparaît sur l'affichage :

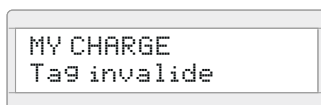


- 3 Puis les informations suivantes apparaissent sur l'affichage pendant quelques secondes :



- ▶ XXXXX: Nombre de crédits chargés.
- ▶ C=yyyyy: Nombre total de crédits sur la machine.
- ▶ zzzzz: Nombre de crédits encore présents et disponibles sur la carte My Charge.

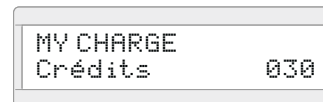
- i Si la lecture ne s'effectue pas, la machine émet un signal sonore long et ce message apparaît sur l'affichage :



Dans ce cas, répétez l'opération de recharge.

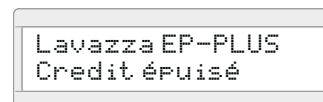
RÉSERVE DE CRÉDIT RÉSIDUEL

Pendant la distribution de boisson, si la machine émet trois signaux sonores courts et affiche le nombre de crédits restants (020 dans cet exemple), le crédit est insuffisant et une nouvelle recharge doit être effectuée (nouvelle commande ou livraison de l'entrepôt).



FIN DU CRÉDIT

Si le crédit est terminé, la machine ne distribue plus de café quand vous appuyez sur une touche de café, et alerte l'utilisateur en émettant un signal sonore long et en affichant ce message clignotant.



- i Comparez le nombre de crédits restants sur l'affichage pendant les distributions.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

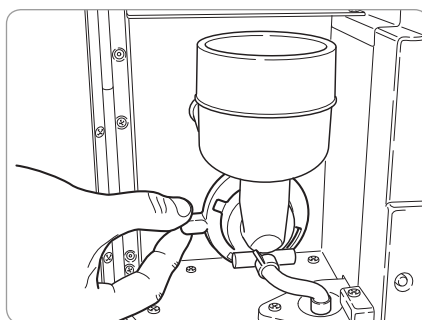
- ⚠ Avant de nettoyer la machine, assurez-vous toujours qu'elle est débranchée et attendez qu'elle refroidisse.

- i Nous vous conseillons de nettoyer le réservoir d'eau quotidiennement et de le remplir d'eau fraîche. Nettoyez le bec verseur quotidiennement. Videz et nettoyez la gouttière tous les deux ou trois jours, ou quand elle est pleine. N'utilisez pas de four traditionnel ou à micro-ondes pour sécher la machine ou ses pièces. N'utilisez jamais de détergents alcalins, des solvants, d'alcool ou de substances agressives. N'immergez pas la machine dans l'eau. Sauf indication contraire, tous les composants non mobiles (sauf les composants électriques) de la machine doivent être nettoyés avec de l'eau froide ou chaude et une éponge ou un linge non abrasif.

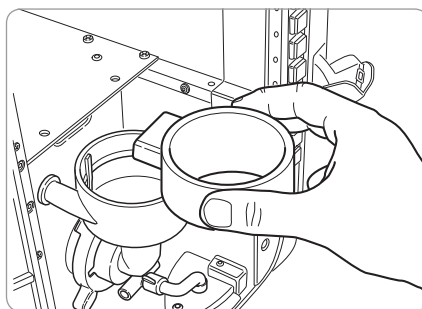
NETTOYAGE DE L'UNITÉ MIXER

- i La machine possède des fonctions de nettoyage automatiques de l'unité mixer et de l'unité café accessibles par les boutons à côté de l'affichage. La machine est programmée pour effectuer ces opérations après un certain nombre de distributions (modifiable). Le nettoyage peut aussi être fait à n'importe quel moment, toujours en utilisant les boutons à côté de l'affichage. Pour des informations détaillées, référez-vous à la section PROGRAMMER LA MACHINE >> MENU >> MENU UTILISATEUR >> NETTOYAGE DU MIXER / DE L'UNITÉ CAFÉ.

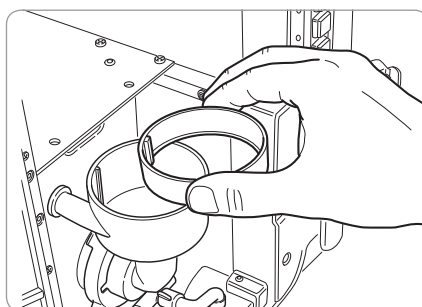
- 2 Débloquez l'unité mixer en tournant l'écrou dans le sens horaire.



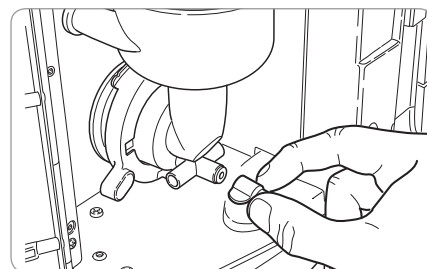
- 3 Enlevez le premier écrou de l'unité mixer.



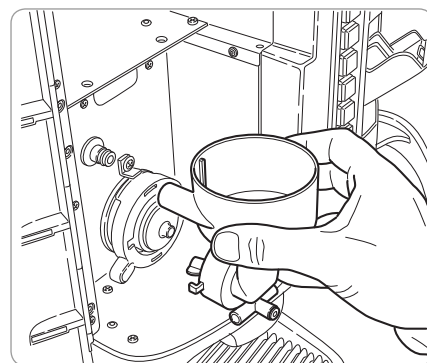
- 4 Enlevez le deuxième écrou de l'unité mixer.



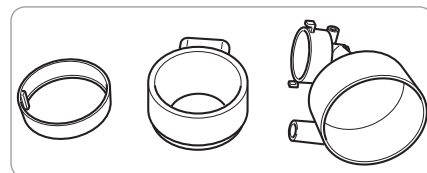
- 5 Enlevez le tube de sortie de liquide.



- 6 Enlevez l'unité mixer.



- 7 Nettoyez les pièces à l'eau froide ou chaude, puis séchez-les et remettez-les correctement en place.

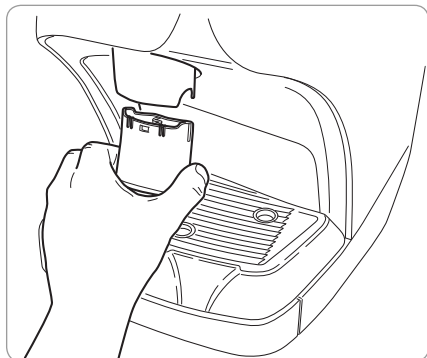


- i Pour remonter l'unité mixer, suivez les opérations décrites ci-dessus dans l'ordre inverse.

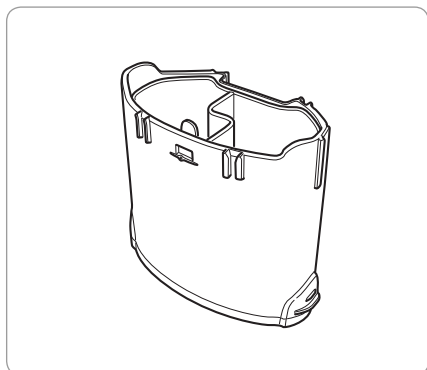
- 1 Enlevez les conteneurs de solubles (voir PRÉPARATION DE LA MACHINE).

NETTOYAGE DU BEC VERSEUR

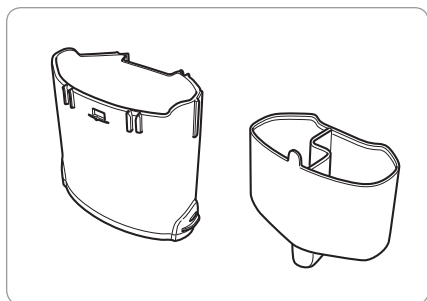
- 1 Enlevez le bec verseur en le tirant vers le bas.



- 2 Appuyez sur la languette et enlevez la partie interne du bec verseur.

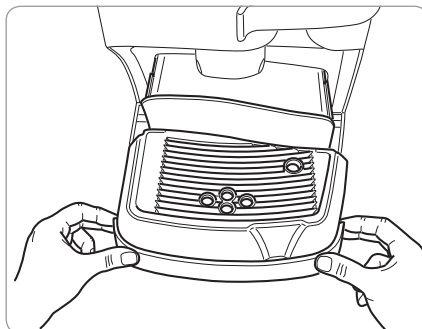


- 3 Nettoyez le bec verseur à l'eau tiède, puis remettez-le en place en vérifiant qu'il est bien positionné.

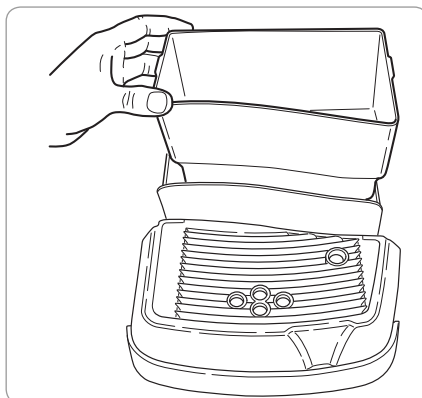


NETTOYAGE DE LA GOUTTIÈRE / DU TIROIR DE CAPSULES USAGÉES

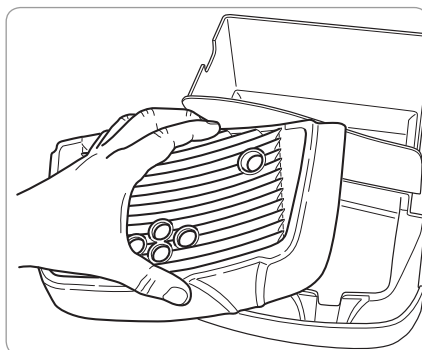
- 1 Enlevez la gouttière / le tiroir de capsules usagées.



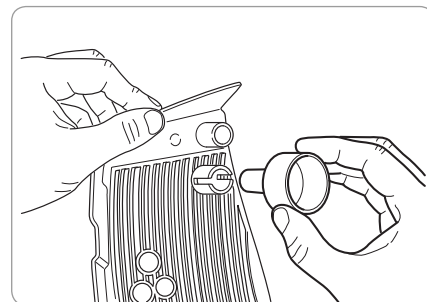
- 2 Soulevez et enlevez le conteneur de capsules usagées.



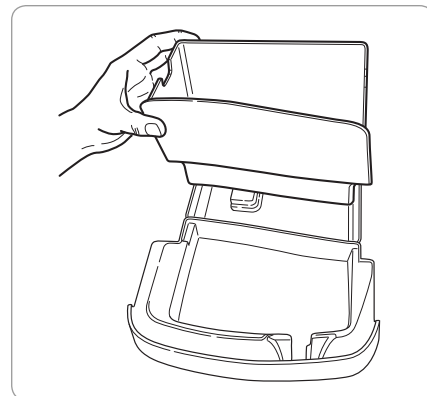
- 3 Soulevez et enlevez la surface repose tasse.



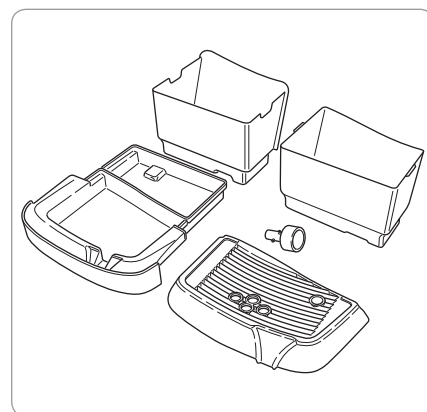
- 4 Enlevez le flotteur de la surface repose tasse.



- 5 Soulevez et enlevez le conteneur qui récupère les liquides.



- 6 Nettoyez les pièces à l'eau froide ou chaude, puis séchez-les et remettez-les en place correctement.



MESSAGES D'ALERTE DE L'AFFICHAGE

ÉTAT DE LA MACHINE	PRÉSENTATION	1	2	3	4	5	6	7	8	SONS	ÉVÉNEMENTS	AFFICHAGE
Tiroir capsules plein (30 capsules)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		La distribution de solubles est possible.	LAVAZZA EP-PLUS Tiroir plein
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Tiroir ouvert avec machine à température	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Il n'est pas possible de distribuer.	LAVAZZA EP-PLUS Tiroir ouvert
Absence d'eau dans le réservoir ou le réservoir manque	1 / 2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	Son intermittent en continue.	LAVAZZA EP-PLUS Manque d'eau
Remettez la gouttière / le tiroir de capsules usagées	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRÊT** (Insérer capsule)
Volet de solubles ouvert	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Il n'est pas possible de distribuer.	ATTENTION ! Porte ouvert
Capsule bloquée	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			(Capsule bloquée) Ouvrir le levier

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référez-vous à la plaque de données sur la machine pour les caractéristiques techniques.

- Tension : 220-240 V, 50/60 Hz
- Puissance totale : 1680-2000 W
- Capacité du réservoir : 4 l
- Poids : 18,7 kg
- Matériau utilisé pour le corps : thermoplastique
- Capacité du tiroir de capsules usagées : 30 capsules Espresso Point unidoses
- Dimensions : Hauteur 610 mm
Largeur 276 mm
Profondeur 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006/95 CE

Problème rencontré	Causes possibles	Solution
La machine ne s'allume pas.	» La machine n'est pas branchée au réseau électrique.	» Vérifiez que la prise est correctement branchée.
La machine ne produit pas de café.	» Capsule non insérée. » Le levier de chargement de capsule est ouvert. » L'affichage indique le message : ATTENTION ERREUR 101 » L'affichage indique le message : EN PANNE ERREUR 201 » L'affichage indique le message : EN PANNE ERREUR 211	» Insérer capsule. » Fermez le levier de chargement de capsule. » Éteignez et remettez la machine sous tension. Si le problème persiste, contactez le service client ou le centre de service. » Contactez le service client ou le centre de service.
Le café coule trop vite, la crème ne se forme pas sur l'expresso.	» Une capsule usagée a été insérée.	» Insérer capsule neuve.
La machine ne distribue pas de solubles.	» Il n'y a pas de poudre dans les conteneurs. » Il n'y a pas d'eau dans le réservoir.	» Remplissez les conteneurs de solubles. » Remplissez le réservoir d'eau fraîche.
La machine ne distribue pas la boisson après avoir appuyé sur une sélection qui nécessite l'utilisation de solubles.	» L'affichage indique le message : EN PANNE ERREUR 102 ATTENTION ERREUR 202 ATTENTION ERREUR 212 » L'affichage indique le message : ATTENTION ERREUR 302 ATTENTION ERREUR 312 » L'affichage indique le message : ATTENTION ERREUR 322	» Contactez le service client ou le centre de service. » Assurez-vous que les volets des solubles sont ouverts. Si le problème persiste, contactez le service client ou le centre de service. » Assurez-vous que le mixer n'est pas bloqué. Si le problème persiste, contactez le service client ou le centre de service.
La carte MY CHARGE n'effectue pas la recharge.	» L'affichage indique le message : MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Tag invalide	» Contactez le service client ou le centre de service.

Contactez un centre de service Lavazza pour les problèmes non traités dans le tableau ci-dessus ou si les solutions suggérées ne les résolvent pas.

SÉCURITÉ



Usage prévu :

Cet équipement est prévu pour être utilisé dans des applications domestiques et similaires, comme :
- dans des cuisines de magasins, **bureaux** et autres environnements professionnels ;
- dans des fermes ;
- utilisation par des clients d'hôtel, de motels et d'autres environnements résidentiels ;
- dans des gîtes touristiques.
Toute utilisation inadaptée (utilisation non décrite dans ces instructions) est interdite. N'effectuez pas de modification technique. La machine n'est pas prévue pour une utilisation par des enfants, des personnes handicapées physique ou mentale, des personnes sans expérience et connaissance, sauf si elles ont reçu une instruction sur l'utilisation de la machine et sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité.



Emplacement :

Placez la machine à café dans un endroit sûr, sur une surface plate, horizontale et stable, où personne ne peut la renverser ou être blessé. Ne conservez pas la machine à une température inférieure à 4 ° car cela peut l'endommager. N'utilisez pas la machine à café en extérieur. Ne placez pas la machine sur des surfaces très chaudes ou près de flammes.



Source d'alimentation :

Branchez la machine à café sur une prise électrique adaptée. La tension doit correspondre à celle indiquée sur la machine.



Cordon d'alimentation :

N'utilisez pas la machine à café si le cordon d'alimentation est défectueux ou endommagé. Dans de tels cas il doit être changé immédiatement. Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sur des angles ou des coins coupants, ou sur des objets très chauds ; protégez-le de l'huile. Ne portez ou tirez pas la machine par le cordon. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon ; ne le touchez pas si vous avez les mains mouillées. Ne laissez pas le cordon pendre d'une table ou d'une étagère.



Danger de choc électrique :

Ne mettez jamais les pièces sous tension en contact avec de l'eau. Assurez-vous que vos mains, la machine, le câble et l'endroit où est placée la machine ne sont pas mouillés.



Protection des tiers :

Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec la machine. Les enfants ne sont pas conscients des risques liés aux appareils électriques. Ne laissez pas les matériaux d'emballage à leur portée.



Danger de brûlures :

Ne touchez pas les pièces chaudes (volet du compartiment de capsule, etc.) immédiatement après avoir utilisé l'équipement. Pendant la distribution de la boisson faites attention aux éclaboussures possibles de liquide chaud.



Nettoyage :

Avant de nettoyer la machine il est nécessaire de débrancher le cordon d'alimentation et d'attendre que la machine refroidisse. N'immergez pas la machine dans l'eau ! Il est strictement interdit de toucher l'intérieur de la machine. N'utilisez pas le réservoir d'eau dans un but alimentaire.



Stockage de la machine :

Quand la machine n'est pas utilisée pendant une longue période de temps, débranchez la prise et stockez-la dans un endroit sec inaccessible aux enfants. Protégez-la de la poussière et de la saleté.



Réparations / Maintenance :

En cas de défaillances, de défauts ou d'endommagements suspectés après une chute, débranchez immédiatement la prise. Ne faites jamais fonctionner une machine défectueuse. Seuls les centres de réparation agréés peuvent effectuer des réparations. En cas de travail non effectué selon les normes professionnelles, nous rejetons toute responsabilité pour un endommagement.



les, nous rejetons toute responsabilité pour un endommagement.

Réservoir d'eau :

Ne remplissez le réservoir qu'avec de l'eau potable plate fraîche. Ne faites jamais fonctionner la machine si l'eau n'atteint pas le niveau minimum indiqué sur le réservoir.



Compartiment de la capsule :

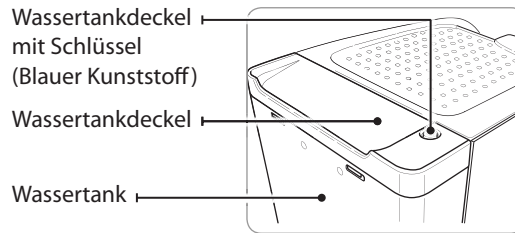
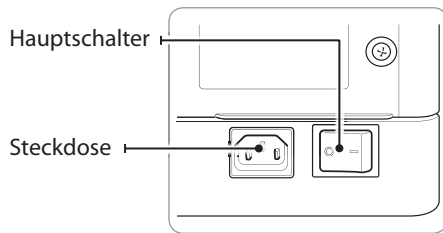
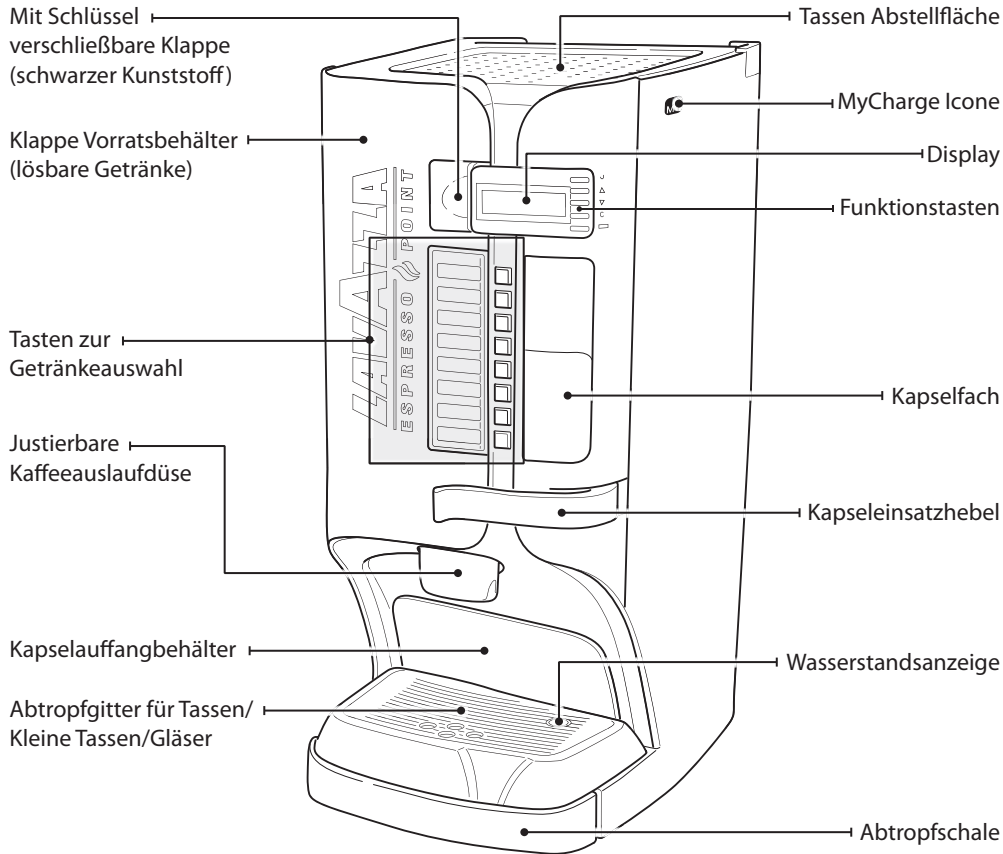
Seules les capsules Lavazza EXPRESSO POINT unidoses doivent être insérées dans le compartiment de la capsule. Ne mettez pas vos doigts ou tout autre objet à l'intérieur. Les capsules ne doivent être utilisées qu'une fois.



Mise au rebut de la machine en fin de vie (Directive européenne 2002/96/EC - DL 25 juillet 2005 No 151) :

Le symbole montrant une poubelle à roues sur la machine et / ou sur l'emballage indique que le produit ne doit pas être jeté à la fin de sa vie comme les ordures ménagères. La machine doit être amenée dans un centre de collecte spécifique pour les déchets électriques et les équipements électroniques sur le territoire national, ou au détaillant lors de l'achat d'un équipement neuf, sur la base d'une machine ramenée, une machine reprise. L'utilisateur est responsable de ramener la machine dans un site d'élimination des déchets approprié ; il est passible des peines prévues par la législation en vigueur à ce moment. La collecte adaptée d'un tel équipement pour le recyclage et / ou la mise au rebut écologique aide à éviter des conséquences sanitaires ou environnementales négatives possibles, et promeut la réutilisation et / ou le recyclage des matériaux de la machine. Pour plus d'informations sur le système de collecte disponible, contactez votre service local d'élimination des déchets ou le détaillant où vous avez effectué votre achat.

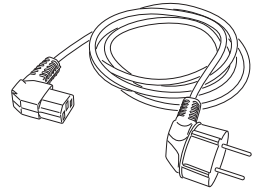
INHALT	49	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG.	59
TEILE	50	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE	59
DISPLAYSTATUSMELDUNGEN	50	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE >> WEITER	59
ERSTE INBETRIEBSNAHME DES GERÄTS	51	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE >> PROGRAMMIERT	59
LAYOUT	51	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE	59
AUSPACKEN UND AUFSTELLEN	51	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE >> WEITER	59
VORBEREITUNG DES GERÄTS	51	MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE >> PROGRAMMIERT	60
WASSERSTANDSANZEIGE DER ABTROPFSCHALE	52	MENÜ TECHNIKER >> LAYOUT	60
PROGRAMMIERUNG DES GERÄTS	53	MENÜ TECHNIKER >> WERKMÄßIGE EINST	60
PROGRAMMIERUNG	53	MENÜ LADEEINHEIT	60
BENUTZER MENÜ	53	LADEEINHEIT >> WIRD GELESEN	60
BENUTZER>> START	53	LADEEINHEIT >> CREDITS	60
BENUTZER >> START >> LÖSKAFFEE	53	LADEEINHEIT >> CREDITS >> EINST. CREDITS	60
BENUTZER >> START >> KAFFEE	53	LADEEINHEIT >> CREDITS >> ALARM LEVEL	60
BENUTZER >> REINIGUNG MIXER	53	GETRÄNKEVORBEREITUNG	61
BENUTZER >> REINIGUNG MIXER >> PROGRAMMIERT >> NEIN	53	INBETRIEBSNAHME ZUR GETRÄNKEVORBEREITUNG	61
BENUTZER >> REINIGUNG MIXER >> PROGRAMMIERT >> JA	53	GETRÄNKEAUSGABE	61
BENUTZER MENÜ >> REINIGUNG MIXER >> REINIGUNGSVORGANG (manuell)	54	ESPRESSO	61
BENUTZER >> REINIGUNG BRÜHEINHEIT	54	CAFFÈ ESPRESSO LUNGO	61
BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> PROGRAMMIERT >> NEIN	54	CAFFÈ MACCHIATO	61
BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> PROGRAMMIERT >> JA	54	LATTE MACCHIATO GETRÄNK/CAPPUCCINO/CIOCCO ESPRESSO	61
BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> REINIGUNGSVORGANG (manuell)	54	SCHOKOLADENGETRÄNK/MILCHGETRÄNK	61
BENUTZER >> STANDBY	55	HEISSE GETRÄNKE (MIT KAPSEL)	61
BENUTZER >> >> STANDBY >> NEIN	55	MY CHARGE	62
BENUTZER >> >> STANDBY >> JA	55	WARTUNG UND REINIGUNG	62
MENÜ TECHNIKER	55	CREDITS AUFLADEN	62
MENÜ TECHNIKER >> PASSWORT	55	RESERVE DER GEBLIEBENEN CREDITS	62
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER	55	ENDE DER CREDITS	62
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> KAFFEETEMPERATUR	55	MIXER REINIGUNG	62
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> TEMPERATUR LÖSKAFFEE	55	ALARMMELDUNGEN IM DISPLAY	63
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> PRE_LÖS	55	TECHNISCHE DATEN	63
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> POST_MILCH	56	REINIGUNG DER KAFFEAUSLAUFDÜSE	63
MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> POST_SCHOK	56	REINIGUNG DER ABTROPFSCHALE/KAPSELAUFFANGBEHÄLTER	63
MENÜ TECHNIKER >>TARIERUNG PULVER	56	LÖSUNGEN ZU DEN HÄUFIGSTEN PROBLEMEN	64
MENÜ TECHNIKER >> TARIERUNG PULVER >> MILCH	56	SICHERHEIT	64
MENÜ TECHNIKER >> TARIERUNG PULVER >> SCHOKOLADE	56		
MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN	56		
MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN >> ESPRESSO	56		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> ESPRESSO LUNGO	56		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CAFFÈ MACCHIATO	56		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CAPPUCCINO	57		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CIOCCO ESPRESSO	57		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> LATTE MACCHIATO	57		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> MILCH	57		
TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> SCHOKOLADE	57		
MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN >> HEISSGETRÄNKE (mit kapsel)	58		
MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN	58		
MENÜ TECHNIKER >>WIRD GELESEN>> NUMMER KAFFEEBER	58		
MENÜ TECHNIKER >>WIRD GELESEN>> NUMMER WASSER LITER	58		
MENÜ TECHNIKER >>WIRD GELESEN>> NUMMER STUNDEN ON	58		
MENÜ TECHNIKER >> EINSTELLUNG PW. MENÜ	58		
TECHNIKER MENU >> SPRACHEN	58		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS	58		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS	58		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> KEINE	59		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> INTERN	59		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS>> INTERN >> JA	59		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS>> INTERN >> NEIN	59		
MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> MY CHARGE	59		



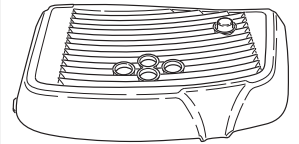
VERWENDBARE KAPSELN Espresso Point monodose



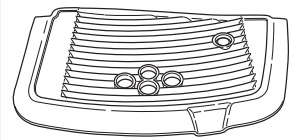
Netzkabel



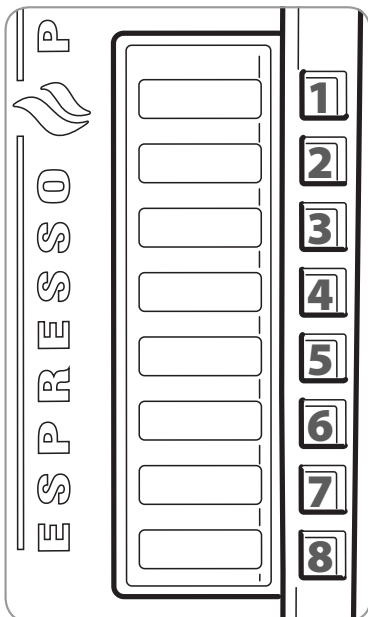
Oberer Tassen Abstellrost



Unterer Tassen Abstellrost



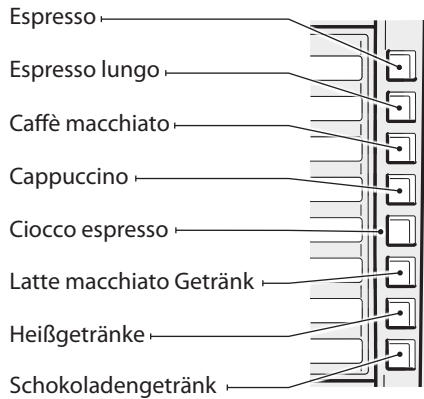
DISPLAYSTATUSMELDUNGEN



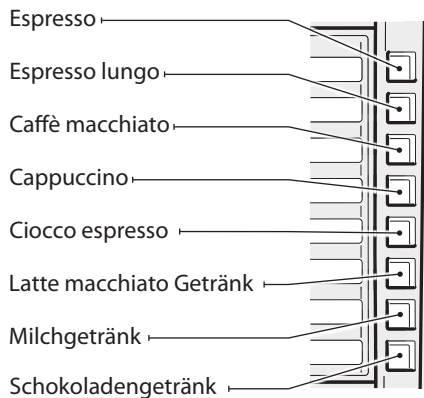
MASCHINENSTATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	TON	SIGNALE	DISPLAY
Einschalten	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 Ton bestätigt den Befehl	LAVAZZA EP-PLUS Vorwärmen
Temperatur ist erreicht Maschine ist fertig	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **BEREIT** (Kapsel einsetzen)
Getränk erfordert eine Kapsel ohne das Einsetzen einer Kapsel	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 Ton beim Druck der Taste. Nur die gedrückte Taste leuchtet	ACHTUNG! Kapsel einsetzen
	2	○	○	○	○	○	○	●	●	◀▶		
Hebel öffnen	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Kapsel einsetzen
Kapsel eingesetzt	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Kapsel eingesetzt Deckel schließen
Hebel schließen	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Auswahl Getränk
Produkt ist ausgewählt und in Vorbereitung	1 / 2	● Nur die gedrückte Taste leuchtet. ○ Alle anderen Tasten sind aus								◀▶	1 Ton bestätigt den Befehl Die gedrückte Taste leuchtet	Getränke Zubereitung
Ende der Vorbereitung	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 Ton am Ende der Vorbereitung	Getränk fertig Danke

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



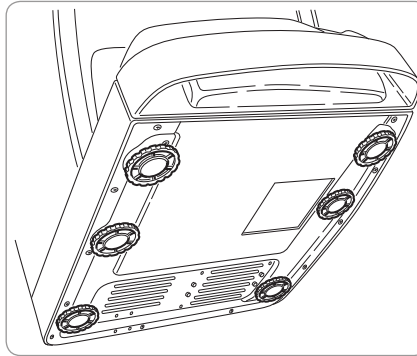
- ⚠ Im Schadensfall wird keinerlei Haftung für Schäden übernommen wenn:**
- das Gerät nicht korrekt oder ordnungsgemäß benutzt wird;
 - Reparaturen durch nicht genehmigte Kundendienststellen durchgeführt werden;
 - Manipulation des Netzkabels;
 - Manipulation an Bestandteilen der Maschine;
 - nicht originale Ersatz- oder Zubehörteile verwendet werden;
 - Keine Entkalkung durchgeführt wird;
 - das Gerät unter 4 °C gelagert wird ;
 - andere als die angezeigten Kapseln verwendet werden.
- In allen diesen Fällen verfällt der Garantieanspruch.**

- ⚠ Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Nichteinhaltung dieser Anweisungen verursacht werden**

AUSPACKEN UND AUFSTELLEN

- 1** Das Gerät durch drücken der seitlichen Schützer aus der Verpackung nehmen und nach oben ziehen.
- ⚠ Das Gerät fern von Wasser, offenem Feuer und Hitzequellen auf eine gerade stabile Oberfläche aufstellen.**

- 2** Die justierbaren Füße drehen, um das Gerät wagrecht auszurichten.

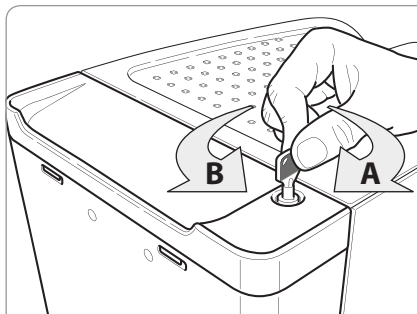


- ⚠ Aufgrund der Größe und des Gewichtes soll die Justierung der Füße so wie die Aufstellung durch mindestens zwei Personen durchgeführt werden.**

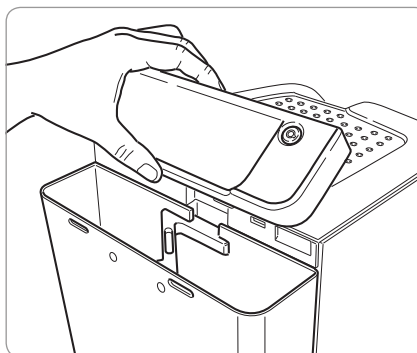
VORBEREITUNG DES GERÄTS

- i** Der Wassertankdeckel hat ein Schloss (mit Griff aus blauem Kunststoff)

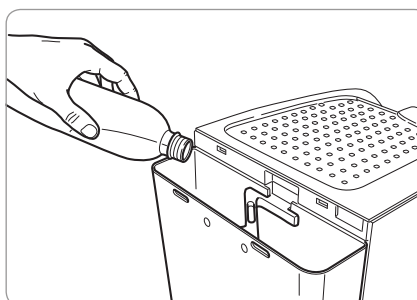
- 1** Den (blauen) Schlüssel im Uhrzeigersinn drehen **[A]** um den Deckel zu öffnen. Den (blauen) Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen **[B]** um den Deckel zu schließen



- 2** Den Deckel des Wassertanks abnehmen und entfernen.

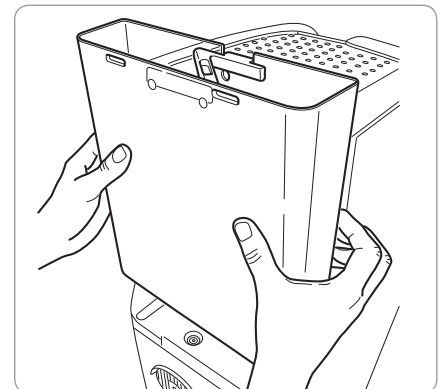
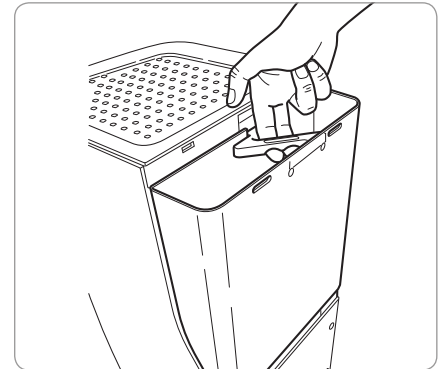


- 3** Den Wassertank ausschließlich mit frischem trinkbarem Wasser ohne Kohlensäure auffüllen.

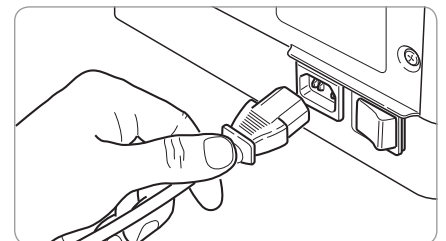


- i** Die Benutzung eines Wasserfilters (optionales Zubehör) verbessert die Wasserqualität und verlängert die Lebensdauer des Geräts. Für Lavazza den Filter Aqua Aroma Crema Brita® benutzen. Um den Filter einzusetzen, der Bedienungsanleitung unter Punkt Zubehörs folgen. Die eingestellte Filterauswahl sollte nicht geändert werden.

- 4** Nachdem man den Deckel entfernt hat, ist es möglich, den Wassertank aus dem Gerät zu entnehmen um ihn aufzufüllen.



- 5** Das Netzkabel in die Steckdose auf der hinteren Seite des Geräts einstecken.

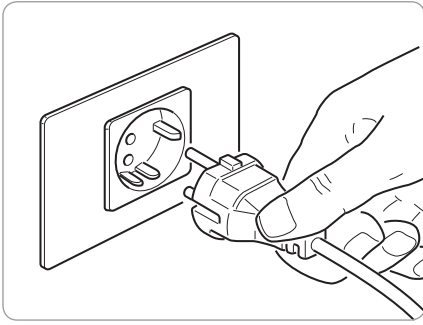


- ⚠ Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände, das Gerät, das Netzkabel und die Aufstellfläche des Geräts trocken sind.**

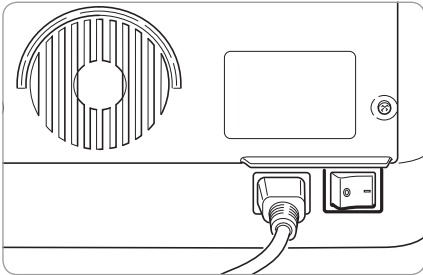
- 6** Ein Glas/Tasse unter die Kaffeeauslaufdüse stellen.



- 7 Den Gerätestecker in die Steckdose stecken.

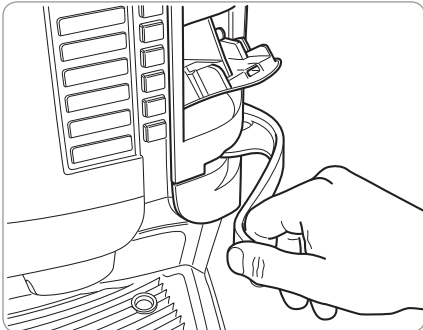


- 8 Den Hauptschalter drücken und auf I stellen. Die Power-Leuchte (rote) und das Display beginnen zu leuchten.

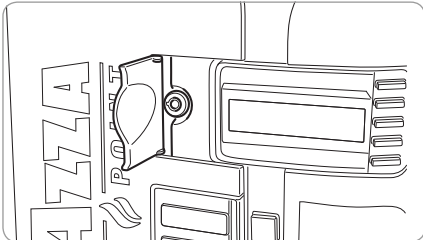


- i** Das Gerät sorgt automatisch für das Auffüllen des Wasserkreisles der lösbaren Getränke. Bei der ersten Inbetriebnahme, benötigt das Gerät ca. 500 cc Wasser, anschließend bei jedem einschalten ca. 40 cc.

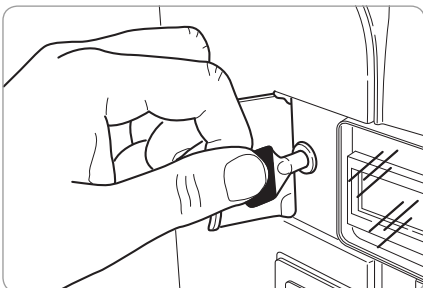
- 9 Den Hebel zum einsetzen der Kapseln betätigen.



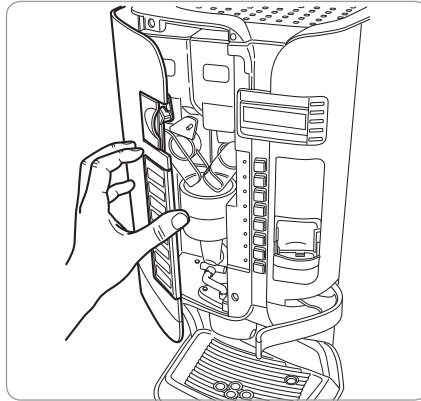
- 10 Die Klappe seitlich am Display öffnen.



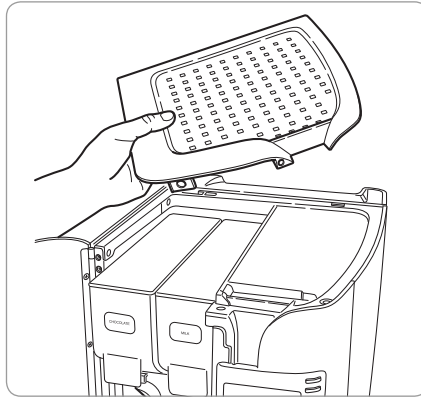
- 11 Den schwarzen Schlüssel gegen den Uhrzeigersinn drehen, um die Klappe des Vorratsbehälters (für lösbare Getränke) zu entriegeln.



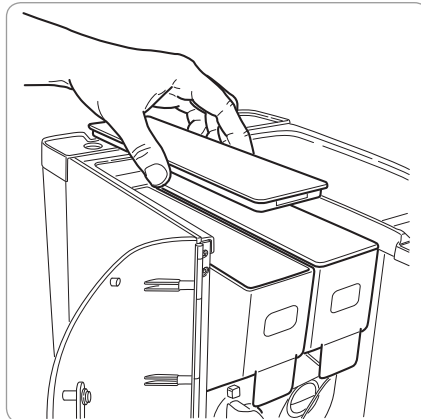
- 12 Die Klappe des Vorratsbehälters (für lösbare Getränke) völlig öffnen.



- 13 Die Tassenabstellfläche anheben und entfernen.

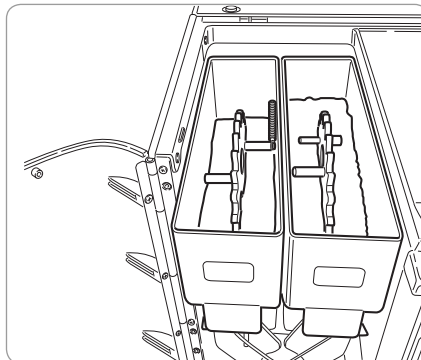


- 14 Die Deckel der Schokolade- und Pulvermilchbehälter anheben und entfernen.



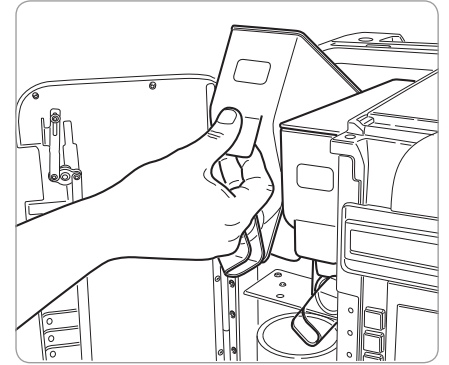
- i** Auf den Behältern stehen die Namen der lösbaren Getränke zu einsetzen (Schokolade und Milchpulver)

- 15 Das Pulver direkt in die jeweiligen Behälter füllen.



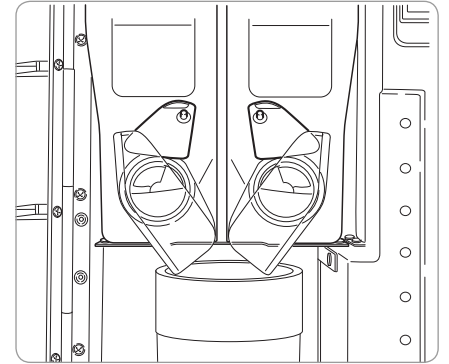
- i** Um die Behälter der lösbaren Getränke aufzufüllen, kann man sie auch mit ihren Deckeln entfernen:

Die Behälter anheben und herausziehen.



Die Deckel der Behälter entfernen, die Behälter auffüllen und in ihrer richtigen Position einsetzen.

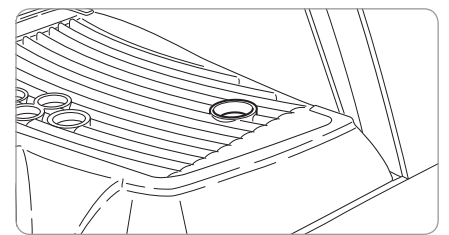
- 16 Die zwei Absperrhähne öffnen.



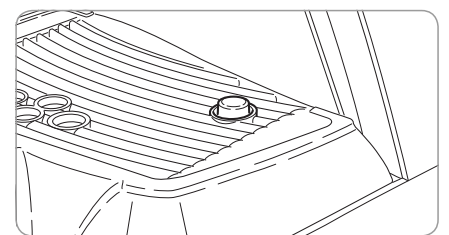
- 17 Die Tassen Abstellfläche wieder einsetzen, die Klappe des Vorratsbehälters schließen und mit dem Schlüssel (schwarz) versperren. Anschließend den Hebel zum einsetzen der Kapseln drehen.

WASSERSTANDSANZEIGE DER ABTROPFSCHALE

- i** Im Tassen Abstellrost zeigt ein Füllstandsmesser das Wasserniveau der unteren Abtropfschale.



- !** Wenn die Wasserstandsanzeige über das Niveau der Abtropfschale steigt, so ist es notwendig, die Abtropfschale und die Kapselauffangschale auszuleeren.



- !** Wenn die Schale entfernt wurde, wird der Zähler für die gebrauchten Kapseln neu gestartet! Daher ist es notwendig, die Kapselauffangschale jedes Mal zu entleeren wenn diese entfernt wurde.

PROGRAMMIERUNG

i Es ist möglich, die Stärke, Zusammensetzung und Temperatur der Getränke zu programmieren. Um die Programmierung durchzuführen, werden die Tasten neben dem Display verwendet:

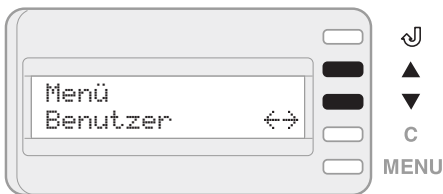
	Enter	Bestätigung/Durchführung der Auswahl
	Up	Displayauswahl durchsehen
	Down	
C	Esc	Zum oberen Menü von Display zurückkommen
MENU		Das Programmierungsmenü öffnen und schließen.

Durch die Tasten im Display kann man die Reinigung des Vorratsbehälter für das lösbbare Pulver, des Gerätes selbst programmieren bzw. durchführen, und weitere Parameter einstellen.

Die Taste **MENU** drücken, um in die drei Hauptmenüs zu gelangen:

- **Menü benutzer**
- **Menü techniker** (durch ein Passwort gesperrt)
- **Menü ladeinheit** (durch ein Passwort gesperrt)

i Die Passwörter des Menü techniker und des Menü ladeinheit sind unterschiedlich. Das Passwort ist bei jedem öffnen der beiden gesperrten Menüs erforderlich. Werkmäßig lautet das Passwort 00000.



i Im Allgemeinen wird in der oberen Zeile des Displays der Name des Hauptmenüpunktes, in dem man sich gerade befindet angezeigt. In der unteren Zeile die verfügbaren Auswahlmöglichkeiten. Wenn mehr als eine Auswahl zur Verfügung steht, wird das Symbol $\leftrightarrow$ nach der Auswahl angezeigt. Um weitere Wahlmöglichkeiten zu sehen, die Tasten **▲ Up** und **▼ Down** benutzen. Um wieder zum nächst höheren Menüpunkt zurückzukehren, die Taste **C Esc** drücken. Um das selektierte Menü auszuwählen oder eine Programmierung durchzuführen, die Taste **Enter** betätigen.

BENUTZER MENÜ

1 Den Menüpunkt **BENUTZER** mit den Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

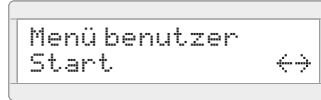


Im Menü **Benutzer** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Start**
- **Reinigung Mixer**
- **Reinigung Brüheinheit**
- **Standby**

BENUTZER >> START

1 Den Menüpunkt **START** mit den Tasten **Up/Down** auswählen und die Taste **Enter** drücken.



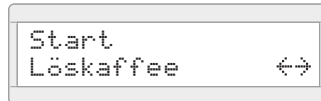
Im Menü **Start** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Löskaffee (Löskaffee Kessel).**
- **Kaffee (Löskaffee Kessel).**

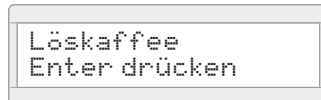
i Das Ausführen des Menüpunktes **Start** (Aufladen des Wasserzyklus) soll ohne Kapsel gemacht werden.

BENUTZER >> START >> LÖSKAFFEE

2 Den Menüpunkt **Löskaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



3 Die Taste **Enter** dauerhaft drücken bis aus der Kaffeedüse kontinuierlich Wasser fließt.

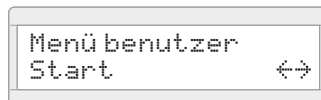


Wird die Taste **Enter** wieder freigeben, beendet das Gerät die Ausgabe.

4 Um wieder in das Menü benutzer zu kommen, die Taste **C Esc** zweimal drücken.

BENUTZER >> START >> KAFFEE

5 Die Auswahl **Start** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und die Taste **Enter** drücken.

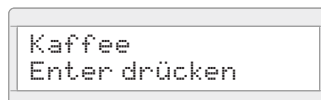


i Das Befüllen des Wasserkreislaufes soll ohne Kapsel durchgeführt werden.

6 Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Tasten **Enter** bestätigen.



7 Die Taste **Enter** dauerhaft drücken.



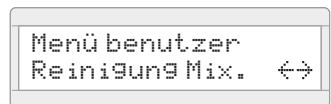
Die Pumpe wird eingeschaltet. Ca. 20 Sekunden warten und die Taste **Enter** wieder freigeben wodurch das Gerät die Ausgabe beendet.

8 Die Taste **C Esc** zweimal drücken um in das Menü **Benutzer** zurück zu kommen.

BENUTZER >> REINIGUNG MIXER

i Das Gerät ermöglicht die Reinigung per Hand und eine automatische Reinigung wenn diese zuvor aktiviert wurde.

1 Den Menüpunkt **Reinigung Mixer** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



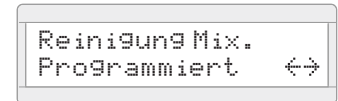
Im Menü **Reinigung Mixer** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Programmiert**
- **Reinigungsvorgang**

BENUTZER >> REINIGUNG MIXER >> PROGRAMMIERT >> NEIN

i Wenn das Gerät auf **Programmiert >> Nein** konfiguriert wurde, wird der Ausgabebzähler neu gestartet und keine automatische Reinigung vorgeschlagen.

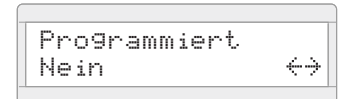
2 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



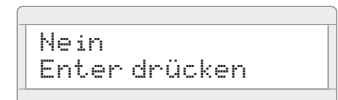
Im Menü **Programmiert** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **NEIN**
- **JA**

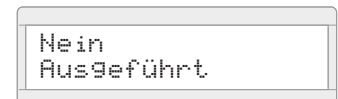
3 Den Menüpunkt **Nein** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



4 Taste **Enter** drücken.



Im Display wird **Ausgeführt** angezeigt. Die Werkmäßige Einstellung ist wiederhergestellt worden.

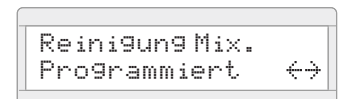


5 Die Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Reinigung Mixer** zu kommen.

BENUTZER >> REINIGUNG MIXER >> PROGRAMMIERT >> JA

i Das Gerät hat einen Ausgabebzähler, der den Zeitpunkt für die automatische Mixer Reinigung festlegt. Die Ausgabebzahl ist programmierbar, in dem das Gerät auf **Programmiert >> Ja** und die Ausgabebzahl eingestellt wird.

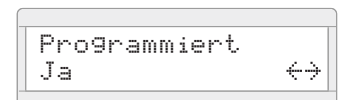
6 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



Im Menü **Programmiert** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **NEIN**
- **JA**

7 Den Menüpunkt **Ja** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.



- 8 Durch die Tasten **Up/Down** die Zahl **000** einstellen. Taste **Enter** drücken, um die eingestellte Zahl zu speichern.

Ja
N.Kaffeeber 000

Automatische **Reinigung Mixer** ist jetzt aktiv.

- i Wird die eingestellte Ausgabezahl erreicht, werden folgende Meldungen intermittierend angezeigt:

Reinigung Mix.
Ausführen?

C für Ausstieg
Enter bestätigen

Wenn keine Mixer Reinigung gewünscht ist, Taste **C Esc** drücken. Um die Mixer Reinigung durchzuführen, ein Glas auf den Rost stellen und Taste **Enter** drücken. Mixer Reinigung wird gestartet.

Reinigung Mix.
Warten

Die Reinigung ist beendet, nachdem das Gerät ca. 100 cl Wasser ausgegeben hat. Das Gerät ist fertig. Nach der Durchführung oder dem ausschalten der automatischen Reinigung wird der Zähler neu gestartet.

- 9 Die Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Reinigung Mixer** zurück zu kommen.

BENUTZER MENÜ >> REINIGUNG MIXER >> REINIGUNGSVORGANG (manuell)

- 10 Den Menüpunkt **Reinigungsvorgang** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Reinigung Mix.
Reinigungsvor. ↔

- 11 Zwei Meldungen werden intermittierend im Display angezeigt.

Reinigungsvor.
Ausführen?

C für Ausstieg
Enter bestätigen

Wenn keine Mixer Reinigung gewünscht ist, Taste **C Esc** drücken. Um die Mixer Reinigung durchzuführen, ein Glas auf den Rost stellen und Taste **Enter** drücken. Mixer Reinigung wird gestartet.

Reinigung Mix.
Warten

Die Reinigung ist beendet, nachdem das Gerät ca. 100 cl Wasser ausgegeben hat. Das Gerät ist fertig.

- 12 Um aus dem Menü **Reinigungsvorgang** wieder in das **Menü benutzer** zu gelangen, Taste **C Esc** zweimal drücken.

BENUTZER >> REINIGUNG BRÜHEINHEIT

- i Das Gerät ermöglicht die Reinigung der Brüheinheit manuell oder automatisch, wenn dies vorher eingestellt worden ist.

- 1 Den Menüpunkt **Reinigungsbrüheinheit** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Menü benutzer
Reinigung Brü. ↔

Im Menü **Reinigungsbrüheinheit** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Programmiert**
- ▶ **Reinigungsvorgang**

BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> PROGRAMMIERT >> NEIN

- i Wenn das Gerät auf **Programmiert >> Nein** umgestellt wird, wird die Ausgabezahl neu gestartet und keine automatische Reinigung vorgeschlagen.

- 2 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Reinigung Brü.
Programmiert ↔

Im Menü **Programmiert** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **NEIN**
- ▶ **JA**

- 3 Den Menüpunkt **Nein** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Programmiert
Nein ↔

- 4 Taste **Enter** drücken.

Nein
Enter drücken

Im Display wird die Meldung **Ausgeführt** angezeigt. Das heißt, die Werkmäßige Einstellung ist wieder hergestellt worden.

Nein
Ausgeführt

- 5 Die Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Reinigungsbrüheinheit** zurück zu kommen.

BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> PROGRAMMIERT >> JA

- i Das Gerät hat einen Ausgabezähler, der den Zeitpunkt für die automatische Brüheinheitsreinigung bestimmt. Die Ausgabezahl ist programmierbar, in dem das Gerät auf **Programmiert >> Ja** und die Ausgabezahl eingestellt wird.

- 6 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Reinigung Brü.
Programmiert ↔

Im Menü **Programmiert** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **NEIN**
- ▶ **JA**

- 7 Den Menüpunkt **JA** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Programmiert
Ja ↔

- 8 Durch die Tasten **Up/Down** die Zahl **000** einstellen. Taste **Enter** drücken, um die eingestellte Zahl zu speichern.

Ja
N.Kaffeeber 000

Automatisches **Reinigungsbrüheinheit** ist jetzt aktiv.

- i Zwei Meldungen werden intermittierend im Display angezeigt, wenn die gewünschte Ausgabezahl erreicht wird:

Reinigung Brü.
Ausführen?

C für Ausstieg
Enter bestätigen

Wenn keine Brüheinheitsreinigung gewünscht ist, Taste **C Esc** drücken. Um die Brüheinheitsreinigung auszuführen, ein Glas auf den Rost stellen und Taste **Enter** drücken. Im Display ist angezeigt:

Deckel öffnen
Deckelschließen

Den Kapseleinsatzhebel öffnen und schließen. Im Display wird folgendes angezeigt:

Reinigung Brü.
Warten

Taste **Enter** drücken. Brüheinheitsreinigung wird gestartet. Die Reinigung ist beendet, nachdem das Gerät ca. 100 cl Wasser ausgegeben hat. Das Gerät ist fertig. Nach der Durchführung oder dem Ausschalten der automatischen Reinigung wird die Aufzählung neu gestartet.

- 9 Die Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Reinigungsbrüheinheit** zurück zu kommen.

BENUTZER >> REINIGUNGSBRÜHEINH. >> REINIGUNGSVORGANG (manuell)

- 10 Den Menüpunkt **Reinigungsvorgang** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Reinigung Brü.
Reinigungsvor. ↔

- 11 Zwei Meldungen werden intermittierend im Display angezeigt.

Reinigungsvor.
Ausführen?

C für Ausstieg
Enter bestätigen

Wenn keine Brüheinheitsreinigung gewünscht ist, Taste **C Esc** drücken. Um die Brüheinheitsreinigung auszuführen, ein Glas auf den Rost stellen und Taste **Enter** drücken.

- 12 Im Display wird angezeigt:

Deckel öffnen
Deckel schließen

Den Kapseleinsatzhebel öffnen und schließen und die Taste **Enter** drücken. Brüheinheitsreinigung wird gestartet. Die Reinigung ist beendet, nachdem das Gerät ca. 100 cl Wasser ausgegeben hat. Das Gerät ist fertig.

- 13 Um aus dem Menü **Reinigungsvorgang** wieder in das **Menü benutzer** zu gelangen, Taste **C Esc** zweimal drücken.

BENUTZER >> STANDBY

- i** Das Gerät ist so programmiert, dass es nach einer bestimmten Zeit in den Standby-Zustand wechselt. Diese Zeit ist einstellbar. Um das Gerät wieder in Bereitschaft zu versetzen, den Kapseleinsatzhebel öffnen/schließen, oder eine beliebige Auswahl Taste drücken.

- 1 Den Menüpunkt **Standby** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Menü benutzer
Standby ↔

Im Menü **Standby** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **NEIN**
- ▶ **JA**

BENUTZER >>> STANDBY >> NEIN

- i** Durch diese Einstellung wird das Gerät nie in Standby Zustand wechseln.

- 2 Den Menüpunkt **NEIN** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Standby
Nein ↔

- 3 Die Taste **Enter** drücken um Ihre Wahl zu bestätigen.

Nein
Enter drücken

Der werksmäßige Wert ist wiederhergestellt worden.

Nein
Ausgeführt

- 4 Die Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Standby** zurück zu kommen.

BENUTZER >>> STANDBY >> JA

- i** Durch diese Einstellung wird die Inaktivitätszeit bestimmt (in Stunden angezeigt), nach der das Gerät in Standby-Modus wechselt.

- 5 Den Menüpunkt **JA** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und mit der Taste **Enter** bestätigen.

Standby
Ja ↔

- 6 Durch die Tasten **Up/Down** bestimmen Sie die Inaktivitätszeit **000** nach der das Gerät in Standby-Modus wechselt. Die Taste **Enter** drücken um Ihre Wahl zu bestätigen.

Ja
Rückk.Stdbx 000h

- 7 Um aus dem Menü **Standby** wieder in das **Menü benutzer** zu gelangen, Taste **C Esc** drücken.

- 8 Mit den Tasten **Up/Down** können weitere Menüs angezeigt werden (**Techniker/Menü ladeeinheit**), oder Taste **MENU** drücken um das Programmierungsmenü zu verlassen.

MENÜ TECHNIKER

- ⚠** Das Menü **techniker** ist ausschließlich für technisches Personal mit spezifischen Kompetenzen zugänglich. Bei jedem Öffnen ist ein Passwort erforderlich. Um es umzustellen, soll man zu **Menü techniker >> Einst. pwd Menü. gehen**.

- ⚠** Werksmäßig lautet das Passwort 00000.

MENÜ TECHNIKER >> PASSWORT

- 1 Das Menü **techniker** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Menü
Techniker ↔

- 2 Im Display erscheinen 5 Stellen, in die das 5-stellige numerische **Passwort** eingegeben werden soll. Die gewünschten Zahl durch die Tasten **Up/Down** einstellen und durch **Enter** bestätigen. Dieses Vorgehen bei allen fünf Stellen wiederholen.

Passwort
00000

- i** Ihr Passwort soll an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Beim Verlust des Passworts muss die Software des Geräts zurückgesetzt werden, sämtliche nicht werksmäßige Einstellungen gehen dabei verloren.

- 3 Im Display wird das **Menü techniker** angezeigt.

Menü techniker
Parameter ↔

Im **Menü techniker** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Parameter**
- ▶ **Tarierung Pulver**
- ▶ **Auswählen**
- ▶ **Wird gelesen**
- ▶ **Einst. pw. menü**
- ▶ **Sprachen**
- ▶ **Credits**
- ▶ **Ventilator Manag.**
- ▶ **Layout**
- ▶ **Werksmäßige Einstellung**

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER

- 1 Das Menü **Parameter** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Menü techniker
Parameter ↔

Im Menü **Parameter** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Kaffeetemperatur**
- ▶ **Temperatur Löskaffee**
- ▶ **Pre_Lös**
- ▶ **Post_Milch**
- ▶ **Post_Schok**

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> KAFFEETEMPERATUR

- 2 Das Menü **Kaffeetemperatur** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Parameter
Kaffeetemp. ↔

- 3 Um die Temperatur des Kaffeekessels zu ändern (110 im Beispiel) die Taste **Up/Down** benutzen und **Enter** drücken um zu bestätigen.

Parameter
Kaffeetemp. 110

- 4 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Parameter** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> TEMPERATUR LÖSKAFFEE

- 5 Den Menüpunkt **Temperatur Löskaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Parameter
Temp.Löskaff. ↔

- 6 Um die Temperatur im Lösbarkessel umzustellen (090 im Beispiel) **Up/Down** benutzen und **Enter** drücken zu bestätigen.

Parameter
Temp.Löskaff. 090

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> PRE_LÖS

- i** Der Menüpunkt **Pre_Lös** zeigt die Zeit an, die zwischen dem Start des Spendezählers und dem Beginn der Löskaffeeausgabe vergeht und wird in Hundertsteln Sekunden (cs) angezeigt.

- 10 Wählen Sie den Menüpunkt **Pre_Lös**, benutzen Sie die Tasten **Up/Down** und bestätigen Sie mit **Enter**.

Parameter
Pre_Lös ↔

- 11 Um den Menüpunkt **Pre_Lös** umzustellen (060 im Beispiel), Tasten **Up/Down** benutzen und mit **Enter** bestätigen.

Parameter
Pre_Lös 060cs

- 12 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Parameter** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> POST_MILCH

- i** Der Menüpunkt **Post_Milch** zeigt die Zeit an, in der das Wasser nach dem Ende der Spendezähler in der Milchvorbereitung noch gespendet wird und wird in Hundertstel Sekunden (cs) angezeigt.

- 13 Den Menüpunkt **Post_Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Parameter
Post_Milch ↔

- 14 Um Den Menüpunkt **Post_Milch** umzustellen (100 im Beispiel), Tasten **Up/Down** benutzen und mit **Enter** bestätigen.

Parameter
Post_Milch 100cs

MENÜ TECHNIKER >> PARAMETER >> POST_SCHOK

- i** Der Menüpunkt **Post_Schok** zeigt die Zeit an, in der das Wasser nach dem Ende des Spendezählers bei der Schokoladengetränk vorbereitung noch gespendet wird und wird in Hundertstel Sekunden (cs) angezeigt.

- 15 Den Menüpunkt **Post_Schok** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Parameter
Post_Schok ↔

- 14 Um den Menüpunkt **Post_Schok** umzustellen (60 im Beispiel), Tasten **Up/Down** benutzen und mit **Enter** bestätigen.

Parameter
Post_Schok 060cs

- 15 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Techniker** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> TARIERUNG PULVER

- 1 Den Menüpunkt **Tarierung Pulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Menü techniker
Tarier.Pulver ↔

Im Menü **Tarierung Pulver** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Milch**
- ▶ **Schokolade**

MENÜ TECHNIKER >> TARIERUNG PULVER >> MILCH

- 2 Den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Tarier.Pulver
Milch ↔

- 3 Ein Glas unter die Rutschefür die Lösbaren stellen und Taste **Enter** drücken.

Probe kaffeebeer?
Milch ↔

Das lösbar Pulver wird innerhalb einer Zeit, die der Ausgabe von 100 cc Wasser entspricht ausgegeben. Bitte bis zum Ende der Ausgabezeit warten.

- 4 Das Pulver im Glas wiegen. Wenn es nicht dem eingestellten Wert entspricht, sollte der Wert durch Tasten **Up/Down** umgestellt (**020 im Beispiel**) und mit **Enter** bestätigt werden.

Gewicht eingeben
Milch 020

- i** Der Wert entspricht der Menge von Pulver (in Gramm angezeigt) bezogen auf die Ausgabe von 100 cc Wasser. Die Wiegeprobe des Pulvers kann wiederholt werden. Am besten soll sie zweimal wiederholt werden.

- 5 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Tarierung Pulver** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> TARIERUNG PULVER >> SCHOKOLADE

- i** Der Wert entspricht der Menge Pulver die für eine Ausgabe von 100 cc Wasser erforderlich ist. Messseinheit ist g/100 cc.

- 6 Den Menüpunkt **Schokolade** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Tarier.Pulver
Schokolade ↔

- 7 Ein Glas unter die Rutschefür die Lösbaren stellen und Taste **Enter** drücken.

Probe Kaffeebeer?
Schokolade ↔

Das lösbar Pulver wird für eine Zeit die der Ausgabe von 100 cc Wasser entspricht ausgegeben. Bitte warten bis zum Ende der Ausgabezeit.

- 8 Das Pulver im Glas wiegen. Wenn es nicht dem eingestellten Wert entspricht, sollte der Wert durch Tasten **Up/Down** umgestellt (**020 im Beispiel**) und mit **Enter** bestätigt werden.

Gewicht eingeben
Schokolade 020

- i** Der Wert entspricht der Menge von Pulver (in Gramm angezeigt) für eine Ausgabe von 100 cc Wasser. Die Wiegeprobe des Pulvers kann wiederholt werden. Am besten soll sie zweimal wiederholt werden.

- 9 **C Esc** zweimal drücken um wieder in das Menü **techniker** zu kommen.

MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN

- i** Im Menü **Auswählen** ist es möglich, die Rezepte der ausgegebenen Getränke umzustellen. Alle Werte sind in **cc** oder **gc** (Grammen/100 cc) angezeigt.

- 1 Den Menüpunkt **Auswählen** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.

Menü techniker
Auswählen ↔

Im Menü **Auswählen** sind alle Getränkewahlmöglichkeiten:

- ▶ **Espresso**
- ▶ **Espresso lungo**
- ▶ **Caffè macchiato**
- ▶ **Cappuccino**
- ▶ **Ciocco Espresso**
- ▶ **Latte macchiato**
- ▶ **Milch**
- ▶ **Schokolade**
- ▶ **Heißgetränke (mit Kapsel)**

- 2 Um die ausgegebene Menge umzustellen, das gewünschte Getränk durch die Tasten **Up/Down** auswählen (**espresso** im Beispiel) und **Enter** drücken.

Auswählen
Espresso ↔

Die entsprechenden Wahlmöglichkeiten des Menüs **Auswählen** werden geöffnet:

MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN >> ESPRESSO

- 3 Um die Menge von **espresso** (035 cc im Beispiel) umzustellen, Tasten **Up/Down** benutzen und **Enter** drücken.

Espresso
Kaffee 035cc

- 4 **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Auswählen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> ESPRESSO LUNGO

- 5 Um die Menge von **espresso lungo** (045 cc im Beispiel) umzustellen, Tasten **Up/Down** benutzen und **Enter** drücken.

Espr.lungo
Kaffee 045cc

- 6 **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Auswählen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CAFFÈ MACCHIATO

- i** Im Menü **caffè macchiato** sind drei Auswahlmöglichkeiten: **Kaffee**, **Milch** und **Milchpulver**.

- 7 Um die Menge des Kaffees für den **Caffè macchiato** umzustellen, Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (030 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umzustellen. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Caff.macchiato
Kaffee      030cc
```

- 8 Um die Menge des Wassers für den **Caffè macchiato** umzustellen, Den Menüpunkt **Wasser** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (013 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Caff.macchiato
Milch       013cc
```

- 9 Um die Menge des Milchpulvers für den **Caffè macchiato** umzustellen, Den Menüpunkt **Milchplv.** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (020 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Caff.macchiato
Milchplv.   020gc
```

- 10 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswahlen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CAPPUCCINO

- i Im Menü **cappuccino** gibt es drei Auswahlmöglichkeiten: **Kaffee**, **Milch** und **Milchpulver**.

- 7 Um die Menge des Kaffees für den **Cappuccino** umzustellen, Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (030 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Cappuccino
Kaffee      030cc
```

- 8 Um die Wassermenge für die Milch eines **Cappuccino** umzustellen, Den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (060 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Cappuccino
Milch       060cc
```

- 9 Um die Menge des Milchpulvers für den **Cappuccino** umzustellen, Den Menüpunkt **Milchplv.** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (013 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Cappuccino
Milchplv.   013gc
```

- 10 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswahlen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> CIOCCO ESPRESSO

- i Im Menü **Ciocco espresso** sind fünf Auswahlmöglichkeiten: **Kaffee**, **Schokolade**, **Schokopulver**, **Milch** und **Milchpulver**.

- 11 Um die Menge des Kaffees für den **Ciocco espresso** umzustellen, Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (030 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Ciocco Espr.
Kaffee      030cc
```

- 12 Um die Menge des Wassers für die **Schokolade** für den **Ciocco espresso** umzustellen, Den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (040 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Ciocco Espr.
Schokolade  040cc
```

- 13 Um die Menge des Schokopulvers für die Schokolade für den **Ciocco espresso** umzustellen, Den Menüpunkt **Schokopulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (020 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Ciocco Espr.
Schokoplv.  020gc
```

- 14 Um die Menge des Wassers für die Milch für den **Ciocco espresso** umzustellen, Den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (025 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Ciocco Espr.
Milch       025cc
```

- 15 Um die Menge des Milchpulvers für die Milch für den **Ciocco espresso** umzustellen, Den Menüpunkt **Milchpulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (013 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Ciocco Espr.
Milchplv.   013gc
```

- 16 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswahlen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> LATTE MACCHIATO

- i Im Menü **latte macchiato** sind drei Auswahlmöglichkeiten: **Kaffee**, **Milch** und **Milchpulver**.

- 17 Um die Menge des Kaffees für den **Latte macchiato Getränk** umzustellen, Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (030 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Latt.macchiato
Kaffee      030cc
```

- 18 Um die Wassermenge für die Milch eines **Latte macchiato Getränk** umzustellen, den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (070 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Latt.macchiato
Milch       070cc
```

- 19 Um die Menge des Milchpulvers für die Milch eines **Latte macchiato Getränk** umzustellen, den Menüpunkt **Milchpulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (013 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Latt.macchiato
Milchplv.   013gc
```

- 20 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswahlen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> MILCH

- i Im Menü **Milch** sind zwei Auswahlmöglichkeiten: **Milch** und **Milchpulver**.

- 21 Um die Menge des Wassers für die **Milchgetränk** umzustellen, Den Menüpunkt **Milch** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (091 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

```
Milch
Milch       091cc
```

- 22 Um die Menge des Milchpulvers für die **Milchgetränk** umzustellen, Den Menüpunkt **Milchpulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (013 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

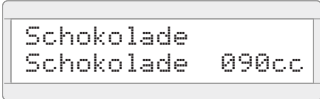
```
Milch
Milchplv.   013gc
```

- 23 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswahlen** zu gelangen.

TECHNIKER MENÜ >> AUSWAHLEN >> SCHOKOLADE

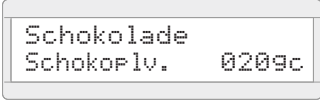
- i Im Menü **Schokolade** sind zwei Auswahlmöglichkeiten: **Schokolade** und **Schokopulver**.

- 24 Um die Menge des Wassers für die **Schokoladengetränk** umzustellen, Den Menüpunkt **Schokolade** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (090 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.



Schokolade
Schokolade 090cc

- 25 Um die Menge des Schokopulvers für die **Schokoladengetränk** umzustellen, Den Menüpunkt **Schokopulver** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (020 gc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.

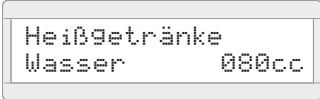


Schokolade
Schokoplv. 020gc

- 26 **C Esc** drücken um wieder in das **Menü Auswählen** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> AUSWAHLEN >> HEISSGETRÄNKE (mit kapsel)

- 27 Um die Menge des Wassers für die **Heißgetränke** umzustellen, Den Menüpunkt **Heißgetränke** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken. Die Menge (080 cc im Beispiel) ist durch die Tasten **Up/Down** umstellbar. Dann wieder **Enter** drücken.



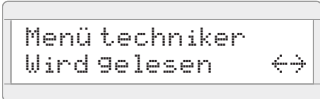
Heißgetränke
Wasser 080cc

- 29 **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

■ MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN

- i** Das Gerät speichert die Anzahl der Ausgaben, die durch jede Taste ausgeführt werden, die angegebenen Wassermenge (Liter) und die Betriebsstunden des Geräts. Im Menü kann man diese Daten jederzeit abrufen.

- 1 Den Menüpunkt **Wird gelesen** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken.



Menü techniker
Wird gelesen →

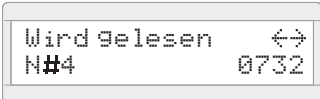
Im Menü **Wird gelesen** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- i** Mit **N#** gefolgt von der **Nummer** der Ausgabentaste (**von 1 bis 8**) ist es möglich die durch die entsprechende Taste ausgegebene Ausgabezahl an Getränken anzuzeigen. Um die dem Getränk zugeordnete Nummer zu erfahren, bitte im Kapitel **LAYOUT** nachlesen.

- ▶ **N#1 (oder folgende N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- ▶ **Nummer Wasser Liter (Num.Wasser lt.)**
- ▶ **Nummer Stunden On (Num. Std. ON)**

MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN >> NUMMER KAFFEEBER

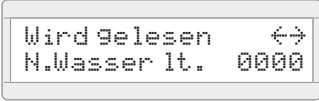
- 2 Die Nummer der dem Getränk zugeordneten Taste durch die Tasten **Up/Down** auswählen (**N#4** im Beispiel). Die Anzahl erscheint im Display (732 im Beispiel).



Wird gelesen →
N#4 0732

MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN >> NUMMER WASSER LITER

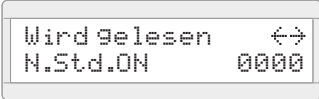
- 3 Den Menüpunkt **Nummer Wasser Liter** durch die Tasten **Up/Down** auswählen. Die Wassermenge in Liter erscheint am Display.



Wird gelesen →
N.Wasser lt. 0000

MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN >> NUMMER STUNDEN ON

- 4 Den Menüpunkt **Nummer Stunden On** durch die Tasten **Up/Down** auswählen. Die Anzahl der Stunden erscheint am Display.



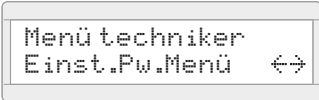
Wird gelesen →
N.Std.ON 0000

- 5 **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

■ MENÜ TECHNIKER >> EINSTELLUNG PW. MENÜ

- i** Im Menü **Einst. Pw. Menü** gibt es zwei Auswahlmöglichkeiten, die zwei verschiedenen Passwörtern entsprechen. Diese sind zwei unterschiedlichen Menüs zugeordnet: **Menü techniker** und **Menü ladeeinheit**.

- 1 Den Menüpunkt **Einst. Pw. Menü** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

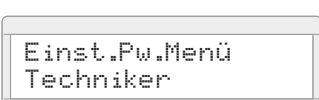


Menü techniker
Einst.Pw.Menü →

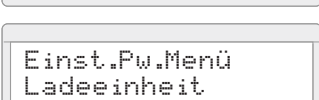
Im **Einst. Pw. Menü** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Techniker**
- ▶ **Ladeeinheit**

- 2 Durch die Tasten **Up/Down** den Menüpunkt auswählen, in dem das Passwort geändert werden soll, und mit **Enter** bestätigen.

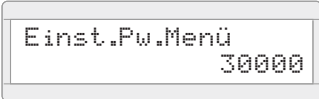


Einst.Pw.Menü
Techniker



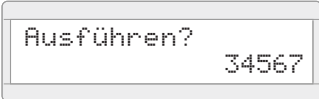
Einst.Pw.Menü
Ladeeinheit

- 3 Im Display erscheinen 5 Stellen, die einem numerischen **5-stellige Passwort** entsprechen. Die erste Stelle leuchtet auf. Die gewünschte Zahl durch Tasten **Up/Down** eingeben (3 im Beispiel) und durch **Enter** bestätigen. Danach leuchtet die nächste Stelle. Diesen Vorgang für alle vier Stellen wiederholen.



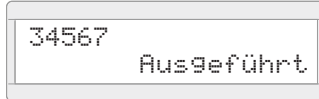
Einst.Pw.Menü
30000

- 4 Taste **Enter** drücken um das eingegebene Passwort (im Beispiel 34567) zu bestätigen.



Ausführen?
34567

- 5 **Enter** nochmals drücken, um die Eingabe zu bestätigen.



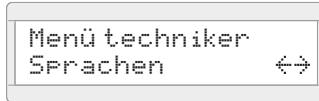
34567
Ausgeführt

- 6 Drücken Sie die **C Esc** Taste, um zum **Menü techniker** zurück zu gelangen.

- i** Bei jedem Eingang in das **Techniker** bzw. **Menü ladeeinheit** muss nun das Passwort eingegeben werden. Ihr Passwort sollt an einem sicheren Ort aufbewahrt werden. Beim Verlust des Passworts muss die Software des Geräts zurückgesetzt werden, sämtliche nicht werksmäßige Einstellungen gehen dabei verloren.

■ TECHNIKER MENU >> SPRACHEN

- 1 Den Menüpunkt **Sprachen** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

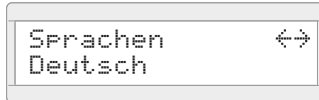


Menü techniker
Sprachen →

Im Menü **Sprachen** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

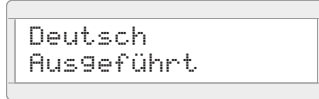
- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Durch **Up/Down** wählen Sie Ihre Benutzungsprache und drücken **Enter**.



Sprachen →
Deutsch

Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl gespeichert worden ist.

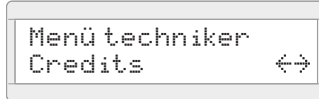


Deutsch
Ausgeführt

- 3 **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

■ MENÜ TECHNIKER >> CREDITS

- 1 Den Menüpunkt **Credits** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



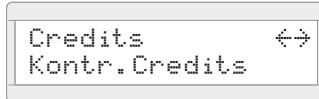
Menü techniker
Credits →

Im Menü **Sprachen** gibt es folgende Auswahlmöglichkeiten:

- ▶ **Kontr. Credits**
- ▶ **Alarm Credits**

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS >> KONTR. CREDITS

- 2 Den Menüpunkt **Kontr. Credits** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



Credits →
Kontr. Credits

Im Menü **Kontr. Credits** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Keine**
- **Intern**
- **MyCharge**

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> KEINE

- 3 Den Menüpunkt **Keine** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Kontr. Credits ↔
Keine

- 4 Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.

Keine
Ausgeführt

- i Das Gerät führt keine Kontrolle über die Credits aus.

- 3 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Credits** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> INTERN

- 4 Den Menüpunkt **Intern** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Kontr. Credits ↔
Intern

Im Menü **Intern** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **JA**
- **NEIN**

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS>> INTERN >> JA

- 5 Den Menüpunkt **Ja** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Intern
Ja

- 6 Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl gespeichert wurde.

Ja
Ausgeführt

- i Das Gerät zeigt die Meldung "**Credits Alarm**", wenn die eingegebene Mindestmenge von Credits erreicht wird.

- 7 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Intern** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS>> INTERN >> NEIN

- 8 Den Menüpunkt **Nein** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Intern
Nein

- 9 Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl gespeichert wurde.

Nein
Ausgeführt

- i Das Gerät zeigt die Meldung "**Credits Alarm**" nicht, wenn die eingegebene Mindestmenge von Credits erreicht wird.

- 10 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das Menü **Kontr. Credit** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> CREDITS>> KONTR. CREDITS >> MY CHARGE

- i **My Charge** ist optional und ist nur benutzbar, wenn das Gerät über diese Option verfügt.

- 11 Den Menüpunkt **My Charge** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Kontr. Credits ↔
My Charge

- 12 Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist. Das Gerät benutzt ab jetzt das System **My Charge**.

My Charge
Ausgeführt

- 13 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das Menü **Techniker** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG.

- i Das Gerät hat zwei Ventilatoren: den Löskaffeeventilator und den Kapselventilator. Werksmäßig sind beide Ventilatoren immer im Betrieb. Es ist möglich, sie so umzustellen, damit sie sich nur während der Ausgabe oder danach aktivieren und anschließend automatisch abschalten

- 1 Den Menüpunkt **Ventilator Manag.** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Menü techniker
Ventil.Manag. ↔

Im Menü **Ventilator Manag.** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Löskaffee**
- **Kaffee**

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE

- 2 Den Menüpunkt **Löskaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Ventil.Manag. ↔
Löskaffee

Im Menü **Löskaffee** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Weiter**
- **Programmiert**

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE >> WEITER

- 3 Den Menüpunkt **Weiter** durch die Tasten

Up/Down auswählen und **Enter** drücken.

Löskaffee ↔
Weiter

Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.

Weiter
Ausgeführt

- i Der Löskaffeeventilator ist ständig im Betrieb.

- 4 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Löskaffee** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> LÖSKAFFEE >> PROGRAMMIERT

- 5 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Löskaffee ↔
Programmiert

Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.

Programmiert
Ausgeführt

- i Der Ventilator aktiviert sich während der Löskaffeeausgabe und bleibt für eine Weile nach der Ausgabezeit aktiv.

- 6 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das Menü **Ventilator Manag.** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE

- 7 Den Menüpunkt **Kaffee** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Ventil.Manag. ↔
Kaffee

Im Menü **Kaffee** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Weiter**
- **Programmiert**

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE >> WEITER

- 8 Den Menüpunkt **Weiter** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

Kaffee ↔
Weiter

Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.

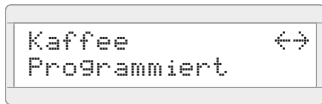
Weiter
Ausgeführt

- i Der Kaffeeventilator ist ständig im Betrieb.

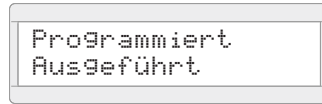
- 9 Taste **C Esc** drücken um wieder in das Menü **Kaffee** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> VENTILATOR MANAG. >> KAFFEE >> PROGRAMMIERT

- 10 Den Menüpunkt **Programmiert** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.



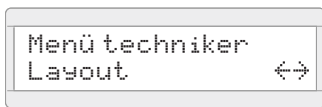
- i Der Ventilator aktiviert sich während der Kaffeeausgabe und bleibt für eine Weile nach der Ausgabezeit aktiv.

- 11 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

MENÜ TECHNIKER >> LAYOUT

- i Die **Layout (1 oder 2)** Einstellung bestimmt die Funktion, die den Getränkewahltasten zugeordnet worden ist. Um die Übereinstimmung der Funktion der Getränkewahltasten zu überprüfen, siehe Kapitel **TEILE**.

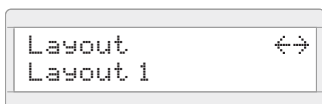
- 1 Den Menüpunkt **Layout** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



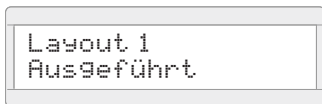
Im Menü **Layout** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Layout 1**
- **Layout 2**

- 2 Die gewünschte Auswahl (**Layout 1 oder Layout 2**) durch die Tasten **Up/Down** auswählen und Taste **Enter** drücken (**Layout 1** im Beispiel).



Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.

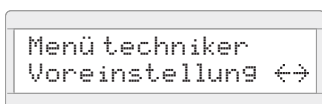


- 3 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

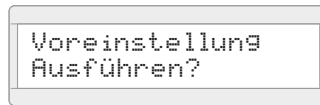
MENÜ TECHNIKER >> WERKMÄßIGE EINST

- i Durch **Werkmäßige Einstellungen** werden alle **werkmäßige Einstellungen** wiedereingestellt. Sämtliche Änderungen gehen verloren.

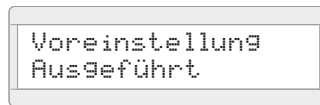
- 1 Den Menüpunkt **Werkmäßige Einst.** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



- 2 Enter drücken.



Eine Meldung im Display zeigt, dass Ihre Wahl ausgeführt worden ist.



- 11 Taste **C Esc** drücken um wieder in das **Menü techniker** zu gelangen.

MENÜ LADEEINHEIT

- 1 Den Menüpunkt **Ladeeinheit** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

- i Das **Ladeeinheit Menü** ist ausschließlich für technischen Personal mit spezifischen Kompetenzen zugänglich. Bei jedem Eingang ist ein Passwort erforderlich. Um es umzustellen, muss man zu **LADEEINHEIT MENÜ >> EINST. PWD MENÜ** gehen.



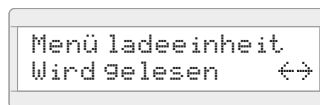
Im **Ladeeinheit Menü** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- **Wird gelesen**
- **Credits**

LADEEINHEIT >> WIRD GELESEN

- i Das Gerät speichert die Anzahl der Ausgaben, die durch jede Taste ausgeführt werden, die angegebenen Wassermenge (Liter) und die Betriebsstunden des Geräts. Im Menü kann man diese Daten jederzeit abrufen.

- 1 Den Menüpunkt **Wird Gelesen** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



Im Menü **Wird Gelesen** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

- i Mit **N#** gefolgt von der **Nummer** der Ausgabetafel (**von 1 bis 8**) ist es möglich die durch die entsprechende Taste ausgegebene Ausgabezahl an Getränken anzuzeigen. Um die dem Getränk zugeordnete Nummer zu erfahren, bitte im Kapitel **LAYOUT** nachlesen.

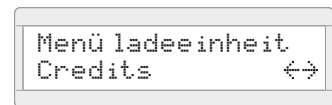
- **N#1 (oder folgende N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- **Nummer Wasser Liter (Num. Wasser lt.)**
- **Nummer Stunden On (Num.Std.ON)**

- i Die Daten, die im **Ladeeinheit Menü** zu lesen sind, entsprechen denen im **Menü techniker**. Siehe Kapitel **MENÜ TECHNIKER >> WIRD GELESEN** bei den Punkten **2, 3, 4, 5**.

LADEEINHEIT >> CREDITS

- i Die folgende Programmierung des Menüs **LADEEINHEIT >> CREDITS** gilt nur, wenn das Menü **TECHNIKER >> KONTR. CREDITS** auf **Credits** eingestellt ist.

- 1 Den Menüpunkt **Credits** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.

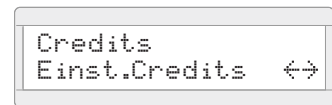


Im Menü **Credits** sind folgende Auswahlmöglichkeiten:

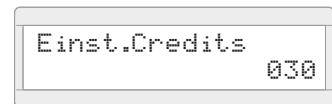
- **Einst. Credits**
- **Alarm Level**

LADEEINHEIT >> CREDITS >> EINST. CREDITS

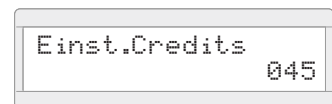
- 2 Den Menüpunkt **Einst.Credits** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



- 3 **Enter** drücken. Der dreistellige Wert (030 im Beispiel) blinkt.



- 4 Durch die Tasten **Up/Down** den Wert umstellen (045 im Beispiel). Zahlen von 0 bis 999 können eingegeben werden.



- 5 Taste **C Esc** drücken um wieder in das **Credits Menü** zu gelangen.

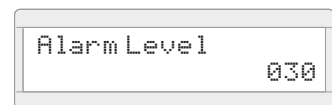
LADEEINHEIT >> CREDITS >> ALARM LEVEL

- i Der hier eingegebenen Wert bestimmt die Zahl der restlichen Credits, ist der Wert kleiner zeigt das Gerät an, dass Credits aufgebraucht sind.

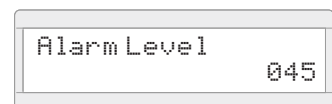
- 6 Den Menüpunkt **Alarm Level** durch die Tasten **Up/Down** auswählen und **Enter** drücken.



- 7 **Enter** drücken. Der dreistellige Wert (030 im Beispiel) blinkt.



- 8 Durch die Tasten **Up/Down** den Wert umstellen (045 im Beispiel). Zahlen von 0 bis 999 können eingegeben werden.

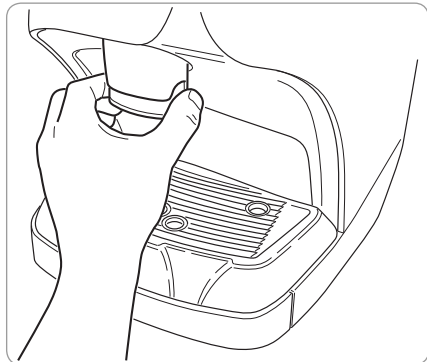


- 8 Taste **C Esc** zweimal drücken um wieder in das **Ladeeinheit Menü** zu gelangen.

INBETRIEBNAHME ZUR GETRÄNKEVORBEREITUNG

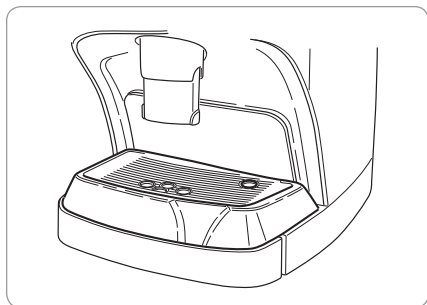
i Die Kaffeeauslaufdüse ist in der Höhe justierbar, um kleine Tassen oder Gläser verschiedener Größen nutzen zu können.

Das Ende der Kaffeeauslaufdüse ergreifen und an die Tassengröße anpassen, bevor man die Ausgabe durchführen lässt.

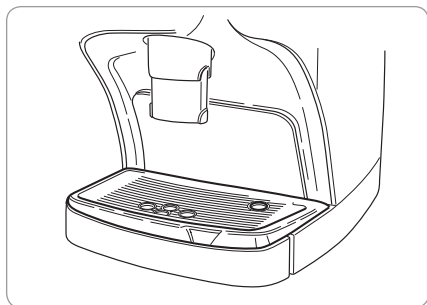


i Das Gerät verfügt über zwei Abstellroste um kleine Tassen oder Gläser von verschiedener Größe zu benutzen.

Oberer Tassen Abstellrost



Unterer Tassen Abstellrost



GETRÄNKEAUSGABE

i Wenn die Kapsel nicht schon vorher eingesetzt wird, und eine Kaffee Taste, Löskaffee Taste (die Kaffee benötigt) oder die Heißgetränke Taste betätigt wird, führt das Gerät den Befehl nicht aus. Im Display wird folgende Meldung angezeigt: **ACHTUNG! Kapsel einsetzen.**

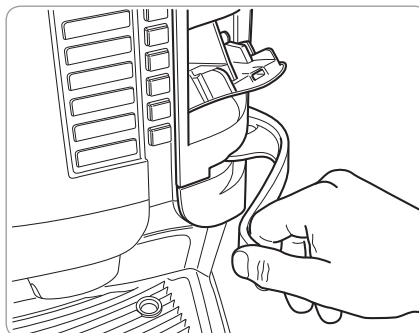
⚠ Es ist möglich, die Ausgabe von allen Getränken, mit Kapsel, nur Lösbaren oder gemischt zu unterbrechen, in dem man die ausgewählte Taste nochmals drückt.

■ ESPRESSO

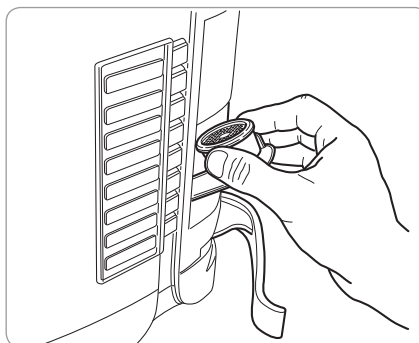
1 Den oberen Tassenabstellrost einlegen, eine kleine Tasse darauf stellen und die Kaffeeauslaufdüse ganz nach unten ziehen.



2 Den Hebel nach außen ziehen. Das Kapselfach öffnet sich automatisch.



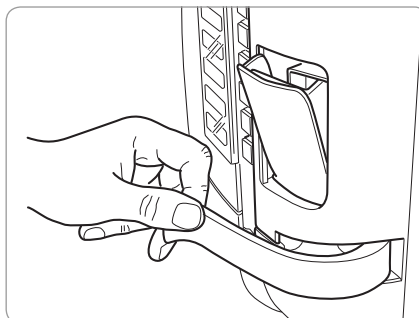
3 Die Kapsel in ihren Fach einsetzen.



⚠ Keine Gegenstände od. Finger in das Kapselfach stecken.

i In das Kapselfach darf ausschließlich die Kapseln Lavazza Espresso Point monodose eingesetzt werden. Jeweils nur eine Kapsel einsetzen

4 Den Kapsелеinsatzhebel zudrehen und warten, bis im Display **Auswahl Getränk** angezeigt wird.



5 Die Taste des Espresso drücken.

6 Warten, im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Der Kaffee ist fertig.

■ CAFFÈ ESPRESSO LUNGO

1 Die Tasse/Glas auf den Tassenabstellrost stellen und die Kaffeeauslaufdüse justieren.



⚠ Die Punkte 2, 3, 4 vom Absatz CAFFÈ ESPRESSO ausführen..

5 Die Taste des caffè espresso lungo drücken.

6 Warten, bis im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Der Kaffee ist fertig.

■ CAFFÈ MACCHIATO

1 Die Tasse/Glas auf den Tassenabstellrost stellen und die Kaffeeauslaufdüse justieren.

⚠ Die Punkte 2, 3, 4 vom Absatz CAFFÈ ESPRESSO ausführen.

5 Die Taste des caffè macchiato drücken.

6 Warten, dass es im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Der caffè macchiato ist fertig.

■ LATTE MACCHIATO GETRÄNK/ CAPPUCCINO/CIOCCO ESPRESSO

1 Die Tasse/Glas auf den Tassenabstellrost stellen und die Kaffeeauslaufdüse justieren.

⚠ Die Punkte 2, 3, 4 vom Absatz CAFFÈ ESPRESSO ausführen.

5 Die Taste des gewünschten Getränks drücken.

6 Warten, bis im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Das Getränk ist fertig.

■ SCHOKOLADENGETRÄNK/ MILCHGETRÄNK

1 Die Tasse/Glas auf den Tassenabstellrost stellen und die Kaffeeauslaufdüse justieren.

2 Die Taste für Schokoladengetränk/Milchgetränks drücken.

3 Warten, bis im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Das Schokolade/ Milchgetränk ist fertig.

■ HEISSE GETRÄNKE (MIT KAPSEL)

1 Die Tasse/Glas auf den Tassenabstellrost stellen und die Kaffeeauslaufdüse justieren.

⚠ Die Punkte 2, 3, 4 vom Absatz CAFFÈ ESPRESSO ausführen.

5 Die Taste für Heißen Getränke drücken.

6 Warten, bis im Display **Getränk Fertig/ Danke** angezeigt wird. Das Getränk ist fertig.

MY CHARGE (optional) ist ein System, das frühzeitig anzeigt wenn der Kapselvorrat erschöpft ist, um neue Kapsel rechtzeitig zu bestellen.

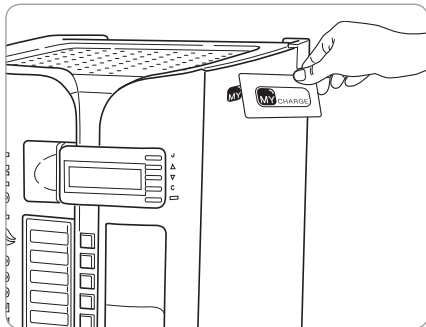
MY CREDITS AUFLADEN

MY ZEIGT DIE RESERVE DER VERBLIEBENEN CREDITS AN

MY ZEIGT DIE ERSCHÖPFUNG DER CREDITS AN

CREDITS AUFLADEN

- 1 Das **TAG MY CHARGE**, das die Kapsellieferung begleitet, an das **MY CHARGE** Symbol auf dem Gerät anlehnen.



- 2 Das Gerät gibt zweimal einen akustischen Ton aus und im Display wird angezeigt:

MY CHARGE
Tag My Charge

- 3 Folgende Daten werden für einige Sekunde im Display angezeigt:

XXXXXX C=yyyyy
zzzzz

- ▶ XXXXX: Zahl der aufgeladenen Credits
- ▶ C=yyyyy: Zahl der gesamten Credits im Gerät.
- ▶ zzzzz: Anzahl der verfügbaren Credits die im Tag My Charge sind.

i Wenn das Gerät diese Daten nicht liest, gibt es einen langen Ton aus und es wird im Display angezeigt.

MY CHARGE
Tag ungültig

In diesem Fall ist kein Aufladen nötig.

RESERVE DER GEBLIEBENEN CREDITS

Wenn während der Getränkeausgabe drei kurze Töne ausgegeben werden und die Zahl der gebliebenen Credits im Display angezeigt wird (020 im Beispiel), sind die Credits bald aufgebraucht und ein neues Aufladen ist nötig (neue Bestellung oder Lagerentnahme).

MY CHARGE
Credits 030

ENDE DER CREDITS

Wenn die Credits aus sind, führt das Gerät beim Drücken der Kaffeeausgabetaste die Ausgabe nicht durch und gibt einen langen Ton aus. Im Display wird ein blinkendes Symbol angezeigt.

Lavazza EP-PLUS
Credits erschöpft

i Während der Ausgabe wird die Zahl der gebliebenen Credits im Display angezeigt.

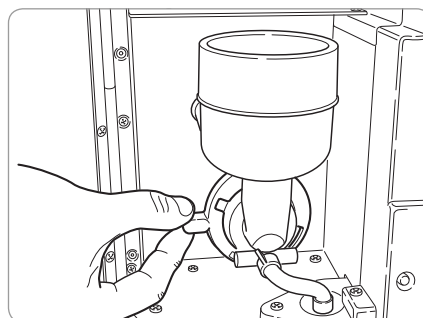
WARTUNG UND REINIGUNG

! Bevor Sie die Reinigung vornehmen, vergewissern Sie sich stets, dass der Stromanschluss unterbrochen wurde, warten Sie weiters ab, bis das Gerät abgekühlt ist.

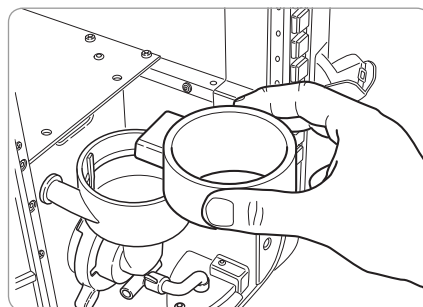
i Am besten soll der Wassertank jeden Tag abgespült und mit frischem Wasser neu aufgefüllt werden. Sie sollen jeden Tag die Auslaufdüse reinigen. Die Abtropfschale soll alle 2/3 Tage entleert und gereinigt werden, und natürlich wenn diese voll ist. Keine Mikrowellenherd oder Ofen benutzen, um das Gerät bzw. seine Teile abzutrocknen. Keine alkalische oder lösungsmittelbasierte Waschmittel, Alkohol oder aggressive Substanzen benutzen. Das Gerät nie in das Wasser tauchen. Wenn nicht anders angezeigt, sollen alle nicht entnehmbare Teile des Geräts (außer die Elektrischen) mit kühlem oder warmem Wasser und mit nicht schleifenden Schwämmen oder Lappen gereinigt werden.

MIXER REINIGUNG

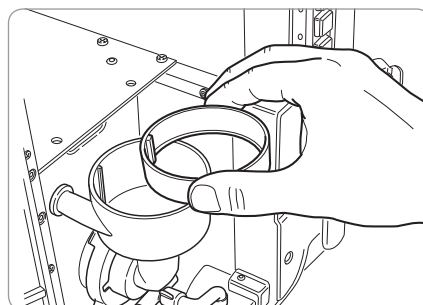
i Das Gerät verfügt über automatische Funktionen für die Mixer- und Brühreinigungsreinigung, die durch die Tasten neben dem Display zu aktivieren sind. Werkmäßig werden diese Reinigungstätigkeiten nach einer bestimmten (veränderbar) Anzahl von Ausgaben ausgeführt. Die Reinigung kann jederzeit durch dieselben Tasten neben dem Display gestartet werden. Für weitere Informationen siehe das Kapitel PROGRAMMIERUNG. GERÄT >> MENU >> BENUTZERMENU >> REINIGUNG BRÜHEINHEIT/ REINIGUNG MIXER.



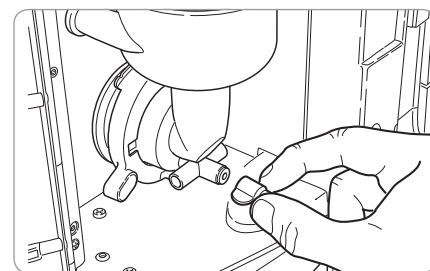
- 3 Die erste Sperrmutter aus dem Mixer entfernen.



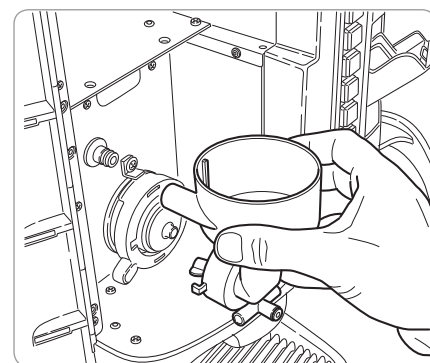
- 4 Die zweite Sperrmutter aus dem Mixer entfernen.



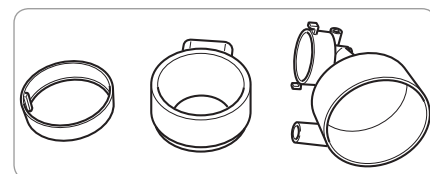
- 5 Die Röhrchen für den Wasserablauf entfernen.



- 6 Mixer entfernen.



- 7 Die Teile mit kaltem oder warmem Wasser reinigen, dann abtrocknen und sie wieder in der richtige Stellung zusammensetzen.



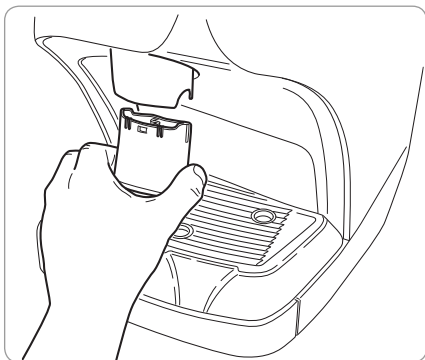
i Um den Mixer wieder zusammenzusetzen das hier beschriebene Vorgehen in umgekehrter Reihenfolge ausführen.

- 1 Vorratsbehälter (für lösbare Getränke) entnehmen (siehe **INBETRIEBSNAHME**).

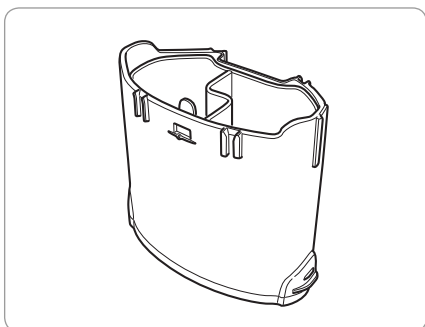
- 2 Den Mixer entriegeln, in dem man die Sperrmutter gegen den Uhrzeigersinn dreht.

REINIGUNG DER KAFFEAUSLAUFDÜSE

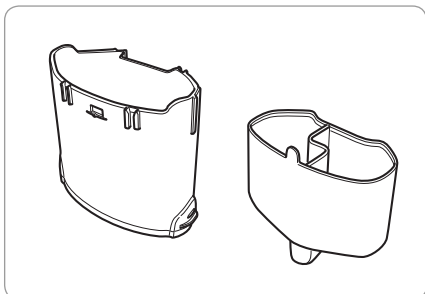
- 1 Die Kaffeeauslaufdüse beim nach unten ziehen entfernen.



- 2 Auf die Zunge drücken und den inneren Teil der Auslaufdüse entnehmen.

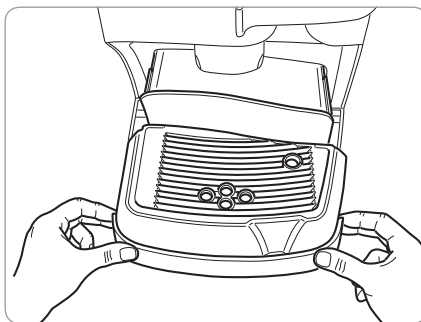


- 3 Die Auslaufdüse mit warmem Wasser reinigen, und anschließend in ihrer korrekten Ausrichtung wieder einsetzen. Dabei die bei der Entnahme durchgeführten Schritte um umgekehrter Reihenfolge wiederholen. Überprüfen Sie, dass der Aufbau korrekt durchgeführt wurde.

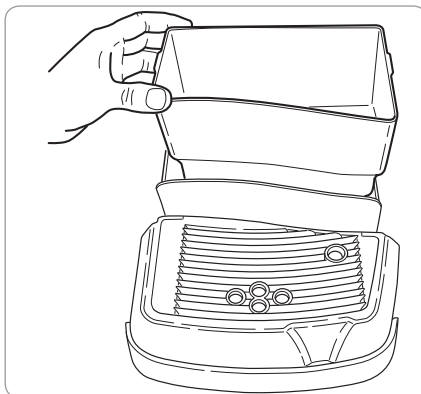


REINIGUNG DER ABTROPFSCHALE/ KAPSELAUFFANGBEHÄLTER

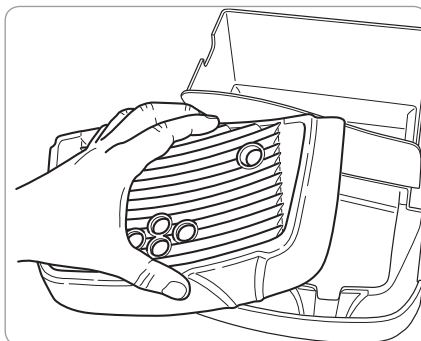
- 1 Die Abtropf/Kapselauffangbehälter ganz ausziehen.



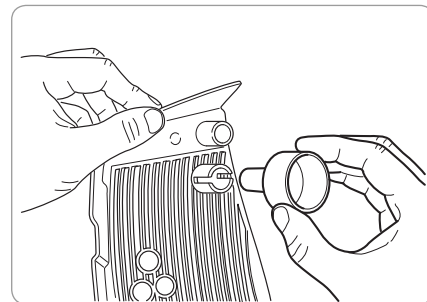
- 2 Den Kapselauffangbehälter anheben und herausziehen.



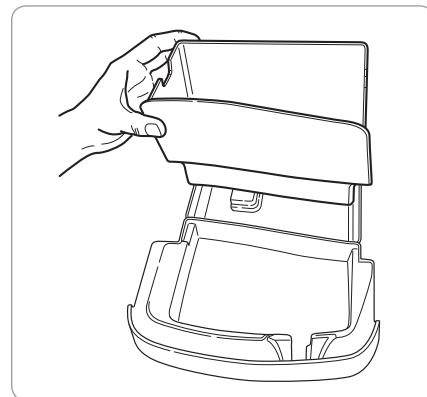
- 3 Den Tassenabstellrost anheben und herausziehen.



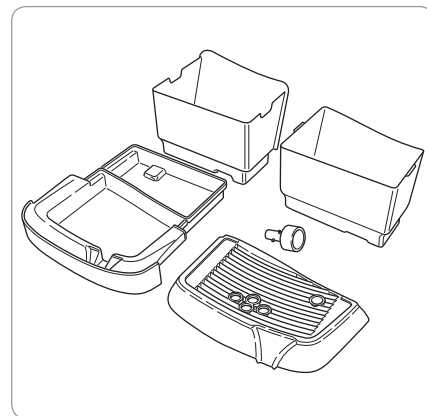
- 4 Den Schwimmer des Tassenabstellrostes herausziehen.



- 5 Die Abtropfschale anheben und herausziehen.



- 6 Die Teile mit kaltem oder warmem Wasser reinigen, dann trocknen und sie wieder in die richtige Stellung zusammensetzen.



ALARMELDUNGEN IM DISPLAY

GERÄT STATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	TÖNE	EREIGNISSE	DISPLAY
Kapselfach voll (30 Kapsel)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		Die Ausgabe von lösaren Getränken ist möglich	LAVAZZA EP-PLUS Behälter voll
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Kapselfach geöffnet; Gerät auf Temperatur	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Ausgabe nicht möglich	LAVAZZA EP-PLUS Behälter offen
Nicht genug Wasser im Tank/keinen Tank ist eingesetzt	1 / 2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	⬅	LAVAZZA EP-PLUS Kein Wasser
Abtropfschale/Kapselauffangbehälter wieder eingesetzt	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **BEREIT** (Kapsel einsetzen)
Klappe Vorratsbehälter geöffnet	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Ausgabe nicht möglich	ACHTUNG! Tür offen
Kapsel ist eingeklemmt	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			(Kapsel eingekl Deckel öffnen)

TECHNISCHE DATEN

Für technische Merkmale siehe Datenschild im Gerät.

- Spannung: 220-240 V, 50/60 Hz
- Gesamt Leistung: 1680-2000 W
- Wassertankkapazität: 4 l
- Gewicht: 18,7 kg
- Gehäusematerialien: Thermoplastik
- Kapazität der Kapselauffangschale: 30 Kapsel Espresso Point Monodose
- Größe: Höhe 610 mm
Breite 276 mm
Tiefe 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006 /95 CE

Aufgetretenes Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Gerät schaltet sich nicht ein.	» Gerät nicht mit dem Stromnetz verbunden.	» Das korrekte Einstecken des Steckers überprüfen
Das Gerät führt keine Kaffeeausgabe aus.	» Kapsel nicht eingesetzt. » Kapselhebel geöffnet. » Im Display wird angezeigt: ACHTUNG FEHLER 101 » Im Display wird angezeigt: AUSSER BETRIEB FEHLER 201 » Im Display wird angezeigt: AUSSER BETRIEB FEHLER 211	» Kapsel einsetzen. » Kapselhebel zudrehen. » Das Gerät aus- und wieder einschalten. Wenn das Problem noch auftaucht, Kundendienst kontaktieren. » Kundendienst kontaktieren.
Kaffee fließt zu schnell heraus wodurch sich keine Kreml im Espresso bildet.	» È stata inserita una capsula già usata.	» Eine neue Kapsel einsetzen.
Kein lösbares Getränk wird ausgegeben.	» Manca polvere nei contenitori. » Manca acqua nel serbatoio.	» Behälter der lösbaren Getränke auffüllen. » Mit frischem trinkbarem Wasser wiederauffüllen.
Nach einer lösbaren Getränkeauswahl gibt das Gerät kein Getränk aus.	» Im Display wird angezeigt: AUSSER BETRIEB FEHLER 102 ACHTUNG FEHLER 202 ACHTUNG FEHLER 212 » Im Display wird angezeigt: ACHTUNG FEHLER 302 ACHTUNG FEHLER 312 » Im Display wird angezeigt: ACHTUNG FEHLER 322	» Kundendienst kontaktieren. » Überprüfen Sie, dass die Absperrhähne der Lösbaren geöffnet sind. Kundendienst kontaktieren. » Überprüfen Sie, ob der Mixer blockiert ist. Wenn das Problem wieder auftaucht, Kundendienst kontaktieren.
Tag MY CHARGE führt kein Aufladung durch	» Im Display wird angezeigt: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Tag ungültig	» Kundendienst kontaktieren.

Wenn weitere Probleme auftauchen, oder wenn diese Lösungen das Problem nicht beseitigen, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst Lavazza.

SICHERHEIT



Bestimmungszweck:

Dieses Gerät soll bei Haushalts- und ähnliche Anwendungen benutzt werden, zum Beispiel:

- im Personalkochbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
- in Landwirtschaften;
- von Hotelkunden, Motels und Wohnhäusern;
- in Bed & Breakfast und ähnlichen Räumen.

Jede weitere hier nicht beschriebene Benutzung ist verboten. Jede technische Manipulation ist verboten. Das Gerät ist nicht verwendbar durch Kinder oder Menschen mit physischen, psychischen oder Empfindungsbehinderungen, oder ohne Erfahrung oder entsprechende Kenntnis, es sei denn sie haben eine Einschulung für das Gerät bekommen oder sie sind in Begleitung bzw. unter Aufsicht eines Vormundes der für ihre Sicherheit sorgt.



Stellung:

Das Gerät an einem sicheren Ort, auf einer wagerechten, geraden, und stabile Oberfläche aufstellen, an der es nicht umkippen und damit Personen verletzen kann. Das Gerät nicht unter 4° lagern: durch Frost könnten Beschädigungen auftreten. Nicht im Freien benutzen. Das Gerät nicht in der Nähe von sehr heißen Flächen und/oder in der Nähe von offenem Feuer aufstellen.



Netzversorgung:

Das Gerät nur an einer entsprechend geeigneten Steckdose betreiben. Die Spannung und die anderen Daten müssen denen am Schild des Gerätes entsprechen.



Netzkabel:

Wenn das Netzkabel defekt oder beschädigt ist, benutzen Sie das Gerät nicht. In diesem Fall soll es unmittelbar ersetzt werden. Das Netzkabel nicht über spitze Ecken, heißen Gegenständen oder direkt in Öl legen. Das Gerät nicht am Kabel ziehen bzw. tragen. Den Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen und ihn nicht mit

feuchten Händen berühren. Vermeiden Fallschäden die am Kabel oder Stecker die sich durch das Fallen von einem Tischen oder Regalen ergeben könnten.



Stromschlaggefahr:

Die elektrischen Teile nie in Kontakt mit Wasser bringen. Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände, das Gerät und die Oberfläche des Geräts trocken sind.



Schutz von anderen Personen:

Achten Sie auf Kinder, damit sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sind sich der Gefahr die von Elektrohaushaltsgeräten ausgeht nicht bewusst. Auch die Verpackungsmaterialien sollen außer Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.



Verbrennungsgefahr:

Unmittelbar nach dem Gebrauch des Geräts keine heiße Fläche berühren (Kapsleinheit, usw.). Während der Getränkeausgabe achten Sie auf eventuellen Spritzern von Heißflüssigkeiten.



Reinigung:

Vor der Reinigung des Geräts soll man das Netzkabel ausstecken und warten, bis das Gerät abgekühlt ist. Das Gerät nicht in das Wasser tauchen! Es ist durchaus verboten, drinnen im Gerät zu manipulieren.



Das Wasser im Wassertank darf nicht getrunken bzw. eingenommen werden.



Aufbewahrung des Geräts:

Wenn die Maschine dauerhaft nicht benutzt wird, den Stecker ausstecken und das Gerät in einem trockenen Ort aufbewahren, außerhalb der Reichweite von Kindern. Es vor Staub und Schmutz schützen.



Reparaturen/Instandhaltung:

Bei Schaden, Defekten, oder wenn ein Defekt nach einem Unfall vermutet wird, unmittelbar den Stecker ausstecken. Nur autorisierte Kundendienste dürfen Reparaturen oder Manipulationen

am Gerät durchführen. Bei nicht autorisierten Manipulationen, wird keine Haftung übernommen.



Wassertank:

Den Wassertank nur mit frischem trinkbarem Wasser ohne Kohlensäure auffüllen. Das Gerät nicht betätigen wenn im Wassertank nicht das angezeigte Mindestniveau erreicht ist.



Kapselfach:

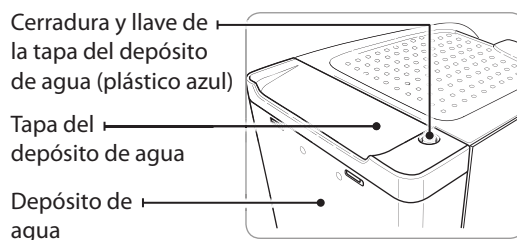
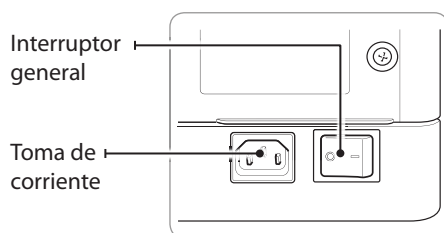
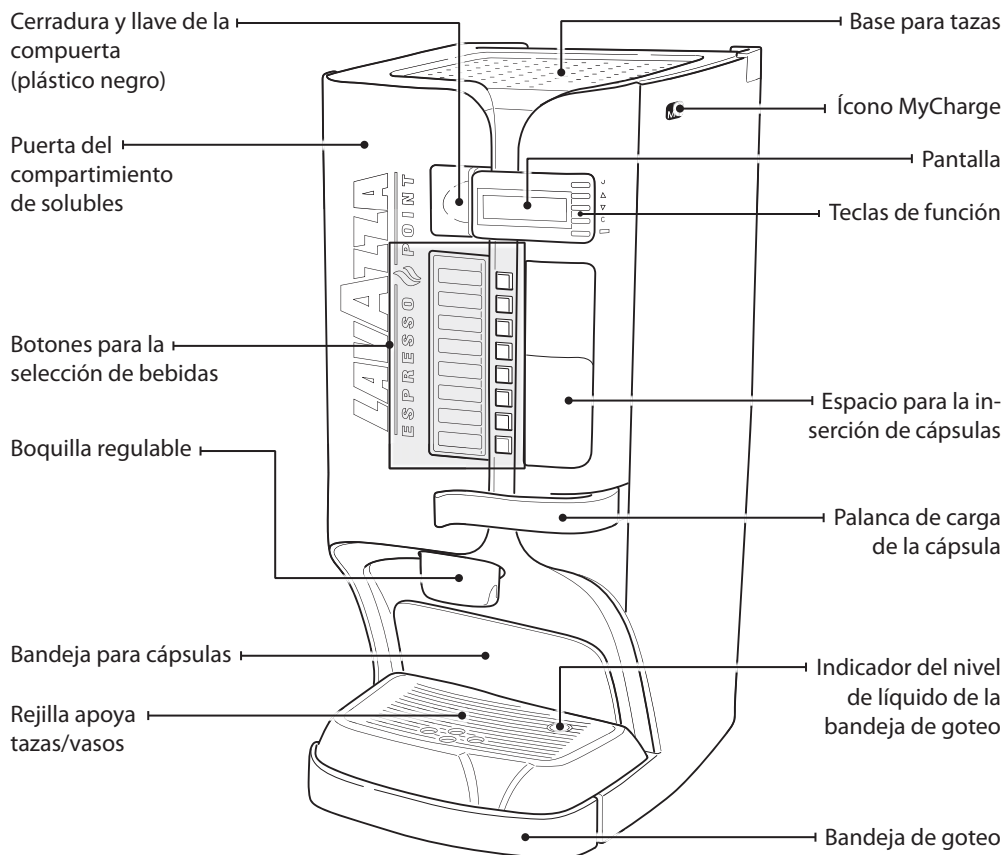
Im Kapselfach sollen ausschließlich die Kapsel Lavazza ESPRESSO POINT monodose eingesetzt werden. Ihre Finger bzw. Gegenstände in das Kapselfach nicht einsetzen. Jede Kapsel ist nur einmal verwendbar.



Elektrogerätsentsorgung (Richtlinie 2002/96/EG – Italienisches Gesetz 25 Juli 2005 n. 151):

Das Symbol der Mülltonne auf dem Gerät bzw. auf der Verpackung zeigt an, dass das Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Das Gerät muss zur fachgerechten Entsorgung für Elektrische und Elektronische Geräte gebracht werden. Alternativ kann es vom Verkäufer zurückgenommen werden, wenn ein neues Gerät gekauft wird. Der Benutzer ist verantwortlich für die korrekte Entsorgung des Geräts, jeder Missbrauch ist strafbar. Die korrekte getrennte Entsorgung von diesen Geräten zugunsten einer umweltfreundlichen Recycling/Entsorgung vermeidet Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit und fördert die Wiederbenutzung/Recycling der Materialien, die das Gerät beinhaltet. Weitere Informationen zu Sammelstellen und dem Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen oder in dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

CONTENIDO	65	MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROL DE CRÉDITOS >> MY CHARGE.	75
COMPONENTES	66	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO.	75
MENSajes PARA VISUALIZAR EL ESTADO DE LA MÁQUINA	66	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES	75
PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA	67	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES >> CONTINUAR	75
LAYOUT	67	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES >> PROGRAMADO	75
DESEMBALAJE Y UBICACIÓN	67	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ	75
INICIO DE LA MÁQUINA	67	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ >> CONTINUAR	75
INDICADOR DE NIVEL DE LA BANDEJA DE GOTEÓ	68	MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ >> PROGRAMADO	76
PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA	69	MENÚ TÉCNICO >> LAYOUT	76
PROGRAMACIÓN	69	MENÚ TÉCNICO >> CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA	76
MENÚ USUARIO	69	MENÚ CARGADOR.	76
MENÚ USUARIO >> INICIO.	69	MENÚ CARGADOR >> LEER DATOS	76
MENÚ USUARIO >> INICIO >> SOLUBLES	69	MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS.	76
MENÚ USUARIO >> INICIO >> CAFÉ	69	MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS >> CONFIGURAR CRÉDITOS	76
MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR.	69	MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS >> NIVEL DE ALARMA.	76
MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> NO.	69	PREPARACIÓN DE BEBIDAS	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> SÍ	69	AJUSTE DE LA PREPARACIÓN DE BEBIDAS	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> COMENZAR LAVADO (manual)	70	SUMINISTRO DE BEBIDAS.	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ	70	CAFÉ ESPRESSO	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> NO.	70	ESPRESSO LARGO	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> SÍ	70	CAFFÈ MACCHIATO	77
MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> COMENZAR LAVADO (manual)	70	BEBIDA CON SABOR A LATTE MACCHIATO/CAPUCHINO/MOCACCINO	77
MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA.	71	BEBIDAS CON SABOR A CHOCOLATE/LECHE	77
MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA >> NO	71	BEBIDAS CALIENTES CON CÁPSULA.	77
MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA >> SÍ	71	MY CHARGE	78
MENÚ TÉCNICO.	71	MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	78
MENÚ TÉCNICO >> CONTRASEÑA	71	RECARGAR CRÉDITOS	78
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS	71	RESERVA DE CRÉDITOS RESTANTES	78
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> TEMPERATURA DEL CAFÉ	71	FINAL DEL CRÉDITO	78
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> TEMPERATURA DE LOS SOLUBLES	71	LIMPIEZA DEL MEZCLADOR DE GRUPO	78
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> PRE SOLUBLES	71	VISUALIZACIÓN DE MENSAJES DE ALARMA.	79
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> POST LECHE	72	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	79
MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> POST CHOCOLATE	72	LIMPIEZA DE LA BOQUILLA DE SUMINISTRO	79
MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO	72	LIMPIEZA DE LA BANDEJA PARA CÁPSULAS USADAS/BANDEJA DE GOTEÓ	79
MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO >> LECHE	72	SOLUCIONES PARA PROBLEMAS COMUNES.	80
MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO >> CHOCOLATE	72	SEGURIDAD	80
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES	72		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> ESPRESSO	72		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> ESPRESSO LARGO	72		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CAFFÈ MACCHIATO	72		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CAPUCHINO	73		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> MOCACCINO	73		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> LATTE MACCHIATO	73		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> LECHE	73		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CHOCOLATE	73		
MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> BEBIDAS CALIENTES (con cápsulas)	74		
MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS.	74		
MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE SUMINISTROS.	74		
MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE LITROS DE AGUA	74		
MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE HORAS DE ENCENDIDO	74		
MENÚ TÉCNICO >> MENÚ CONFIGURAR CONTRASEÑA	74		
MENÚ TÉCNICO >> IDIOMA	74		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS	74		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS	74		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> NINGUNO	75		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO.	75		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO >> SÍ	75		
MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO >> NO	75		

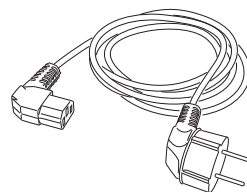


CÁPSULAS UTILIZABLES

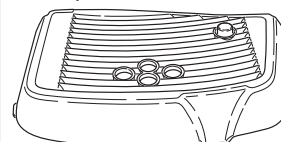
Porción individual de Espresso Point



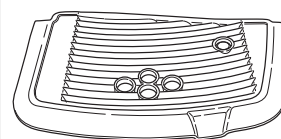
Cable de alimentación



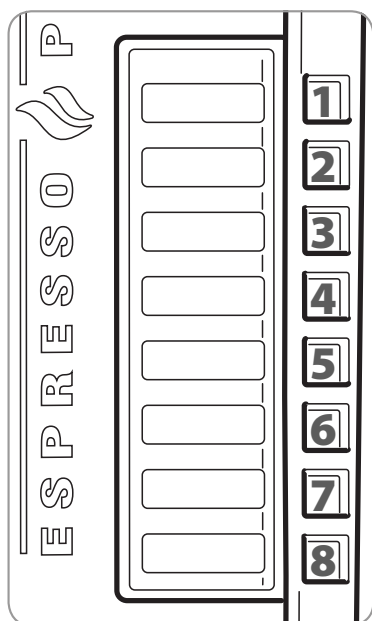
Rejilla apoya tazas para tazas altas



Rejilla apoya tazas para tazas bajas



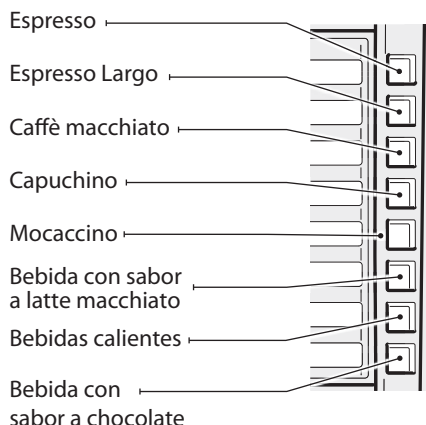
MENSAJES PARA VISUALIZAR EL ESTADO DE LA MÁQUINA



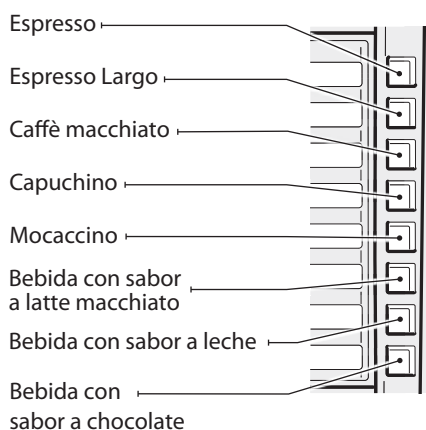
ESTADO DE LA MÁQUINA	DISEÑO	1	2	3	4	5	6	7	8	SONIDOS	EVENTOS	PANTALLA
Encendido	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 sonido confirma el comando	LAVAZZA EP-PLUS Calentando
Temperatura alcanzada Máquina lista	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **LISTA** (Inserte cápsula)
Bebida que requiere cápsula sin introducir la cápsula	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 sonido al presionar el botón. Sólo se ilumina el botón presionado	ATENCIÓN! Inserte cápsula
	2	○	○	○	○	○	○	●	●	◀▶		
Palanca abierta	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Inserte cápsula
Cápsula insertada	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Cáps. insertada Cerrar palanca
Palanca cerrada	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Selección bebida
Producto seleccionado y en dispensación	1 / 2	● Se ilumina sólo al presionar el botón								◀▶	1 sonido confirma el comando. Se ilumina el botón presionado	Bebida En preparación
		○ Los otros botones están apagados										
Fin de la dispensación	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 sonido al finalizar la dispensación	Bebida lista Gracias

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



⚠ No nos hacemos responsables por cualquier daño causado por:

- El uso indebido que no se ajuste a los fines previstos para la máquina.
- Las reparaciones realizadas por centros de servicio no autorizados.
- La alteración del cable de alimentación.
- La alteración de cualquier componente de la máquina.
- El uso de repuestos y accesorios que no sean los originales.
- La falta de descalcificación de la máquina.
- El almacenamiento a temperaturas inferiores a 4 °C.
- El uso de otras cápsulas que no sean las indicadas.

En estos casos, se cancela la garantía.

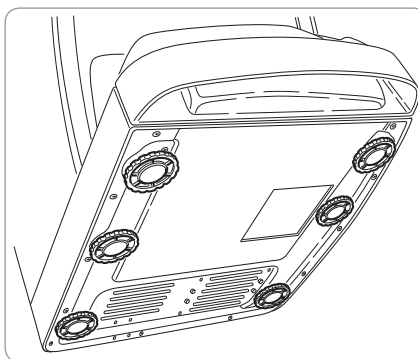
⚠ No se encuentran cubiertos por la garantía los daños causados a la máquina debido al incumplimiento de las instrucciones en este manual.

DESEMBALAJE Y UBICACIÓN

- 1 Para retirar la máquina del embalaje ejerza presión en los brazos laterales y tire hacia arriba.

⚠ Coloque la máquina sobre una superficie plana, horizontal y estable, lejos del agua, las llamas y fuentes de calor.

- 2 Gire las patas de ajuste de altura, ubicadas en la parte inferior, para colocar la máquina perfectamente nivelada.

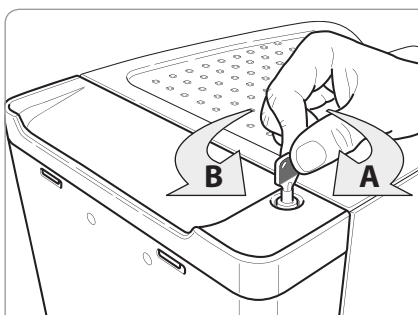


⚠ Dados el tamaño y el peso de la máquina tanto el posicionamiento, el ajuste como la estabilización de la misma deben ser realizados por dos personas.

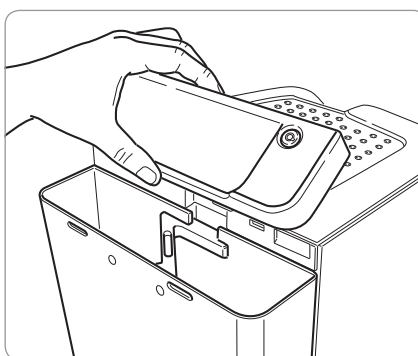
INICIO DE LA MÁQUINA

- 1 La tapa del depósito de agua tiene una cerradura con llave (con un mango de plástico azul).

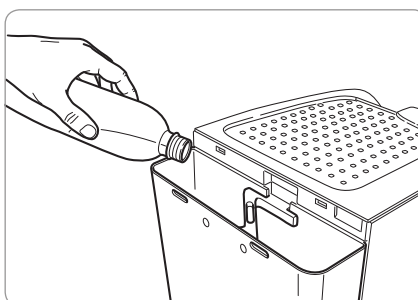
- 1 Gire la llave (azul) en sentido horario [A] para abrir la tapa. Gire la llave (azul) en sentido anti-horario [B] para cerrar la tapa.



- 2 Levante y retire la tapa del depósito de agua.

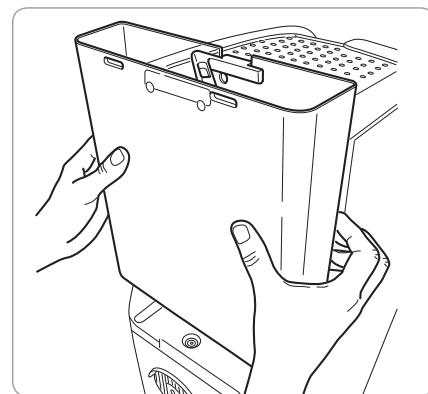
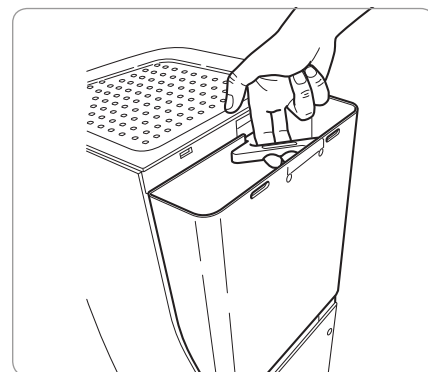


- 3 Llene el depósito de agua sólo con agua potable fresca sin gas.

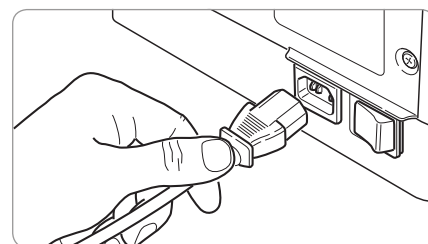


- 1 El uso de un filtro de agua (accesorio opcional) mejora la calidad del agua y prolonga la vida útil del aparato. Utilice el filtro AquaAroma Crema Brita® para Lavazza. Para insertar el filtro, siga las instrucciones en la hoja que se adjunta al accesorio. Se recomienda no cambiar la selección ya fijada del filtro.

- 4 Es posible, luego de retirar la tapa, quitar el depósito de agua de la máquina para realizar la recarga por separado.



- 5 Conecte el cable de alimentación a la toma en la parte posterior de la máquina.

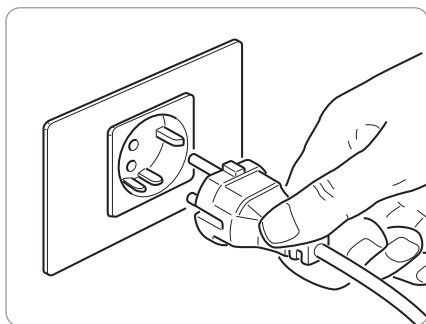


⚠ Asegúrese de que las manos, la máquina, el cable de alimentación y la superficie de apoyo de la máquina no estén mojados.

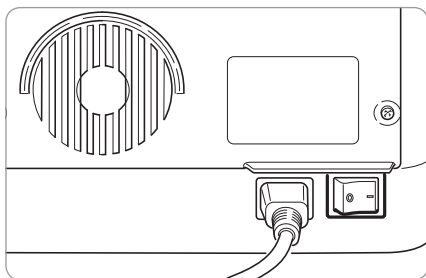
- 6 Coloque un vaso o una taza debajo de la boquilla.



- 7 Inserte el enchufe en la toma de corriente.

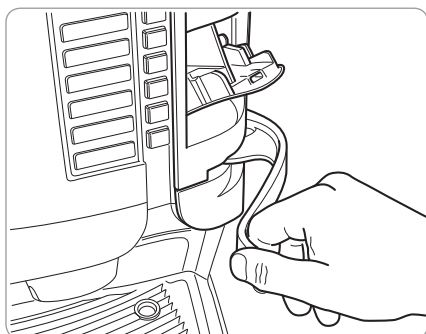


- 8 Presione el interruptor a la posición I. Se iluminarán la luz de encendido (roja) y la pantalla.

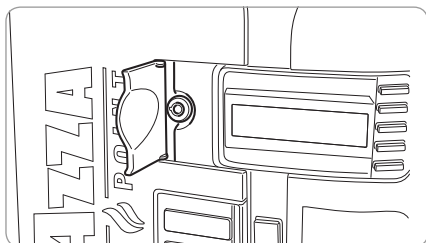


i La máquina se recargará automáticamente desde el circuito hidráulico de solubles. Cuando la máquina se enciende por primera vez produce unos 500 cc de agua y posteriormente unos 40 cc por vez.

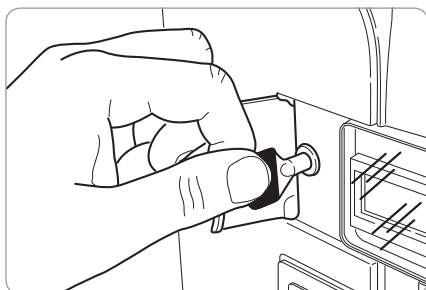
- 9 Sujete y tire de la palanca de carga de la cápsula.



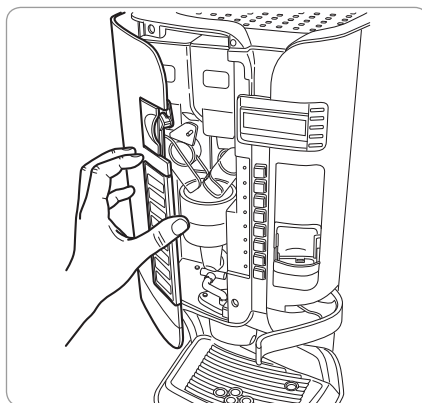
- 10 Abra la pequeña compuerta al costado de la pantalla.



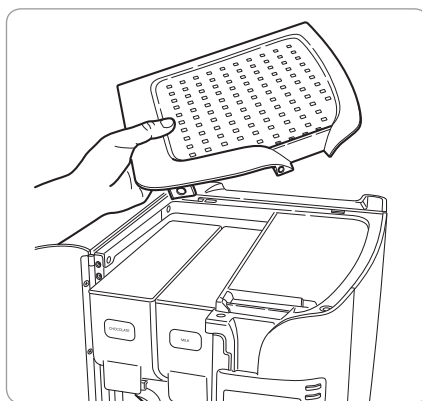
- 11 Gire la llave en sentido anti-horario [negra] para destrabar la compuerta del compartimento de solubles.



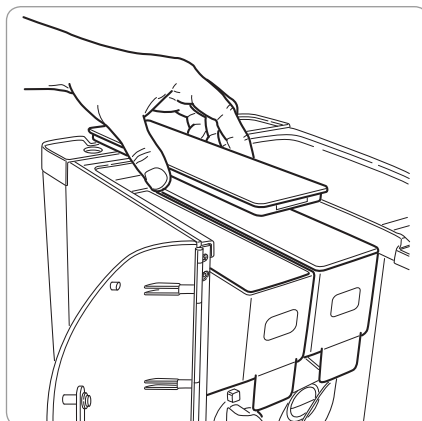
- 12 Abra por completo la compuerta del compartimiento de solubles.



- 13 Levante y quite la bandeja para tazas.

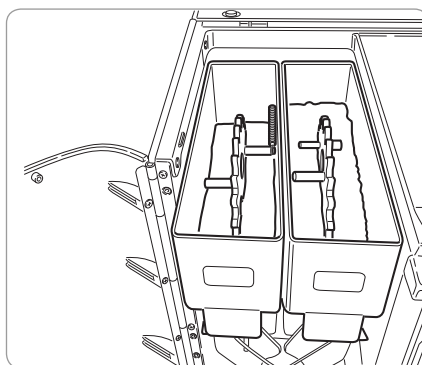


- 14 Levante y retire las tapas de los recipientes para el chocolate y la leche en polvo.



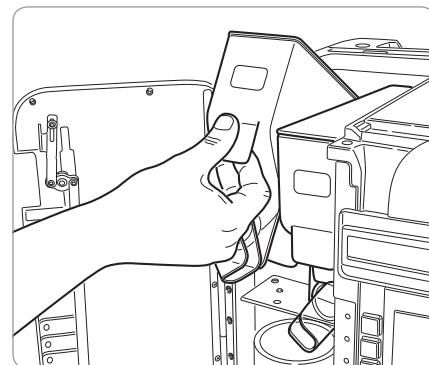
i Se indican en estos recipientes los nombres de los solubles a introducir (chocolate y leche en polvo).

- 15 Añada los polvos directamente en los recipientes específicos.



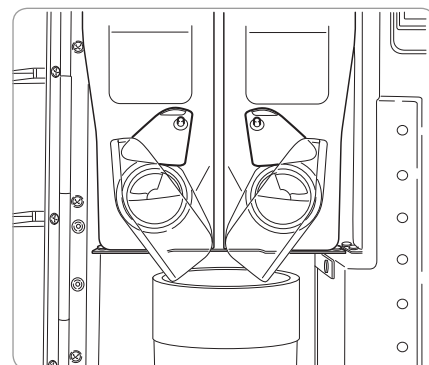
i También se pueden quitar de su lugar los recipientes para solubles para llenarlos, incluidas las tapas:

Levante y quite los recipientes.



Quite las tapas de los recipientes, llénelos y vuelva a colocarlos en la posición correcta.

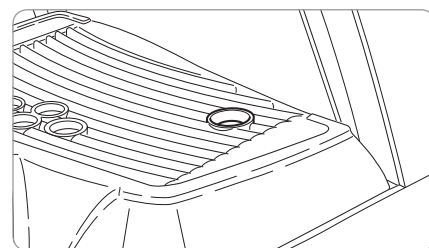
- 16 Abra las dos compuertas.



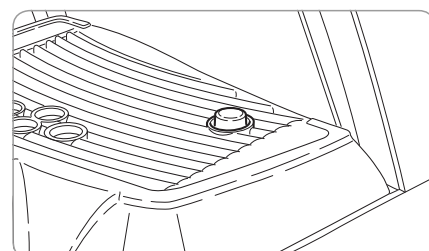
- 17 Vuelva a colocar las bandejas para tazas, para cerrar la compuerta del compartimento trábela con la llave (negra) y cierre la palanca de carga de la cápsula.

INDICADOR DE NIVEL DE LA BANDEJA DE GOTEO

i En la rejilla de la bandeja para tazas hay un indicador del nivel de líquido contenido en la bandeja de goteo que se encuentra debajo.



! Si el indicador de nivel sobresale del agujero de la rejilla de la bandeja para tazas será necesario vaciar la bandeja de goteo/para cápsulas usadas.



! ¡La extracción de la bandeja borra el recuento de las cápsulas usadas! Por lo tanto, es necesario vaciar la bandeja de cápsulas usadas en cada extracción.

PROGRAMACIÓN

- i** Puede programar y cambiar la composición, cantidad y temperatura de las bebidas suministradas. Para programar, use los botones en el costado de la pantalla.

↵	Enter	Confirmación/ ejecución de las opciones elegidas
▲	Up	Desplazarse por las opciones de la pantalla.
▼	Down	
C	Esc	Volver a la parte superior del entorno de la pantalla.
MENU		Entrar y salir del entorno de programación.

También es posible programar y realizar el lavado del mezclador de solubles, el grupo de café así como establecer otros parámetros mediante los botones en la pantalla.

Presionar el botón de **MENÚ** para obtener acceso a los tres menús principales:

- ▶ **Menú usuario**
- ▶ **Menú técnico (Contraseña protegida)**
- ▶ **Menú cargador (Contraseña protegida)**

- i** Las contraseñas del menú técnico y del de carga son separadas y distintas. Para obtener acceso a cada uno de los menús protegidos debe ingresar la contraseña. De forma predeterminada las contraseñas se establecen en 00000.



- i** En general, se muestra la primera línea del nombre en pantalla en el entorno principal donde se encuentre, en la línea de abajo aparecen el elemento o los elementos disponibles. Si hay más de un elemento, compare el símbolo ↔ luego de que se visualice el elemento. Para desplazarse y ver los otros elementos utilice los botones ▲ Up y ▼ Down (Arriba y Abajo). Para regresar al entorno de arriba use el botón C Esc. Para ingresar al entorno que corresponde al elemento seleccionado o para programar use el botón ↵ Enter.

MENÚ USUARIO

- 1** Seleccione el elemento **Menú usuario** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.

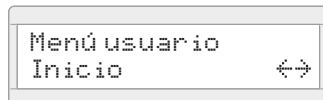


En el entorno de **Menú usuario** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Inicio**
- ▶ **Lavado del mezclador**
- ▶ **Lavado de unidad de café**
- ▶ **Ahorro de energía**

MENÚ USUARIO >> INICIO

- 1** Seleccione el elemento **Inicio** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



En el entorno de **Inicio** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Solubles (caldera de solubles).**
- ▶ **Café (caldera del café).**

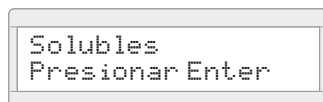
- i** Las operaciones de **Inicio** (la carga del circuito hidráulico) deben realizarse sin utilizar la cápsula.

MENÚ USUARIO >> INICIO >> SOLUBLES

- 2** Seleccione el elemento **Solubles** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



- 3** Mantenga presionado el botón Enter.

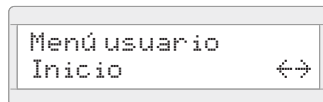


Cuando del dispensador venga un flujo de agua continuo, suelte el botón Enter. La máquina detiene el suministro.

- 4** Presione dos veces la tecla C Esc para volver al entorno de **Menú usuario**.

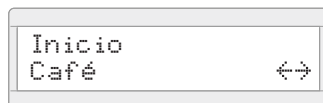
MENÚ USUARIO >> INICIO >> CAFÉ

- 5** Seleccione el elemento **Inicio** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.

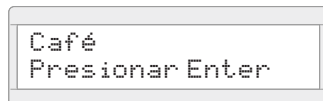


- i** La operación para la carga del circuito hidráulico debe llevarse a cabo sin el uso de la cápsula.

- 6** Seleccione el elemento **Café** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



- 7** Mantenga presionado el botón Enter.



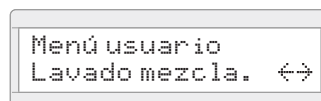
Comienza a funcionar la bomba. Espere unos 20 segundos y suelte el botón Enter. La máquina detiene el suministro.

- 8** Presione dos veces el botón C Esc para volver al entorno de **Menú usuario**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR

- i** La máquina puede hacer funcionar el mezclador de forma manual o automáticamente si se lo predetermina previamente.

- 1** Seleccione el elemento **Lavado del mezclador** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



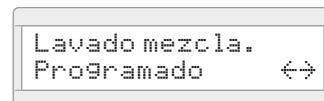
En el entorno de **Lavado del mezclador** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Programado**
- ▶ **Ejecutar lavado**

MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> NO

- i** Al establecer la máquina en **Programado >> No**, se borra la cantidad de suministros y no se recomienda el lavado automático.

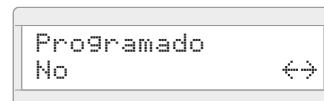
- 2** Seleccione el elemento **Programado** con los botones Up/Down y presione el botón Enter.



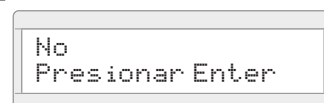
En el entorno de **Programado** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **NO**
- ▶ **SÍ**

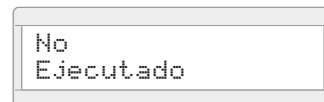
- 3** Seleccione el elemento **NO** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



- 4** Presione el botón Enter.



La pantalla muestra el elemento **Ejecutar**. Se restaura la configuración predeterminada.

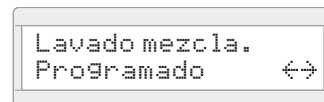


- 5** Presione el botón C Esc para volver al entorno de **Lavado del mezclador**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> SÍ

- i** La máquina tiene un contador de suministro en el que se llevará a cabo el lavado automático del mezclador. La cantidad de suministros puede ser programada al colocar la máquina en **Programado >> SÍ** y se establece la cantidad de dispensaciones.

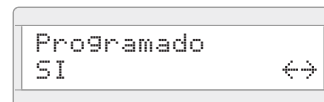
- 6** Seleccione el elemento **Programado** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



En el entorno de **Programado** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **NO**
- ▶ **SÍ**

- 7** Seleccione el elemento **SÍ** con los botones Up/Down y al presionar el botón Enter.



- 8 Use los botones **Up/Down** para establecer el valor numérico **000**. Presione la tecla **Enter** para almacenar el valor.

SI	
N.boquilla	000

El **Lavado del mezclador** automático está activo.

- i Al alcanzar el número de dispensaciones establecidas en la pantalla se visualizan las siguientes dos pantallas de forma intermitente:

Lavado mezcla.
Ejecutar?

C Para salir
Ingresar confirm

Si no desea lavar el mezclador, presione el botón **C Esc**. Para ejecutar el lavado del mezclador, coloque un vaso sobre la rejilla y presione el botón **Enter**. Comienza el lavado del mezclador.

Lavado mezcla.
Espere

El lavado finaliza luego de que se liberan unos 100 cc de agua. La máquina está lista. Luego de la ejecución o cancelación del lavado automático, el recuento comienza de cero.

- 9 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Lavado del mezclador**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL MEZCLADOR >> PROGRAMADO >> COMENZAR LAVADO (manual)

- 10 Seleccione el elemento de **Comenzar lavado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Lavado mezcla.
Comenz.lavado ↔

- 11 La pantalla muestra las siguientes dos pantallas de forma intermitente.

Comenz.lavado
Ejecutado?

C Para salir
Ingresar confirm

Si no desea lavar el mezclador, presione el botón **C Esc**. Para ejecutar el lavado del mezclador, coloque un vaso sobre la rejilla y presione el botón **Enter**. Comienza el lavado del mezclador.

Lavado mezcla.
Espere

El lavado finaliza luego de que se liberan unos 100 cc de agua. La máquina está lista.

- 12 Presione dos veces el botón **C Esc** para salir de **Ejecutar lavado** y volver al **Menú usuario**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ

- i La máquina permite el lavado de unidad de café de forma manual o automáticamente si se lo determina previamente.

- 1 Seleccione el elemento de **Lavado de unidad de café** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú usuario
Lav.unid.café ↔

En el entorno de **Lavado de unidad de café** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Programado**
- ▶ **Ejecutar lavado**

MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> NO

- i Al establecer la máquina en **Programado >> No**, se borra la cantidad de suministros y no se recomienda el lavado automático.

- 2 Seleccione el elemento **Programado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Lav.unid.café
Programado ↔

En el entorno de **Programado** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **NO**
- ▶ **SÍ**

- 3 Seleccione el elemento **NO** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Programado
No ↔

- 4 Presione el botón **Enter**.

No
Presionar Enter

La pantalla muestra el elemento **Ejecutar**. Esto indica que ha restaurado la configuración predeterminada.

No
Ejecutado

- 5 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Lavado de unidad de café**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> SÍ

- i La máquina cuenta con un contador de suministros en el que se llevará a cabo el lavado automático del grupo de café.

La cantidad de suministros puede ser programada al colocar la máquina en **Programado >> SÍ** y se establece la cantidad de dispensaciones.

- 6 Seleccione el elemento **Programado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Lav.unid.café
Programado ↔

En el entorno de **Programado** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **NO**
- ▶ **SÍ**

- 7 Seleccione el elemento **SÍ** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Programado
SI ↔

- 8 Use el botón **Up/Down** para establecer el valor numérico **000**. Presione la tecla **Enter** para almacenar el valor.

SI	
N.boquilla	000

La función automática **Lavado de unidad de café** está activa.

- i Al alcanzar el número de dispensaciones establecidas, se visualizan en la pantalla las siguientes dos pantallas de forma intermitente:

Lav.unid.café
Ejecutar?

C Para salir
Ingresar confirm

Si no desea el lavado de unidad de café, presione la tecla **C Esc**. Para ejecutar el lavado de unidad de café, coloque un vaso sobre la rejilla y presione el botón **Enter**.

Se muestra en la pantalla:

Abrir palanca
Cerrar palanca

Abrir y cerrar la palanca de carga de la cápsula. Se muestra en la pantalla:

Lav.unid.café
Espere

Presione el botón **Enter**. Iniciar el lavado de unidad de café. Luego de liberar unos 100 cc de agua, el lavado ha finalizado y la máquina está lista. Luego de la ejecución del lavado automático, el recuento comienza de cero.

- 9 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Lavado de unidad de café**.

MENÚ USUARIO >> LAVADO DE UNIDAD DE CAFÉ >> COMENZAR LAVADO (manual)

- 10 Seleccione el elemento **Comenzar lavado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Lav.unid.café
Comenz.lavado ↔

- 11 La pantalla muestra las siguientes dos pantallas de forma intermitente.

Comenz.lavado
Ejecutar?

C para salir
Ingresar confirm

Si no desea el lavado de unidad de café, presione la tecla **C Esc**. Para ejecutar el lavado de unidad de café, coloque un vaso sobre la rejilla y presione el botón **Enter**.

- 12 Se muestra en la pantalla:

Abrir palanca
Cerrar palanca

Abra y cierre la palanca de carga de la cápsula y presione el botón **Enter**. Iniciar el lavado de unidad de café. Luego de liberar unos 100 cc de agua, el lavado ha finalizado y la máquina está lista.

- 13 Presione dos veces el botón **C Esc** para salir de **Ejecutar lavado** y volver al **Menú usuario**.

■ MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA

- i** La máquina está programada para poder entrar en el modo de ahorro de energía luego de cierto período de inactividad. Se puede cambiar el valor. Para que la máquina pase a la condición de lista, abra/cierre la palanca de carga de la cápsula o pulse cualquier botón.

- 1 Seleccione el elemento **Ahorro de energía** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú usuario
Ahorro energía ↔

En el entorno de **Ahorro de energía** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ NO
- ▶ SÍ

■ MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA >> NO

- i** Con esta configuración, la máquina nunca pasa al modo de ahorro de energía.

- 2 Seleccione el elemento **NO** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Ahorro energía
No ↔

- 3 Presione el botón **Enter** para confirmar.

No
Presionar Enter

Se ha restaurado el valor predeterminado.

No
Ejecutado

- 4 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Ahorro de energía**.

■ MENÚ USUARIO >> AHORRO DE ENERGÍA >> SÍ

- i** Esta configuración determina el período de inactividad (en horas) luego del que la máquina entra en modo de ahorro de energía.

- 5 Seleccione el elemento **SÍ** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Ahorro energía
SI ↔

- 6 Use los botones **Up/Down** para establecer el período de inactividad a **000** después del cual la máquina entra en modo de ahorro de energía y presione el botón **Enter** para confirmarla opción.

SI
In.ret.ahor 000h

- 7 Presione el botón **C Esc** para salir del entorno de **Ahorro de energía** y volver al **Menú usuario**.

- 8 Use los botones **Up/Down** para volver a los otros menús (**Menú técnico/ Menú cargador**) o presione el botón **MENÚ** para salir del entorno de programación.

MENÚ TÉCNICO

- ⚠** El menú técnico es un entorno dedicado al personal de servicio técnico con competencia específica. Para poder acceder a este menú es necesario introducir la contraseña. Para modificarla, acceda a **Menú técnico >> Menú configurar contraseña**.

- ⚠** La contraseña predeterminada es 00000.

■ MENÚ TÉCNICO >> CONTRASEÑA

- 1 Seleccione el elemento **Menú técnico** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú
Técnico ↔

- 2 En la pantalla parpadearán cinco iconos que muestran la **Contraseña** numérica de 5 dígitos. Establezca el número deseado al presionar los botones **Up/Down** y confirme con **Enter**. Repita la operación para las cinco casillas.

Contraseña?
00000

- i** Guarde su contraseña en un lugar seguro. La pérdida de la contraseña conlleva el reinicio del software de la máquina y a la pérdida de todos los valores que no sean las configuraciones de fábrica.

- 3 La pantalla muestra el entorno **Menú técnico**.

Menú técnico
Parámetros ↔

En el **Menú técnico** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ Parámetros
- ▶ Calibración del polvo
- ▶ Selecciones
- ▶ Lectura de datos
- ▶ Menú configurar contraseña
- ▶ Idiomas
- ▶ Créditos
- ▶ Ventilador manejo
- ▶ Diseño
- ▶ Configuración predeterminada

■ MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS

- 1 Seleccione el elemento **Parámetros** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú técnico
Parámetros ↔

En el entorno de **Parámetros** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ Temperatura del café
- ▶ Temperatura de los solubles
- ▶ Pre solubles
- ▶ Post leche
- ▶ Post chocolate

■ MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> TEMPERATURA DEL CAFÉ

- 2 Seleccione el elemento **Temperatura del café** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Parámetros
Temp.café ↔

- 3 Para cambiar la temperatura en la caldera del café (110 en este ejemplo) utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter** para confirmar.

Parámetros
Temp.café 110

- 4 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Parámetros**.

■ MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> TEMPERATURA DE LOS SOLUBLES

- 5 Seleccione el elemento **Temperatura de los solubles** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Parámetros
Temp.solub. ↔

- 6 Para cambiar la temperatura en la caldera de solubles (090 en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter** para confirmar.

Parámetros
Temp.solub. 090

■ MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> PRE SOLUBLES

- i** El elemento **Pre solubles** indica el tiempo entre el comienzo del contador de dosis y el comienzo del suministro de energía a los solubles y se expresa en centésimas de segundos (cs).

- 10 Seleccione el elemento **Pre solubles** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Parámetros
Pre_solub ↔

- 11 Para cambiar el elemento **Pre solubles** (060 en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter** para confirmar.

Parámetros
Pre_solub 060cs

- 12 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Parámetros**.

MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> POST LECHE

- i** El elemento **Post leche** indica el tiempo para el suministro de agua adicional que sigue al finalizar el contador de dosis en la preparación de la leche y se expresa en centésimas de segundos (cs).

- 13 Seleccione la entrada **Post leche** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Parámetros
Post_leche ↔

- 14 Para cambiar el elemento **Post leche** (100 en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter** para confirmar.

Parámetros
Post_leche 100cs

MENÚ TÉCNICO >> PARÁMETROS >> POST CHOCOLATE

- i** El elemento **Post chocolate** indica el tiempo para el suministro de agua adicional tras el final del contador de dosis en la preparación del chocolate caliente y se expresa en centésimas de segundos (cs).

- 15 Seleccione el elemento **Post chocolate** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Parámetros
Post_choc ↔

- 14 Para cambiar el elemento **Post chocolate** (060 en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter** para confirmar.

Parámetros
Post_choc 060cs

- 15 Presione **C Esc** para salir del entorno de **Parámetros** y volver al entorno de **Menú técnico**.

MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO

- 1 Seleccione el elemento **Calibración del polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú técnico
Calibrac.Polvo ↔

En el entorno de **Calibración del polvo** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ Leche
- ▶ Chocolate

MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO >> LECHE

- 2 Seleccione el elemento **Leche** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Calibrac.Polvo
Leche ↔

- 3 Coloque un vaso debajo del conducto de solubles y presione el botón **Enter**.

Probar boquilla?
Leche ↔

Comience a expender los solubles por un período igual al de la dispensación de 100 cc de agua. Espere hasta que finalice el proceso de dispensación.

- 4 Pese la cantidad de polvo en el vaso. Si no se corresponde con el valor determinado, establezca el valor (**020 en este ejemplo**) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** para confirmar.

Introducir peso
Leche 020

- i** El valor corresponde a la cantidad de polvo expresado en gramos para un suministro de 100 cc de agua.

- i** Se puede repetir la prueba para pesar el polvo. Se aconseja repetirla dos veces.

- 5 Presione el botón **C Esc** para volver al entorno de **Calibración del polvo**.

MENÚ TÉCNICO >> CALIBRACIÓN DEL POLVO >> CHOCOLATE

- i** El valor corresponde a la cantidad de polvo requerido para un suministro de 100 cc de agua. La unidad de medida es gramos por cada 100 cc.

- 6 Seleccione el elemento **Chocolate** con los botones **Up/Down** y presione el botón **Enter**.

Calibrac.Polvo
Chocolate ↔

- 7 Coloque un vaso debajo del conducto de solubles y presione el botón **Enter**.

Probar boquilla?
Chocolate ↔

Comience a expender los solubles por un período igual al de la dispensación de 100 cc de agua. Espere hasta que finalice el proceso de dispensación.

- 8 Pese la cantidad de polvo en el vaso. Si no se corresponde con el valor determinado, establezca el valor (**020 en este ejemplo**) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** para confirmar.

Introducir peso
Chocolate 020

- i** El valor corresponde a la cantidad de polvo expresado en gramos para un suministro de 100 cc de agua. Se puede repetir la prueba para pesar el polvo. Se aconseja repetirla dos veces.

- 9 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES

- i** En el entorno de **Selecciones** se pueden cambiar las recetas de las bebidas que se servirán. Todos los valores están expresados en **cc** o **gc** (gramos/100 cc).

- 1 Seleccione el elemento **Selecciones** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú técnico
Selecciones ↔

En el entorno de **Selecciones** están presentes todos los elementos relacionados con las bebidas que se pueden servir:

- ▶ Espresso
- ▶ Espresso Largo
- ▶ Caffè macchiato
- ▶ Capuchino
- ▶ Mocaccino
- ▶ Latte macchiato
- ▶ Leche
- ▶ Chocolate
- ▶ Bebidas calientes (con cápsulas)

- 2 Para cambiar la cantidad de la porción, seleccione la bebida deseada (en este ejemplo **Espresso**) con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Selecciones
Espresso ↔

Se abrirán en el entorno de **Selecciones** todos los entornos relacionados con los elementos elegidos entre los presentes:

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> ESPRESSO

- 3 Para cambiar la cantidad de **Espresso** (035 cc en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Espresso
Café 035cc

- 4 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> ESPRESSO LARGO

- 5 Para cambiar la cantidad de **Espresso largo** (045 cc en este ejemplo), utilice los botones **Up/Down** y presione **Enter**.

Espr.largo
Café 045cc

- 6 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CAFFÈ MACCHIATO

- i** En el entorno de **Caffè macchiato**, se encuentran presentes tres elementos: **café**, **leche** y **leche en polvo**.

- 7 Para cambiar la cantidad de café utilizado para preparar el **Caffè macchiato**, elija el elemento **Café** con los botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (030 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Caff.macchiato
Café 030cc

- 8 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la leche para el **Caffè macchiato**, seleccione el elemento **Leche** con el botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (013 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Caff.macchiato
Leche 013cc

- 9 Para cambiar la cantidad de leche en polvo utilizada para preparar la leche para el **Caffè macchiato**, seleccione el elemento **Leche en polvo** con el botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (020 gc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Caff.macchiato
Leche Polv. 020gc

- 10 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CAPUCHINO

- i En el entorno de **Capuchino**, se encuentran presentes tres elementos: **café**, **leche** y **leche en polvo**.

- 7 Para cambiar la cantidad de café utilizado para preparar el **Capuchino**, elija el elemento **Café** con el botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (030 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Capuchino
Café 030cc

- 8 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la leche para el **Capuchino**, seleccione el elemento **Leche** con el botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (060 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Capuchino
Leche 060cc

- 9 Para cambiar la cantidad de leche en polvo utilizada para preparar la leche para el **Capuchino**, seleccione el elemento **Leche en polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**. Cambie la cantidad (013 gc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Capuchino
Leche Polv. 013gc

- 10 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> MOCACCINO

- i En el entorno de **Mocaccino**, se encuentran presentes cinco elementos: **Café**, **chocolate**, **chocolate en polvo**, **leche** y **leche en polvo**.

- 11 Para cambiar la cantidad de café utilizado para preparar el **Mocaccino**, seleccione el elemento **Café** con el botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (030 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Mokaccino
Café 030cc

- 12 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar el chocolate para el **Mocaccino**, seleccione el elemento **Chocolate** con el botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (040 cc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Mokaccino
Chocolate 040cc

- 13 Para cambiar la cantidad de chocolate en polvo utilizado para preparar el chocolate para el **Mocaccino**, seleccione el elemento **Chocolate en polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (020 gc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Mokaccino
Choc.Polv. 020gc

- 14 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la leche para el **Mocaccino**, seleccione el elemento **Leche** con el botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (025 cc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Mokaccino
Leche 025cc

- 15 Para cambiar la cantidad de leche en polvo utilizada para preparar la leche para el **Mocaccino**, seleccione el elemento **Leche en polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (013 gc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Mokaccino
Leche Polv. 013gc

- 16 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> LATTE MACCHIATO

- i En el entorno de **Latte macchiato**, se encuentran presentes tres elementos: **Café**, **leche** y **leche en polvo**.

- 17 Para cambiar la cantidad de café utilizado para preparar la **bebida con sabor a latte macchiato**, elija el elemento **Café** con el botones

Up/Down y presione **Enter**. Cambie la cantidad (030 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Latt.macchiato
Café 030cc

- 18 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la leche para la **bebida con sabor a latte macchiato**, elija el elemento **Leche** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (070 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Latt.macchiato
Leche 070cc

- 19 Para cambiar la cantidad de leche en polvo utilizada para preparar la leche para la **bebida con sabor a latte macchiato**, elija el elemento **Leche en polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (013 gc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

Latt.macchiato
Leche Polv. 013gc

- 20 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> LECHE

- i En el entorno de **Leche**, se encuentran presentes dos elementos: **Leche** y **leche en polvo**.

- 21 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la **bebida con sabor a leche**, seleccione el elemento **Leche** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (091 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.

Leche
Leche 091cc

- 22 Para cambiar la cantidad de leche en polvo utilizada para preparar la **bebida con sabor a leche**, seleccione el elemento **Leche en polvo** con los botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (013 gc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

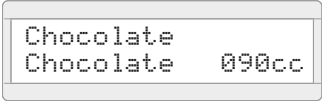
Leche
Leche Polv. 013gc

- 23 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> CHOCOLATE

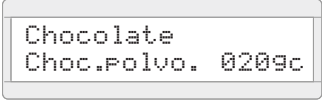
- i En el entorno de **Chocolate**, se encuentran presentes dos elementos: **Chocolate** y **chocolate en polvo**.

- 24 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar la **bebida con sabor a chocolate**, seleccione el elemento **Chocolate** con los botones **Up/Down** y presione **Enter**. Cambie la cantidad (090 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.



Chocolate
Chocolate 090cc

- 25 Para cambiar la cantidad de chocolate en polvo utilizado para preparar la **bebida con sabor a chocolate**, seleccione el elemento **Chocolate en polvo** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (020 gc en el ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**.

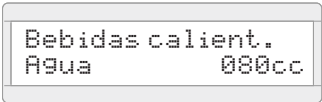


Chocolate
Choc.Polvo. 020gc

- 26 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Selecciones**.

MENÚ TÉCNICO >> SELECCIONES >> BEBIDAS CALIENTES (con cápsulas)

- 27 Para cambiar la cantidad de agua utilizada para preparar las **Bebidas calientes**, seleccione el elemento **Bebidas calientes** con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter**. Cambie la cantidad (080 cc en este ejemplo) con los botones **Up/Down** y al presionar **Enter** una vez más.



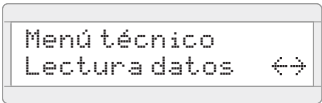
Bebidas calient.
Agua 080cc

- 28 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS

- i** La máquina memoriza el número de dispensaciones realizadas por cada tecla, el número de litros de agua expendidos y el número de horas que la máquina está encendida. En el entorno de la lectura de datos, siempre es posible leer tales datos.

- 1 Seleccione el elemento **Lectura de datos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



Menú técnico
Lectura datos →

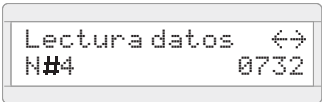
En el entorno de **Lectura de datos** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- i** La combinación **N#** seguida de la tecla numérica (1-8) nos permite conocer el número de dispensaciones realizadas por la tecla correspondiente. Para hacer coincidir el número con la bebida consulte **DISEÑO**.

- ▶ **N#1** (O los subsiguientes **N#2**, **N#3**, **N#4**, **N#5**, **N#6**, **N#7**, **N#8**)
- ▶ **Número de litros de agua (N.lt.agua)**
- ▶ **Número de horas de encendido (N.horas ENCENDIDO)**

MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE SUMINISTROS

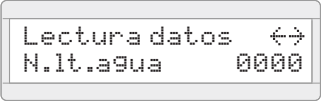
- 2 Seleccione el elemento que se corresponde con la tecla deseada (en este ejemplo **N#4**) con los botones **Up/Down**. El número es visible en la pantalla (en el ejemplo 0732).



Lectura datos →
N#4 0732

MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE LITROS DE AGUA

- 3 Seleccione el **Número de litros de agua** con los botones **Up/Down**. El número de litros es visible en la pantalla.



Lectura datos →
N.lt.agua 0000

MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS >> NÚMERO DE HORAS DE ENCENDIDO

- 4 Elija el elemento **Número de horas** con los botones **Up/Down**. Las horas son visibles en la pantalla.



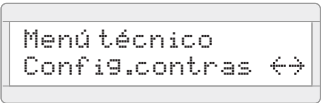
Lectura datos →
N.h.enc. 0000

- 5 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> MENÚ CONFIGURAR CONTRASEÑA

- i** En el **Menú configurar contraseña** hay dos elementos presentes que se corresponden con dos contraseñas distintas y obligatorias que permiten el acceso a dos entornos protegidos por contraseñas: **Menú técnico** y **Menú cargador**.

- 1 Seleccione el elemento **Menú configurar contraseña** con los botones **Up/Down** y presione el botón **Enter**.



Menú técnico
Config.contras →

En el **Menú configurar contraseña** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Técnico**
- ▶ **Carga**

- 2 Seleccione la entrada relativa al entorno que desea cambiar con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



Config.contras
Técnico



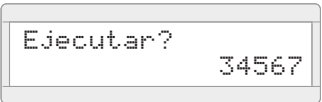
Config.contras
Cargador

- 3 En la pantalla, aparecen cinco íconos que representan una **contraseña** numérica de 5 dígitos. La primera casilla parpadeará. Establezca el número deseado (por ejemplo, 3) al presionar los botones **Up/Down** y confirmar con **Enter**, que luego parpadea para la próxima casilla. Repita la operación para las cinco casillas.



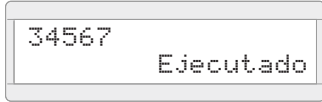
Config.contras
30000

- 4 Para confirmar la contraseña establecida (por ejemplo, 34567), presione el botón **Enter**.



Ejecutar?
34567

- 5 Presione nuevamente el botón **Enter** para confirmar.



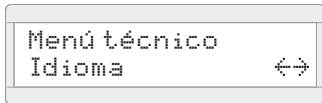
34567
Ejecutado

- 6 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

- i** Debe escribir la contraseña cada vez que desea volver a entrar en el Menú técnico o en el Menú cargador. Guarde su contraseña en un lugar seguro. La pérdida de la contraseña conlleva el reinicio del software de la máquina y a la pérdida de todos los valores que no sean las configuraciones de fábrica.

■ MENÚ TÉCNICO >> IDIOMA

- 1 Seleccione el elemento **Idioma** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

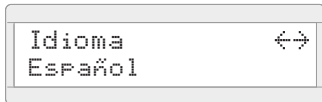


Menú técnico
Idioma →

En el entorno de **Idioma** se encuentran presentes los siguientes elementos:

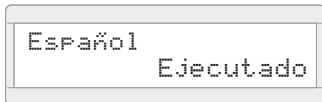
- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Seleccione el elemento que corresponde con el idioma que se utilizará mediante los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



Idioma →
Español

En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.

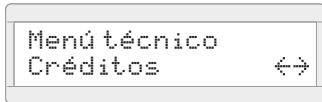


Español
Ejecutado

- 3 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS

- 1 Seleccione el elemento **Créditos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



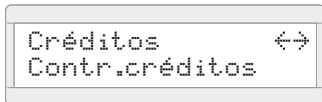
Menú técnico
Créditos →

En el entorno de **Créditos** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Controlar créditos**
- ▶ **Alarma de créditos**

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS

- 2 Seleccione el elemento **Controlar créditos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



Créditos →
Contr.créditos

En el entorno de **Controlar créditos** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Ninguno**
- ▶ **Interno**
- ▶ **MyCharge**

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> NINGUNO

- 3 Seleccione el elemento **Ninguno** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Contr.créditos ↔
Ninguno

- 4 La pantalla confirmará que fue hecha la elección.

Ninguno
Ejecutado

- i La máquina no realiza ningún control sobre los créditos.

- 3 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Créditos**.

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO

- 4 Seleccione el elemento **Interno** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Contr.créditos ↔
Interno

En el entorno de **Interno** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Sí**
- ▶ **No**

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO >> SÍ

- 5 Seleccione el elemento **SÍ** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Interno
SI

- 6 La pantalla confirmará que fue hecha la elección.

SI
Ejecutado

- i La máquina muestra el mensaje de "Alarma de créditos" cuando se alcanza la cantidad mínima de créditos predeterminados.

- 7 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Interno**.

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> INTERNO >> NO

- 8 Seleccione el elemento **NO** con los botones **Up/Down** y presione el botón **Enter**.

Interno
No

- 9 La pantalla confirmará que fue hecha la elección.

No
Ejecutado

- i La máquina no muestra el mensaje de "Alarma de créditos" cuando se alcanza la cantidad mínima de créditos predeterminados.

- 10 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Créditos**.

MENÚ TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROL DE CRÉDITOS >> MY CHARGE

- i **My Charge** es opcional y su control es útil sólo si la máquina está equipada para ello.

- 11 Seleccione el elemento **My Charge** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Contr.créditos ↔
My Charge

- 12 La pantalla confirmará que fue hecha la elección. La máquina usa el sistema **My Charge**.

My Charge
Ejecutado

- 13 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO

- i La máquina cuenta con dos ventiladores: el ventilador de solubles y el de cápsulas. En la configuración predeterminada, los dos ventiladores se encuentran siempre activos. Es posible configurarlos de forma tal que se activen durante el suministro y para un período posterior y que después de esto se apaguen automáticamente.

- 1 Seleccione el elemento **Ventilador manejo** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Menú técnico
Ventilad.man. ↔

En el entorno de **Ventilador manejo** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Solubles**
- ▶ **Café**

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES

- 2 Seleccione el elemento **Solubles** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Ventilad.man. ↔
Solubles

En el entorno de **Solubles** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Continuar**
- ▶ **Programado**

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES >> CONTINUAR

- 3 Seleccione el elemento **Continuar** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Solubles ↔
Continuar

En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.

Continuar
Ejecutado

- i El ventilador de solubles está siempre activo.

- 4 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Solubles**.

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> SOLUBLES >> PROGRAMADO

- 5 Seleccione el elemento **Programado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Solubles ↔
Programado

En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.

Programado
Ejecutado

- i El ventilador se enciende durante la liberación de solubles y se prolonga durante un período luego del final de la dispensación.

- 6 Presione **C Esc** dos veces para volver al entorno de **Ventilador manejo**.

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ

- 7 Seleccione el elemento **Café** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Ventilad.man. ↔
Café

En el entorno de **Café** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Continuar**
- ▶ **Programado**

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ >> CONTINUAR

- 8 Seleccione el elemento **Continuar** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

Café ↔
Continuar

En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.

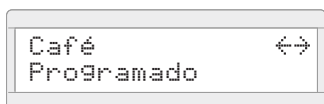
Continuar
Ejecutado

- i El ventilador de café está siempre activo.

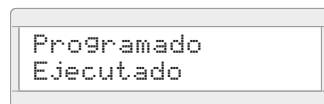
- 9 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Café**.

MENÚ TÉCNICO >> VENTILADOR MANEJO >> CAFÉ >> PROGRAMADO

- 10 Seleccione el elemento **Programado** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.



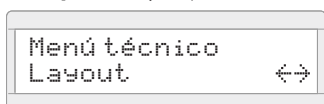
- i** El ventilador comienza a funcionar durante el suministro de café y se prolonga durante un período luego del final de la dispensación.

- 11 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> LAYOUT

- i** Al configurar el **Layout (1 o 2)** se determina la función que se atribuye a los botones de selección de bebidas. Para comprobar la correspondencia entre las teclas y la selección de bebidas vea la sección de **COMPONENTES**.

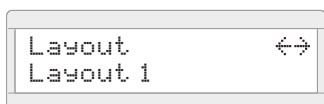
- 1 Seleccione el elemento **Layout** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



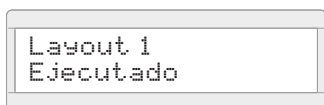
En el entorno de **Layout** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Layout 1**
- ▶ **Layout 2**

- 2 Seleccione el elemento deseado (**Layout 1** o **Layout 2**) con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter** (en este ejemplo **Layout 1**).



En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.

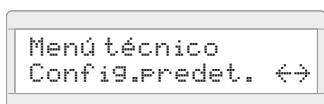


- 3 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

■ MENÚ TÉCNICO >> CONFIGURACIÓN PREDETERMINADA

- !** Al establecer la configuración predeterminada en la máquina, se restauran todos los ajustes de fábrica y se perderán todos los ajustes realizados.

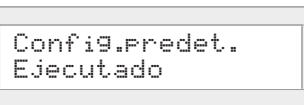
- 1 Seleccione el elemento **Config. predeterminada** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



- 2 Presione el botón **Enter**.



En la pantalla un mensaje indica que se ha guardado en la memoria la elección.



- 11 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Menú técnico**.

MENÚ CARGADOR

- 1 Seleccione el elemento **Menú cargador** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

- !** El **Menú cargador** es un entorno dedicado al personal de servicio técnico con competencia específica. Para poder acceder a este menú es necesario introducir la contraseña. Para usar la contraseña, vea (**MENÚ TÉCNICO >> MENÚ CONFIGURAR CONTRASEÑA**).



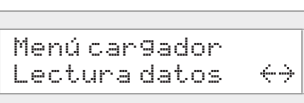
En el **Menú cargador** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- ▶ **Lectura de datos**
- ▶ **Créditos**

■ MENÚ CARGADOR >> LEER DATOS

- i** La máquina memoriza el número de dispensaciones realizadas por cada tecla, el número de litros de agua expendidos y el número de horas que la máquina está encendida. En el entorno de la **Lectura de datos**, siempre es posible leer dichos datos.

- 1 Seleccione el elemento **Lectura de datos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



En el entorno de **Lectura de datos** se encuentran presentes los siguientes elementos:

- i** La combinación **N#** seguida de la tecla numérica (**1-8**) nos permite conocer el número de dispensaciones realizadas por la tecla correspondiente. Para hacer coincidir el número con la bebida consulte **LAYOUT**.

- ▶ **N#1 (o los subsiguientes N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- ▶ **Número de litros de agua (N.lt.agua)**
- ▶ **Número de horas de encendido (N.horas ENCENDIDO)**

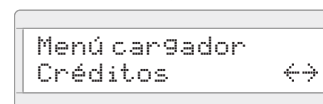
- i** La lectura de datos realizada en el entorno de **Menú cargador** se corresponde con la descrita en el entorno del **Menú técnico**. Para obtener instrucciones, consulte la sección de **MENÚ TÉCNICO >> LECTURA DE DATOS** en los puntos 2, 3, 4, 5.

■ MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS

- i** La programación del entorno **MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS** a continuación tendrá valor

sólo si el entorno **MENÚ TÉCNICO >> CONTROL DE CRÉDITOS** se establece en **Créditos**.

- 1 Seleccione el elemento **Créditos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.

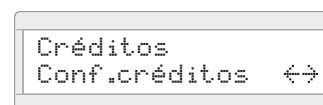


En el entorno de **Créditos** se encuentran presentes los siguientes elementos:

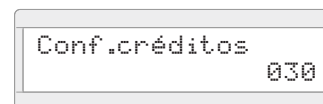
- ▶ **Configurar créditos**
- ▶ **Nivel de alarma**

■ MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS >> CONFIGURAR CRÉDITOS

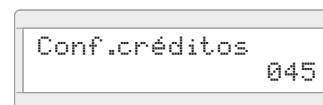
- 2 Seleccione el elemento **Configurar créditos** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



- 3 Presione **Enter**. El valor numérico de tres dígitos (030 en este ejemplo) parpadea.



- 4 Use el botón **Up/Down** para cambiar el valor numérico (045 en este ejemplo). Los valores utilizables oscilan entre 0 y 999.

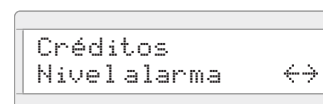


- 5 Presione **C Esc** para volver al entorno de **Créditos**.

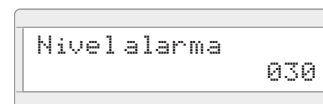
■ MENÚ CARGADOR >> CRÉDITOS >> NIVEL DE ALARMA

- i** El valor que se establece determina el número de créditos restantes debajo de los créditos que la máquina indica en existencia.

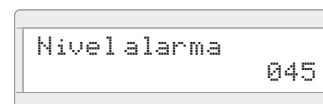
- 6 Seleccione el elemento **Nivel de alarma** con los botones **Up/Down** y al presionar el botón **Enter**.



- 7 Presione **Enter**. El valor numérico de tres dígitos (030 en este ejemplo) parpadea.



- 8 Use el botón **Up/Down** para cambiar el valor numérico (045 en este ejemplo). Los valores utilizables oscilan entre 0 y 999.

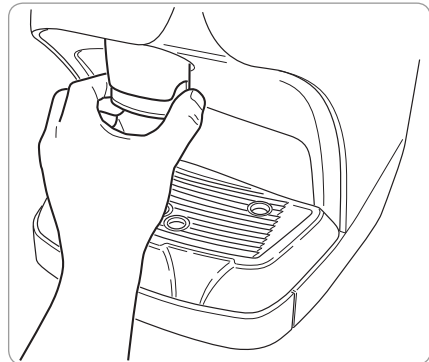


- 8 Presione dos veces **C Esc** para volver al entorno de **menú cargador**.

AJUSTE DE LA PREPARACIÓN DE BEBIDAS

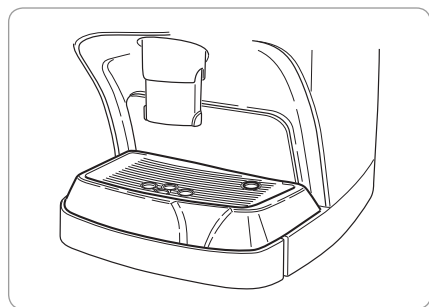
i La altura de la boquilla es regulable para permitir la inserción de tazas, jarros o vasos de diferentes alturas.

Tome los extremos de la boquilla y acérquela a la taza, el jarro o vaso antes de realizar el suministro.

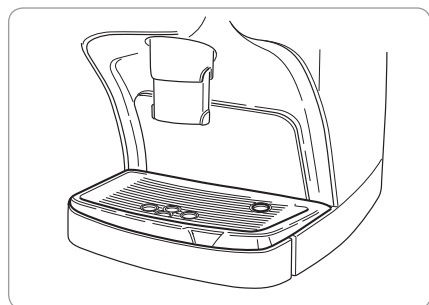


i La máquina cuenta con dos rejillas para el uso de tazas, jarros o vasos de diferentes alturas.

Rejilla alta



Rejilla baja



SUMINISTRO DE BEBIDAS

i Al presionar un botón de café o un botón de solubles que requiera de café o un botón de bebida caliente sin haber insertado primero la cápsula, no se producirá ninguna actividad:
Se muestra en la pantalla el mensaje:
ATTENCION! Inserte la cápsula.

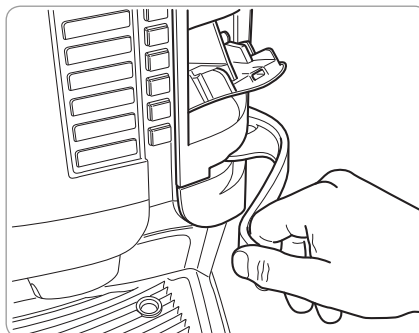
! El suministro de todas las bebidas, con el cartucho, sólo solubles o mezcladas siempre puede interrumpirse al presionar nuevamente la tecla seleccionada.

■ CAFÉ ESPRESSO

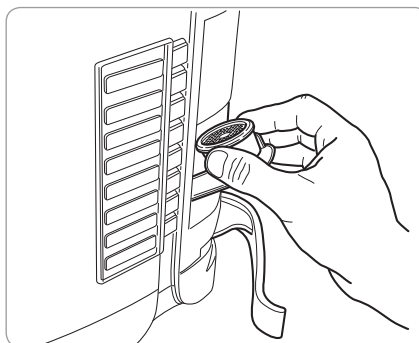
1 Inserte la rejilla para taza alta, coloque la taza y regule la boquilla de distribución para que esté extendida por completo hacia abajo.



2 Tire de la palanca hacia afuera. El espacio de inserción para cápsulas se abre automáticamente.



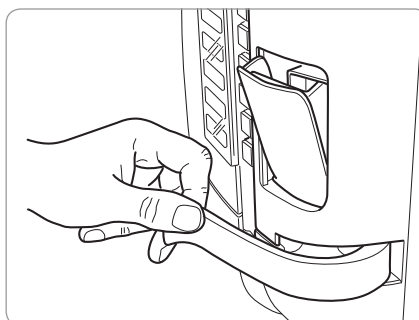
3 Coloque la cápsula en la máquina.



! Nunca introduzca los dedos u otros objetos en la entrada de la cápsula.

i En el espacio para la inserción de cápsulas sólo se deben introducir cápsulas monodosis Lavazza Espresso Point. Inserte una cápsula a la vez.

4 Cierre la tapa de la palanca de carga y espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje de **Seleccionar bebida**.



5 Presione el botón para el café espresso.

6 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. El café está listo.

■ ESPRESSO LARGO

1 Coloque la taza/el vaso sobre la rejilla y regule la boquilla de distribución.



! Realice los pasos 2,3, 4 del párrafo ESPRESSO.

5 Presione el botón para el espresso largo.

6 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. El café está listo.

■ CAFFÈ MACCHIATO

1 Coloque la taza/el vaso sobre la rejilla y regule la boquilla de distribución.

! Realice los pasos 2,3, 4 del párrafo ESPRESSO.

5 Presione el botón para el caffè macchiato.

6 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. El café está listo.

■ BEBIDA CON SABOR A LATTE MACCHIATO/CAPUCHINO/MOCACCINO

1 Coloque las tazas/los vasos sobre la rejilla y regule la boquilla.

! Realice los pasos 2,3, 4 del párrafo ESPRESSO.

5 Presione el botón para la bebida deseada.

6 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. El café está listo.

■ BEBIDAS CON SABOR A CHOCOLATE/LECHE

1 Coloque las tazas/los vasos sobre la rejilla y regule la boquilla.

2 Presione el botón para las bebidas chocolate/leche.

3 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. La bebida seleccionada (el chocolate o la leche caliente) está lista.

■ BEBIDAS CALIENTES CON CÁPSULA

1 Coloque las tazas/los vasos sobre la rejilla y regule la boquilla.

! Realice los pasos 2,3, 4 del párrafo ESPRESSO.

5 Presione el botón para las bebidas calientes.

6 Espere hasta que aparezca en la pantalla el mensaje **Bebida lista/Gracias**. La bebida seleccionada está lista.

MY CHARGE (opcional) es un sistema que le avisa cuando el suministro de cápsulas es bajo para que pueda volver a realizar el pedido de forma rápida.

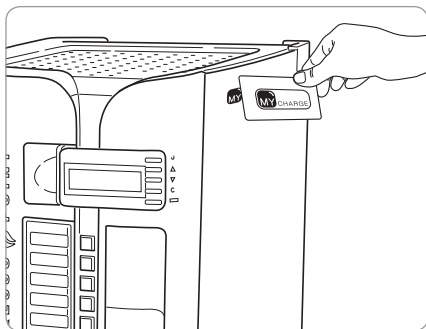
MY RECARGAR CRÉDITOS

MY MOSTRAR CRÉDITOS RESTANTES

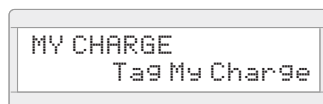
MY MOSTRAR EL FINAL DEL CRÉDITO

RECARGAR CRÉDITOS

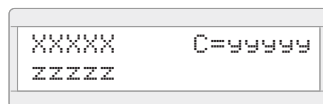
- 1 Coloque la **ETIQUETA MY CHARGE** cerca de la máquina que acompaña el suministro de cápsulas al ícono **MY CHARGE** en la máquina.



- 2 La máquina reproduce una melodía dos veces y aparece en la pantalla el siguiente mensaje:

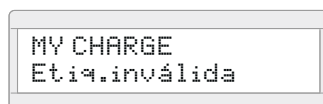


- 3 A continuación se muestra en la pantalla la siguiente información durante unos segundos:



- ▶ XXXXX: Número de créditos cargados.
- ▶ C=yyyyy: Número de créditos totales presentes en la máquina.
- ▶ zzzzz: Número de créditos todavía presentes y disponibles en la etiqueta My Charge.

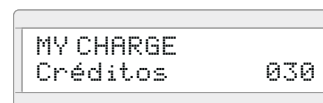
- i** En caso de que no se realice una lectura, la máquina emite un pitido largo y el mensaje aparece en la pantalla.



En ese caso, repita la recarga.

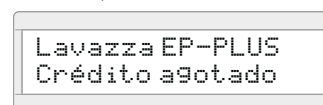
RESERVA DE CRÉDITOS RESTANTES

Durante la distribución de la bebida, si la máquina emite tres pitidos cortos y muestra el número de créditos restantes (020 en este ejemplo), el crédito es bajo y debe hacerse una nueva recarga (nuevo pedido u otra entrega del depósito).



FINAL DEL CRÉDITO

Si se ha terminado el crédito al presionar el botón de café, la máquina no expende y le avisa al usuario mediante la emisión de un pitido largo y le muestra el mensaje que parpadea en la pantalla.



- i** Durante las distribuciones en la pantalla compare el número de créditos restantes.

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

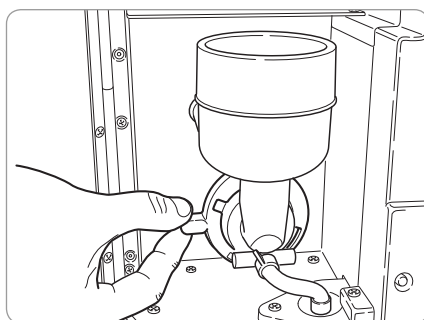
- ⚠ Antes de limpiar la máquina, asegúrese siempre de que esté desconectada de la fuente de alimentación y espere hasta que la máquina se enfríe.**

- i** Se recomienda lavar el depósito de agua a diario y volver a llenarlo con agua fresca. Lave la boquilla todos los días. Vacíe y limpie la bandeja de goteo cada dos o tres días o cuando esté llena. No utilice un microondas o un horno para secar la máquina o sus piezas. Nunca utilice detergentes alcalinos, solventes, alcohol o sustancias agresivas. No sumerja la máquina en el agua. A menos que se especifique lo contrario, todas las partes de la máquina que no sean removibles (salvo las partes eléctricas) deben lavarse con agua fría o tibia y paños o esponjas no abrasivos.

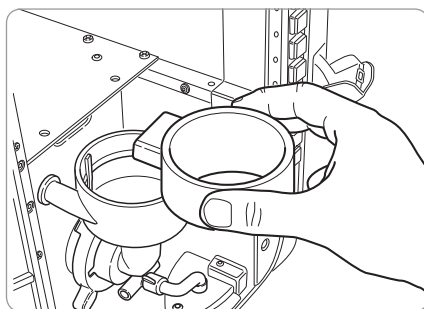
LIMPIEZA DEL MEZCLADOR DE GRUPO

- i** La máquina cuenta con funciones de limpieza automáticas del mezclador de grupo y el grupo de café que pueden ejecutarse mediante los botones en el costado de la pantalla. De forma predeterminada está programada para realizar estas operaciones después de un cierto número de distribuciones (modificables). También se podrá realizar la limpieza en cualquier momento, siempre mediante los botones en el costado de la pantalla. Para obtener información detallada, consulte la sección **PROGRAMACIÓN DE LA MÁQUINA >> MENÚ >> MENÚ USUARIO >> LAVADO DEL GRUPO DE CAFÉ/MEZCLADOR DE GRUPO**.

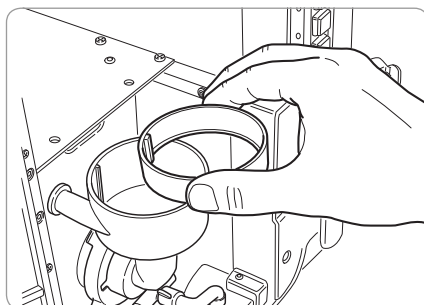
- 2 Destrahe el mezclador de grupo al girar de la tuerca en sentido horario.



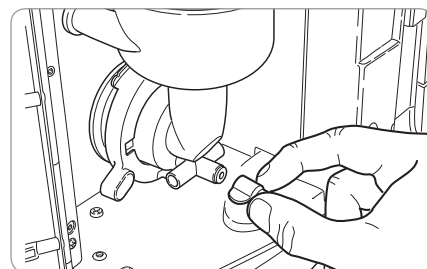
- 3 Quite la primera tuerca del mezclador de grupo.



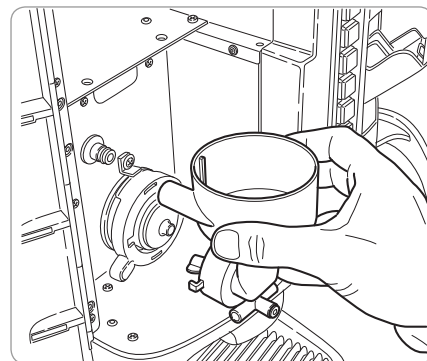
- 4 Quite la segunda tuerca del mezclador de grupo.



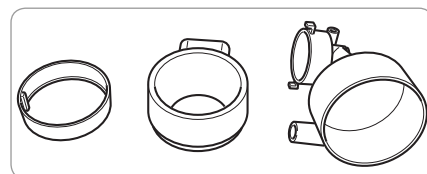
- 5 Quite el tubo de salida de líquido.



- 6 Retire el mezclador de grupo.



- 7 Lave las piezas con agua fría o tibia, séquelas y vuelva a colocarlas de manera correcta.

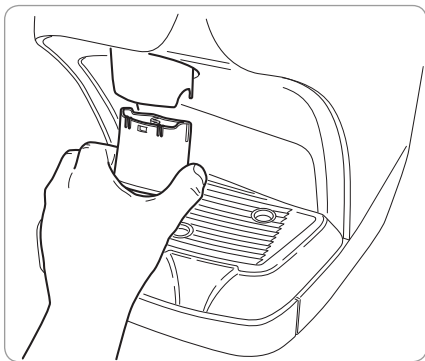


- i** Para volver a colocar el mezclador de grupo, siga las operaciones antes descritas en sentido inverso.

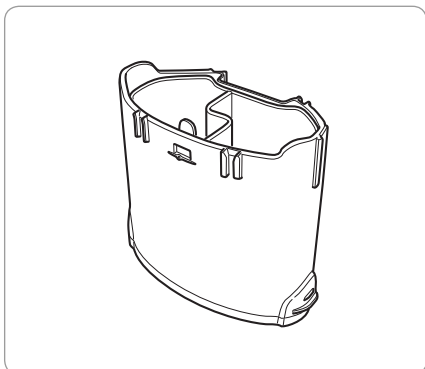
- 1 Quite los recipientes de los solubles (ver **PREPARACIÓN DE LA MÁQUINA**).

LIMPIEZA DE LA BOQUILLA DE SUMINISTRO

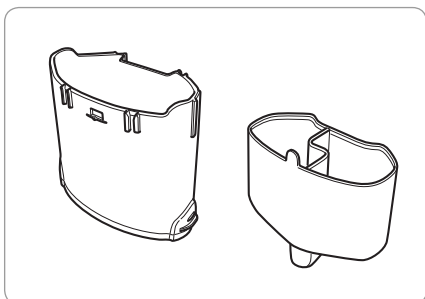
- 1 Tire de la boquilla hacia abajo para quitarla.



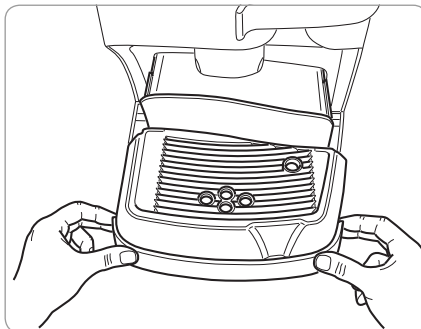
- 2 Presione la pestaña y tire de la parte interior de la boquilla de suministro.



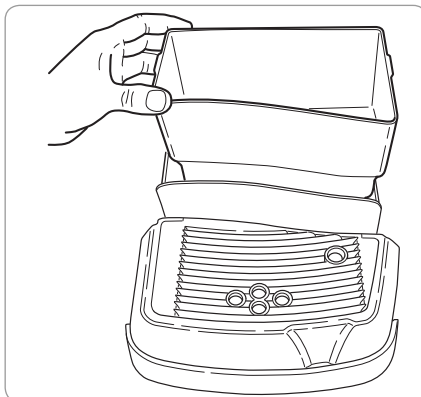
- 3 Lave la boquilla de suministro con agua tibia, luego vuelva a instalarla realizando los mismos movimientos en sentido inverso y verifique que se encuentre en la posición correcta.

**LIMPIEZA DE LA BANDEJA PARA CÁPSULAS USADAS/BANDEJA DE GOTEO**

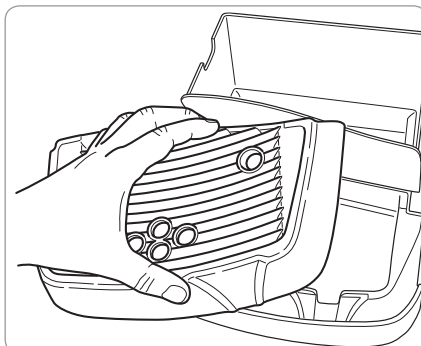
- 1 Retire la bandeja para cápsulas usadas/bandeja de goteo.



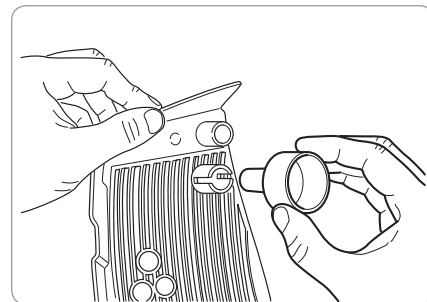
- 2 Levante y quite el recipiente para cápsulas usadas.



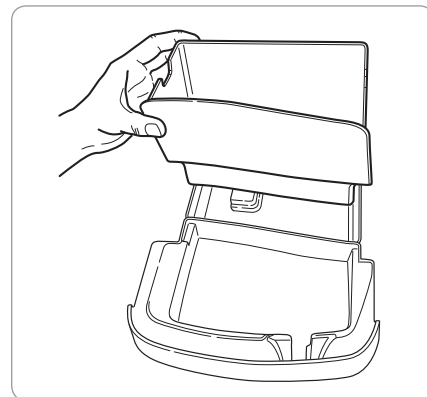
- 3 Levante y quite la bandeja para tazas.



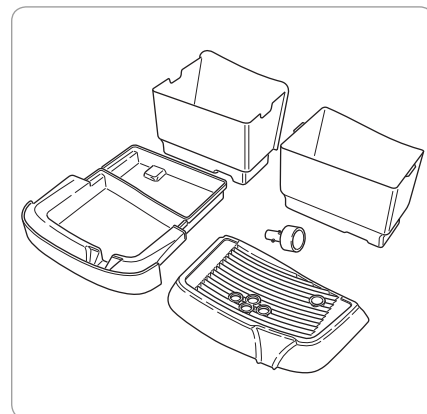
- 4 Quite el flotador de la bandeja de tazas.



- 5 Levante y quite el recipiente de recolección de líquidos.



- 6 Lave las piezas con agua fría o tibia, séquelas y vuelva a colocarlas de manera correcta.

**VISUALIZACIÓN DE MENSAJES DE ALARMA**

ESTADO DE LA MÁQUINA	DISEÑO	1	2	3	4	5	6	7	8	SONIDOS	EVENTOS	PANTALLA
Bandeja de cápsulas llena (30 cápsulas)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		Es posible el suministro de solubles.	LAVAZZA EP-PLUS Bandeja llena
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Abrir la bandeja con la máquina en temperatura	1/2	○	○	○	○	○	○	○	○		No es posible realizar suministros.	LAVAZZA EP-PLUS Bandeja abierta
Falta de agua en el depósito o depósito faltante	1/2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	🔊	Sonido intermitente continuo.	LAVAZZA EP-PLUS Falta de agua
Volver a insertar bandeja para cápsulas usadas/bandeja de goteo	1/2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **LISTO** (Inserte cápsula)
Compuerta de solubles abierta	1/2	○	○	○	○	○	○	○	○		No es posible realizar distribuciones.	ATTENCIÓN! Puerta abierta
Cápsula atascada	1/2	●	●	●	●	●	●	●	●			Cáps. bloqueada (Abrir palanca)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Para obtener información acerca de las características técnicas, consulte la placa de datos en la máquina.

- Voltaje: 220-240 V, 50/60 Hz
- Potencia total: 1680-2000 W
- Capacidad del depósito: 4 l
- Peso: 18,7 kg
- Materiales empleados para el cuerpo: termoplástico
- Capacidad de la bandeja para cápsulas usadas: 30 cápsulas monodosis de Espresso Point
- Dimensiones: Altura 610 mm
Ancho 276 mm
Profundidad 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006/95 CE

Problema encontrado	Posibles causas	Solución
La máquina no se enciende.	» La máquina no está conectada a la fuente de alimentación.	» Verifique la correcta inserción en las tomas.
La máquina no produce café.	» No se insertó la cápsula. » La palanca de carga de la cápsula se encuentra abierta. » Se muestra en la pantalla el mensaje: ATENCION ERRORE 101 » Se muestra en la pantalla el mensaje: FUERA DE SERVICIO ERRORE 201 » Se muestra en la pantalla el mensaje: FUERA DE SERVICIO ERRORE 211	» Inserte cápsula. » Cierre la palanca de carga de la cápsula. » Apague y reinicie la máquina. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios. » Comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios.
El café fluye demasiado rápido, no se forma crema para el café espresso.	» Se insertó una cápsula ya usada.	» Inserte una cápsula nueva.
La máquina no expende solubles.	» No hay polvo en los recipientes. » No hay agua en el depósito.	» Vuelva a llenar los recipientes de los solubles. » Vuelva a llenar con agua potable fresca.
Luego de presionar una selección que requiere el uso de solubles, la máquina no expende la bebida.	» Se muestra en la pantalla el mensaje: FUERA DE SERVICIO ERRORE 102 ATENCION ERRORE 202 ATENCION ERRORE 212 » Se muestra en la pantalla el mensaje: ATENCION ERRORE 302 ATENCION ERRORE 312 » Se muestra en la pantalla el mensaje: ATENCION ERRORE 322	» Comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios. » Asegúrese de que estén abiertas las compuertas de los solubles. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios. » Asegúrese de que el mezclador no esté bloqueado. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios.
La Etiqueta MY CHARGE no realiza la recarga	» Se muestra en la pantalla el mensaje: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Etiq. inválida	» Comuníquese con el servicio de atención al cliente o el centro de servicios.

Para aquellos problemas que no estén contemplados en la tabla anterior o si las soluciones sugeridas no resuelven los problemas, por favor comuníquese con el centro de servicios de Lavazza.

SEGURIDAD



Uso previsto:

Este equipo está diseñado para ser usado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:

- En áreas de la cocina reservadas para el personal de la tienda, en las **oficinas** y otros entornos profesionales;
- En granjas;
- Uso de los clientes de hoteles, moteles y en otros entornos residenciales;
- En alojamientos con desayuno incluido.

Se prohíbe todo uso incorrecto (usos no incluidos en estas instrucciones). Está prohibido realizar cambios técnicos. La máquina no está diseñada para ser utilizada por niños o personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o personas que no posean la experiencia y el conocimiento necesarios, a menos que hayan recibido instrucciones sobre el uso de la máquina y sean supervisados por una persona responsable de su seguridad.



Posición:

Coloque la máquina de café sobre una superficie plana horizontal y estable, en un lugar seguro donde nadie pueda voltearla o resultar herido. No exponga la máquina a temperaturas inferiores a 4° ya que la congelación podría producir daños. No utilice la máquina de café al aire libre. No coloque la máquina sobre superficies muy calientes o cerca de fuentes de calor.



Fuente de alimentación:

Enchufe la máquina de café a una toma de corriente adecuada. El voltaje debe coincidir con el que se muestra en la máquina.



Cable de alimentación:

No utilice la máquina de café si el cable de alimentación está defectuoso o dañado. En tal caso, debe reemplazarse de inmediato. No pase el cable de alimentación sobre bordes afilados o esquinas y objetos muy calientes y protéjalo del aceite. No transporte ni tire de la máquina por el cable. No tire del enchufe por el cable; no lo to-



que con las manos mojadas. No deje que el cable de alimentación cuelgue de mesas o estanterías.



Peligro de descarga eléctrica:

Nunca deje que las partes energizadas entren en contacto con el agua. Asegúrese de que las manos, la máquina, el cable de alimentación y la superficie de apoyo de la máquina no estén mojados.



Protección de otras personas:

Mantenga a los niños bajo supervisión para evitar que jueguen con el dispositivo. Los niños no son conscientes de los riesgos que conllevan los aparatos eléctricos. Mantenga fuera del alcance de los niños los materiales utilizados para embalar la máquina.



Peligro de quemaduras:

No toque las partes calientes (la compuerta del grupo de cápsulas, etc.) inmediatamente después de usar el aparato. Durante la preparación de las bebidas preste atención a toda salpicadura de líquidos calientes.



Limpieza:

Antes de limpiar la máquina, siempre desconecte el enchufe de la toma y espere hasta que la máquina se enfríe. ¡No sumerja la máquina en el agua! Queda estrictamente prohibida la intervención de las partes internas de la máquina. No utilice agua en el depósito para cocinar.



Almacenamiento de la máquina:

Cuando la máquina no se utilice durante un período prolongado, quite el enchufe de la toma de corriente y guarde la máquina en un lugar seco, fuera del alcance de los niños. Protéjala contra el polvo y la suciedad.



Reparaciones/Mantenimiento:

En caso de fallos, defectos o sospecha de daños después de una caída, quite inmediatamente el enchufe de la toma de corriente. Nunca opere una máquina defectuosa. Sólo los centros de servicio autorizados pueden realizar reparaciones. Declinamos toda responsabilidad

por cualquier daño en el caso de que los trabajos no sean realizados de manera correcta.



Depósito de agua:

Llene el depósito sólo con agua potable fresca sin gas.

No opere la máquina si el agua no supera al menos el nivel que se indica en el depósito.



Compartimiento para cápsulas:

Sólo introduzca cápsulas monodosis Lavazza ES-PRESSO POINT, no introduzca los dedos u otros objetos.

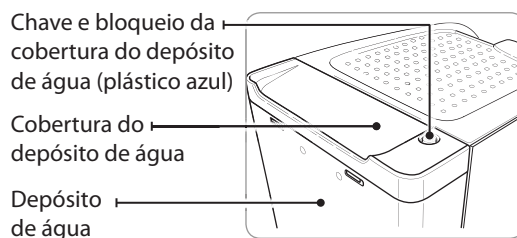
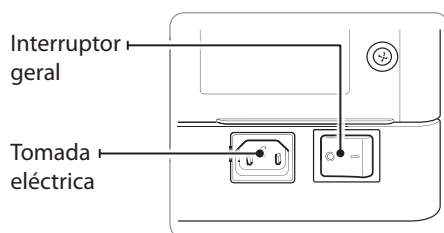
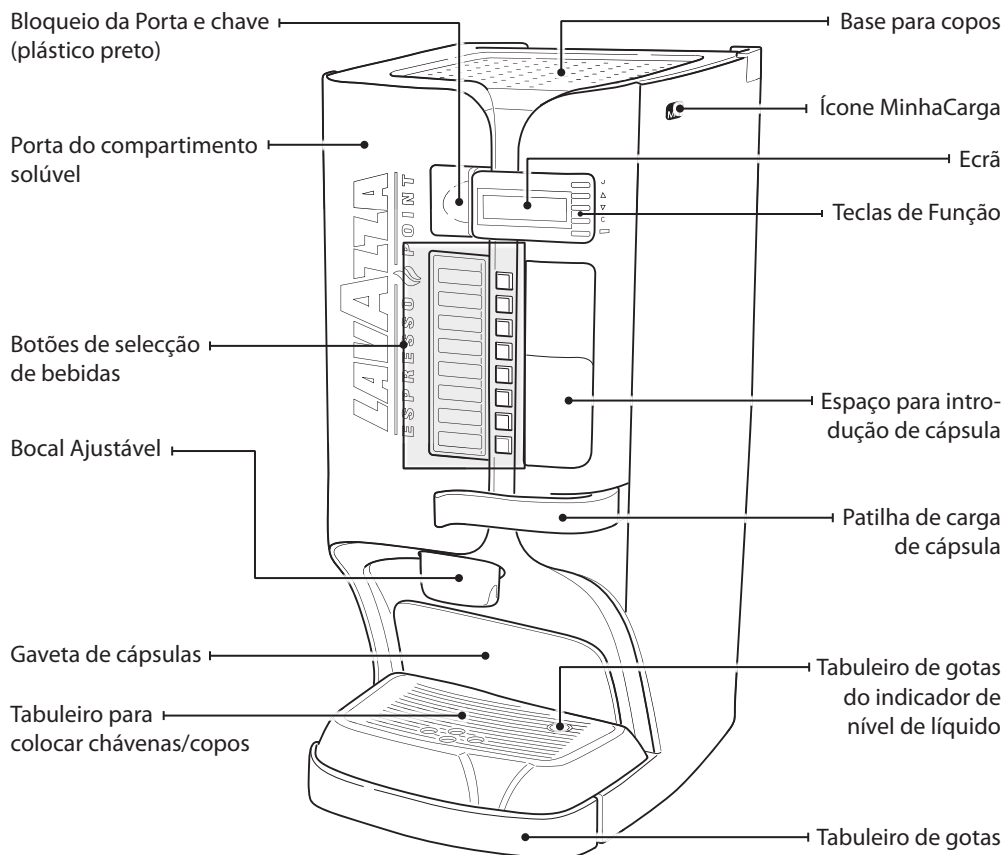
Las cápsulas se deben usar sólo una vez.



Desecho de la máquina al final de su vida útil (Directiva Europea 2002/96/CE - Decreto Legislativo N° 151 del 25 de julio de 2005):

El símbolo del contenedor de basura tachado en la máquina y/o en su embalaje indica que el producto no debe ser desechado como residuo doméstico normal al final de su vida útil. Se debe llevar la máquina a uno de los centros de recogida específicos para los residuos eléctricos y equipos electrónicos en el territorio nacional o bien se la debe entregar al distribuidor al comprar un equipo nuevo, a razón de uno por uno. El usuario es responsable de entregar el aparato a los centros de recogida adecuados, de conformidad con las sanciones previstas por la legislación vigente en esta materia. Una adecuada recolección selectiva de tales aparatos para su reciclaje y/o eliminación ecológica contribuye a prevenir los posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y fomenta la reutilización o el reciclado de los materiales que componen el equipo. Para obtener información adicional sobre los sistemas de recolección disponibles, comuníquese con el servicio de desecho de residuos local o con el distribuidor al cual le realizó su compra.

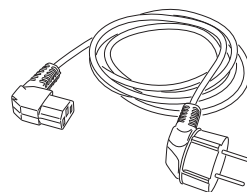
ÍNDICE GERAL	81	MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO >> NÃO	91
COMPONENTES	82	MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> MY CHARGE	91
MENSAGENS PARA EXIBIR O ESTADO DA MÁQUINA.	82	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN.	91
CONFIGURAR MÁQUINA.	83	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS	91
LAYOUT	83	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS >> CONTÍNUAR	91
DESEMBALAMENTO E COLOCAÇÃO.	83	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS >> PROGRAMADO	91
INICIAR A MÁQUINA.	83	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> CAFÉ	91
INDICADOR DE NÍVEL DE		MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> CAFÉ >> CONTÍNUAR	91
TABULEIRO DE GOTAS	84	MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> CAFÉ >> PROGRAMADO	92
PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA	85	MENU TÉCNICO >> LAYOUT	92
PROGRAMAÇÃO	85	MENU TÉCNICO >> PROGRAMAÇÃO PREDEF.	92
MENU UTILIZADOR	85	MENU CARREGADOR.	92
MENU UTILIZADOR >> INICIAR	85	MENU CARREGADOR >> LEITURA DADOS	92
MENU UTILIZADOR >> INICIAR >> SOLÚVEIS	85	MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS.	92
MENU UTILIZADOR >> INICIAR >> CAFÉ.	85	MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS >> DEFINIR CRÉDITOS	92
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR.	85	MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS >> NÍVEL DE ALARME.	92
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> PROGRAMADO >> NÃO	85	PREPARAÇÃO DE BEBIDA	93
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> PROGRAMADO >> SIM	85	CONFIGURAÇÃO DE PREPARAÇÃO DE BEBIDA	93
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> EXECUTAR LAVAGEM (manual)	86	DISPENSA DE BEBIDA	93
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ.	86	CAFFÈ ESPRESSO.	93
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> NÃO	86	ESPRESSO CHEIO.	93
MENU UTILIZADOR >> GRUPO DE LAVAGEM DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> SIM	86	CAFFÈ MACCHIATO	93
MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ >> EXECUTAR LAVAGEM (manual)	86	BEBIDA COM SABOR A LATTE MACCHIATO /CAPPUCCINO/MOKACCINO	93
MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA	87	BEBIDAS COM SABOR A CHOCOLATE/LEITE.	93
MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA >> NÃO	87	BEBIDAS QUENTES COM CÁPSULA	93
MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA >> SIM	87	MY CHARGE	94
MENU TÉCNICO.	87	MANUTENÇÃO E LIMPEZA	94
MENU TÉCNICO >> PALAVRA-PASSE	87	RECARGA DE CRÉDITO	94
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS	87	RESERVA DE CRÉDITO RESIDUAL	94
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> TEMPERATURA DE CAFÉ	87	FINAL DE CRÉDITO	94
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> TEMPERATURA DE SOLÚVEL	87	LIMPEZA DE GRUPO DE MISTURA	94
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PRÉ-TEMPORIZAÇÃO DE SOLÚVEL	87	MENSAGENS DE ALARME A EXIBIR	95
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PÓS-TEMPORIZAÇÃO DE LEITE	88	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	95
MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PÓS-TEMPORIZAÇÃO DE CHOCOLATE	88	LIMPEZA DO BOCAL DE DISPENSA	95
MENU TÉCNICO >> CALIBRAGEM DE PÓ.	88	LIMPEZA DAS CÁPSULAS USADAS/TABULEIRO DE GOTAS.	95
MENU TÉCNICO >> CALIBRAGEM DE PÓ >> LEITE	88	SOLUÇÕES PARA PROBLEMAS COMUNS	96
MENU TÉCNICO >> CALIBRAÇÃO DE PÓ >> CHOCOLATE	88	SEGURANÇA	96
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO	88		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> ESPRESSO	88		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> ESPRESSO CHEIO	88		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CAFFÈ MACCHIATO	88		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CAPPUCCINO	89		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> MOKACCINO	89		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> LATTE MACCHIATO	89		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> LEITE	89		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CHOCOLATE	89		
MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> BEBIDAS QUENTES (com cápsulas)	90		
MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS	90		
MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE DISPENSAS	90		
MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE LITROS DE ÁGUA	90		
MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE HORAS LIGADA	90		
MENU TÉCNICO >> DEFINIR PALAVRA-PASSE	90		
MENU TÉCNICO >> IDIOMAS	90		
MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS	90		
MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS	90		
MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> NENHUM	91		
MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO	91		
MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO >> SIM	91		



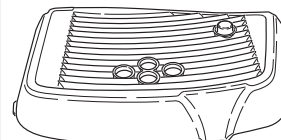
CÁPSULAS UTILIZÁVEIS
Serviço de Ponto
Espresso único



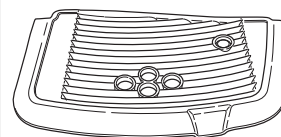
Cabo eléctrico



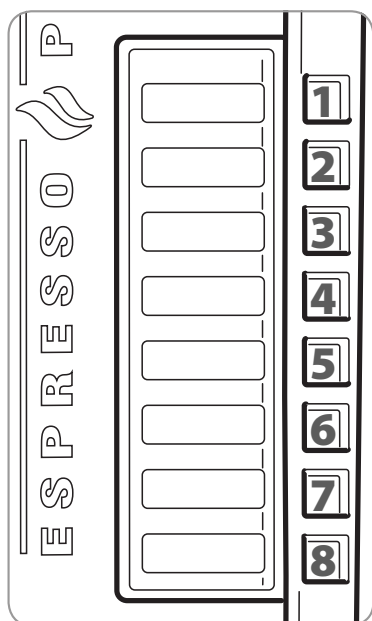
Base para tabuleiro de chávenas altas



Base para tabuleiro de chávenas baixas



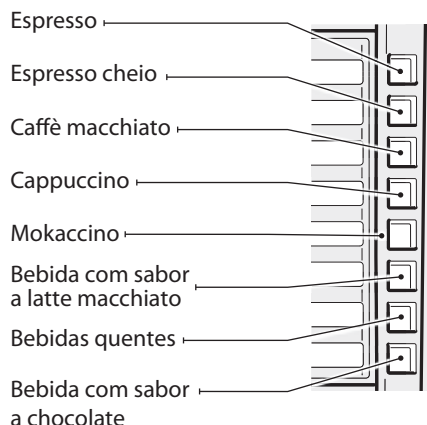
MENSAGENS PARA EXIBIR O ESTADO DA MÁQUINA



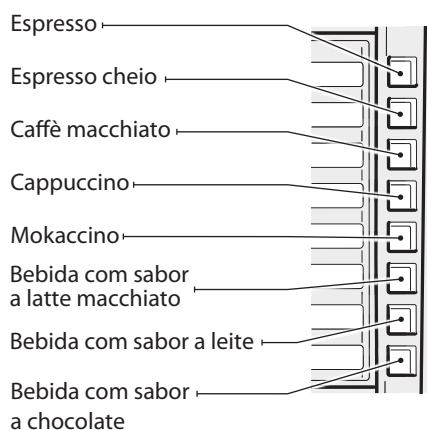
ESTADO DA MÁQUINA	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SONS	EVENTOS	ECRÃ
Ligar	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 som confirma a ordem	LAVAZZA EP-PLUS A aquecer
Temperatura atingida, Máquina pronta	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRONTO** (Insira cápsula)
Bebida que necessita de cápsula sem inserir cápsula	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 som quando prime o botão. Apenas o botão premiado se acende.	Atenção! Insira cápsula
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶		
Patilha aberta	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Insira cápsula
Cápsula inserida	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Cáps. inserida Fechar alavanca
Patilha fechada	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Seleção bebida
Produto seleccionado e distribuído	1 / 2	● Si accende solo il tasto premuto ○ Tutti gli altri tasti spenti								◀▶	1 com confirma a ordem. As lues do botão premido	Bebida Em preparação
Distribuição terminada	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 Som no final da distribuição	Bebida pronta Obrigado

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



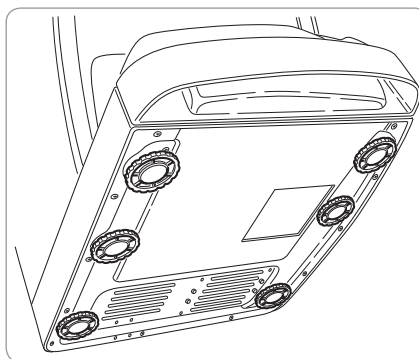
- ⚠ **Não nos responsabilizamos por quaisquer danos devido a:**
- utilização incorrecta ou não adequada com a utilização pretendida da máquina;
 - reparações realizadas por centros de serviço não autorizados;
 - corte do cabo de alimentação;
 - corte de qualquer componente da máquina;
 - utilização de peças suplentes e acessórios não originais;
 - erro na descalcificação da máquina;
 - armazenamento a temperaturas inferiores a 4° C;
 - utilização de cápsulas diferentes das que foram indicadas.
- Nestes casos, a garantia perde a validade.**

- ⚠ **Danos causados na máquina devido a qualquer erro no seguimento das instruções deste manual não são cobertos pela garantia.**

DESEMBALAMENTO E COLOCAÇÃO

- 1 Remova a máquina da embalagem fazendo pressão sobre os braços laterais e puxando-a para cima.
- ⚠ **Coloque a máquina numa superfície horizontal, estável e ampla longe de água, chamas e fontes de calor**

- 2 Rode a altura dos pés de ajuste localizados na parte inferior da máquina para posicionar a mesma ao nível perfeito.

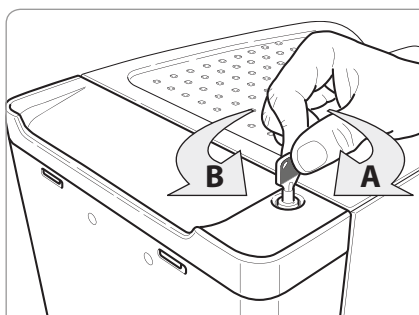


- ⚠ **Dado o tamanho e o peso da máquina, o posicionamento, o ajuste dos pés e a estabilização deverão ser realizados por duas pessoas.**

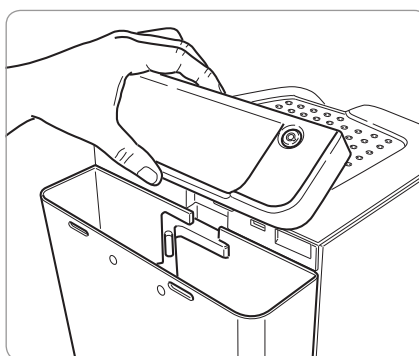
INICIAR A MÁQUINA

- i A cobertura do depósito tem uma chave de bloqueio (com um manípulo de plástico azul).

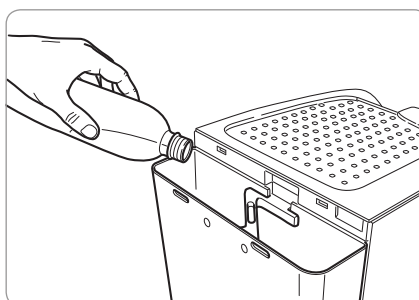
- 1 Rode a chave (azul) no sentido dos ponteiros do relógio [A] para abrir a tampa. Rode a chave (azul) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio [B] para fechar a tampa.



- 2 Eleve e remova a tampa no depósito da água.

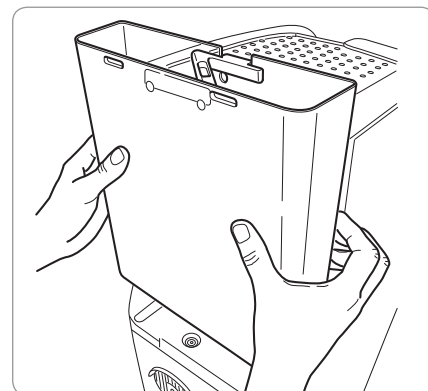
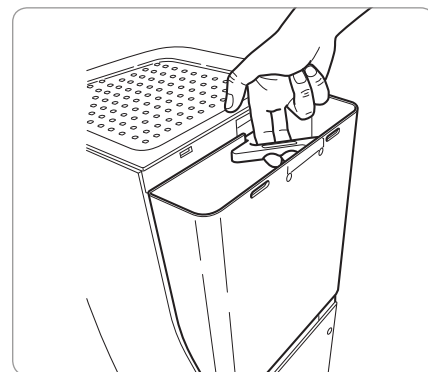


- 3 Encha o depósito de água apenas com água sem gás, água potável fresca.

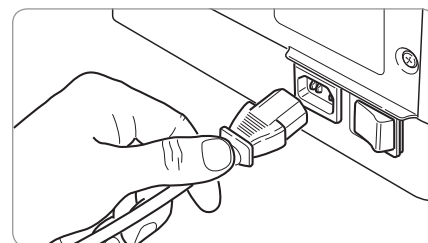


- i Utilizar um filtro de água (acessório opcional) melhora a qualidade da água e alarga a vida do electrodoméstico. Utilize o Aqua Aroma Crema Brita® for Lavazza. Para inserir o filtro, siga a folha de instruções anexa ao acessório. Recomenda-se que não altere a selecção pré-configurada no filtro.

- 4 É possível, após a remoção da tampa, retirar água da máquina para depois encher em separado.



- 5 Ligue o cabo de alimentação à ficha eléctrica na parte de trás da máquina.

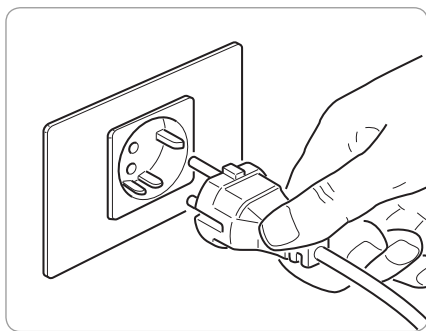


- ⚠ **Assegure-se que as mãos, a máquina, o cabo e o local da máquina não estão molhados.**

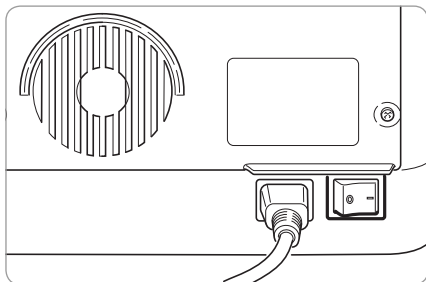
- 6 Coloque uma chávena/copo sob o bocal.



- 7 Insira o cabo de alimentação na ficha eléctrica.

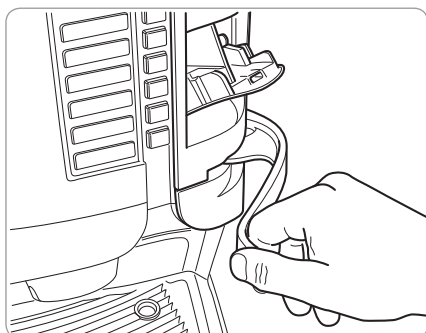


- 8 Prima o interruptor para a posição I. A luz de alimentação (vermelha) e o ecrã irá acender.

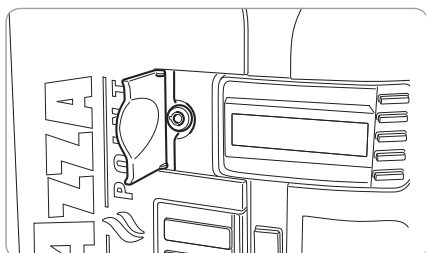


i A máquina irá encher automaticamente a partir do circuito hidráulico solúvel. Quando a máquina for ligada pela primeira vez irá produzir cerca de 500 cc de água e nas vezes seguintes cerca de 40 cc.

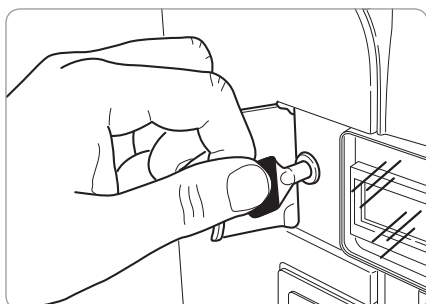
- 9 Segure e puxe a patilha de carga de cápsula.



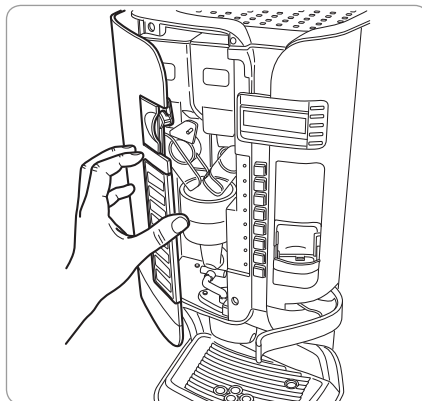
- 10 Abra a pequena porta na lateral do ecrã.



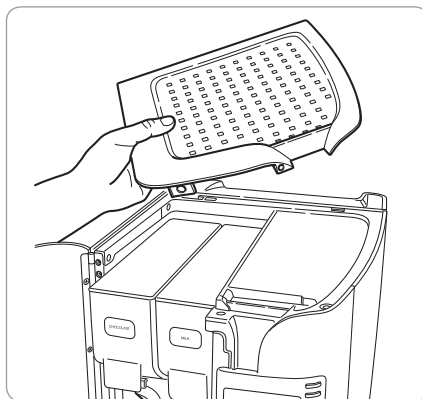
- 11 Rode a chave (preta) no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para desbloquear a porta do compartimento solúvel.



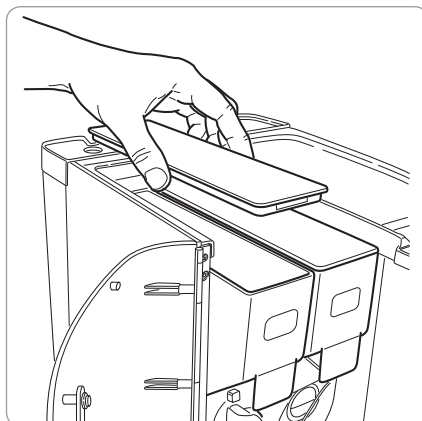
- 12 Abra por completo a porta do compartimento solúvel.



- 13 Eleve e remova o tabuleiro de chávenas.

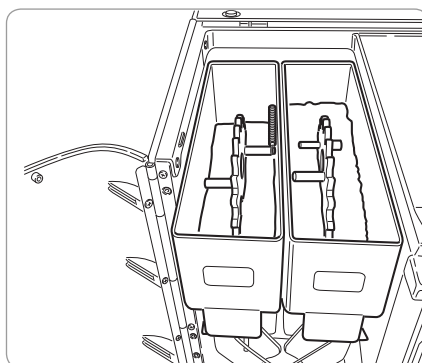


- 14 Eleve e remova as tampas dos recipientes de pó de leite e de chocolate.



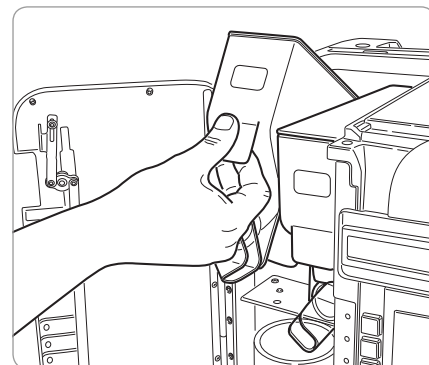
i Nos recipientes, os nomes dos solúveis a colocar (chocolate e leite em pó) estão identificados.

- 15 Adicione os pós directamente nos recipientes específicos.



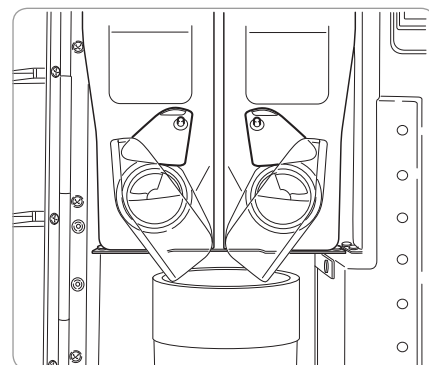
i Para encher os recipientes solúveis é também possível removê-los do seu sítio, incluindo as tampas:

Eleve e remova os recipientes.



Remova as tampas dos recipientes, encha-os e volte a colocá-los no local correcto.

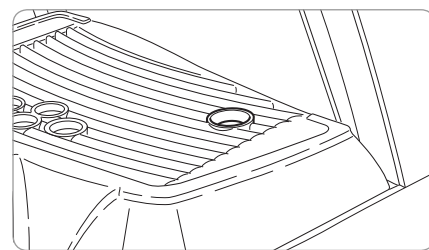
- 16 Abra as duas portas.



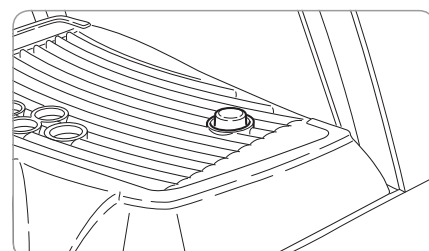
- 17 Substitua os tabuleiros de chávenas, feche a porta do compartimento, bloqueie-a com a chave (preta) e feche a patilha de carga de cápsula.

INDICADOR DE NÍVEL DE TABULEIRO DE GOTAS

i No tabuleiro de chávenas existe um indicador do nível de líquidos contidos no tabuleiro de gotas abaixo.



! Se o indicador de nível sair do orifício do tabuleiro de chávenas, é necessário esvaziar as cápsulas usadas/tabuleiro de gotas.



! A extracção da gaveta limpa a contagem das cápsulas utilizadas! É, portanto, necessário esvaziar o tabuleiro de cápsulas utilizado a cada extracção.

PROGRAMAÇÃO

- i** Pode programar e alterar a composição, quantidade e temperatura das bebidas que irá criar. Para programar, utilize os botões na lateral do ecrã:

↵	Enter	Confirmação/execução das escolhas feitas
▲	Up	Percorra as escolhas no ecrã.
▼	Down	
C	Esc	Volte ao topo do ambiente de exibição.
MENU		Entre e saia do ambiente de programação.

Utilizando os botões no ecrã é também possível programar e realizar a lavagem o misturador solúvel, do grupo de café e configurar outros parâmetros.

Prima o botão **MENU** para aceder aos três menus principais:

- **Menu utilizador**
- **Menu Técnico (protegido por palavra-passe)**
- **Menu carregador (protegido por palavra-passe)**

- i** As palavras-passe do menu Técnico e do Menu carregador são separadas e distintas. Para cada acesso aos dois menus protegidos, deverá introduzir a palavra-passe. Por erro, as palavras-passe são configuradas para 00000.



- i** Em geral, a primeira linha de nome no ecrã surge no ambiente principal onde estiver, na linha abaixo do(s) item(ns) disponível(is). Se existir mais do que um item, compare os símbolos ↔ após o item ser exibido. Para percorrer e visualizar os outros itens utilize os botões ▲ Up e ▼ Down. Para voltar ao ambiente acima, utilize o botão C Esc. Para escolher o ambiente relevante para o item seleccionado ou para programar utilize o botão ↵ Enter.

MENU UTILIZADOR

- 1** Selecciono o item do **Menu utilizador** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.

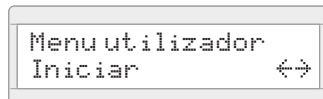


No ambiente **Menu utilizador** existem os seguintes itens:

- **Iniciar**
- **Lavagem de Misturador**
- **Lavagem de grupo de café**
- **Poupança de energia**

MENU UTILIZADOR >> INICIAR

- 1** Selecciono o item **Iniciar** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



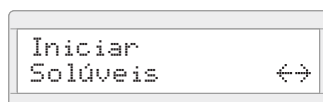
No ambiente **Iniciar**, existem os seguintes itens:

- **Solúveis (fervedor de solúveis).**
- **Café (fervedor de café).**

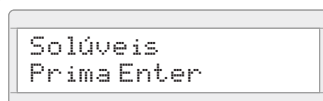
- i** As operações de **Iniciar** (carga de circuito hidráulico) deverão ser realizadas sem utilizar a cápsula.

MENU UTILIZADOR >> INICIAR >> SOLÚVEIS

- 2** Escolha o item **Solúveis** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



- 3** Prima e mantenha premido o botão Enter.

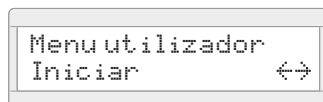


Quando sair um fluxo contínuo de água do dispensador, liberte o botão Enter. A máquina pára de dispensar.

- 4** Prima a tecla **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente do **Menu utilizador**.

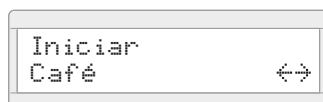
MENU UTILIZADOR >> INICIAR >> CAFÉ

- 5** Selecciono o item **Iniciar** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.

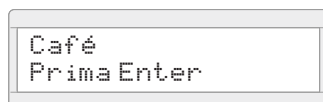


- i** A operação do circuito de carga hidráulica deverá ocorrer sem utilizar a cápsula.

- 6** Selecciono o item **Café** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



- 7** Prima e mantenha premido o botão Enter.



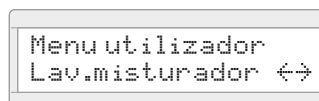
A bomba começa a operar. Aguarde cerca de 20 segundos e liberte o botão Enter. A máquina pára de dispensar.

- 8** Prima o botão **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente do **Menu utilizador**.

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR

- i** A máquina pode correr o misturador manual ou automaticamente se a configurar para esse fim.

- 1** Selecciono o item de **lavagem de Misturador** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



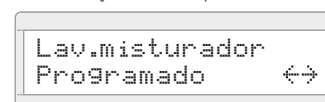
No ambiente de **lavagem do misturador**, surgem os itens seguintes:

- **Programado**
- **Realizar lavagem**

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> PROGRAMADO >> NÃO

- i** Ao configurar a máquina para **Programado >> Não**, o número de dispensas é limpo e não é sugerida a lavagem automática.

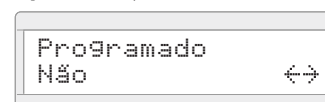
- 2** Selecciono o item **Programado** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



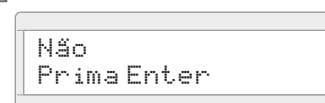
No ambiente **Programado** surgem os seguintes itens:

- **NÃO**
- **SIM**

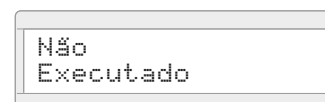
- 3** Selecciono o item **NÃO** utilizando os botões Up/Down e prima o botão Enter.



- 4** Prima o botão Enter.



O ecrã exibe o item **Realizar lavagem**. A configuração por erro foi restaurada.

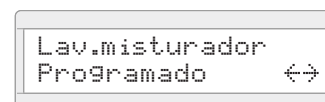


- 5** Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente **Lavagem de misturador**.

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> PROGRAMADO >> SIM

- i** A máquina tem um contador de dispensa no qual a lavagem automática do misturador se irá realizar. O número de dispensas é programável colocando a máquina em **Programado >> Sim** e em configuração do número de dispensas.

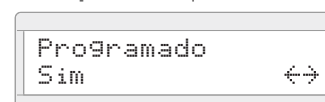
- 6** Selecciono o item **Programado** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



No ambiente **Programado** surgem os seguintes itens:

- **NÃO**
- **SIM**

- 7** Selecciono o item **SIM** utilizando os botões Up/Down e premindo o botão Enter.



- 8 Utilize os botões **Up/Down** para configurar o valor numérico para **000**. Prima a tecla **Enter** para armazenar o valor.

A **Lavagem automática do misturador** é activada.

- i Quando atingir o número de dispensas configurador no ecrã, surge, de forma intermitente, as duas imagens seguintes:

Se não deseja lavar o misturador, prima o botão **C Esc**. Para realizar a lavagem do misturador, coloque um copo no tabuleiro e prima o botão **Enter**. A lavagem do misturador é iniciada.

A lavagem termina após a libertação de cerca de 100 cc de água. A máquina está pronta. Após a execução ou cancelamento da lavagem automática, a contagem inicia-se do zero.

- 9 Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente **Lavagem do misturador**.

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE MISTURADOR >> EXECUTAR LAVAGEM (manual)

- 10 Seleccionar o item **Realizar lavagem** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

- 11 O ecrã exibe as duas seguintes imagens intermitentemente:

Se não deseja lavar o misturador, prima o botão **C Esc**. Para realizar a lavagem do misturador, coloque um copo no tabuleiro e prima o botão **Enter**. A lavagem do misturador é iniciada.

A lavagem terminar após a libertação de cerca de 100 cc de água. A máquina está pronta.

- 12 Prima o botão **C Esc** duas vezes para sair de **Realizar lavagem** e volte ao **Menu de utilizador**.

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ

- i A máquina permite a lavagem do grupo de café manual ou automaticamente, se anteriormente configurada.

- 1 Seleccionar o item **Grupo de Lavagem de unidade de café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

No ambiente de **Lavagem de unidade de café**, estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Programado**
- ▶ **Executar lavagem**

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> NÃO

- i Configuração da máquina para **Programado >> Não**, o número de desembolsos é limpo e não é sugerida a lavagem automática.

- 2 Seleccionar o item **Programado** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

No ambiente **Programado** surgem os seguintes itens:

- ▶ **NÃO**
- ▶ **SIM**

- 3 Seleccionar o item **NÃO** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

- 4 Prima o botão **Enter**.

O ecrã exibe o item **Correr**. Isto indica que restaurou a configuração por erro.

- 5 Prima o botão **C Esc** para voltar ao **Lavagem de unidade de café**.

MENU UTILIZADOR >> GRUPO DE LAVAGEM DE CAFÉ >> PROGRAMADO >> SIM

- i A máquina tem um contador de dispensa no qual será realizada a lavagem automática de unidade de café.

O número de dispensas é programável ao colocar a máquina **Programado >> Sim** e configurando o número de dispensas.

- 6 Seleccionar o item **Programado** utilizando os botões **Up/Down** e prima o botão **Enter**.

No ambiente **Programado** estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **NÃO**
- ▶ **SIM**

- 7 Seleccionar **SIM** utilizando os botões **Up/Down** e prima o botão **Enter**.

- 8 Utilize o botão **Up/Down** para configurar o valor numérico **000**. Prima a tecla **Enter** para armazenar o valor.

A **Lavagem de unidade de café** está activa.

- i Quando atingir o número de dispensas configurado no ecrã, surgem os dois ecrãs seguintes, de forma intermitente:

Se não deseja lavar a unidade de café, prima a tecla **C Esc**.

Para realizar a Lavagem de unidade de café, coloque um copo no tabuleiro e prima o botão **Enter**. O ecrã exibe:

Abrir e fechar a patilha de carga de cápsulas. O ecrã exibe:

Prima o botão **Enter**. Inicie a Lavagem de unidade de café. Após a dispensa de cerca de 100 cc de água, a lavagem está terminada e a máquina está pronta. Após correr a lavagem automática, a contagem começa do zero.

- 9 Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente de **Lavagem de unidade de café**.

MENU UTILIZADOR >> LAVAGEM DE UNIDADE DE CAFÉ >> EXECUTAR LAVAGEM (manual)

- 10 Seleccionar o item **Executar lavagem** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

- 11 O ecrã exibe os dois seguintes ecrã de forma intermitente.

C para sair
Enter confirma

Se não deseja lavar o grupo de café, prima a tecla **C Esc.** Para correr a lavagem de unidade de café coloque um copo no tabuleiro e prima o botão **Enter.**

- 12 O ecrã exibe:

Abrir alavanca
Fechar alavanca

Abra e feche a patilha de carga de cápsula e prima o botão **Enter.** A lavagem de unidade de café começa. Após a libertação de cerca de 100 cc de água, a lavagem termina e a máquina está pronta.

- 13 Prima o botão **C Esc** duas vezes para sair de **Correr lavagem** e voltar ao **Menu de utilizador.**

MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA

- i** A máquina está programada para ser capaz de entrar em modo económico após um certo período de inactividade. O valor pode ser alterado. Para colocar a máquina em estado de prontidão, abra/feche a patilha de carga de cápsula ou prima qualquer botão.

- 1 Selecciono o botão **Poupança de Energia** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Menu utilizador
Poupança ener. ↔

No ambiente **Poupança de energia**, estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **NÃO**
- ▶ **SIM**

MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA >> NÃO

- i** Com esta configuração, a máquina nunca entra em modo de poupança de energia.

- 2 Selecciono o item **NÃO** utilizando os botões **Up/Down** e prima o botão **Enter.**

Poupança ener.
Não ↔

- 3 Prima o botão **Enter** para confirmar.

Não
Prima Enter

O valor de erro é restaurado.

Não
Executado

- 4 Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente **Poupança de energia.**

MENU UTILIZADOR >> POUPANÇA DE ENERGIA >> SIM

- i** Com esta configuração, o período de inactividade é determinado (expresso em horas) após o qual a máquina entra em modo de poupança de energia.

- 5 Selecciono o item **SIM** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Poupança ener.
Sim ↔

- 6 Utilize os botões **Up/Down** para configurar o período de inactividade **000** após o qual a máquina deverá entrar em modo de poupança de energia e prima o botão **Enter** para confirmar a escolha.

Sim
En.ret.poup 000h

- 7 Prima o botão **C Esc** para sair do ambiente **Poupança de energia** e voltar ao **Menu de utilizador.**

- 8 Utilize os botões **Up/Down** para voltar a outros menus (**Menu técnico/Menu carregador**) ou prima o botão **MENU** para sair do ambiente de programação.

MENU TÉCNICO

- !** O menu técnico é um ambiente dedicado ao pessoal de serviço técnico com competência específica para qualquer acesso. É necessário introduzir palavra-passe. Para a modificar, aceda ao **Menu Técnico >> Definir palavra-passe.**

- !** A palavra-passe por erro é 000000.

MENU TÉCNICO >> PALAVRA-PASSE

- 1 Selecciono o item **Menu Técnico** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Menu
Técnico ↔

- 2 O ecrã irá piscar cinco itens que mostram a **Palavra-passe** de cinco dígitos. Configure o número desejado premindo os botões **Up/Down** e confirme na tecla **Enter.** Repita a operação para a totalidade das cinco caixas.

Palavra-passe?
00000

- i** Guarde a sua palavra-passe num local seguro. Uma palavra-passe perdida necessita do reinício do software da máquina e significa a perda de todas as configurações para além das do fabricante.

- 3 O ecrã exibe o ambiente do **Menu Técnico.**

Menu técnico
Parametros ↔

No **Menu Técnico** estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Parâmetros**
- ▶ **Calibração de Pulverização**
- ▶ **Seleção**
- ▶ **Leitura dados**
- ▶ **Definir palavra-passe**
- ▶ **Idiomas**
- ▶ **Crédito**
- ▶ **Ventoíinha man.**
- ▶ **Layout**
- ▶ **Configuração por erro**

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS

- 1 Selecciono o item **Parâmetros** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Menu técnico
Parametros ↔

No ambiente **Parâmetros**, estão presentes os itens seguintes:

- ▶ **Temperatura do café**
- ▶ **Temperatura dos solúveis**
- ▶ **Pré-temporização de solúveis**
- ▶ **Pós-temporização de leite**
- ▶ **Pós-temporização de chocolate**

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> TEMPERATURA DE CAFÉ

- 2 Selecciono o item **Temperatura de café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Parametros
Temp.café ↔

- 3 Para alterar a temperatura no fervedor de café (110 neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima a tecla **Enter** para confirmar.

Parametros
Temp.café 110

- 4 Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente **Parâmetros.**

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> TEMPERATURA DE SOLÚVEL

- 5 Selecciono o item **Temperatura de solúvel** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Parametros
Temp.solúvel ↔

- 6 Para alterar a temperatura no fervedor de solúveis (090 neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** para confirmar.

Parametros
Temp.solúvel 090

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PRÉ-TEMPORIZAÇÃO DE SOLÚVEL

- i** O item **Pré-temporização de solúvel** indica o tempo entre o início do contador de dose e o início do dispensador de pó solúvel e é expresso em segundos (cs).

- 10 Selecciono o item **Pré-temporização de solúvel** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter.**

Parametros
Pré_solúv ↔

- 11 Para alterar o item de **Pré-temporização de solúvel** (060 neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima a tecla **Enter** para confirmar.

```
Parametros
Pré_solúv 060cs
```

- 12 Prima o botão **C Esc** para voltar ao ambiente **Parâmetros**.

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PÓS-TEMPORIZAÇÃO DE LEITE

- i O item **Pós-temporização de leite** indica o tempo para dispensa de água seguindo o final do contador de dose na preparação da **bebida com sabor a leite** e é expresso em centenas de segundo (cs).

- 13 Selecione a entrada **Pós-temporização de leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Parametros
Pós_leite ↔
```

- 14 Para alterar o item **Pós-temporização de leite** (100 neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima **Enter**.

```
Parametros
Pós_leite 100cs
```

MENU TÉCNICO >> PARÂMETROS >> PÓS-TEMPORIZAÇÃO DE CHOCOLATE

- i O item **Pós-temporização de chocolate** indica se o tempo de continuação de dispensa de água seguindo o final do contador de dose na preparação da **bebida com sabor a chocolate quente** e é expresso em centenas de segundo (cs).

- 15 Selecione o item **Pós-temporização de chocolate** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Parametros
Pós_choco. ↔
```

- 14 Para alterar o item de **Pós-temporização de chocolate** (060 neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima **Enter** para confirmar.

```
Parametros
Pós_choco. 060cs
```

- 15 Prima **C Esc** para sair do ambiente **Parâmetros** e voltar ao **Menu Técnico**.

MENU TÉCNICO >> CALIBRAGEM DE PÓ

- 1 Selecione o item **Calibragem de pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** para confirmar.

```
Menu técnico
Calibragem Pó ↔
```

No ambiente **Calibragem de pó**, estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Leite**
- ▶ **Chocolate**

MENU TÉCNICO >> CALIBRAGEM DE PÓ >> LEITE

- 2 Selecione o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Calibragem Pó
Leite ↔
```

- 3 Coloque um copo debaixo do bocal de solúveis e prima o botão **Enter**.

```
Testar bocal?
Leite ↔
```

Inicie a dispensa do solúvel durante o tempo igual ao da dispensa de 100 cc de água. Espere pelo fim da dispensa.

- 4 Pese a quantidade de pó no copo. Se não corresponder ao valor configurado, configure o valor (**020 no exemplo**) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** para confirmar.

```
Inserir peso
Leite 020
```

- i O valor corresponde à quantidade de pó expressa em gramas para uma dispensa de 100 cc de água. O teste para pesagem do pó pode ser repetido. É aconselhável que se repita duas vezes.

- 5 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente de **Calibração de pó**.

MENU TÉCNICO >> CALIBRAÇÃO DE PÓ >> CHOCOLATE

- i O valor corresponde à quantidade de pó necessária para uma dispensa de 100 cc de água. A unidade de medida é gramas por 100 cc.

- 6 Selecione o item **Chocolate** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Calibragem Pó
Chocolate ↔
```

- 7 Coloque o copo debaixo do bocal de solúveis e prima o botão **Enter**.

```
Testar bocal?
Chocolate ↔
```

Inicie a dispensa do solúvel por um tempo igual à dispensa de 100 cc de água. Espere pelo fim da dispensa.

- 8 Pese a quantidade de pó no copo. Se não corresponder ao valor configurado, configure o valor (**020 neste exemplo**) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** para confirmar.

```
Inserir peso
Chocolate 020
```

- i O valor corresponde à quantidade de pó expressa em gramas para uma dispensa de 100 cc de água. O teste para pesagem de pó pode ser repetido. É aconselhável repeti-lo duas vezes.

- 9 Primas **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO

- i No Ambiente **Seleção** pode alterar as receitas das bebidas que irão ser servidas. Todos os valores são expressos em **cc** ou **gc** (gramas/100 cc).

- 1 Selecione o item **Seleção** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Menu técnico
Seleção ↔
```

No ambiente **Seleção** todos os itens relativos a bebidas que se podem servir estão presentes:

- ▶ **Espresso**
- ▶ **Espresso cheio**
- ▶ **Caffè macchiato**
- ▶ **Cappuccino**
- ▶ **Mokaccino**
- ▶ **Latte macchiato**
- ▶ **Leite**
- ▶ **Chocolate**
- ▶ **Bebidas quentes (com cápsulas)**

- 2 Para alterar a quantidade servida, selecione a bebida desejada (neste exemplo, **espresso**) utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

```
Seleção
Espresso ↔
```

Todos os ambientes relativos aos itens escolhidos de entre os presentes irão abrir o ambiente **Seleção**:

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> ESPRESSO

- 3 Para alterar a quantidade de **Espresso** (035 cc neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima **Enter**.

```
Espresso
Café 035cc
```

- 4 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> ESPRESSO CHEIO

- 5 Para alterar a quantidade de **Espresso cheio** (045 cc neste exemplo) utilize os botões **Up/Down** e prima **Enter**.

```
Expr. cheio
Café 045cc
```

- 6 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CAFFÈ MACCHIATO

- i No ambiente **Caffè macchiato** estão presentes três itens: **café**, **leite** e **leite em pó**.

- 7 Para alterar a quantidade de café utilizada para preparar um **Caffè macchiato** escolha o item **Café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**. Altere a quantidade (030 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Caff.macchiato
Café          030cc
```

- 8 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar o leite para um **Caffè macchiato** escolha o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**. Altere a quantidade (013 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Caff.macchiato
Leite         013cc
```

- 9 Para alterar a quantidade de leite em pó utilizada para preparar o leite para um **Caffè macchiato** escolha o item **Leite em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**. Altere a quantidade (020 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Caff.macchiato
Leite Pó      020gc
```

- 10 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CAPPUCCINO

- i No ambiente **cappuccino** existem três itens: **café**, **leite** e **leite em pó**.

- 7 Para alterar a quantidade de café utilizada para preparar o **Cappuccino** escolha o item **Café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**. Altere a quantidade (030 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Cappuccino
Café          030cc
```

- 8 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar o leite para um **Cappuccino** escolha o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**. Altere a quantidade (060 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Cappuccino
Leite         060cc
```

- 9 Para alterar a quantidade de leite em pó utilizada para preparar o leite para um **Cappuccino**, selecione o item **Pow. Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (013 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Cappuccino
Leite Pó      013gc
```

- 10 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> MOKACCINO

- i No ambiente **Mokaccino** existem cinco itens: **Café**, **Chocolate**, **Chocolate em Pó**, **Leite** e **Leite em Pó**.

- 11 Para alterar a quantidade de café utilizada para preparar um **Mokaccino**, selecione o item **Café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (030 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Mokaccino
Café          030cc
```

- 12 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar o chocolate para o **Mokaccino**, selecione o item **Chocolate** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (040 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Mokaccino
Chocolate     040cc
```

- 13 Para alterar a quantidade de chocolate em pó utilizada para preparar o chocolate para o **Mokaccino**, selecione o item **Chocolate em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (020 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Mokaccino
Choco.Pó     020gc
```

- 14 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar o leite para o **Mokaccino**, selecione o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (025 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Mokaccino
Leite         025cc
```

- 15 Para alterar a quantidade de leite em pó utilizada para preparar o leite para o **Mokaccino**, selecione o item **Leite em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (013 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Mokaccino
Leite Pó     013gc
```

- 16 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> LATTE MACCHIATO

- i No ambiente **Latte Machiatto** existem três itens: **Café**, **Leite** e **Leite em Pó**.

- 17 Para alterar a quantidade de café utilizada para preparar a **bebida com sabor a latte macchiato**, selecione o item **Café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (030 cc neste

exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Latt.macchiato
Café          030cc
```

- 18 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar o leite da **bebida com sabor a latte macchiato**, selecione o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (070 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Latt.macchiato
Leite         070cc
```

- 19 Para alterar a quantidade de leite em pó utilizada para preparar o leite da **bebida com sabor a latte macchiato**, selecione o item **Leite em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (013 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Latt.macchiato
Leite Pó     013gc
```

- 20 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> LEITE

- i No ambiente **Leite** existem dois itens: **Leite** e **Leite em Pó**.

- 21 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar a **bebida com sabor a leite**, selecione o item **Leite** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (091 Cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

```
Leite
Leite         091cc
```

- 22 Para alterar a quantidade de leite em pó utilizada para preparar a **bebida com sabor a leite**, selecione o item **Leite em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (013 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

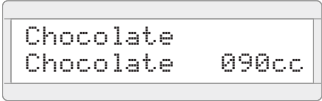
```
Leite
Leite Pó     013gc
```

- 23 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> CHOCOLATE

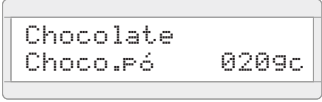
- i No ambiente **Chocolate** existem dois itens: **Chocolate** e **Chocolate em Pó**.

- 24 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar a **bebida com sabor a chocolate** selecione o item **Chocolate** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (090 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.



Chocolate
Chocolate 090cc

- 25 Para alterar a quantidade de chocolate em pó utilizada para preparar a **bebida com sabor a chocolate** seleccione o item **Chocolate em Pó** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (020 gc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.

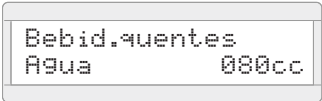


Chocolate
Choco.Pó 020gc

- 26 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Seleção**.

MENU TÉCNICO >> SELECÇÃO >> BEBIDAS QUENTES (com cápsulas)

- 27 Para alterar a quantidade de água utilizada para preparar **Bebidas quentes** seleccione o item **Bebidas quentes** utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter**. Altere a quantidade (080 cc neste exemplo) utilizando os botões **Up/Down** e premindo **Enter** novamente.



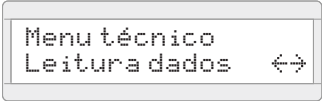
Bebid.quentes
Água 080cc

- 29 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

■ MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS

- i** A máquina memoriza o número de dispensas feitas por cada chave, o número de litros de água dispensados e o número de horas em que a máquina esteve ligada. No ambiente de leitura de dados é sempre possível ler tais dados.

- 1 Seleccione o item **Leitura dados** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



Menu técnico
Leitura dados ↔

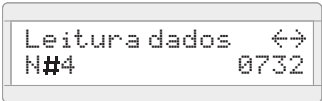
No ambiente **Leitura dados**, surgem os seguintes itens:

- i** O **N#** de combinação seguinte do número chave (**1 a 8**) permite-lhe saber o número de dispensas feitas pela chave correspondente. Para coincidir o número com as bebidas tenha em conta o **LAYOUT**.

- ▶ **N#1 (ou os subsequentes N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- ▶ **Número de litros de água (N.lt.água)**
- ▶ **Número de horas ligada (N.horas LIGADA)**

MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE DISPENSAS

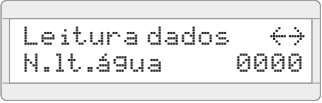
- 2 Seleccione o item que corresponde à tecla desejada (neste exemplo **N#4**) utilizando os botões **Up/Down**. O número é visível no ecrã (no exemplo 732).



Leitura dados ↔
N#4 0732

MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE LITROS DE ÁGUA

- 3 Seleccione o **Número de litros de água** utilizando os botões **Up/Down**. O número de filtros é visível no ecrã.



Leitura dados ↔
N.lt.água 0000

MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS >> NÚMERO DE HORAS LIGADA

- 4 Escolha o item **Número de horas** utilizando os botões **Up/Down**. As horas são visíveis no ecrã.



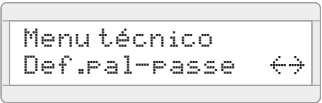
Leitura dados ↔
N.h.lig. 0000

- 5 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

■ MENU TÉCNICO >> DEFINIR PALAVRA-PASSE

- i** Na Configuração do Menu de Palavra-Passe existem dois itens que correspondem a duas palavras-passe distintas e obrigatórias que permitem o acesso a dois ambientes de palavra-passe: **Menu Técnico** e **Menu carregador**.

- 1 Seleccione o item **Definir palavra-passe** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



Menu técnico
Def.pal-passe ↔

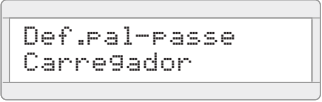
No ambiente **Definir palavra-passe** estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Técnico**
- ▶ **Carregador**

- 2 Seleccione a entrada relativa ao ambiente que deseja alterar utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

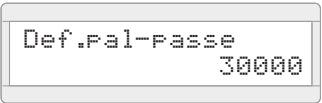


Def.pal-passe
Técnico



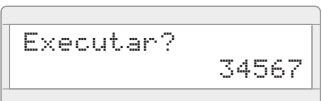
Def.pal-passe
Carregador

- 3 No ecrã, surgem 5 ícones que representam uma **palavra passe** de 5 dígitos numéricos. A primeira caixa irá piscar. Configure o número desejado (exemplo 3) premindo os botões **Up/Down** e confirmando com a tecla **Enter**, a qual irá piscar em seguida. Repita o procedimento para todas as caixas.



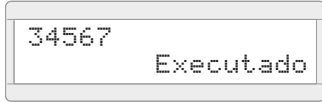
Def.pal-passe
30000

- 4 Para confirmar a configuração da palavra-passe (exemplo 34567), prima o botão **Enter**.



Executar?
34567

- 5 Para confirmar prima o botão **Enter** novamente.



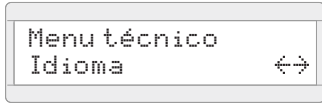
34567
Executado

- 6 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

- i** Deverá introduzir a palavra-passe de cada vez que desejar re-introduzir o Menu Técnico ou Menu carregador. Guarde a sua palavra-passe num local seguro. A perda da palavra-passe faz com que tenha de realizar o reset do software da máquina e perca todas as configurações para além das do fabricante.

■ MENU TÉCNICO >> IDIOMAS

- 1 Seleccione o item **Idioma** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

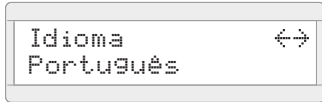


Menu técnico
Idioma ↔

No ambiente **Idioma**, estão presentes os seguintes itens:

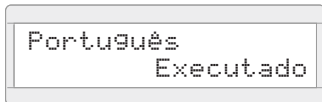
- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Seleccione o item que corresponde ao idioma a ser utilizado, utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



Idioma ↔
Português

No ecrã a mensagem indica que a escolha foi memorizada.



Português
Executado

- 3 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

■ MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS

- 1 Seleccione o item **Créditos** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



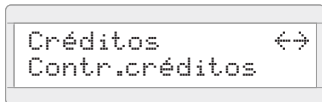
Menu técnico
Créditos ↔

No ambiente **Créditos**, estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Controlar créditos**
- ▶ **Alarme de créditos**

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS

- 2 Seleccione o item de **Controlo de créditos** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



Créditos ↔
Contr.créditos

No ambiente **Controlo de créditos**, estão presentes os seguintes itens:

- ▶ **Nenhum**
- ▶ **Interno**
- ▶ **MyCharge**

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLAR CRÉDITOS >> NENHUM

- 3 Seleccione o item **Nenhum** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Contr.créditos ↔
Nenhum

- 4 O ecrã irá confirmar que a escolha foi feita.

Nenhum
Executado

- i A máquina não faz qualquer verificação de créditos.

- 3 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Créditos**.

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO

- 4 Seleccione o item **Interno** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Contr.créditos ↔
Interno

No ambiente **Interno**, surgem os seguintes itens:

- ▶ **Sim**
- ▶ **Não**

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO >> SIM

- 5 Seleccione o item **Sim** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Interno
Sim

- 6 O ecrã irá confirmar que a escolha foi feita.

Sim
Executado

- i A máquina exibe a mensagem "Alarme de créditos" quando atinge a quantidade mínima de créditos de erro.

- 7 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Interno**.

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> INTERNO >> NÃO

- 8 Seleccione o item **Não** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Interno
Não

- 9 O ecrã irá confirmar que a escolha foi feita.

Não
Executado

- i A máquina exibe a mensagem "Alarme de créditos" quando atinge a quantidade mínima de créditos de erro.

- 10 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Créditos**.

MENU TÉCNICO >> CRÉDITOS >> CONTROLO DE CRÉDITOS >> MY CHARGE

- i **My Charge** é opcional e o seu controlo é utilizável apenas se a máquina estiver adequada a isso.

- 11 Seleccione o item **My Charge** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Contr.créditos ↔
My Charge

- 12 O ecrã irá confirmar que a escolha foi feita. A máquina utiliza o sistema **My Charge**.

My Charge
Executado

- 13 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN.

- i Na máquina existem duas ventoinhas: a ventoinha de solúveis e a ventoinha de cápsulas. Na configuração de erro as duas ventoinhas estão sempre activas. É possível configurar para que estas se activem durante a dispensa e por um período subsequente, após o qual se desligam automaticamente.

- 1 Seleccione o item **Ventoínha man.** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Menu técnico
Ventoínha man. ↔

No ambiente **Ventoínha man.**, existem os seguintes itens:

- ▶ **Solúveis**
- ▶ **Café**

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS

- 2 Seleccione o item **Solúveis** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Ventoínha man. ↔
Solúveis

No item **Solúveis** estão presentes os itens seguintes:

- ▶ **Continuar**
- ▶ **Programado**

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS >> CONTINUAR

- 3 Seleccione o item **Continuar** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Solúveis ↔
Continuar

No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.

Continuar
Executado

- i A ventoinha de solúveis está sempre activa.

- 4 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Solúveis**.

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> SOLÚVEIS >> PROGRAMADO

- 5 Seleccione o item **Programado** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Solúveis ↔
Programado

No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.

Programado
Executado

- i A ventoinha começa a dispensa de solúveis e continua durante um período após o qual termina a dispensa.

- 6 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Ventoínha man.**

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> CAFÉ

- 7 Seleccione o item **Café** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Ventoínha man. ↔
Café

No item **Café** estão presentes os itens seguintes:

- ▶ **Continuar**
- ▶ **Programado**

MENU TÉCNICO >> VENTOÍNHA MAN. >> CAFÉ >> CONTINUAR

- 8 Seleccione o item **Continuar** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

Café ↔
Continuar

No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.

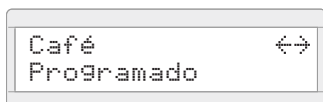
Continuar
Executado

- i A ventoinha de café está sempre ligada.

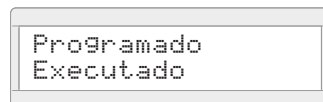
- 9 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Café**.

MENU TÉCNICO >> VENTOINHA MAN. >> CAFÉ >> PROGRAMADO

- 10 Seleccione o item **Programado** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.



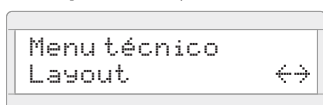
- i A ventoinha começa a funcionar enquanto o café é dispensado e continua por um período após o qual termina tal dispensa.

- 11 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

MENU TÉCNICO >> LAYOUT

- i Configuração do **Layout (1 ou 2)** determina a função que é atribuída aos botões de selecção de bebidas. Para verificar a correspondência entre as teclas e a selecção de bebidas veja a secção **COMPONENTES**.

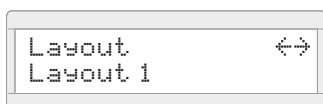
- 1 Seleccione o item **Layout** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



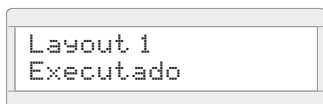
No item **Layout** estão presentes os itens seguintes:

- **Layout 1**
- **Layout 2**

- 2 Seleccione o item desejado (**Layout 1 ou 2**) utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter** (neste exemplo, **Layout 1**).



No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.

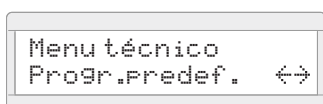


- 3 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

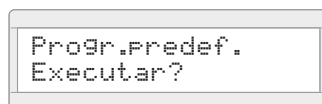
MENU TÉCNICO >> PROGRAMAÇÃO PREDEF.

- i Configuração da máquina por configuração de erro, todas as configurações de fábrica serão restauradas e todas as configurações feitas serão perdidas.

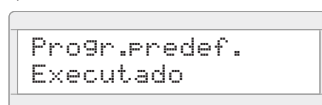
- 1 Seleccione o item **Programação predef.** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



- 2 Prima o botão **Enter**.



No ecrã surge uma mensagem avisando que a escolha foi memorizada.



- 11 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Menu Técnico**.

MENU CARREGADOR

- 1 Seleccione o item **Menu carregador** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

- i O Menu carregador é um ambiente dedicado ao pessoal de serviço técnico com competência específica relativa a qualquer acesso onde seja necessária a palavra-passe. Para utilizar a palavra-passe, ver (MENU TÉCNICO >> DEFINIR PALAVRA-PASSE).



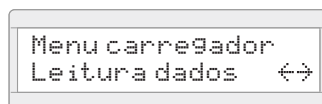
No **Menu carregador** estão presentes os itens seguintes:

- **Leitura dados**
- **Créditos**

MENU CARREGADOR >> LEITURA DADOS

- i A máquina memoriza o número de dispensas realizado por cada chave, o número de litros de água dispensados e o número de horas que a máquina está ligada. No ambiente **Leitura de Dados** é sempre possível ler tais dados.

- 1 Seleccione o item **Leitura dados** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



No ambiente **Leitura dados**, estão presentes os seguintes itens:

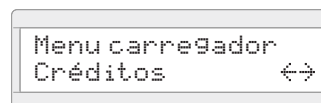
- i A combinação **N#** seguida pelo número de chave (**1 a 8**) permite-nos saber o número de dispensas feitas pela chave correspondente. Para coincidir com o número de bebidas dirija-se a **LAYOUT**.
- **N#1 (ou subsequente N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
 - **Número de litros de água (N.It.água)**
 - **Número de horas ligada (N.horas. LIGADA)**

- i A leitura de dados feita no ambiente de **Menu carregador** coincide com a descrita no ambiente **Menu Técnico**. Para instruções, veja a secção **MENU TÉCNICO >> LEITURA DADOS** nos pontos 2, 3, 4, 5.

MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS

- i Programação do ambiente **MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS** que se seguem tem apenas valor se o ambiente **MENU TÉCNICO >> CONTROLO DE CRÉDITO** é configurado para **Créditos**.

- 1 Seleccione o item **Créditos** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.

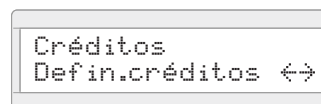


No ambiente **Créditos**, estão presentes os seguintes itens:

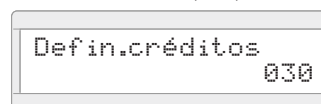
- **Definir créditos**
- **Nível de Alarme**

MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS >> DEFINIR CRÉDITOS

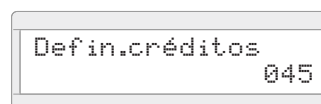
- 2 Seleccione o item **Definir créditos** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



- 3 Prima **Enter**. O valor numérico de três dígitos (030 neste exemplo) pisca.



- 4 Utilize os botões **Up/Down** para alterar o valor numérico (045 neste exemplo). Os valores utilizáveis variam de 0 a 999.

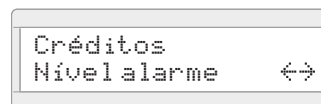


- 5 Prima **C Esc** para voltar ao ambiente **Créditos**.

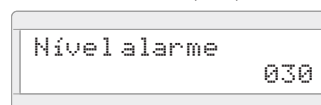
MENU CARREGADOR >> CRÉDITOS >> NÍVEL DE ALARME

- i O valor que é configurado determina o número de créditos restantes abaixo. O que a máquina nos diz é o tipo de crédito.

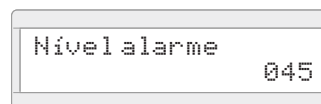
- 6 Seleccione o item **Nível de Alarme** utilizando os botões **Up/Down** e premindo o botão **Enter**.



- 7 Prima **Enter**. O valor numérico de três dígitos (030 neste exemplo) pisca.



- 8 Utilize os botões **Up/Down** para alterar o valor numérico (045 neste exemplo). Os valores utilizáveis variam de 0 a 999.



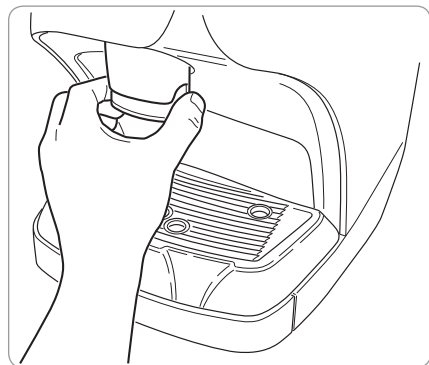
- 8 Prima **C Esc** duas vezes para voltar ao ambiente **Menu carregador**.

PREPARAÇÃO DE BEBIDA

CONFIGURAÇÃO DE PREPARAÇÃO DE BEBIDA

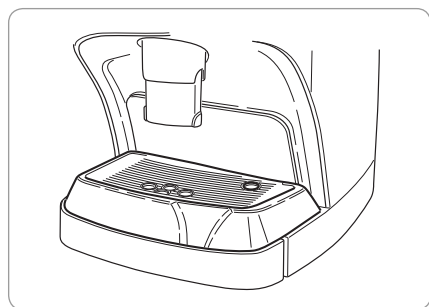
i A altura do bocal é ajustável para permitir a inserção de chávenas, canecas ou copos de diferentes alturas.

Segure as extremidades do bocal e mova-o para parte da chávena, caneca ou copo antes da dispensa.

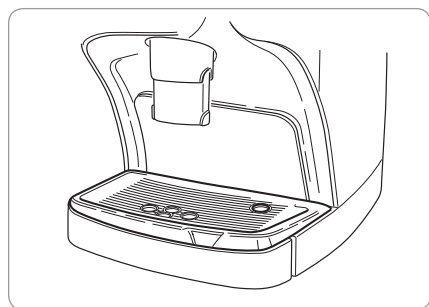


i A máquina tem dois tabuleiros para a utilização de chávenas, canecas ou copos de diferentes alturas.

Tabuleiro alto



Tabuleiro baixo



DISPENSA DE BEBIDA

i Ao premir o botão café de um botão solúvel que necessita do botão de bebida quente ou café sem ter inserido a cápsula primeiro, não se segue qualquer actividade.

O ecrã exibe a mensagem:

Atenção! Insira cápsula.

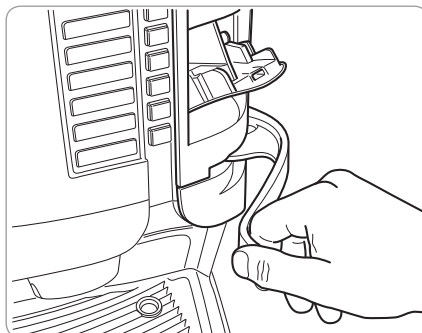
⚠ A dispensa de todas as bebidas, com cartucho, apenas solúveis ou misturadas, pode sempre interromper ao premir a tecla seleccionada novamente.

■ CAFFÈ ESPRESSO

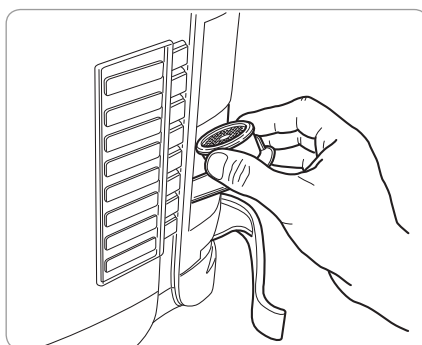
1 Insira o tabuleiro para copo alto, coloque o copo e ajuste o bocal de distribuição inferior.



2 Puxe a patilha para fora. O espaço para inserir a cápsula abre-se automaticamente.



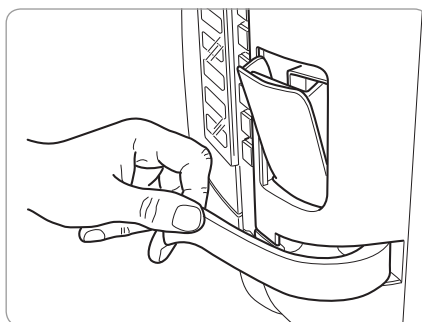
3 Coloque a cápsula na máquina.



⚠ Nunca coloque os dedos ou objectos no espaço de inserção da cápsula.

i As cápsulas unidose Lavazza Espresso deverão ser inseridas no espaço de inserção da cápsula. Insira uma cápsula de cada vez.

4 Feche a tampa da carga da patilha e espere até que surja a mensagem **Seleccionar Bebida** no ecrã.



5 Prima o botão para o espresso.

6 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. O café está pronto.

■ ESPRESSO CHEIO

1 Coloque a chávena/copo no tabuleiro e ajuste o bocal de distribuição.



⚠ Realize os passos 2,3,4 do parágrafo **ESPRESSO**.

5 Prima o botão para um espresso cheio.

6 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. O café está pronto.

■ CAFFÈ MACCHIATO

1 Coloque a chávena/copo no tabuleiro e ajuste o bocal de distribuição.

⚠ Realize os passos 2,3,4 do parágrafo **ESPRESSO**.

5 Prima o botão para um caffè macchiato.

6 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. O café está pronto.

■ BEBIDA COM SABOR A LATTE MACCHIATO /CAPPUCCINO/MOKACCINO

1 Coloque a chávena/copo no tabuleiro e ajuste o bocal de distribuição.

⚠ Realize os passos 2,3,4 do parágrafo **ESPRESSO**.

5 Prima o botão para a bebida desejada.

6 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. A bebida está pronta.

■ BEBIDAS COM SABOR A CHOCOLATE/LEITE

1 Coloque a chávena/copo no tabuleiro e ajuste o bocal de distribuição.

2 Prima o botão para a bebida de chocolate/leite.

3 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. A bebida seleccionada está pronta.

■ BEBIDAS QUENTES COM CÁPSULA

1 Coloque a chávena/copo no tabuleiro e ajuste o bocal de distribuição.

⚠ Realize os passos 2,3,4 do parágrafo **ESPRESSO**.

5 Prima o botão para bebidas quentes.

6 Espere que surja no ecrã a mensagem **Bebida pronta/Obrigado**. A bebida seleccionada está pronta.

MY CHARGE (opcional) é um sistema que o alerta quanto o fornecimento de cápsulas está baixo para que possa, rapidamente, encomendar.

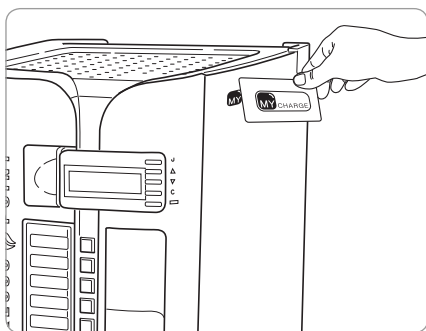
MY CRÉDITO DE RECARGA

MY EXIBIR CARGA RESTANTE

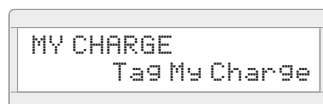
MY EXIBIR O FINAL DO CRÉDITO

RECARGA DE CRÉDITO

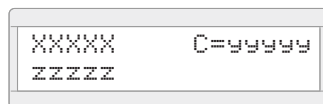
- 1 Coloque **TAG MY CHARGE** perto da máquina que necessita do fornecimento de cápsulas no ícone **MY CHARGE** na máquina.



- 2 A máquina toca uma melodia duas vezes 🎵🎵 e no ecrã surgem a seguinte mensagem:

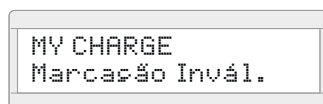


- 3 Depois é exibida a seguinte informação durante alguns segundos:



- ▶ XXXXXX: Número de créditos carregados.
- ▶ C=yyyyy: Número total de créditos presentes na máquina.
- ▶ zzzzzz: Número de créditos ainda presentes e disponíveis no Tag My Charge.

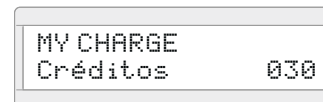
- i** No caso de não ser realizada a leitura, a máquina emite um bip longo 🎵 e surge uma mensagem no ecrã.



Nesse caso, repita a recarga.

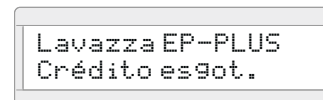
RESERVA DE CRÉDITO RESIDUAL

Durante a distribuição de bebida, se a máquina emitir três bips curtos 🎵🎵🎵 e exibir o número de créditos restantes (020 neste exemplo) o crédito é baixo e deve ser feita uma nova recarga (nova encomenda ou entrega do armazém).



FINAL DE CRÉDITO

Se o crédito tiver terminado, prima o botão café. A máquina não dispensa e alerta o utilizador emitindo um bip longo 🎵 e exibindo mensagens no ecrã.



- i** Durante as dispensas no ecrã, compare o número de créditos restantes.

MANUTENÇÃO E LIMPEZA

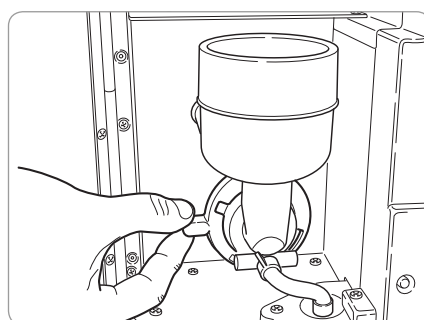
- ⚠ Antes da limpeza da máquina, certifique-se sempre que esta está desligada da corrente eléctrica e espere que arrefeça.**

- i** É aconselhável que lave o depósito de água da máquina e o encha com água fresca. Lave o bocal diariamente. Esvazie e limpe o tabuleiro de gotas dois ou três dias, ou sempre que estiver cheio. Não utilize fornos ou microondas para secar a máquina ou as suas peças. Nunca utilize detergentes alcalinos, solventes, álcool ou substâncias agressivas. Não submerja a máquina em água. A menos que especificado em contrário, todos os componentes não removíveis (excepto os eléctricos) da máquina deverão ser lavados com água fria ou morna e esponjas ou tecidos não abrasivos.

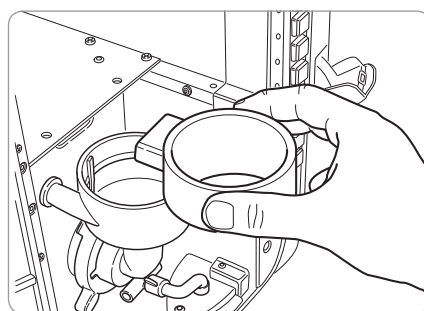
LIMPEZA DE GRUPO DE MISTURA

- i** A máquina tem funções de limpeza automática do grupo de mistura e o grupo de café executável através dos botões na lateral do ecrã. Por erro, é programada para realizar estas operações após um certo número de distribuições (modificável). A limpeza pode igualmente ser feita a qualquer altura, utilizando sempre os botões na lateral do ecrã. Para informações detalhadas tenha em conta a secção **PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA >> MENU >> MENU UTILIZADOR >> MISTURADOR/GRUPO DE LAVAGEM DE CAFÉ.**

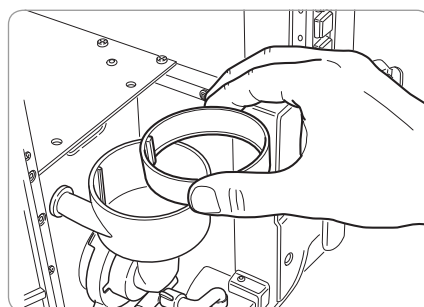
no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.



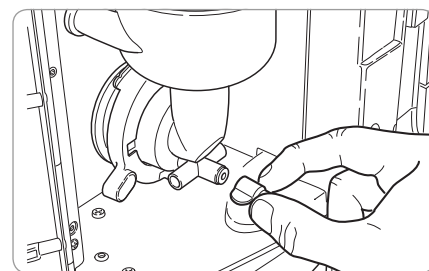
- 3 Remova a primeira anilha do grupo de mistura.



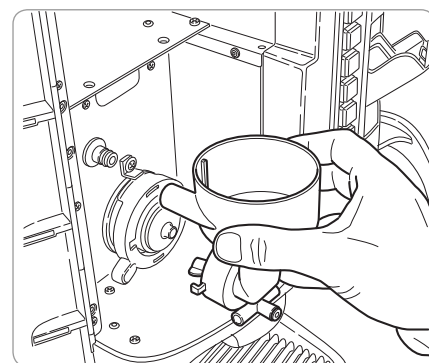
- 4 Remova a segunda anilha do grupo de mistura.



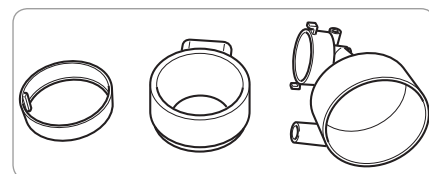
- 5 Remova o tubo de saída de líquidos.



- 6 Remova o grupo do misturador.



- 7 Lave as partes com água morna ou fria e depois seque-as e coloque-as de novo no local apropriado.



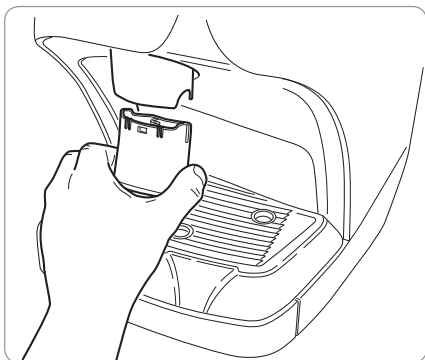
- i** Para substituir o grupo do misturador, siga as operações descritas acima na ordem inversa.

- 1 Remova os recipientes de solúveis (ver **PREPARAÇÃO DE MÁQUINA**).

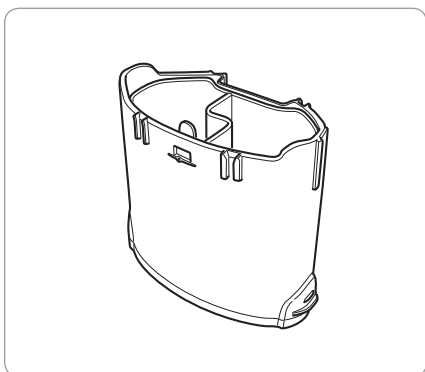
- 2 Desbloqueie o grupo de misturador rodando a anilha

LIMPEZA DO BOCAL DE DISPENSA

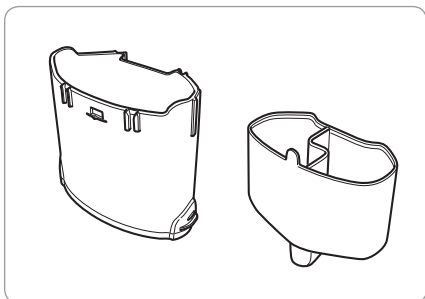
- 1 Remova o bocal puxando-o para baixo.



- 2 Prima a patilha e puxe para fora o bocal de dispensa.

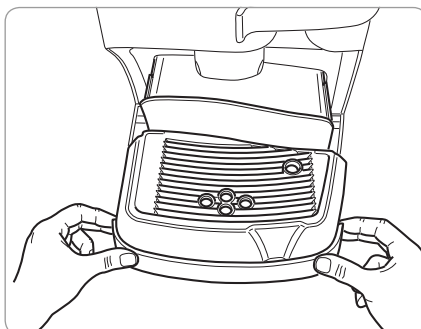


- 3 Lave o bocal de dispensa com água quente e depois reinstale-o com os mesmos movimentos no sentido contrário e verifique a posição correcta.

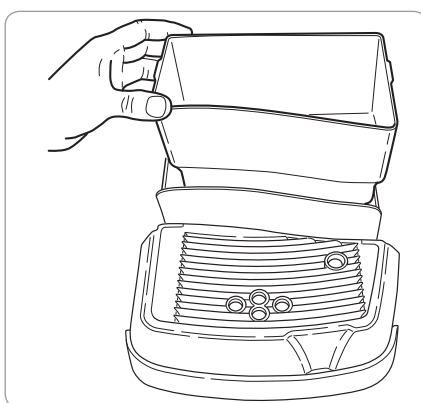


LIMPEZA DAS CÁPSULAS USADAS/ TABULEIRO DE GOTAS

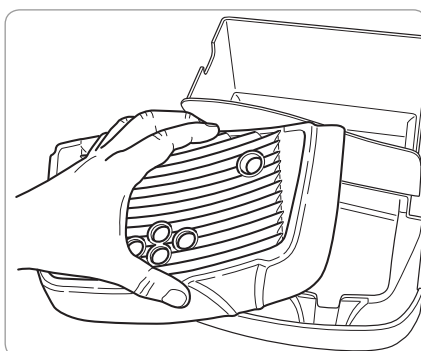
- 1 Remova as cápsulas usadas/tabuleiro de gotas.



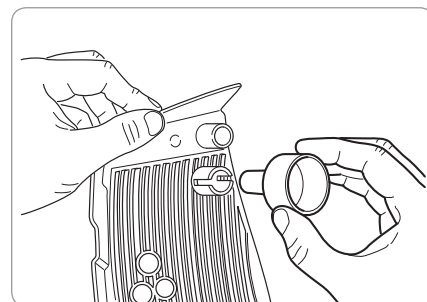
- 2 Eleve e remova o depósito de cápsulas usadas.



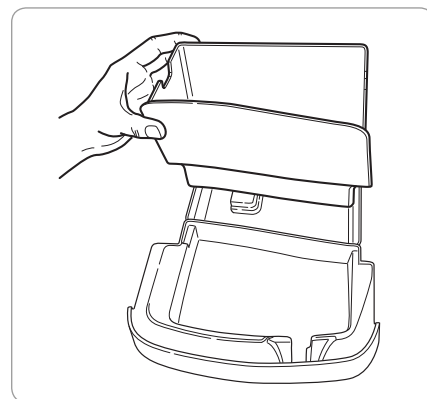
- 3 Eleve e remova o tabuleiro de chávenas.



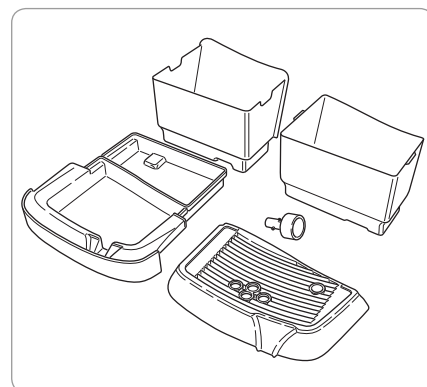
- 4 Remova a bóia do tabuleiro de chávenas.



- 5 Eleve a remove o depósito que recolhe líquidos.



- 6 Lave as peças com água morna ou fria e depois seque-as e coloque-as novamente no local adequado.



MENSAGENS DE ALARME A EXIBIR

ESTADO DA MÁQUINA	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	SONS	EVENTOS	ECRÃ
Gaveta de cápsulas cheia (30 cápsulas)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		A entrega de solúveis é impossível.	LAVAZZA EP-PLUS Gaveta cheia
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Gaveta aberta com a máquina a aquecer	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Não é possível fazer dispensas.	LAVAZZA EP-PLUS Gaveta aberta
Falta de água no depósito ou depósito em falta	1 / 2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	Som intermitente contínuo.	LAVAZZA EP-PLUS Falta de água
Reinsira o tabuleiro de gotas/gaveta de cápsulas usadas	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **PRONTO** (Insira cápsula)
Porta de solúveis aberta	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Não é possível fazer dispensas.	Atenção! Porta aberta
Cápsula bloqueada	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Cáps. bloqueada (Abrir alavanca)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Relativamente a características técnicas, tenha em conta a indicação de dados na máquina.

- Voltagem: 220-240 V, 50/60 Hz
- Potência total: 1680-2000 W
- Capacidade do depósito: 4 l
- Peso: 18,7 kg
- Material utilizado para o corpo: termoplástico
- Capacidade da gaveta de cápsulas usadas: 30 cápsulas unidose Espresso Point
- Dimensões: Altura 610 mm
Largura 276 mm
Profundidade 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006 /95 CE

Problema encontrado	Causas possíveis	Solução
A máquina não liga.	» A máquina não está correctamente ligada à electricidade.	» Verifique a inserção correcta nas tomadas.
A máquina não produz café.	» Cápsula não inserida. » Patilha de cápsula de carga aberta. » O ecrã exibe a mensagem: Atenção ERRO 101 » O ecrã exibe a mensagem: FORA DE SERVIÇO ERRO 201 » O ecrã exibe a mensagem: FORA DE SERVIÇO ERRO 211	» Insira cápsula. » Feche a patilha de carga de cápsula. » Desligue e reinicie a máquina. Se o problema persistir, contacte o serviço de atendimento ao cliente ou o centro de serviços. » Contacte o serviço de atendimento ao cliente ou o centro de serviços.
O café flui muito rapidamente, o creme não se forma no espresso.	» Foi inserida uma cápsula que já tinha sido utilizada.	» Insira uma nova cápsula.
A máquina não dispensa solúveis.	» Não existe pó nos recipientes. » Não existe água no depósito.	» Encha os recipientes solúveis. » Encha o depósito com água fresca.
Após premir a selecção que necessita do uso de solúveis, a máquina não dispensa bebida.	» O ecrã exibe a mensagem: FORA DE SERVIÇO ERRO 102 Atenção ERRO 202 Atenção ERRO 212 » O ecrã exibe a mensagem: Atenção ERRO 302 Atenção ERRO 312 » O ecrã exibe a mensagem: Atenção ERRO 322	» Contacte o serviço de atendimento ao cliente ou o centro de serviços. » Certifique-se que as portas dos solúveis estão abertas. Se o problema persistir contacte o serviço de apoio ao cliente ou o centro de serviços. » Certifique-se que o misturador não está bloqueado. Se o problema persistir contacte o serviço de apoio ao cliente ou o centro de serviços.
O Tag MY CHARGE não realiza a recarga.	» O ecrã exibe a mensagem: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Marcação Invál.	» Contacte o serviço de apoio ao cliente ou o centro de serviços.

Para problemas não cobertos na tabela acima ou se as soluções sugeridas não os resolverem, contacte o centro de serviços da Lavazza.

SEGURANÇA



Uso pretendido:

Este equipamento é para ser utilizado em casa e em aplicações similares, como por exemplo: - em áreas de cozinha reservada para pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes profissionais; - em quintas; - utilização por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes residenciais; - em pensões; Qualquer utilização inadequada (não descrita nestas instruções) é proibida. É proibida a realização de alterações técnicas. A máquina não tem como objectivo a utilização por parte de crianças ou pessoas com incapacidade física, mental ou sensorial ou falta de experiência e conhecimento, a menos que instruídas anteriormente sobre a utilização da máquina e supervisionadas por uma pessoa responsável pela sua segurança.



Local:

Coloque a máquina de café num local seguro, plano, horizontal e estável onde ninguém a possa fazer cair ou magoar-se. Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 4º uma vez que o frio pode causar danos. Não utilize a máquina de café no exterior. Não coloque a máquina sobre superfícies quentes ou perto de chamas.



Fonte de Alimentação:

Ligue a máquina de café a uma ficha eléctrica adequada. A voltagem deverá coincidir com a indicada na máquina.



Cabo de Alimentação:

Não utilize a máquina de café se o cabo de alimentação estiver danificado ou com defeito. Em tais casos, deverá ser substituído de imediato. Não passe o cabo sobre pontas afiadas ou cantos, objectos muito quentes e proteja-o do óleo. Não movimente ou puxe a máquina pelo cabo. Não puxe a ficha eléctrica pelo cabo; não toque no cabo com as mãos molhadas. Não deixe o cabo pendurado sobre mesas ou prateleiras.



Perigo de Choque Eléctrico

Nunca coloque as partes eléctricas em contacto com a água. Assegure que as mãos, máquina, cabo e marca da máquina não estão molhados.



Protecção de outras pessoas:

Mantenha as crianças sob controlo para prevenir que brinquem com o dispositivo. As crianças não têm consciência dos riscos que envolvem os aparelhos eléctricos. Não as deixe chegar aos materiais utilizados para embalar a máquina.



Perigo de queimaduras:

Não toque nas partes quentes da máquina (porta do grupo de cápsula, etc.) imediatamente após utilizar o dispositivo. Durante a distribuição da bebida, tome atenção a quaisquer salpicos de líquido quente.



Limpeza:

Antes de limpar a máquina desligue sempre a ficha da tomada e espere que a máquina arrefeça. Não submerja a máquina em água! É estritamente proibido mexer na parte interior da máquina. Não utilize a água do depósito para cozinhar.



Armazenamento da Máquina:

Quando a máquina não for utilizada por um período de tempo alargado, remova a ficha da tomada e guarde-a num local seco fora do alcance das crianças. Proteja-a de pó e sujidade.



Reparações/Manutenção

Em caso de erro, defeito ou dano suspeito após uma queda, remova, imediatamente, a ficha da tomada. Nunca opere uma máquina com avariada. Apenas um centro de serviços autorizado poderá realizar reparações. No caso de o trabalho não ser realizado de forma correcta, não assumimos qualquer responsabilidade pelos danos.



Depósito de água:

Encha o depósito com água potável sem gás. Não mexa na máquina se a água não exceder, pelo menos, o nível indicado no depósito.



Compartimento de cápsulas:

Insira apenas cápsulas unidose Lavazza ESPRESSO POINT; não insira os dedos ou qualquer outra coisa. As cápsulas são de utilização única.



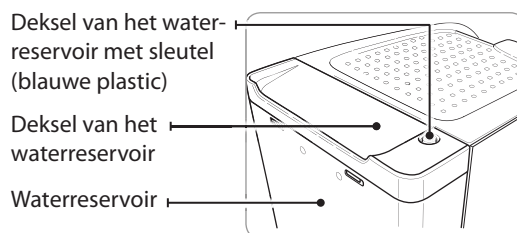
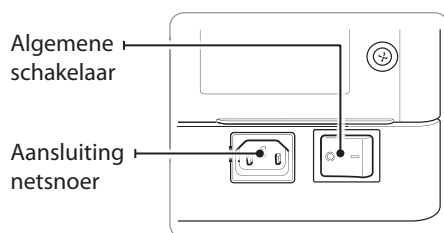
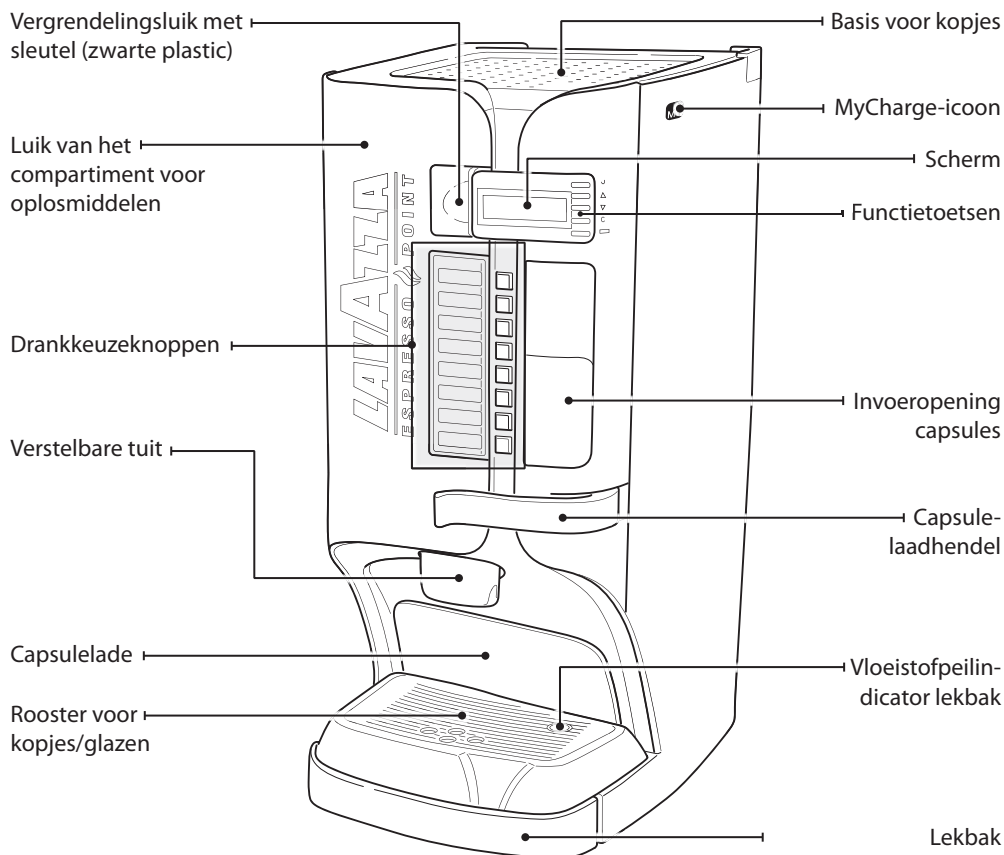
Acondicionamento da máquina no fim do seu período útil de vida (Directiva Comunitária 2002/96/CE- Decreto Legislativo de 25 Julho 2005 n. 151):

O símbolo da caixa afixado no equipamento e/ou sua embalagem indica que o produto não deverá ser colocado no lixo doméstico no final de vida.

A máquina deverá ser levada para um contentor específico para equipamento electrónico e eléctrico no território nacional ou no revendedor aquando da compra do novo equipamento a ser equivalente em termos de um para um.

O utilizador é responsável por levar o aparelho para um local de descarte de lixo, sujeito às multas indicadas pela legislação em vigor para esta questão. A recolha adequada de tal equipamento para reciclagem e/ou descarte amigo do ambiente, ajuda a evitar possíveis danos ambientais e para a saúde e promove a reutilização e/ou a reciclagem de materiais que compõem a máquina. Para informações mais detalhadas acerca dos sistemas de recolha disponíveis, dirija-se ao serviço de descarte de lixo local ou ao vendedor onde adquiriu a máquina.

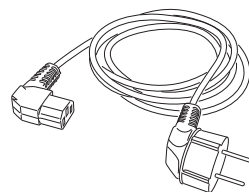
INHOUDSOPGAVE	97	MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN >> NEE	107
ONDERDELEN	98	MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> MY CHARGE	107
WAARSCHUWINGSBERICHTEN OVER DE APPARAATSTATUS	98	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER	107
INSTELLING VAN HET APPARAAT	99	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN	107
LAYOUT	99	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN >> CONTINU	107
UITPAKKEN EN POSITIONEREN	99	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN >> GEPROGRAMMEERD	107
HET OPSTARTEN VAN HET APPARAAT	99	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE	107
VLOEISTOFPEILINDICATOR		MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE >> CONTINU	107
LEKBAK	100	MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE >> GEPROGRAMMEERD	108
PROGRAMMERING VAN HET APPARAAT	101	MENU TECHNICUS >> LAYOUT	108
PROGRAMMERING	101	MENU TECHNICUS >> STANDAARDCONFIGURATIE	108
MENU GEBRUIKER	101	MENU LADER	108
MENU GEBRUIKER >> START	101	MENU LADER >> GEGEVENSLEZING	108
MENU GEBRUIKER >> START >> OPLOSMIDDELEN	101	MENU LADER >> CREDITS	108
MENU GEBRUIKER >> START >> KOFFIE	101	MENU LADER >> CREDITS >> INSTELLING CREDITS	108
MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER	101	MENU LADER >> CREDITS >> ALARMNIVEAU	108
MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> GEPROGRAMMEERD >> NEE	101	DRANKBEREIDING	109
MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> GEPROGRAMMEERD >> JA	101	INSTELLING VAN DE	
MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> VOER SPOELING UIT (handmatig)	102	DRANKBEREIDING	109
MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID	102	DRANKBEREIDING	109
MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> GEPROGRAMMEERD >> NEE	102	ESPRESSO	109
MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> GEPROGRAMMEERD >> JA	102	ESPRESSO LUNGO (niet-geconcentreerd)	109
MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> VOER SPOELING UIT (handmatig)	102	CAFFÈ MACCHIATO	109
MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING	103	DRANK MET LATTE MACCHIATO/CAPPUCCINO/MOKACCINO	109
MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING >> NEE	103	DRANK MET CHOCOLADESMAAK/ DRANK MET MELKSMAAK	109
MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING >> JA	103	WARME DRANKEN MET CAPSULE	109
MENU TECHNICUS	103	MY CHARGE	110
MENU TECHNICUS >> WACHTWOORD	103	ONDERHOUD EN REINIGING	110
MENU TECHNICUS >> PARAMETERS	103	HERLAAD CREDIT	110
MENU TECHNICUS >> PARAMETERS >> KOFFIETEMPERATUUR	103	RESTERENDE CREDITRESERVE	110
TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> OPLOSMIDDELTEMPERATUUR	103	CREDIT TEN EINDE	110
TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> PRE-TIJD OPLOSMIDDELEN	103	REINIGING VAN DE MIXERGROEP	110
TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> POST-TIJD MELK	104	WAARSCHUWINGSBERICHTEN	111
TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> POST-TIJD CHOCOLADE	104	TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN	111
MENU TECHNICUS >> POEDERKALIBRATIE	104	REINIGING VAN DE DISTRIBUTIESPROEIER	111
MENU TECHNICUS >> POEDERKALIBRATIE >> MELK	104	REINIGING VAN DE LEKBAK / GEBRUIKTE CAPSULES	111
TECHNISCHE MENU >> POEDERKALIBRATIE >> CHOCOLADE	104	OPLOSSINGEN VOOR VEELVOORKOMENDE PROBLEMEN	112
MENU TECHNICUS >> SELECTIES	104	VEILIGHEID	112
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> ESPRESSO	104		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> NIET-GECONCENTREERDE KOFFIE	104		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CAFFÈ MACCHIATO	104		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CAPPUCCINO	105		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> MOKACCINO	105		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> LATTE MACCHIATO	105		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> MELK	105		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CHOCOLADE	105		
MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> WARME DRANKEN	106		
MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING	106		
MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL DISTRIBUTIES	106		
MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL LITERS WATER	106		
MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL UREN INGESCHAKELD	106		
MENU TECHNICUS >> INSTELLING VAN HET WACHTWOORD	106		
MENU TECHNICUS >> TALEN	106		
MENU TECHNICUS >> CREDITS	106		
MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS	106		
MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> GEEN	107		
MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN	107		
MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN >> JA	107		



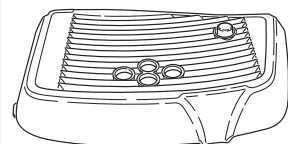
BRUIKBARE CAPSULES
Espresso Point individuele portie



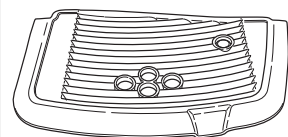
Netsnoer



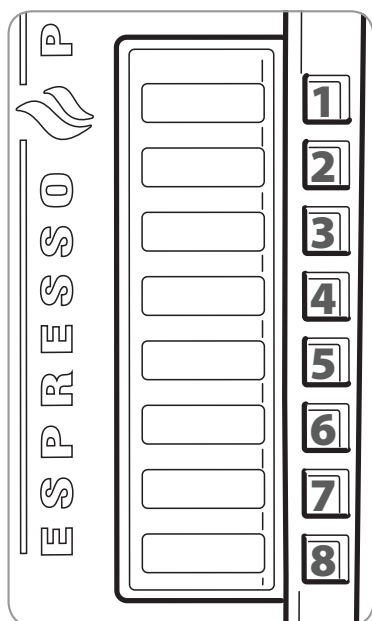
Rooster voor hoge kopjes



Rooster voor lage kopjes



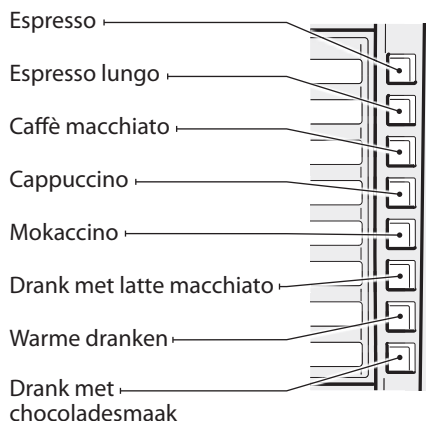
WAARSCHUWINGSBERICHTEN OVER DE APPARAATSTATUS



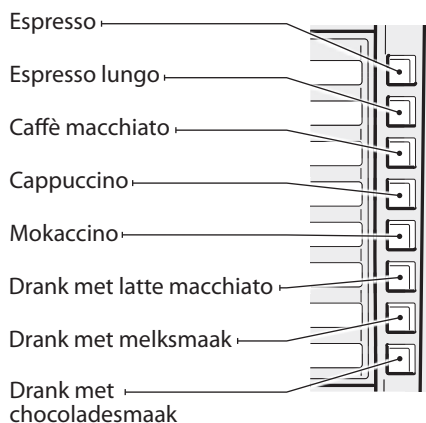
APPARAATSTATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	GELUIDEN	VOORVAL	SCHERM
Inschakelen	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○	◀▶	1 geluid bevestigt het commando	LAVAZZA EP-PLUS Aan het opwarmen
Temperatuur bereikt Apparaat is klaar	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **KLAAR** (Introduceer caps)
Drank die capsule vereist zonder introductie van capsule	1	○	○	○	○	○	○	○	●	◀▶	1 geluid wanneer u op de knop drukt. Enkel de ingedrukte knop licht op	AANDACHT! Introduceer caps
	2	○	○	○	○	○	○	●	●	◀▶		
Hendel open	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Introduceer caps
Capsule geïntroduceerd	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			Caps. geïntroducee Sluit de hendel
Hendel gesloten	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS Drank-selectie
Product geselecteerd en bereiding aan de gang	1 / 2	● Licht alleen op wanneer de knop wordt ingedrukt								◀▶	1 geluid bevestigt het commando De ingedrukte knop licht op	Drank In voorbereiding
		○ Alle andere knoppen uitgeschakeld										
Bereiding voltooid	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●	◀▶	1 Geluid aan het einde van de bereiding	Drank is klaar Dank u

LAYOUT

EP 3500 PLUS: Layout 1



EP 3500 PLUS: Layout 2



Wij nemen geen enkele verantwoordelijkheid voor schade veroorzaakt door:

- verkeerd gebruik en ander gebruik dan voor het beoogde doel;
- reparaties uitgevoerd door niet erkende servicecentra;
- ingrepen in het netsnoer;
- ingrepen in enerlei onderdeel van het apparaat;
- gebruik van reserveonderdelen en toebehoren, andere dan de originele;
- verzuim van waterontharding;
- opslag bij temperaturen onder 4 °C;
- het gebruik van andere dan de aangegeven capsules;

In deze gevallen wordt de garantie geannuleerd.

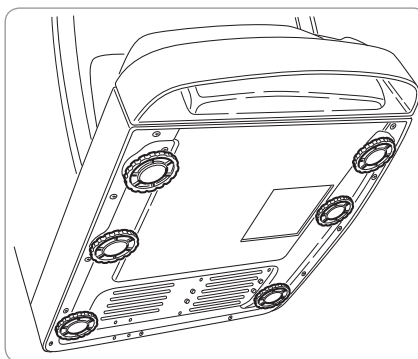
Beschadiging van het apparaat ten gevolge van het veronachtzamen van de instructies in deze handleiding, is niet gedekt door de garantie.

UITPAKKEN EN POSITIONEREN

- 1 Verwijder het apparaat uit de verpakking door druk uit te oefenen op de zijdelingse armen en het apparaat omhoog te trekken.

Plaats het apparaat op een vlak, stabiel, horizontaal oppervlak, uit de buurt van vlammen en warmtebronnen.

- 2 Roteer de hoogte van de stelvoetjes, die zich op de bodem van het apparaat bevinden, teneinde het apparaat perfect waterpas op te stellen.

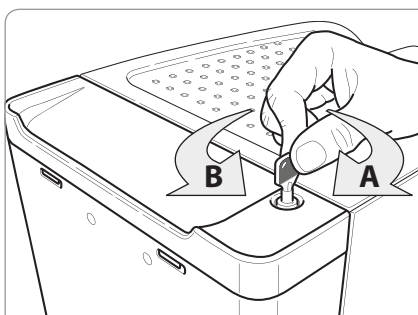


Omwillen van de grootte en het gewicht van het apparaat, dient de positionering, de bijstelling van de stelvoetjes en de stabilisatie te worden uitgevoerd door twee personen.

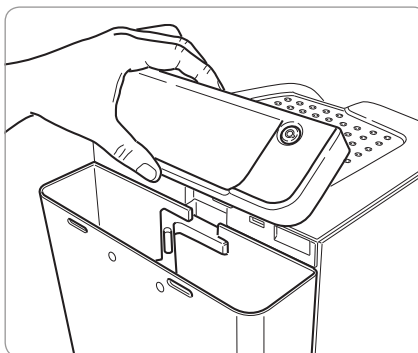
HET OPSTARTEN VAN HET APPARAAT

- 1 Het deksel van het waterreservoir heeft een sleutelslot (met blauwe plastic handgreep).

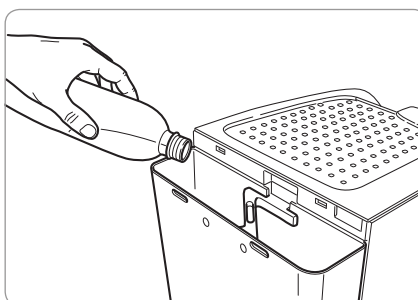
- 1 Roteer de sleutel (blauw) in de richting van de klok [A] om het deksel te openen. Roteer de sleutel (blauw) tegen de richting van de klok [B] om het deksel te sluiten.



- 2 Til het deksel van het waterreservoir op en verwijder het.

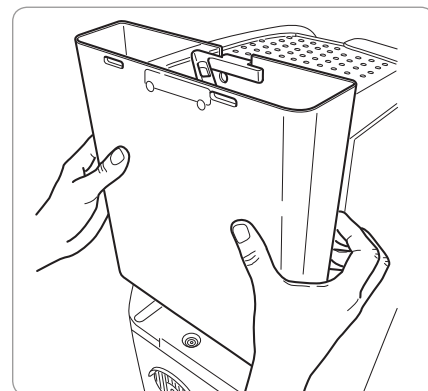
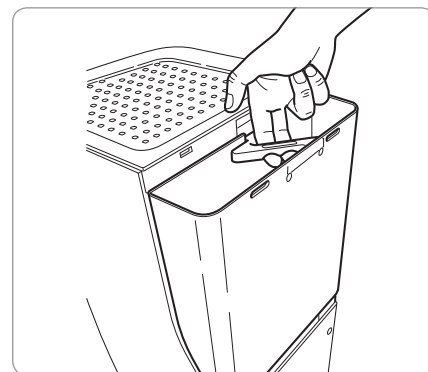


- 3 Vul het waterreservoir enkel met niet-koolzuurhoudend vers drinkwater.

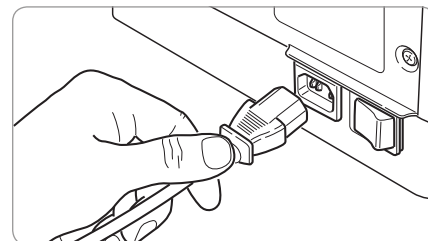


- 1 Het gebruik van een waterfilter (optioneel toebehoren) verbetert de kwaliteit van het water en verlengt de levensduur van het apparaat. Gebruik de Aqua Aroma Crema Brita® voor Lavazza. Teneinde de filter te introduceren, dient u het bij het toebehoren bijgevoegde instructieboek te volgen. Het wordt afgeraden om de reeds ingestelde selectie van de filter te wijzigen.

- 4 Het is mogelijk het waterreservoir uit het apparaat te nemen afzonderlijk te vullen, nadat het deksel verwijderd is.



- 5 Sluit het netsnoer aan op de stroomingang aan de achterzijde van het apparaat.

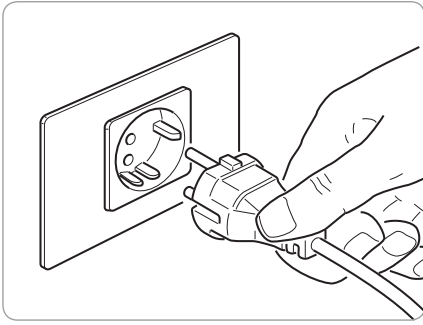


Zorg ervoor dat uw handen, het apparaat, het snoer en de ondergrond van het apparaat droog zijn.

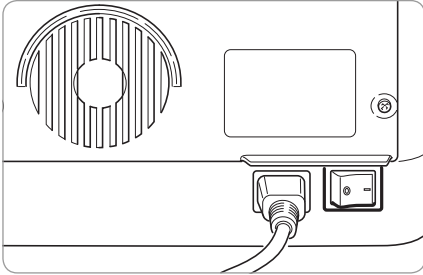
- 6 Plaats een glas / kopje onder de tuit.



- 7 Steek de stekker in het stopcontact.

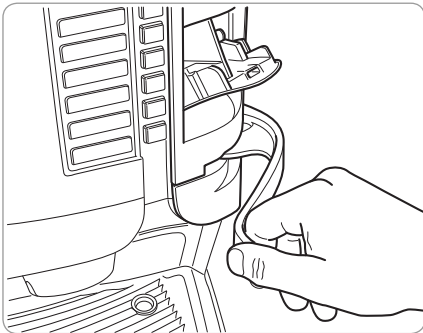


- 8 Duw de schakelaar in positie I. Het signaal-lampje (rood) en het scherm zullen oplichten.

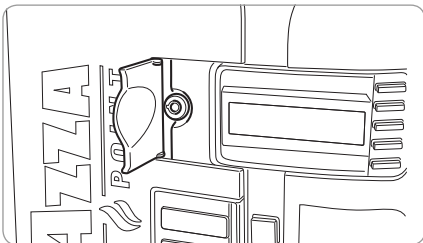


i Het apparaat zal zich automatisch hervullen via het hydraulisch circuit voor de oplosmiddelen. Wanneer het apparaat voor het eerst wordt ingeschakeld, zal het ongeveer 500 cc water produceren; iedere keer daarna ongeveer 40 cc.

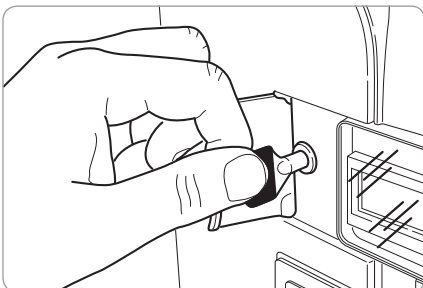
- 9 Trek aan de laadhendel voor capsules, terwijl u deze vasthoudt.



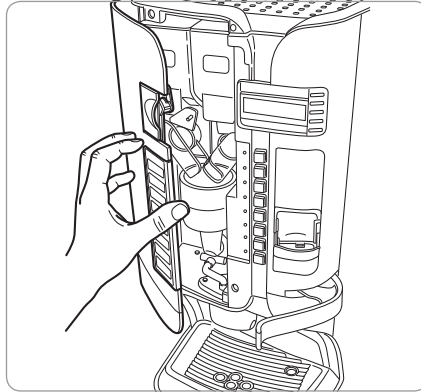
- 10 Open het deurtje aan de zijkant van het scherm.



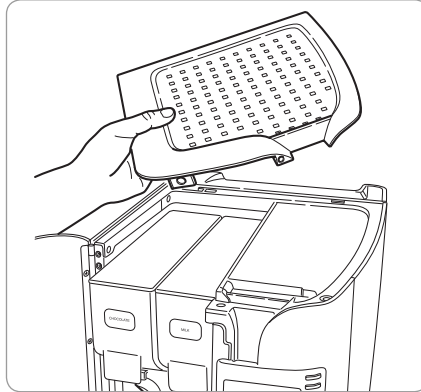
- 11 Draai de sleutel tegen de richting van de klok (zwart) om het luik van het compartiment voor oplosmiddelen te ontgrendelen.



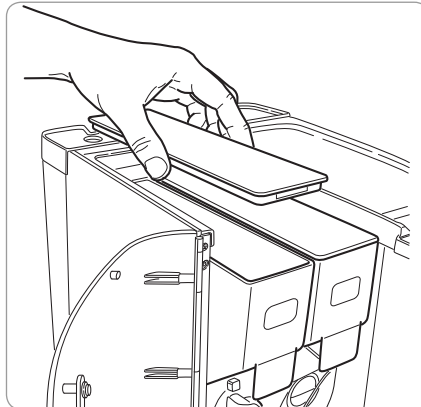
- 12 Open het luik van het compartiment voor oplosmiddelen volledig.



- 13 Til het kopjesrooster op, waarna u het verwijderd.

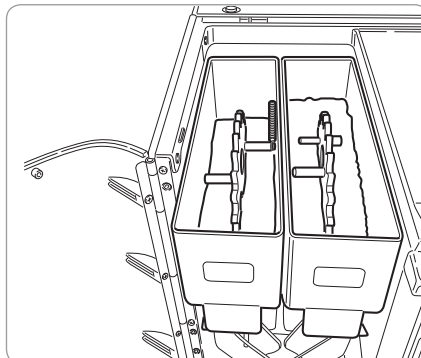


- 14 Til de deksels van de chocolade- en melkpoe-derhouders op, waarna u ze verwijderd.



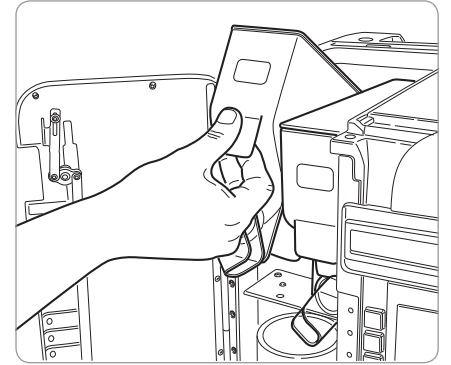
i De namen van de oplosmiddelen (chocolade en poedermelk) staan aangegeven op de houders.

- 15 Plaats de poeders rechtstreeks in de specifieke houders.



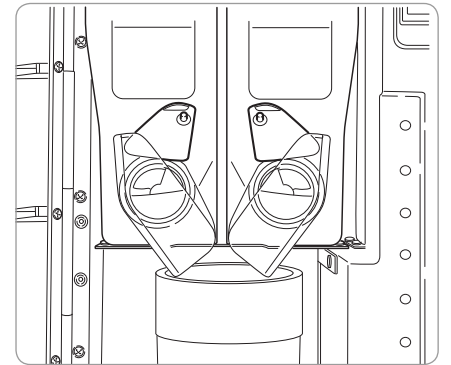
i Het is ook mogelijk om de houders voor oplosmiddelen, met inbegrip van de deksels, uit het apparaat te nemen om ze te vullen:

Til de houders op, waarna u ze verwijderd.



Verwijder de deksels van de houders, vul ze op en plaats ze terug in de juiste positie.

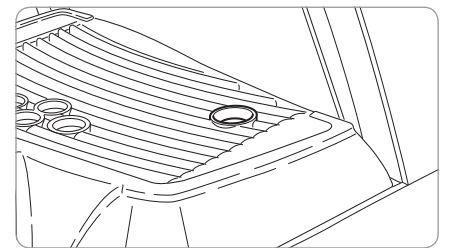
- 16 Open de twee luiken.



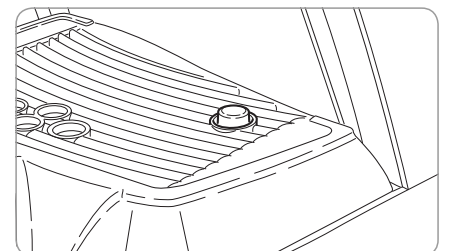
- 17 Plaats het kopjesrooster terug op zijn plaats, vergrendel het met de sleutel (zwart) en sluit de laadhendel voor capsules.

VLOEISTOFPEILINDICATOR LEKBAK

i Op het kopjesrooster is er een indicator die het peil van de vloeistoffen, die zich in de lekbak eronder bevinden, aangeeft.



! Indien de vloeistofpeilindicator boven de opening van het kopjesrooster uitkomt, is het nodig de lekbak/ gebruikte capsules leeg te maken.



! Door de lade uit te trekken, wordt de telling van de capsules gewist! Het is daarom noodzakelijk om de capsulelade te ledigen, telkens ze uitgetrokken wordt.

PROGRAMMERING

- i** De samenstelling, hoeveelheid en temperatuur van de te bereiden dranken kunnen geprogrammeerd en gewijzigd worden. Gebruik de knoppen aan de zijkant van het scherm om het apparaat te programmeren:

	Enter	Bevestiging/uitvoering van de gemaakte keuzes
	Up	Scroll door de keuzes in het
	Down	
C	Esc	Ga terug naar de hogere structuur van het scherm.
MENU		Openen en sluiten van de programmeerstructuur.

Met behulp van de knoppen op het beeldscherm is het tevens mogelijk om de spoeling van de mixer voor de oplosmiddelen en de koffiegroep te programmeren en uit te voeren en andere parameters in te stellen.

Druk op de **MENU**-knop voor toegang tot de drie hoofdmenu's:

- **Menu gebruiker**
- **Menu technicus (beveiligd met een wachtwoord)**
- **Menu lader (beveiligd met een wachtwoord)**

- i** De wachtwoorden van het menu technicus en het menu lader zijn gescheiden en verschillende wachtwoorden. Iedere keer dat de twee beveiligde menu's geopend worden, dient het wachtwoord ingevoerd te worden. Standaard worden de wachtwoorden ingesteld op 000000.



- i** In het algemeen verschijnt op de eerste regel van het scherm de naam van de hoofdstructuur waarin u zich bevindt; op de regel eronder verschijnt (verschijnen) het beschikbare item of de beschikbare items. Indien er meer dan een item is, vergelijk dan het symbool ↔ dat weergegeven wordt na het item. Gebruik de **▲ Up** en **▼ Down**-knop om naar andere items te scrollen en ze te bekijken. Gebruik de **C Esc**-knop om terug te keren naar de bovenliggende structuur. Gebruik de **↵ Enter**-knop om naar de structuur van het geselecteerde item te gaan of om te programmeren.

MENU GEBRUIKER

- 1** Selecteer het **Menu gebruiker**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

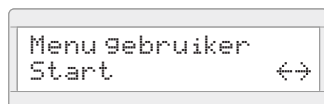


Het **Menu gebruiker** bevat de volgende items:

- **Start**
- **Spoeling mixer**
- **Spoeling koffiegroep**
- **Energiebesparing**

MENU GEBRUIKER >> START

- 1** Selecteer het **Start**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



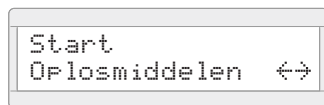
De **Start**-structuur bevat de volgende items:

- **Oplosmiddelen (oplosmiddelen-boiler)**
- **Koffie (koffieboiler)**

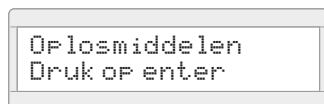
- i** De **Start**-operaties (lading van het hydraulisch circuit) dienen uitgevoerd te worden zonder gebruik te maken van de capsule.

MENU GEBRUIKER >> START >> OPLOSMIDDELEN

- 2** Selecteer het **Oplosmiddelen**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 3** Druk op de **Enter**-knop en houdt deze ingedrukt.

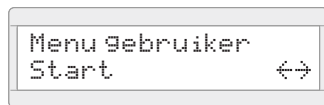


Wanneer er een continue stroom van water uit de dispenser komt, dient u de **Enter**-knop los te laten. Het apparaat stopt met de distributie.

- 4** Druk tweemaal op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van het **Menu gebruiker**.

MENU GEBRUIKER >> START >> KOFFIE

- 5** Selecteer het **Start**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

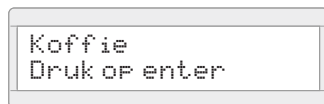


- i** De operatie van de lading van het hydraulisch circuit dient uitgevoerd te worden zonder gebruik te maken van de capsule.

- 6** Selecteer het **Koffie**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 7** Druk op de **Enter**-knop en houdt deze ingedrukt.



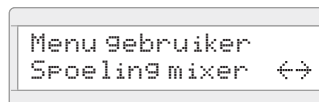
De pomp begint te functioneren. Wacht ongeveer 20 seconden en laat de **Enter**-knop los. Het apparaat stopt met de distributie.

- 8** Druk tweemaal op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van het **Menu gebruiker**.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER

- i** Het apparaat heeft de mogelijkheid om de operaties van de mixer handmatig of automatisch (indien vooraf ingesteld) uit te voeren.

- 1** Selecteer het **Spoeling mixer**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



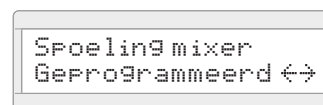
De **Spoeling mixer**-structuur bevat de volgende items:

- **Geprogrammeerd**
- **Voer spoeling uit**

MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> GEPROGRAMMEERD >> NEE

- i** Door het apparaat in te stellen op **Geprogrammeerd >> Nee**, wordt het aantal bereidingen gewist en wordt er geen automatische spoeling voorgesteld.

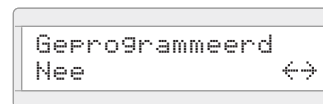
- 2** Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



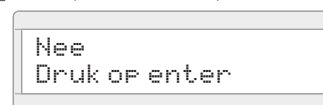
De **Geprogrammeerd**-structuur bevat de volgende items:

- **NEE**
- **JA**

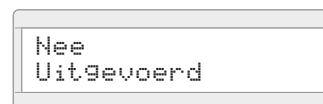
- 3** Selecteer het item **NEE**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 4** Druk op de **Enter**-knop.



Het scherm toont het **Start**-item. De standaardconfiguratie is hersteld.

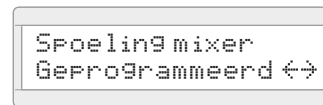


- 5** Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Spoeling mixer**.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> GEPROGRAMMEERD >> JA

- i** Het apparaat beschikt over een bereidingenteller, op basis waarvan de automatische spoeling van de mixer zal worden uitgevoerd. Het aantal bereidingen is programmeerbaar, door het apparaat in te stellen op **Geprogrammeerd >> Ja** en het aantal bereidingen in te stellen.

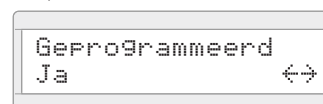
- 6** Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



De **Geprogrammeerd**-structuur bevat de volgende items:

- **NEE**
- **JA**

- 7** Selecteer het item **JA**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 8 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om de numerieke waarde op **000** in te stellen. Druk op de **Enter**-knop om de waarde op te slaan.

Ja
Sproeier n. 000

De automatische **Spoeling mixer** is actief.

- i Wanneer u het aantal bereidingen, weergegeven op het scherm, bereikt verschijnen de volgende twee schermen met tussenpozen:

Spoeling mixer
Uitgevoeren?

Om te verlaten
Voer bevestig.in

Indien u de mixer niet wenst te spoelen, druk dan op de **C Esc**. Plaats een glas op het rooster en druk op de **Enter**-knop om de spoeling mixer uit te voeren. De spoeling mixer wordt gestart.

Spoeling mixer
Wacht

De spoeling eindigt na de vrijgave van ongeveer 100 cc water. Het apparaat is klaar. Na de uitvoering of de annulering van de automatische spoeling, herbegint de telling vanaf nul.

- 9 Druk op de **C Esc** - knop om terug te keren naar de structuur van de **Spoeling mixer**.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING MIXER >> VOER SPOELING UIT (handmatig)

- 10 Selecteer het **Voer spoeling uit** met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Spoeling mixer
Voer spoel.uit ↔

- 11 Het scherm toont de volgende twee schermen met tussenpozen.

Voer spoel.uit
Uitgevoeren?

Om te verlaten
Voer bevestig.in

Indien u mixer niet wenst te spoelen, druk dan op de **C Esc**-knop. Plaats een glas op het rooster en druk op de **Enter**-knop om de spoeling mixer uit te voeren. De spoeling mixer wordt gestart.

Spoeling mixer
Wacht

De spoeling eindigt na de vrijgave van ongeveer 100 cc water.
Het apparaat is klaar.

- 12 Druk tweemaal op de **C Esc**-knop om **Spoeling mixer** uitvoeren te verlaten en terug te keren naar het **Menu gebruiker**.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID

- i Het apparaat biedt de mogelijkheid de koffiegroep handmatig of automatisch (indien vooraf ingesteld) te spoelen.

- 1 Selecteer het item **Spoeling koffie eenheid** met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu Gebruiker
Sp.kof.eenheid ↔

De **Spoeling koffie eenheid**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **Geprogrammeerd**
- ▶ **Voer spoeling uit**

MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> GEPROGRAMMEERD >> NEE

- i Door het apparaat in te stellen op **Geprogrammeerd >> Nee**, wordt het aantal bereidingen gewist en wordt er geen automatische spoeling voorgesteld.

- 2 Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Sp.kof.eenheid
Geprogrammeerd ↔

De **Geprogrammeerd**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **NEE**
- ▶ **JA**

- 3 Selecteer het item **NEE**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Geprogrammeerd
Nee ↔

- 4 Druk op de **Enter**-knop.

Nee
Druk op enter

Het scherm toont het **Start**-item. Dit geeft aan dat u de standaardconfiguratie hersteld heeft.

Nee
Uitgevoerd

- 5 Druk op de **C Esc** - knop om terug te keren naar de **Koffiespoelinggroep**.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> GEPROGRAMMEERD >> JA

- i Het apparaat beschikt over een bereidingenteller, op basis waarvan de automatische spoeling van de koffiegroep zal worden uitgevoerd. Het aantal bereidingen is programmeerbaar, door het apparaat in te stellen op **Geprogrammeerd >> Ja** en het aantal bereidingen in te stellen.

- 6 Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Sp.kof.eenheid
Geprogrammeerd ↔

De **Geprogrammeerd**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **NEE**
- ▶ **JA**

- 7 Selecteer het item **JA**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Geprogrammeerd
Ja ↔

- 8 Gebruik de **Up/Down**-knop om de numerieke waarden op **000** in te stellen. Druk op de **Enter**-knop om de waarde op te slaan.

Ja
Sproeier n. 000

De automatische **Spoeling koffie eenheid** is actief.

- i Wanneer u het aantal bereidingen, weergegeven op het scherm, bereikt verschijnen de volgende twee schermen met tussenpozen:

Sp.kof.eenheid
Uitgevoeren?

Om te verlaten
Voer bevestig.in

Indien u de koffiegroep niet wenst te spoelen, druk dan op de **C Esc**-knop. Plaats een glas op het rooster en druk op de **Enter**-knop om de **Spoeling koffie eenheid** uit te voeren. Het scherm toont:

Open hendel
Sluit de hendel

Open en sluit de laadhendel voor capsules. Het scherm toont:

Sp.kof.eenheid
Wacht

Druk op de **Enter**-knop. Start van de **Spoeling koffie eenheid**. Na de vrijgave van ongeveer 100 cc water is de spoeling beëindigd en is het apparaat klaar. Na de uitvoering van de automatische spoeling, herbegint de telling vanaf nul.

- 9 Druk op de **C Esc** - knop om terug te keren naar de **Koffiespoelinggroep**-structuur.

MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFEE EENHEID >> VOER SPOELING UIT (handmatig)

- 10 Selecteer het **Voer spoeling uit** met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Sp.kof.eenheid
Voer spoel.uit ↔

- 11 Het scherm toont de volgende twee schermen met tussenpozen.

Voer spoel.uit
Uitgevoeren?

Om te verlaten
Voer bevestig.in

Indien u de koffiegroep niet wenst te spoelen, druk dan op de **C Esc**-knop. Plaats een glas op het rooster en druk op de **Enter**-knop om de Spoeling koffie eenheid uit te voeren.

- 12 Het scherm toont:

Open hendel
Sluit de hendel

Open en sluit de laadhendel voor capsules en druk op de **Enter**-knop. Start van de Spoeling koffie eenheid. Na de vrijgave van ongeveer 100 cc water is de spoeling beëindigd en is het apparaat klaar.

- 13 Druk tweemaal op de **C Esc**-knop om **Spoeling uitvoeren** te verlaten en terug te keren naar het **Menu gebruiker**.

MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING

Het apparaat is geprogrammeerd om naar een energiebesparende modus te kunnen overschakelen na een bepaalde periode van inactiviteit. De waarde kan gewijzigd worden. Teneinde het apparaat in een parate status te schakelen, open/sluit de laadhendel voor capsules of druk op om het even welke knop.

- 1 Selecteer de **Energiebesparing**- knop met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu gebruiker
Energiebesp. ↔

De **Energiebesparing**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **NEE**
- ▶ **JA**

MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING >> NEE

Bij deze instelling schakelt het apparaat nooit over naar de energiebesparende modus.

- 2 Selecteer het item **NEE**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Energiebesp.
Nee ↔

- 3 Druk op de **Enter**-knop om te bevestigen.

Nee
Druk op enter

De standaardwaarde is hersteld.

Nee
Uitgevoerd

- 4 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Energiebesparing**.

MENU GEBRUIKER >> ENERGIEBESPARING >> JA

Bij deze instelling wordt de periode van inactiviteit (uitgedrukt in uren), waarna het apparaat overschakelt naar de energiebesparende modus, bepaald.

- 5 Selecteer het item **JA**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Energiebesp.
Ja ↔

- 6 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om de inactiviteitsperiode **000**, waarna het apparaat naar de energiebesparende modus dient over te schakelen, in te stellen en druk op de **Enter**-knop om uw keuze te bevestigen.

Ja
En.ret.save 000h

- 7 Druk op de **C Esc**-knop om de **Energiebesparing**- structuur te verlaten en terug te keren naar het **Menu gebruiker**.

- 8 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om terug te keren naar andere menu's (**Menu technicus/ Menu lader**) of druk op de **MENU**-knop om de programmeerstructuur te verlaten.

MENU TECHNICUS

Het menu technicus is een structuur die bestemd is voor het personeel van de technische dienst, dat de specifieke bevoegdheid heeft om zich toegang te verschaffen tot systemen die enkel toegankelijk zijn door middel van een wachtwoord. Teneinde het wachtwoord te wijzigen, ga naar het Menu technicus >> Instelling wachtwoord.

Het standaard wachtwoord is 00000.

MENU TECHNICUS >> WACHTWOORD

- 1 Selecteer het **Menu technicus**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu
Technicus ↔

- 2 Het scherm worden er vier flinkerende vakjes getoond, die het viercijferige numerieke wachtwoord weergeven. Stel het gewenste nummer in met behulp van de **Up/Down**-knoppen en bevestig met **Enter**. Herhaal de operatie voor elk van de vier vakjes.

Wachtwoord?
00000

Bewaar uw wachtwoord op een veilige plaats. Verlies van het wachtwoord impliceert de reset van de software van het apparaat en het verlies van alle instellingen, andere dan de fabrieksinstellingen.

- 3 Het scherm toont de structuur van het **Menu technicus**.

Menu technicus
Parameters ↔

Het **Menu technicus** bevat de volgende items:

- ▶ **Parameters**
- ▶ **Poederkalibratie**
- ▶ **Selecties**
- ▶ **Gegevenslezing**
- ▶ **Menu voor de instelling van het wachtwoord**
- ▶ **Talen**

- ▶ **Krediet**
- ▶ **Ventilatorbeheer**
- ▶ **Layout**
- ▶ **Standaardconfiguratie**

MENU TECHNICUS >> PARAMETERS

- 1 Selecteer het item **Parameters** met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu technicus
Parameters ↔

De **Parameters**- structuur bevat de volgende items:

- ▶ **Koffietemperatuur**
- ▶ **Oplosmiddeltemperatuur**
- ▶ **Pre-tijd oplosmiddelen**
- ▶ **Post-tijd melk**
- ▶ **Post-tijd chocolade**

MENU TECHNICUS >> PARAMETERS >> KOFFIETEMPERATUUR

- 2 Selecteer het item **Koffietemperatuur**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Parameters
Koffietemp. ↔

- 3 Gebruik de **Up/Down**-knoppen op de temperatuur in de koffieboiler (110 in dit voorbeeld) te wijzigen en druk op **Enter** om te bevestigen.

Parameters
Koffietemp. 110

- 4 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Parameters**.

TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> OPLOSMIDDELTEMPERATUUR

- 5 Selecteer het **Oplosmiddeltemperatuur**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Parameters
Oplosm-temp. ↔

- 6 Gebruik de **Up/Down**-knoppen op de temperatuur in de oplosmiddelboiler (090 in dit voorbeeld) te wijzigen en druk op **Enter** om te bevestigen.

Parameters
Oplosm-temp. 090

TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> PRE-TIJD OPLOSMIDDELEN

*Het **Pre-tijd oplosmiddelen**-item geeft de tijd tussen het begin van de dosisteller en het begin van de distributie van het oplospoeder aan en wordt uitgedrukt in honderdsten van seconden (cs).*

- 10 Selecteer het item **Pre-tijd oplosmiddelen**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Parameters
Pre_oplosm ↔

- 11 Gebruik de **Up/Down**-knoppen het **Pre-tijd oplosmiddelen**-item (060 in dit voorbeeld) te wijzigen en druk op **Enter** om te bevestigen.

```
Parameters
Pre_oplosm 060cs
```

- 12 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Parameters**.

TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> POST-TIJD MELK

- i** Het **Post-tijd melk**-item geeft de tijd voor verdere waterdistributie, volgend op het einde van de dosisteller in de bereiding van de drank met melksmaak aan en is uitgedrukt in honderdsten van seconden (cs).

- 13 Selecteer de invoer **Post-tijd melk**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Parameters
Post_melk  ↔
```

- 14 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om het **Post-tijd melk**-item (100 in dit voorbeeld) te wijzigen en druk op **Enter** om te bevestigen.

```
Parameters
Post_melk 100cs
```

TECHNISCHE MENU >> PARAMETERS >> POST-TIJD CHOCOLADE

- i** Het **Post-tijd chocolade**-item geeft de tijd voor verdere waterdistributie, volgend op het einde van de dosisteller in de bereiding van de drank met chocoladesmaak aan en is uitgedrukt in honderdsten van seconden (cs).

- 15 Selecteer het **Post-tijd chocolade**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Parameters
Post_choc  ↔
```

- 14 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om het **Post-tijd chocolade**-item (060 in dit voorbeeld) te wijzigen en druk op **Enter** om te bevestigen.

```
Parameters
Post_choc 060cs
```

- 15 Druk op **C Esc** om de **Parameters**-structuur te verlaten en terug te keren naar het **Menu technicus**.

MENU TECHNICUS >> POEDERKALIBRATIE

- 1 Selecteer het **Poederkalibratie**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Menu technicus
Poederkalibr.  ↔
```

De **Poederkalibratie**-structuur bevat de volgende items:

- **Melk**
- **Chocolade**

MENU TECHNICUS >> POEDERKALIBRATIE >> MELK

- 2 Selecteer het **Melk**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Poederkalibr.
Melk  ↔
```

- 3 Plaats een glas onder de koker voor oplosmiddelen en druk op de **Enter**-knop.

```
Sproeier testen?
Melk  ↔
```

Start met de distributie van het oplosmiddel gedurende een tijdspanne, gelijk aan de distributie van 100 cc water. Wacht tot het einde van de distributie.

- 4 Weeg de hoeveelheid poeder in het glas. Indien dezen niet overeenstemt met de ingestelde waarde, stel de waarde (**020 in het voorbeeld**) in met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken om te bevestigen.

```
Voer gewicht in
Melk 020
```

- i** De waarde stemt overeen met de hoeveelheid poeder, uitgedrukt in gram voor een distributie van 100 cc water. De test voor het wegen van het poeder kan herhaald worden. Het is aanbevolen om de test tweemaal te herhalen.

- 5 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Poederkalibratie**.

TECHNISCHE MENU >> POEDERKALIBRATIE >> CHOCOLADE

- i** De waarde stemt overeen met de hoeveelheid poeder, benodigd voor de distributie van 100 cc water. De meeteenheid is gram per 100 cc.

- 6 Selecteer het item **Chocolade**, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Poederkalibr.
Chocolade  ↔
```

- 7 Plaats een glas onder de koker voor oplosmiddelen en druk op de **Enter**-knop.

```
Sproeier testen?
Chocolade  ↔
```

Start met de distributie van het oplosmiddel gedurende een tijdspanne, gelijk aan de distributie van 100 cc water. Wacht tot het einde van de distributie.

- 8 Weeg de hoeveelheid poeder in het glas. Indien dezen niet overeenstemt met de ingestelde waarde, stel de waarde (**020 in het voorbeeld**) in met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken om te bevestigen.

```
Voer gewicht in
Chocolade 020
```

- i** De waarde stemt overeen met de hoeveelheid poeder, uitgedrukt in gram voor een distributie van 100 cc water. De test voor het wegen van het poeder kan herhaald worden. Het is raadzaam om de test tweemaal te herhalen.

- 9 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES

- i** In de **Selecties**-structuur kunt u de recepten van de dranken, die zullen gereserveerd worden, wijzigen. Alle waarden zijn uitgedrukt in cc of gc (gram/100 cc).

- 1 Selecteer het **Selecties**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Menu technicus
Selecties  ↔
```

De **Selectie**-structuur bevat alle items met betrekking tot de volgende serveerbare dranken:

- **Espresso**
- **Espresso lungo**
- **Caffè macchiato**
- **Cappuccino**
- **Mokaccino**
- **Latte macchiato**
- **Melk**
- **Chocolade**
- **Warme dranken (met capsules)**

- 2 Selecteer de gewenste drank (in dit voorbeeld, espresso) om de hoeveelheid gereserveerde drank te wijzigen met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op de **Enter**-knop te drukken.

```
Selecties
Espresso  ↔
```

Alle structuren, die betrekking hebben op de items, gekozen uit de aanwezige items, zullen geopend worden in de **Selecties**-structuur:

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> ESPRESSO

- 3 De hoeveelheid **Espresso** (035 cc in dit voorbeeld) kan gewijzigd worden met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Espresso
Koffie 035cc
```

- 4 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> NIET-GECONCENTREERDE KOFFIE

- 5 De hoeveelheid **Espresso lungo** (045 cc in dit voorbeeld) kan gewijzigd worden met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Long espr.
Koffie 045cc
```

- 6 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CAFFÈ MACCHIATO

- i** De **Caffè macchiato**-structuur bevat de volgende items: **koffie, melk en melkpoeder**.

- 7 De hoeveelheid koffie, gebruikt om de **Caffè Macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het Koffie-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (030 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Caff.macchiato
Koffie      030cc
```

- 8 De hoeveelheid water, gebruikt om de melk voor de **Caffe Macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (013 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Caff.macchiato
Melk        013cc
```

- 9 De hoeveelheid melkpoeder, gebruikt om de melk voor de **Caffe Macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (020 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Caff.macchiato
Melkpoeder  020gc
```

- 10 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CAPPUCCINO

- i De **cappuccino**-structuur bevat de volgende items: **koffie, melk en melkpoeder**.

- 7 De hoeveelheid koffie, gebruikt om de **Capuccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Koffie**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (030 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Capuccino
Koffie      030cc
```

- 8 De hoeveelheid water, gebruikt om de melk voor de **Capuccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (060 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Capuccino
Melk        060cc
```

- 9 Selecteer het item **Poedermelk** om de hoeveelheid melkpoeder, gebruikt om de melk voor de **Capuccino** te bereiden, en wijzig de hoeveelheid met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (013 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Capuccino
Melkpoeder  013gc
```

- 10 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> MOKACCINO

- i De **Mokaccino**-structuur bevat de volgende vijf items: **koffie, chocolade, chocoladepoeder, melk en melkpoeder**.

- 11 De hoeveelheid koffie, gebruikt om de **Mokaccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Koffie**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (030 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Mokaccino
Koffie      030cc
```

- 12 De hoeveelheid water, gebruikt om de melk voor de **Mokaccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Chocolade**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (040 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Mokaccino
Chocolade   040cc
```

- 13 De hoeveelheid chocoladepoeder, gebruikt om de chocolade voor de **Mokaccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Chocoladepoeder**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (020 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Mokaccino
Chocoladepoeder 020gc
```

- 14 De hoeveelheid water, gebruikt om de melk voor de **Mokaccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (025 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Mokaccino
Melk        025cc
```

- 15 De hoeveelheid poedermelk, gebruikt om de melk voor de **Mokaccino** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Poedermelk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (013 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Mokaccino
Melkpoeder  013gc
```

- 16 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> LATTE MACCHIATO

- i De **Latte macchiato**-structuur bevat de volgende drie items: **koffie, melk en melkpoeder**.

- 17 De hoeveelheid koffie, gebruikt om de **Drank met latte macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Koffie**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen

en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (030 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Latt.macchiato
Koffie      030cc
```

- 18 De hoeveelheid water, gebruikt om de melk voor de **Drank met latte macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (070 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Latt.macchiato
Melk        070cc
```

- 19 De hoeveelheid melkpoeder, gebruikt om de melk voor de **Drank met latte macchiato** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Poedermelk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (013 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Latt.macchiato
Melkpoeder  013gc
```

- 20 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> MELK

- i De **Melk**-structuur bevat de volgende twee items: **melk en melkpoeder**.

- 21 De hoeveelheid water, gebruikt om de **Drank met melksmaak** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Melk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (091 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

```
Melk
Melk        091cc
```

- 22 De hoeveelheid melkpoeder, gebruikt om de **Drank met melksmaak** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Poedermelk**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (013 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

```
Melk
Melkpoeder  013gc
```

- 23 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> CHOCOLADE

- i De **Chocolade**-structuur bevat de volgende twee items: **Chocolade en Chocoladepoeder**.

- 24 De hoeveelheid water, gebruikt om de **Drank met chocoladesmaak** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Chocolade**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (090 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

Chocolade
Chocolade 090cc

- 25 De hoeveelheid chocoladepoeder, gebruikt om de **Drank met chocoladesmaak** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Poederchocolade** - item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (020 gc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken.

Chocolade
Chocopoeder 020gc

- 26 Druk op de **C Esc**-knop om terug te keren naar de structuur van de **Selecties**.

MENU TECHNICUS >> SELECTIES >> WARME DRANKEN

- 27 De hoeveelheid water, gebruikt om de **Warme dranken** te bereiden, kan gewijzigd worden door het **Warme dranken**-item te selecteren met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door op **Enter** te drukken. Wijzig de hoeveelheid (080 cc in dit voorbeeld) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en door opnieuw op **Enter** te drukken.

Warme dranken
Water 080cc

- 29 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING

- i** Het apparaat onthoudt het aantal bereidingen van elke toets, het aantal liter water dat gedistribueerd is en het aantal uren dat het apparaat ingeschakeld is. In de gegevenslezing-structuur is het altijd mogelijk om dergelijke gegevens te lezen.

- 1 Selecteer het **Gegevenslezing**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu technicus
Aflezen Gegev. <->

De **Gegevenslezing**-structuur bevat de volgende items:

- i** De combinatie **N#** gevolgd door de toets (**1 tot 8**) laat ons toe het aantal bereidingen van de overeenstemmende toets te kennen. Raadpleeg **LAYOUT** voor de overeenstemming van het nummer met de drank.

- ▶ **N#1** (of de daaropvolgende **N#2**, **N#3**, **N#4**, **N#5**, **N#6**, **N#7**, **N#8**)
- ▶ **Aantal liters water (N.lt.acq)**
- ▶ **Aantal uren ingeschakeld (N.ore ON)**

MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL DISTRIBUTIES

- 2 Selecteer het item dat overeenstemt met de gewenste toets (in dit voorbeeld **N#4**), met behulp van de **Up/Down**-knoppen. Het nummer is zichtbaar op het scherm (in het voorbeeld 732).

Aflezen Gegev. <->
N#4 0732

MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL LITERS WATER

- 3 Selecteer het **Aantal liters** water, met behulp van de **Up/Down**-knoppen. Het aantal liters is zichtbaar op het scherm.

Aflezen Gegev. <->
N.lt.wat 0000

MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING >> AANTAL UREN INGESCHAKELD

- 4 Selecteer het **Aantal uren** ingeschakeld - item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen. De uren zijn zichtbaar op het scherm.

Aflezen Gegev. <->
N.ur.AAN 0000

- 5 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

MENU TECHNICUS >> INSTELLING VAN HET WACHTWOORD

- i** Het menu voor de instelling van het wachtwoord omvat twee items, die overeenstemmen met de twee verschillende en verplichte wachtwoorden, die toegang verschaffen tot twee, door een wachtwoord beschermde, structuren: Het **Menu technicus** en het **Menu lader**.

- 1 Selecteer het **Instelling van het wachtwoord** - item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu technicus
Ww ingesteld <->

Het Menu voor de instelling van het wachtwoord bevat de volgende items:

- ▶ **Menu technicus**
- ▶ **Menu lader**

- 2 Selecteer de invoer die overeenstemt met de structuur die wenst te wijzigen, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Ww ingesteld
Technicus

Ww ingesteld
Lader

- 3 Er verschijnen 5 iconen op het scherm die in viercijferig numeriek wachtwoord voorstellen. Het eerste vakje zal knippen. Stel het gewenste nummer in (bijvoorbeeld 3) met behulp van de **Up/Down**-knoppen en bevestig met **Enter**, waarna het volgende vakje begint te knippen. Herhaal deze operatie voor elk van de vijf vakjes.

Ww ingesteld
30000

- 4 Druk op de **Enter**-knop, teneinde het ingestelde wachtwoord (bijvoorbeeld 34567) te bevestigen.

Uitgevoeren?
34567

- 5 Druk nogmaals op de **Enter**-knop om te bevestigen.

34567
Uitgevoerd

- 6 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

- i** U dient het wachtwoord in te voeren, telkens u het Menu technicus of het Menu lader opnieuw wenst te openen. Bewaar uw wachtwoord op een veilige plaats. Verlies van het wachtwoord impliceert de reset van de software van het apparaat en het verlies van alle instellingen, andere dan de fabrieksinstellingen.

MENU TECHNICUS >> TALEN

- 1 Selecteer het **Taal**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu technicus
Taal <->

De **Taal**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **Italiano**
- ▶ **English**
- ▶ **Française**
- ▶ **Deutsch**
- ▶ **Español**
- ▶ **Português**
- ▶ **Nederlandse**

- 2 Selecteer het item dat overeenstemt met de gewenste taal, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Taal
Nederlandse <->

Er verschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.

Nederlandse
Uitgevoerd

- 3 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Technisch menu**.

MENU TECHNICUS >> CREDITS

- 1 Selecteer het **Credits**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

Menu technicus
Credits <->

De **Credits**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **Controle credits**
- ▶ **Credits-alarm**

MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS

- 2 Selecteer het **Controle credits**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

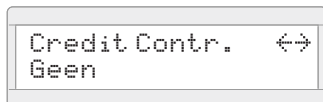
Credits
Credit Contr. <->

De **Controle credits**-structuur bevat de volgende items:

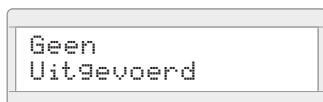
- ▶ **Geen**
- ▶ **Intern**
- ▶ **MyCharge**

MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> GEEN

- 3 Selecteer het **Geen**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 4 Het scherm zal bevestigen dat er een keuze werd gemaakt.

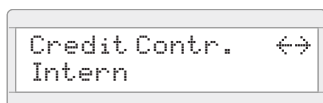


i Het apparaat voert geen controle uit op de credits.

- 3 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van de **Credits**.

MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN

- 4 Selecteer het **Intern**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

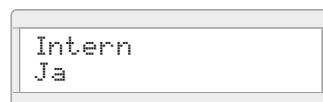


De **Intern**-structuur bevat de volgende items:

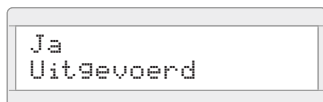
- ▶ **Ja**
- ▶ **Nee**

MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN >> JA

- 5 Selecteer het **Ja**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 6 Het scherm zal bevestigen dat er een keuze werd gemaakt.

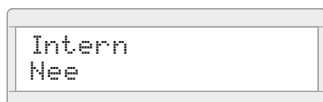


i Het apparaat geeft het bericht "Credits alarm" weer, wanneer het minimum aantal standaard credits bereikt zijn.

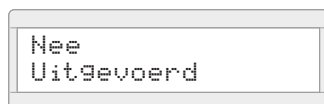
- 7 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de **Intern**-structuur.

MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> INTERN >> NEE

- 8 Selecteer het **Nee**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 9 Het scherm zal bevestigen dat er een keuze werd gemaakt.



i Het apparaat geeft het bericht "Credits alarm" niet weer, wanneer het minimum aantal standaard credits bereikt zijn.

- 10 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van de **Credits**.

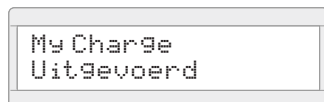
MENU TECHNICUS >> CREDITS >> CONTROLE CREDITS >> MY CHARGE

i Charge-tag is optioneel en de regelaar is enkel bruikbaar, indien het apparaat hiervoor is uitgerust.

- 11 Selecteer het **My Charge**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 12 Het scherm zal bevestigen dat er een keuze werd gemaakt. Het apparaat maakt gebruik van het **My Charge**-systeem.

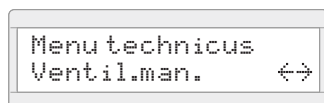


- 13 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER

i Het apparaat beschikt over twee ventilators: de ventilator voor de oplosmiddelen en de ventilator voor de capsules. In de standaardconfiguratie zijn de twee ventilators steeds actief. Het is mogelijk om het apparaat zodanig in te stellen dat ze geactiveerd worden gedurende de distributie en gedurende een daaropvolgende periode, waarna ze automatisch uitgeschakeld worden.

- 1 Selecteer het **Ventilatorbeheer**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

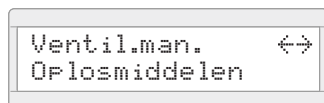


De **Ventilatorbeheer**-structuur bevat de volgende items:

- ▶ **Oplosmiddelen**
- ▶ **Koffie**

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN

- 2 Selecteer het **Oplosmiddelen**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



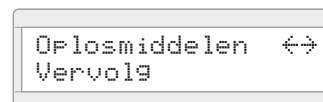
Het **Oplosmiddelen**-item bevat de volgende items:

- ▶ **Continu**
- ▶ **Geprogrammeerd**

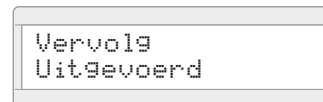
MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN >> CONTINU

- 3 Selecteer het **Continu**-item, met behulp van

de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



Erverschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.

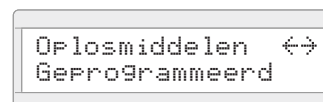


i De ventilator voor de oplosmiddelen is steeds actief.

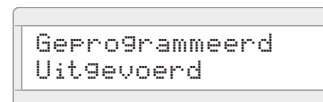
- 4 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van de **Oplosmiddelen**.

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> OPLOSMIDDELEN >> GEPROGRAMMEERD

- 5 Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



Erverschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.

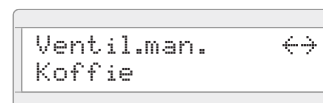


i De ventilator start tijdens de distributie van de oplosmiddelen en blijft ingeschakeld gedurende een periode nadat de distributie beëindigd is.

- 6 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Ventilatorbeheer**.

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE

- 7 Selecteer het **Koffie**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

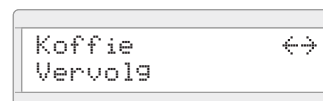


De **Koffie**-structuur bevat de volgende items:

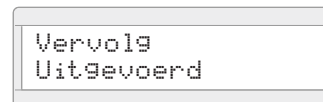
- ▶ **Continu**
- ▶ **Geprogrammeerd**

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE >> CONTINU

- 8 Selecteer het **Continu**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



Erverschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.

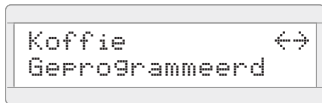


i De ventilator voor koffie is steeds actief.

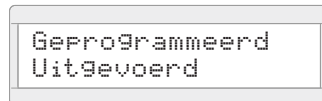
- 9 Druk op **Esc** om terug te keren naar de **Koffie**-structuur.

MENU TECHNICUS >> VENTILATORBEHEER >> KOFFIE >> GEPROGRAMMEERD

- 10 Selecteer het **Geprogrammeerd**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



Er verschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.



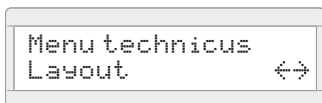
i De ventilator start tijdens de distributie van de koffie en blijft ingeschakeld gedurende een tijdje nadat de distributie beëindigd is.

- 11 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

■ MENU TECHNICUS >> LAYOUT

i Het instellen van de **layout (1 of 2)** bepaalt de functie die wordt toegekend aan de drankkeuzeknoppen. Raadpleeg het deel over de **COMPONENTEN** om de overeenstemming tussen de toetsen en de drankselectie te verifiëren.

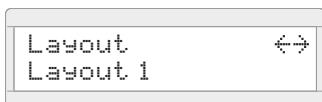
- 1 Selecteer het **Layout**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



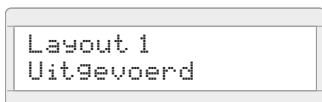
De **Layout**-structuur bevat de volgende items:

- **Layout 1**
- **Layout 2**

- 2 Selecteer het gewenste item (**Layout 1 of Layout 2**), met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken (in het voorbeeld **Layout 1**).



Er verschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.

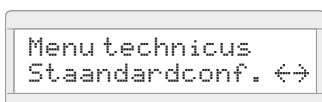


- 3 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

■ MENU TECHNICUS >> STANDAARDCONFIGURATIE

! Indien het apparaat op de standaardconfiguratie wordt ingesteld, worden alle fabrieksinstellingen hersteld, en alle andere instellingen gaan verloren.

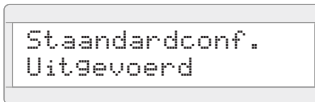
- 1 Selecteer het **Standaardconfiguratie**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 2 Druk op de **Enter**-knop.



Er verschijnt een bericht op het scherm, dat aangeeft dat de keuze werd opgeslagen.



- 11 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu technicus**.

MENU LADER

- 1 Selecteer het **Menu lader**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

! Het menu lader is een structuur die bestemd is voor het personeel van de technische dienst, dat de specifieke bevoegdheid heeft om zich toegang te verschaffen tot systemen die enkel toegankelijk zijn door middel van een wachtwoord. Voor het gebruik van het wachtwoord (zie **TECHNISCHE MENU >> INSTELLING WACHTWOORD**).



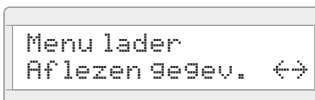
Het **Menu lader** bevat de volgende items:

- **Gegevenslezing**
- **Credits**

■ MENU LADER >> GEGEVENSLEZING

i Het apparaat onthoudt het aantal bereidingen van elke toets, het aantal liter water dat gedistribueerd is en het aantal uren dat het apparaat ingeschakeld is. In de gegevenslezing-structuur is het altijd mogelijk om dergelijke gegevens te lezen.

- 1 Selecteer het **Gegevenslezing**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



De **Gegevenslezing**-structuur bevat de volgende items:

i De combinatie **N#** gevolgd door de toets (**1 tot 8**) laat ons toe het aantal bereidingen van de overeenstemmende toets te kennen. Raadpleeg **LAYOUT** voor de overeenstemming van het nummer met de drank.

- **N#1 (of de daaropvolgende N#2, N#3, N#4, N#5, N#6, N#7, N#8)**
- **Aantal liters water (N.lt.acq)**
- **Aantal uren ingeschakeld (N.ore ON)**

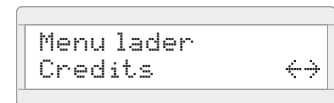
i De gegevenslezing in de structuur van het **Menu lader** valt samen met deze, beschreven in de structuur van het **Menu technicus**. Zie het deel **MENU TECHNICUS >> GEGEVENSLEZING**, punten 2, 3, 4, 5 voor instructies.

■ MENU LADER >> CREDITS

i Het programmeren van de **MENU LADER >> CREDITS**-structuur, die volgt heeft alleen waarde

indien de **MENU TECHNICUS >> CREDIT CONTROLE**-structuur is ingesteld op **Credits**.

- 1 Selecteer het **Credits**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.

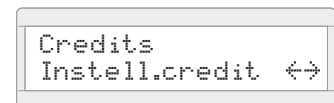


De **Credits**-structuur bevat de volgende items:

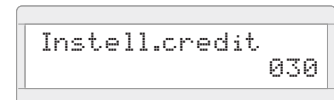
- **Instelling van de credits**
- **Alarmniveau**

■ MENU LADER >> CREDITS >> INSTELLING CREDITS

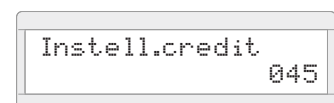
- 2 Selecteer het **Instelling credits**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 3 Druk op **Enter**. De driesijferige numerieke waarde (030 in dit voorbeeld) gaat knipperen.



- 4 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om de numerieke waarde (045 in dit voorbeeld) te wijzigen. De bruikbare waarden variëren van 0 tot 999.

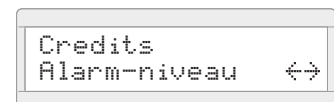


- 5 Druk op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van de **Credits**.

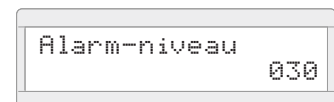
■ MENU LADER >> CREDITS >> ALARMNIVEAU

i De ingestelde waarde bepaalt het aantal credits, aan hetwelk het apparaat de resterende credits communiceert.

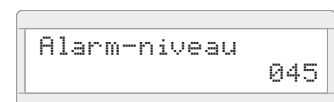
- 6 Selecteer het **Alarm niveau**-item, met behulp van de **Up/Down**-knoppen, en door op de **Enter**-knop te drukken.



- 7 Druk op **Enter**. De driesijferige numerieke waarde (030 in dit voorbeeld) gaat knipperen.



- 8 Gebruik de **Up/Down**-knoppen om de numerieke waarde (045 in dit voorbeeld) te wijzigen. De bruikbare waarden variëren van 0 tot 999.

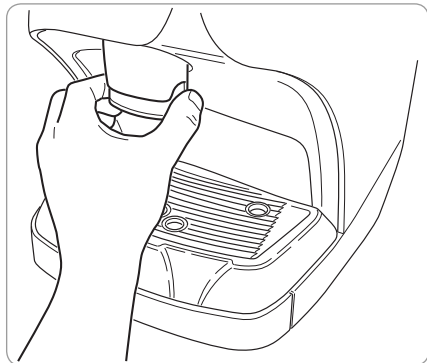


- 8 Druk tweemaal op **C Esc** om terug te keren naar de structuur van het **Menu lader**.

INSTELLING VAN DE DRANKBEREIDING

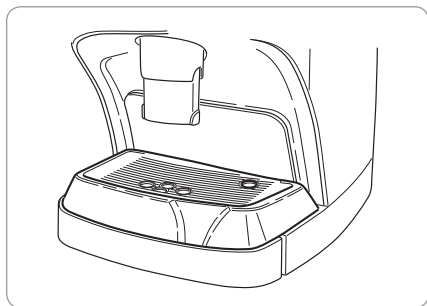
i De hoogte van de tuit is verstelbaar, zodat er kopjes, mokken of glazen van verschillende hoogtes kunnen geïntroduceerd worden.

Neem de uiteinden van de tuit en breng deze dicht bij de beker, mok of glas, alvorens u met de distributie start.

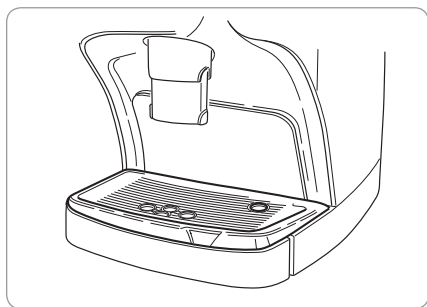


i Het apparaat is voorzien van twee roosters, zodat kopjes, mokken of glazen van verschillende hoogten kunnen gebruikt worden.

Hoog rooster



Laag rooster



DRANKBEREIDING

i Wanneer een koffie-knop, een knop voor oplosmiddelen, die een koffie- of warme drank-knop vereist, ingedrukt wordt zonder dat er een capsule geïntroduceerd werd, zal er geen activiteit volgen. Het scherm geeft het volgende bericht weer: **AANDACHT! Capsule introduceren.**

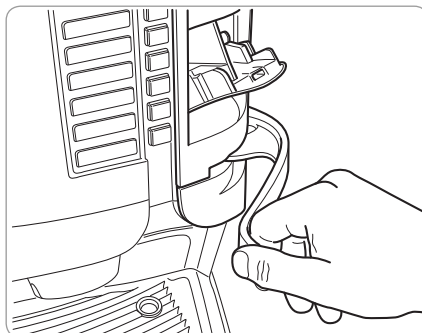
! De bereiding van alle dranken, ofwel met een capsule, ofwel met enkel oplosmiddelen of gemengd, kan ten alle tijden onderbroken worden door opnieuw op de geselecteerde toets te drukken.

■ ESPRESSO

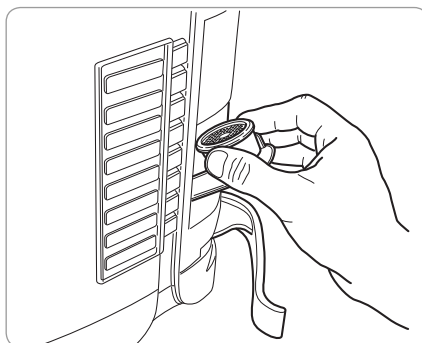
1 Positioneer het hoge kopjesrooster, plaats het kopje en stel de distributietuit bij, zodat deze volledig naar beneden uitgeschoven is.



2 Trek de hendel naar buiten. De invoeropening voor capsules opent zich automatisch.



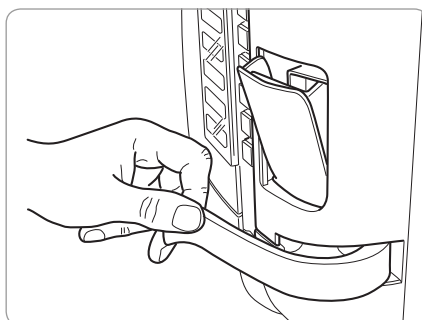
3 Plaats de capsule in het apparaat.



! Plaats nooit uw vingers of voorwerpen in de invoeropening voor capsules.

i In de invoeropening voor capsules mogen alleen capsules Lavazza Espresso Point met een enkelvoudige dosis geïntroduceerd worden. Introduceer één capsule per keer.

4 Sluit de is een voor het laden van capsules en wacht tot het bericht **Selecteer drank** op het scherm verschijnt.



5 Druk op de knop voor de espresso.

6 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De koffie is klaar.

■ ESPRESSO LUNGO (niet-geconcentreerd)

1 Plaats het kopje/glas op het rooster en stel de distributietuit bij.



! Voer stappen 2, 3, 4 van de espresso-paragraaf uit.

5 Druk op de knop voor de espresso lungo.

6 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De koffie is klaar.

■ CAFFÈ MACCHIATO

1 Plaats de kopjes/glazen op het rooster en stel de tuit bij.

! Voer stappen 2, 3, 4 van de espresso-paragraaf uit.

5 Druk op de knop voor de caffè macchiato.

6 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De koffie is klaar.

■ DRANK MET LATTE MACCHIATO/ CAPPUCCINO/MOKACCINO

1 Plaats de kopjes/glazen op het rooster en stel de tuit bij.

! Voer stappen 2, 3, 4 van de espresso-paragraaf uit.

5 Druk op de knop voor de gewenste drank.

6 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De drank is klaar.

■ DRANK MET CHOCOLADESMAAK/ DRANK MET MELKSMAAK

1 Plaats de kopjes/glazen op het rooster en stel de tuit bij.

2 Druk op de knop voor de chocolade-/melk-drink.

3 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De geselecteerde drank (warme chocolade-drink of melk) is klaar.

■ WARME DRANKEN MET CAPSULE

1 Plaats de kopjes/glazen op het rooster en stel de tuit bij.

! Voer stappen 2, 3, 4 van de espresso-paragraaf uit.

5 Druk op de knop voor warme dranken.

6 Wacht tot het volgende bericht op het scherm verschijnt: Drank is **klaar / Bedank**. De geselecteerde drank is klaar.

MY CHARGE (optioneel) is een systeem dat u waarschuwt wanneer de reserve aan capsules laag is, zodat u deze snel kunt bestellen.

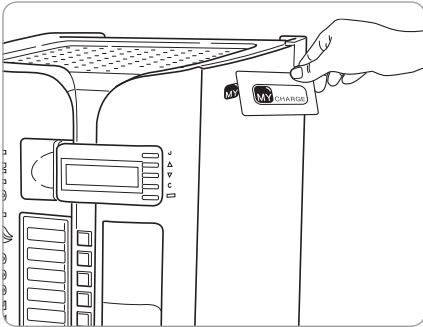
MY RECHARGE CREDIT

MY TOON RESTEREND CREDIT

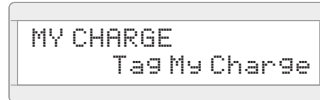
MY TOON WANNEER CREDIT TEN EINDE IS

HERLAAD CREDIT

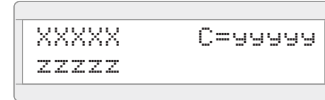
- Plaats de **MY CHARGE**-tag, die meegeleverd wordt met de capsules in de buurt van het icoon **MY CHARGE** op het apparaat.



- Het apparaat speelt tweemaal een melodie af en het volgende bericht verschijnt op het scherm:

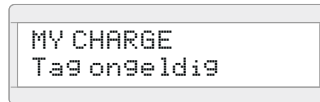


- Vervolgens wordt de volgende informatie gedurende een paar seconden op het scherm weergegeven:



- ▶ XXXXX: Aantal opgeladen credits.
- ▶ C=yyyyy: Het totaal aantal credits, aanwezig in het apparaat.
- ▶ zzzzz: Het aantal credit dat nog aanwezig en beschikbaar is op het My Charge-label.

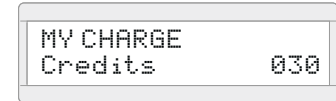
- i** In het geval er geen lezing uitgevoerd wordt, zendt het apparaat een lange bieb uit , terwijl het bericht op het scherm verschijnt.



In dat geval dient de heroplading herhaald te worden.

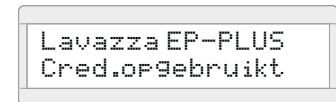
RESTERENDE CREDITRESERVE

Indien het apparaat, tijdens de distributie van de drank, drie korte biebs uitzendt en het aantal resterende credits op het scherm vertoont (020 in dit voorbeeld), dan is het credit laag en dient er een nieuwe oplading te gebeuren (nieuwe bestelling of levering uit het magazijn).



CREDIT TEN EINDE

Wanneer de koffieknop ingedrukt wordt, terwijl het credit ten einde is, zendt het apparaat een lange bieb uit en vertoont het een oplichtend bericht op het scherm, in plaats van koffie te distribueren.



- i** Tijdens de bereiding wordt het aantal resterende credits op het scherm weergegeven.

ONDERHOUD EN REINIGING

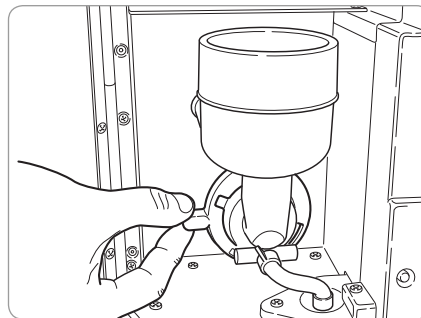
- ⚠** Alvorens het apparaat te reinigen, dient u er steeds voor te zorgen dat de stroomtoevoer onderbroken is en te wachten tot het apparaat afgekoeld is.

- i** Het is raadzaam om het waterreservoir dagelijks te spoelen en te vullen met vers water. Spoel de tuit dagelijks. Ledig en reinig de lekbak om de twee of drie dagen, of wanneer hij vol is. Gebruik geen oven of magnetron om het apparaat of onderdelen van het apparaat te drogen. Gebruik nooit alkalische schoonmaakmiddelen, oplosmiddelen, alcohol of agressieve substanties. Het apparaat mag niet in water gedompeld worden. Tenzij anders vermeld, dienen alle onderdelen van het apparaat die niet kunnen worden verwijderd (met uitzondering van elliptische onderdelen) gewassen te worden met koud of lauw water, gebruikmakend van een niet-schurende doek of spons.

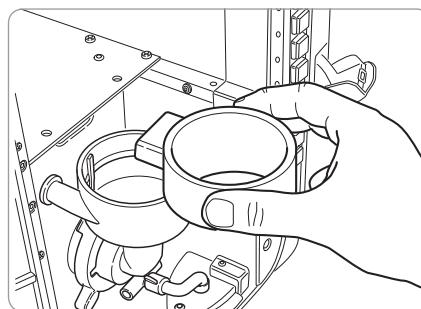
REINIGING VAN DE MIXERGROEP

- i** Het apparaat is voorzien van automatische reinigingsfuncties voor de mixergroep en de koffiegroep, uitvoerbaar via de knoppen aan de zijkant van het scherm. Het apparaat is standaard geprogrammeerd om deze operaties uit te voeren na een bepaald aantal distributies (aanpasbaar). De reiniging kan tevens op elk moment uitgevoerd worden, steeds met behulp van de knoppen aan de zijkant van het scherm. Raadpleeg het deel PROGRAMMERING VAN HET APPARAAT >> MENU >> MENU GEBRUIKER >> SPOELING KOFFIEGROEP / MIXER.

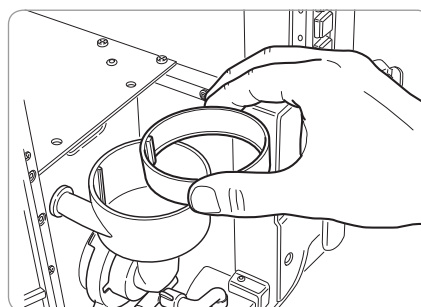
- Deblokkeer de mixergroep door de ringmoer in de richting van de klok te draaien.



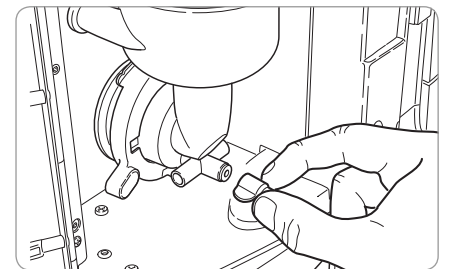
- Verwijder de eerste ringmoer van de mixergroep.



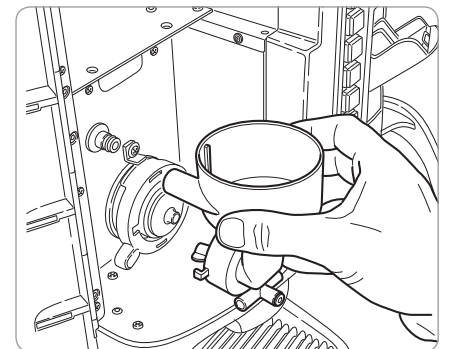
- Verwijder de tweede ringmoer van de mixergroep.



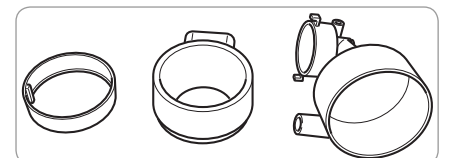
- Verwijder het uitvoerpijpje voor vloeistoffen.



- Verwijder de mixergroep.



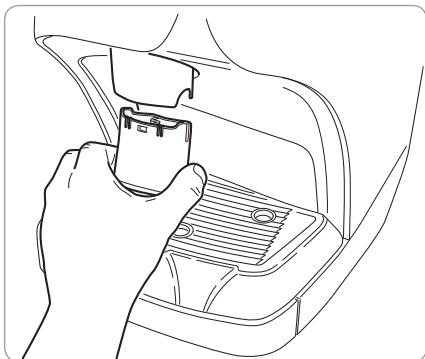
- Was de onderdelen met koud of warm water, waarna ze gedroogd en in de juiste positie teruggedraaid dienen te worden.



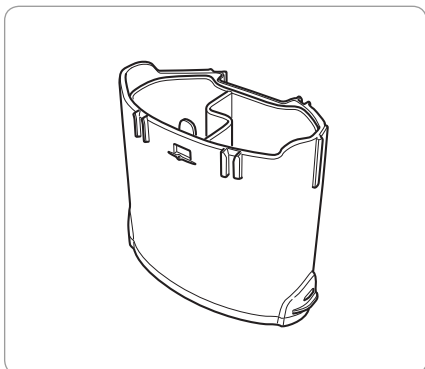
- i** Teneinde de mixergroep terug te plaatsen dienen de bovengenoemde operaties uitgevoerd te worden in de omgekeerde volgorde.

REINIGING VAN DE DISTRIBUTIE-SPROEIER

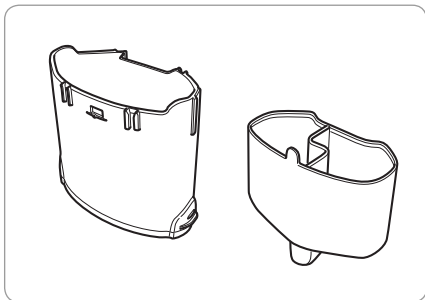
- 1 Verwijder de sproeier door deze naar beneden te trekken.



- 2 Druk op de tab en trek de binnenzijde uit de distributiesproeier.

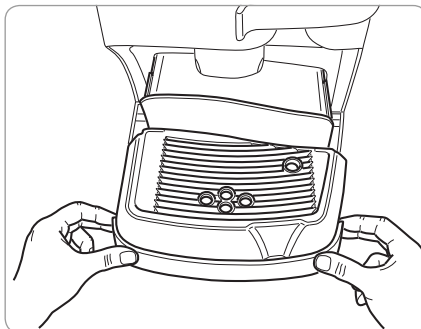


- 3 Spoel de distributiesproeier met warm water, waarna u deze hermonteert door de bewerkingen in omgekeerde volgorde te herhalen; controleer vervolgens of de sproeier op de correcte wijze gepositioneerd is.

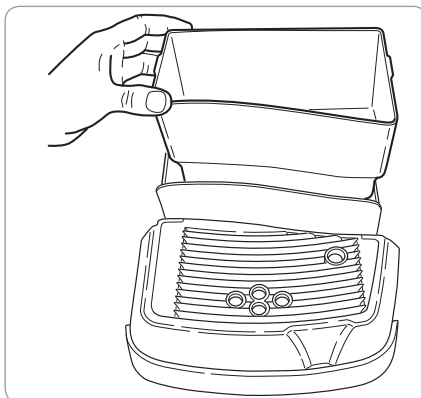


REINIGING VAN DE LEKBAK / GEBRUIKTE CAPSULES

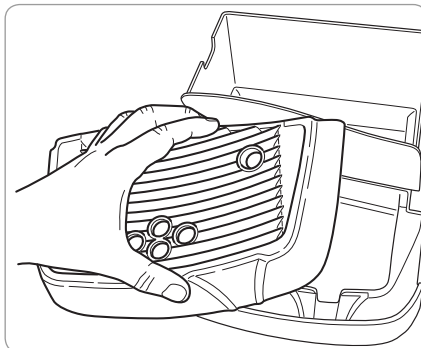
- 1 Verwijderde de lekbak/gebruikte capsules.



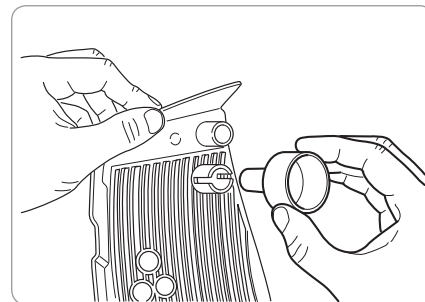
- 2 Til de opvangbak voor gebruikte capsules op, waarna u deze verwijderd.



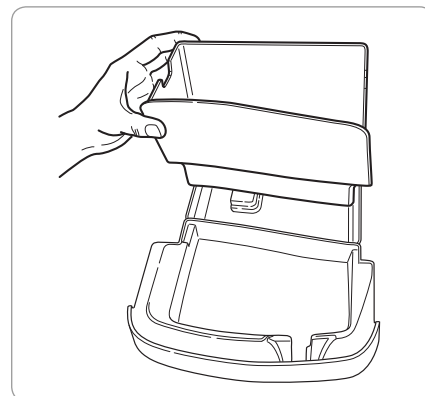
- 3 Til het kopjesrooster op, waarna u dit verwijderd.



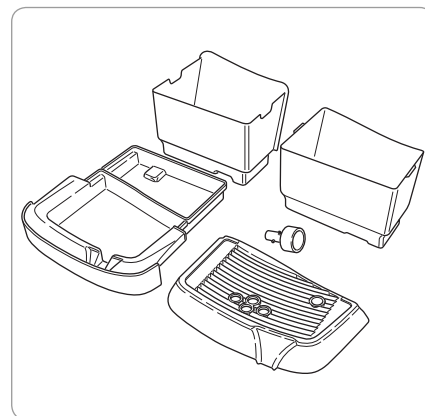
- 4 Verwijder de vlotter van het kopjesrooster.



- 5 Til de vloeistofcollector op, waarna u deze verwijderd.



- 6 Was de onderdelen met koud of warm water, droog ze af en hermonteer ze op de correcte wijze.



WAARSCHUWINGSBERICHTEN

APPARAATSTATUS	LAYOUT	1	2	3	4	5	6	7	8	GELUIDEN	VOORVAL	SCHERM
Capsulelade vol (30 capsules)	1	○	○	○	○	○	○	○	●		De distributie van oplosmiddelen is mogelijk.	LAVAZZA EP-PLUS Lade is vol
	2	○	○	○	○	○	○	○	●	●		
Open lade met het apparaat op temperatuur	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Er is geen distributie mogelijk.	LAVAZZA EP-PLUS Lade is open
Gebrek aan water in het reservoir of het reservoir ontbreekt	1 / 2	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	☀	Continue intermitterend geluid.	LAVAZZA EP-PLUS Water ontbreekt
Plaats lekbak / lade voor gebruikte capsules terug	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			LAVAZZA EP-PLUS **KLAAR** (Introduceer caps)
Luik oplosmiddelen open	1 / 2	○	○	○	○	○	○	○	○		Er is geen distributie mogelijk	AANDACHT! Deur is open
Capsule zit vast	1 / 2	●	●	●	●	●	●	●	●			(Caps. geblokkeerd Open hendel)

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Raadpleeg het typeplaatje van het apparaat voor de technische eigenschappen.

- Stroomtoevoer: 220-240 V, 50/60 Hz
- Totaal vermogen: 1680-2000 W
- Capaciteit waterreservoir: 4 l
- Gewicht: 18,7 kg
- Materiaal, gebruikt voor de behuizing: thermoplastisch materiaal
- Capaciteit lade voor gebruikte capsules: 30 Espresso Point capsules met enkelvoudige dosis
- Afmetingen: Hoogte 610 mm
Breedte 276 mm
Diepte 366 mm



2006/42 CE – 2004/108 CE – 2006 /95 CE

Vastgesteld probleem	Mogelijke oorzaken	Oplossing
Het apparaat kan niet ingeschakeld worden.	» Het apparaat is niet aangesloten op de voeding.	» Controleer de correcte stekbus- ingang.
Het apparaat bereidt geen koffie.	» Capsule werd niet ingebracht. » De hendel voor het laden van capsules staat open. » Het scherm geeft het volgende bericht weer: AANDACHT FOUT 101 » Het scherm geeft het volgende bericht weer: BUITEN DIENST FOUT 201 » Het scherm geeft het volgende bericht weer: BUITEN DIENST FOUT 211	» Brengt capsule in. » Sluit de hendel voor het laden van capsules. » Schakel het apparaat uit en terug aan. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice of met het servicecentrum. » Neem contact op met de klantenservice of met het servicecentrum.
De koffie loopt te snel door, er wordt geen room gevormd voor de espresso.	» È stata inserita una capsula già usata.	» Introduceer een nieuwe capsule.
Het apparaat distribueert geen oplosmiddelen.	» Manca polvere nei contenitori. » Manca acqua nel serbatoio.	» Hervul de houders voor oplosmiddelen. » Hervul met vers drinkwater.
Na het indrukken van een selectie die het gebruik van oplosmiddelen vereist, wordt de drank niet gedistribueerd door het apparaat.	» Het scherm geeft het volgende bericht weer: BUITEN DIENST FOUT 102 AANDACHT FOUT 202 AANDACHT FOUT 212 » Het scherm geeft het volgende bericht weer: AANDACHT FOUT 302 AANDACHT FOUT 312 » Het scherm geeft het volgende bericht weer: AANDACHT FOUT 322	» Neem contact op met de klantenservice of met het servicecentrum. » Zorg ervoor dat de luiken voor de oplosmiddelen open zijn. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice of met het servicecentrum. » Zorg ervoor dat de mixer niet geblokkeerd is. Indien het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice of met het servicecentrum
Il Tag MY CHARGE non effettua la ricarica.	» Het scherm geeft het volgende bericht weer: MY CHARGE Err. Com. 01 MY CHARGE Err. Com. 02 MY CHARGE Tag ongeldig	» Neem contact op met de klantenservice of met het servicecentrum.

Voor problemen die niet in de bovenstaande tabel behandeld worden of indien de voorgestelde oplossingen de problemen niet oplossen, gelieve contact op te nemen met de klantenservice van Lavazza.

VEILIGHEID



Beoogd gebruik:

Dit apparaat is voorzien om gebruikt te worden in huishoudelijke toepassingen en dergelijke, zoals:

- In ruimtes waar gekookt wordt en die gereserveerd zijn voor personeel van winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- Op landbouwbedrijven;
- Gebruik door klanten van hotels, motels en andere residentiële-omgevingen;
- In residenties die logies en ontbijt bieden.

Elk oneigenlijk gebruik (dat niet behandeld is in deze instructies) is verboden. Breng geen technische wijzigingen aan. Het apparaat is niet bedoeld om te worden gebruikt door kinderen of personen met een lichamelijke, verstandelijke of zintuiglijke handicap, of door personen zonder ervaring en kennis, tenzij zij zijn geïnstrueerd inzake het gebruik van het apparaat en onder toezicht staan van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.



Positie:

Plaats het koffiezetapparaat op een vlakke, horizontale en stabiele ondergrond en op een veilige plaats waar het niet omvergeworpen kan worden en waar niemand gewond kan raken. Stel het apparaat niet bloot aan temperaturen onder 4°, aangezien vorst het apparaat zou kunnen beschadigen. Het apparaat mag niet in open lucht gebruikt worden. Plaats het apparaat niet op hete oppervlakken en/of in de buurt van open vuur.



Stroomtoevoer:

Sluit het koffiezetapparaat alleen aan op een geschikt stopcontact. De spanning moet overeenkomen met de spanning, aangegeven op het apparaat.



Netsnoer:

Gebruik het koffiezetapparaat niet indien het netsnoer defect of beschadigd is. In dergelijke gevallen dient het netsnoer onmiddellijk vervangen te worden. Leid het netsnoer niet over scherpe randen of hoekige of zeer warme voorwerpen, en bescherm het apparaat tegen olie. Het apparaat mag nooit gedragen of verplaatst worden door middel van het netsnoer. Trek de stekker niet uit het stopcon-



tact door middel van het snoer; raak het snoer niet aan met natte handen. Zorg ervoor dat het netsnoer niet van tafels of rekken kan vallen.



Gevaar voor elektrische schokken:

Vermijd steeds de aanwezigheid van water in de buurt van delen die onder spanning staan. Zorg ervoor dat uw handen, het apparaat, het snoer en de ondergrond van het apparaat droog zijn.



Bescherming van andere personen:

Houd kinderen onder toezicht, teneinde te voorkomen dat zij met het apparaat spelen. Kinderen zijn zich niet bewust van het mogelijke gevaar van elektrische apparaten. Houd het verpakkingsmateriaal van het apparaat buiten het bereik van kinderen.



Risico op brandwonden:

Vermijd het de hete onderdelen (luik capsule-groep, enz.) aan te raken, onmiddellijk na het gebruik van het apparaat. Gedurende de distributie is het mogelijk dat er zich spatten van hete vloeistof voordoen.



Reiniging:

Alvorens het apparaat te reinigen, dient u er steeds voor te zorgen dat de stroomtoevoer onderbroken is en te wachten tot het apparaat afgekoeld is. Het apparaat mag niet in water gedompeld worden. Het is ten strengste verboden om ingrepen uit te voeren aan de interne onderdelen van het apparaat. Gebruik het water in het reservoir niet om te koken.



Bewaring van het apparaat:

Wanneer het apparaat ongebruikt blijft voor een lange tijd, haal de stekker uit het stopcontact en bewaar het apparaat op een droge plaats, buiten het bereik van kinderen. Bescherm het apparaat tegen stof en vuil.



Reparaties / Onderhoud:

In geval van storing, gebrek of vermoedelijk perfect na een val, dient de stekker van het apparaat onmiddellijk uit het stopcontact getrokken te worden. Gebruik nooit een defect apparaat. Enkel geautoriseerde servicecen-

ters mogen ingrepen in en reparaties van het apparaat uitvoeren. In het geval van ingrepen, die niet volgens de regels van de kunst werden uitgevoerd, zal elke aansprakelijkheid voor schade afgewezen worden.

Waterreservoir:

Vul het waterreservoir uitsluitend met niet- koolzuurhoudend vers drinkwater. Schakel het apparaat niet in, indien het water lager staat dan het minimum-peil, aangegeven op het reservoir.

Capsule-compartment:

Introduceer enkel Lavazza ESPRESSO POINT- capsules met enkelvoudige dosis; plaats noch uw vingers noch andere objecten in het capsule-compartment. De capsules mogen slechts eenmaal gebruikt worden.

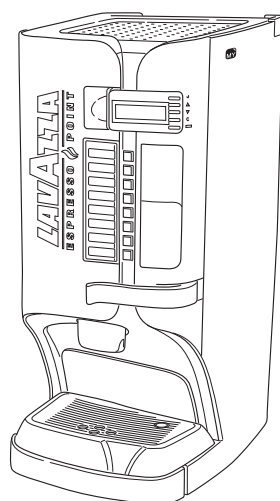
Verwijdering van het apparaat aan het einde van de levenscyclus (Europese Richtlijn 2002/96/EG - wetsdecreet 25 juli 2005 nr. 151.):

Het vuilnisbaksymbool op het apparaat of op de verpakking van het apparaat geeft aan dat het product niet mag worden weggeworpen met het gewone huishoudelijke afval. Het apparaat dient naar een van de specifieke inzamelcentra voor elektrisch en elektronisch afval op het nationale grondgebied gebracht te worden, ofwel dient het afgeleverd te worden bij de verdeler, bij de aankoop van een nieuw soortgelijk apparaat, op individuele basis. De gebruiker is aansprakelijk voor de aflevering van het apparaat bij een geschikt inzamelcentrum, op straffe van de sancties voorzien door de bestaande wetgeving ter zake. De correcte inzameling van dergelijke apparaten ten behoeve van recycling en/of verwijdering is milieuvriendelijk; het helpt de mogelijke negatieve effecten op het milieu en de gezondheid te voorkomen en het stimuleert tevens het hergebruik en/of recycling van materialen die deel uitmaken van het apparaat. Voor meer gedetailleerde informatie over het beschikbare inzamelstelsel, gelieve contact op te nemen met uw plaatselijk afvalverwerkingsbedrijf of met de winkel waar het apparaat werd aangekocht.

NOTE

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 28 horizontal blue or grey lines spaced evenly apart, typical of notebook paper. The lines extend across the entire width of the page, leaving small margins at the top and bottom. There are no vertical lines, text, or other markings on the page.

LAVAZZA
ESPRESSO  POINT



www.lavazza.com